# Rocheleau essuie des «nons» P.6

LA SECTION VIVREPLUS TOUS LES JEUDIS!

LeDroit

**ENSOLEILLÉ**
Maximum -5
Minimum -14
**Demain:**
ennuagement

76e ANNÉE — NUMÉRO 246 OTTAWA-HULL, MARDI 28 FÉVRIER 1989 50 CENTS



# Personne n'a voulu céder P.19



**FRANK MCKENNA**

**DAVID PETERSON**

**ROBERT BOURASSA**

MICHEL TESSIER, collaboration spéciale

- Mulroney déçu par les événements PAGE 19
- McKenna: encore de «graves inquiétudes» PAGE 20

# 1,185 «Maisons pour de bon» P.3

## PENSEZ-Y

Rien n'est bon que d'aimer, n'est vrai que de souffrir.

*Alfred de Mussett*

Le style n'est pas une danse, c'est une démarche.

*Jean Cocteau*

Un style, c'est une façon d'être, de vivre et de faire vivre, c'est une politesse suprême.

*Jean Giono*

## FLASH

PRÉFÉRENTIEL 12.75%
DOW JONES 2,250.36 ♦
DOLLAR 83.15 $US ♦
OR 465 $CAN ♦
ARGENT 7.141 $CAN ♦

---

RANGERS 6
KINGS 4

FLAMES 6
FLYERS 3

BLUES 7
MAPLE LEAFS 5


# LeDroit

*"L'avenir est à ceux qui luttent"*

**Fondé le 27 mars 1913**

*Éditeur et président-directeur général*
**Gilbert Lacasse**
*Éditeur adjoint et rédacteur en chef*
**André Préfontaine**

LeDroit est composé, imprimé et publié par les ateliers de LeDroit, division du Groupe UniMédia Inc., au 375, de la rue Rideau, Ottawa, Ontario, K1N 5Y7. La Presse Canadienne détient des droits exclusifs de republication de toutes les dépêches qui lui sont attribuées ou qui sont attribuées à The Associated Press ou à Reuter dans ce journal ainsi que toutes les nouvelles locales qui y sont publiées. Tout droit de reproduction des dépêches spéciales contenues dans ce journal est aussi réservé.

ABONNEMENT: Edition quotidienne livrée à domicile par porteur et payée à l'avance au bureau $119 pour 48 semaines; $91 pour 36 semaines; $62 pour 24 semaines; $33 pour 12 semaines. Une semaine payée au porteur: $2.75. Tarif de l'abonnement servi par la poste: **au Canada:** $245 par année; six mois: $122.50; trois mois: $61.25; un mois: $20.40. **Les pays étrangers:** $400 par année; six mois: $200; trois mois: $100; un mois: $33.30. Tarif de l'abonnement deuxième classe, enregistrement numéro 044.

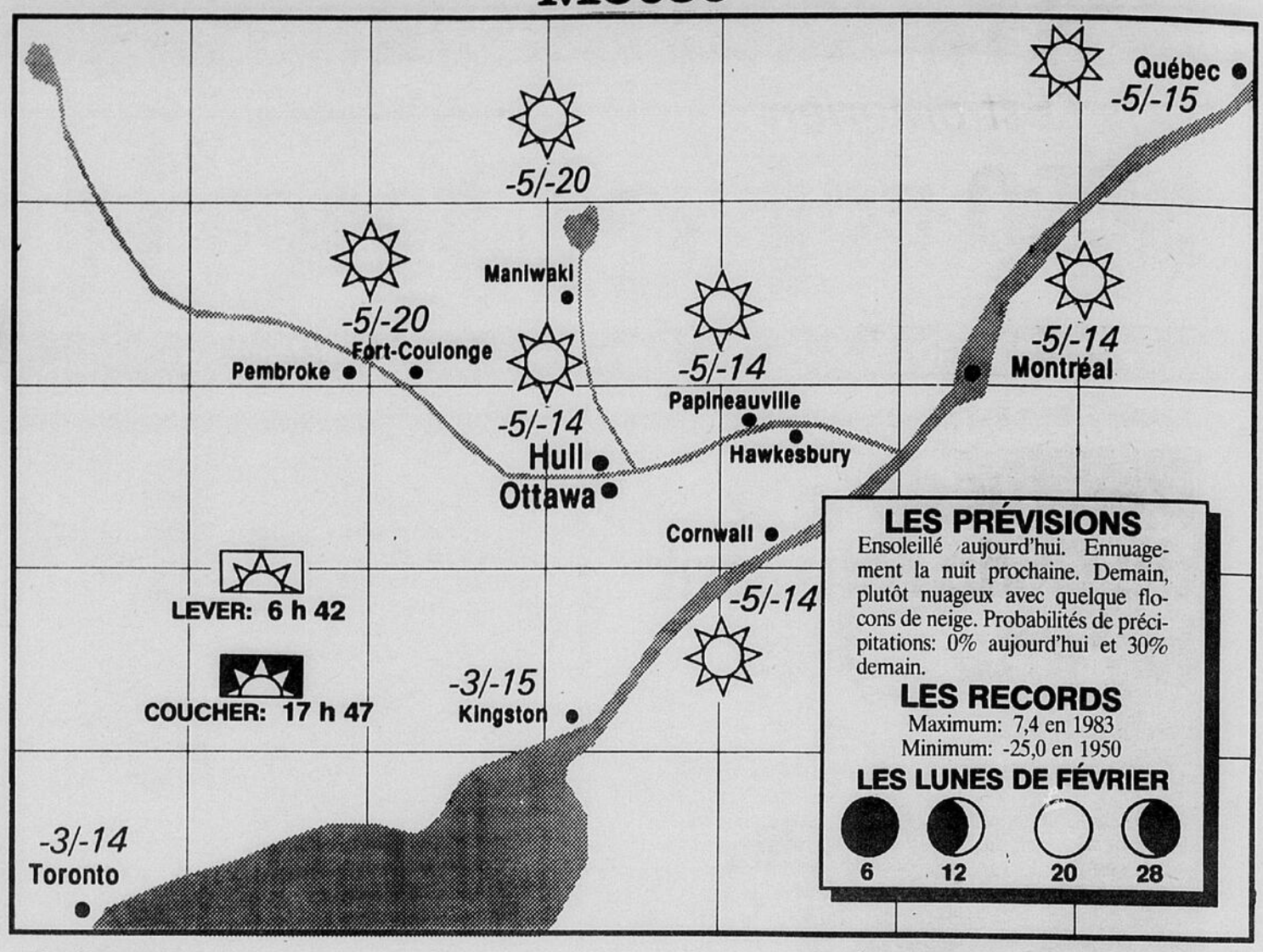
**TELEPHONES**

| | |
|---|---|
| — Renseignements | (613) 560-2500 |
| — Abonnements | 560-2525 |
| Samedi **8h 00-12h 30** | |
| Lundi-vendredi **8h 00-16h 30** | |
| — Annonces classées | 560-2750 |
| Lundi-vendredi **8h 30-18h 00** | |
| — Annonces nationales et locales | 560-2747 |
| Lundi-vendredi **8h 00-16h 30** | |
| — Salle des nouvelles | 560-2711 |


## SOMMAIRE


Annonces classées ..... 40 à 46
Au pays ..... 16, 17 et 19 à 26
Bandes dessinées ..... 54
Bourses ..... 36 et 37
Carrières et professions ..... 35
Cinémas-spectacles ..... 32 et 33
Devises ..... 39
Économie ..... 34 à 39
Éditorial ..... 14
Fonds mutuels ..... 38
Horoscope ..... 42
La région ..... 3 à 11 et 46
Le babillard ..... 11
Le monde ..... 27 à 31 et 46
Les carnets de Marcel ..... 50
Mots croisés ..... 43
Mot mystère ..... 41
Nécrologie ..... 47
Rythme des affaires ..... 38
Sports ..... 48 à 59
Statistiques ..... 56 et 57


# Météo




### LES PRÉVISIONS

Ensoleillé aujourd'hui. Ennuagement la nuit prochaine. Demain, plutôt nuageux avec quelque flocons de neige. Probabilités de précipitations: 0% aujourd'hui et 30% demain.

### LES RECORDS

Maximum: 7,4 en 1983
Minimum: -25,0 en 1950

### LES LUNES DE FÉVRIER

6 12 20 28

### Au Canada

| | Min. | Max. | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Calgary | -12 | -07 | London | -08 | -04 | Saskatoon | -18 | -09 |
| Charlottetown | -17 | -05 | Moncton | -16 | -05 | St. John's, T.-N. | -06 | -03 |
| Churchill | -22 | -19 | Montréal | -14 | -04 | Toronto | -04 | -01 |
| Edmonton | -12 | -08 | Ottawa | -17 | -02 | Vancouver | 04 | 06 |
| Fredericton | -18 | -01 | Québec | -22 | -05 | Victoria | 02 | 06 |
| Halifax | -09 | -04 | Regina | -17 | -08 | Whitehorse | -18 | -11 |
| | | | Saint John, N.-B. | -19 | -03 | Winnipeg | -23 | -13 |

### Le monde

| | Min. | Max. | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Acapulco | 22 | 31 | La Havane | -- | 21 | New York | 01 | 04 |
| Barbade | 23 | 29 | Las Vegas | 17 | 28 | Orlando | 07 | 23 |
| Bermudes | 15 | 16 | Londres | 02 | 09 | Paris | 03 | 10 |
| Bruxelles | 00 | 09 | Madrid | 06 | 08 | Rome | 10 | 15 |
| Daytona Beach | 08 | 22 | Mexico | 06 | 23 | San Juan | 22 | 29 |
| Honolulu | 17 | 27 | Miami Beach | 09 | 24 | Tampa | 08 | 21 |
| | | | Nassau | 08 | 21 | Washington | 02 | 07 |

**Trois-Rivières, Québec, Estrie, Beauce:**
Généralement ensoleillé. Demain: nuageux avec quelques chutes de neige.

### PRÉVISIONS RÉGIONALES

**Abitibi-Témiscamingue:**
Généralement ensoleillé. Ennuagement en fin de journée. Max.: -9. Min.: -17. Demain: nuageux avec chutes de neige.

**Pontiac-Gatineau, Lièvre, Laurentides:**
Généralement ensoleillé. Demain: nuageux avec chutes de neige dispersées.

**Cornwall, Montréal:**
Généralement ensoleillé. Demain: nuageux avec neige légère passagère.

**Gaspé:**
Généralement ensoleillé. Max.: -3. Min.: -15. Demain: ennuagement suivi de chutes de neige en après-midi.

*Côte française et péninsule ibérique*

# Tempête: 15 morts, 29 disparus

Associated Press
PARIS

Quinze morts, 29 disparus, une vingtaine de blessés, des établissements de bains ainsi que des voitures et des toitures endommagés, tel était le bilan lundi de la tempête qui s'est abattue sur la France et la péninsule ibérique.

Dans le Golfe de Gascogne, les sauveteurs avaient perdu tout espoir de retrouver vivants les 14 marins qui se trouvaient à bord du navire Anna Leonhardt battant pavillon de Singapour, qui a sombré samedi au large des côtes françaises après avoir lancé un appel de détresse.

Les recherches à l'aide d'un avion des douanes ont été interrompues lundi vers 15h. Les sauveteurs n'ont retrouvé que des débris du cargo de 3,895 tonnes, provenant notamment des canots de sauvetage, selon le CROSS-Atlantique.

Sur la Côte d'Azur, cinq personnes ont été tuées directement ou indirectement durant le week-end par des lames déferlantes sur les fronts de mer, ou sont portées disparues, selon Bruno Leroy, officier du CROSS-Med.

Le corps d'une femme de 32 ans a été découvert au Cap d'Ail. A Menton, un retraité qui se promenait sur la jetée avec son petit-fils a été projeté sur la chaussée par une vague et tué sur le coup. Trois corps n'ont pas été retrouvés: un homme de 30 ans à Eze, une femme de 36 ans à Sète et un adolescent de 16 ans à Cassis.

La tempête a également fait des ravages dans la péninsule ibérique. En Espagne et au Portugal, les rafales atteignaient 130 kmh et des vagues de neuf mètres de creux ont également fait des ravages: bateaux endommagés ou naufragés.

En Espagne, les vents ont renversé des panneaux d'affichage et arraché des toits, tuant cinq personnes à Valence et deux autres à Valladolid dans le centre du pays, a rapporté la radio espagnole. Un homme est mort noyé lorsque son canoe a été renversé dans le bassin de Trasona (nord de l'Espagne).

Au large de Cap Espichel (Portugal), un cargo nigérien de 3,000 tonnes, le River Gurara qui avait 46 personnes à son bord a été projeté sur les rochers par des lames de cinq mètres de haut et s'est brisé en deux. Une frégate portugaise a pu secourir 27 personnes, dont trois femmes et trois enfants. Les corps de sept personnes ont été retrouvés tandis que 12 personnes étaient toujours portées disparues.

# Pluie: 73 morts au Pérou

Agence France-Presse
LIMA

Les pluies torrentielles qui ont affecté récemment le département de San Martin, à 800 kilomètres au nord-est de Lima, ont coûté la vie à 73 personnes, selon un bilan définitif diffusé dimanche par des sources régionales.

Une centaine de personnes ont disparu emportés par les eaux, qui ont détruit 6,000 hectares de terres agricoles et laissé sans abri près de 500 familles, a-t-on également appris.

Selon des porte-parole de la défense civile qui ont survolé la région dévastée par les débordements des fleuves Gera et Indoche, entre Moyobamba et Rioja, 20 kilomètres de routes ont été détruites et de nombreux villages au bord de ces fleuves sont encore isolés.

*Dans l'Est ontarien*

# 1,200 nouveaux logements sociaux

**Claude Lévesque**
LeDroit
OTTAWA

Le gouvernement provincial a annoncé, hier, le financement de 1,185 nouveaux logis dans l'Est ontarien, dont 840 dans Ottawa-Carleton, en vertu du programme «Maisons pour de bon».

Le programme, lancé en octobre dernier, vise à financer la construction de logements à prix abordable par les sociétés d'habitation municipales et les organismes à but non lucratif.

À Ottawa, les principaux bénéficiaires sont la Société municipale de logement à but non lucratif, qui pourra ainsi construire 445 nouvelles unités, une association d'aînés d'origine vietnamienne (66 unités) et la Centretown Citizens' Corporation (105 unités). Quelque 500 logements avaient été accordés à la société municipale d'Ottawa l'automne dernier.

La jeune Commission municipale de logement de Vanier pourra mettre en chantier ses 34 premiers logements grâce à l'aide annoncée hier par la ministre provinciale du Logement, Chaviva Hosek. Ces logements, qui seront construits dans un emplacement qui n'a pas encore été dévoilé, sont destinés aux familles. Les sociétés municipales de Gloucester et Nepean recevront pour leur part du financement pour 60 et 130 logis, respectivement.

La ministre a également annoncé des attributions à divers organismes dans neuf autres minicipalités de l'Est ontarien.



MICHEL LAFLEUR, LeDroit
**Chaviva Hosek.**

### Nécessité pour Vanier

«C'est une nécessité pour Vanier, étant donné les salaires peu élevés et l'état de certaines maisons, a expliqué la mairesse de cette municipalité, Gisèle Lalonde. Nous devons attirer les jeunes familles pour rajeunir notre population.»

Le programme «Maisons pour de bon» a été mis sur pied dans le but d'augmenter le nombre de logements pour les personnes à faibles et moyens revenus. Il prévoit des prêts à des taux d'intérêt inférieurs à ceux du marché ainsi que certaines subventions. Avec des crédits de deux milliards annoncés lors du dernier budget, l'objectif est de construire 30,000 logis abordables d'ici cinq ans.

Après les déclarations faites par Mme Hosek dans diverses régions de la province depuis samedi, le nombre de logis déjà attribués en vertu du programme dépasse légèrement 20,000.

Environ 70 % de ces logis doivent être loués à des personnes qui reçoivent une aide gouvernementale pour payer leur loyer. Les autres paieront les loyers en vigueur sur le marché.

La coordonnatrice du Centretown Citizens's Corporation, Catherine Boucher, s'est dite encouragée par le programme et par les 105 logis accordés à son organisme, même si ce nombre reste en-deça de la quantité réclamée. Elle aurait toutefois favorisé un programme davantage axé sur l'achat d'édifices existants.




MICHEL TESSIER, LeDroit
**Le Centretown Citizens's Corporation, dont l'un des édifices est en construction au 520 Bronson, s'est vu accorder 105 logis sociaux par le programme «Maisons pour de bon».**

*Après ceux du Queensway-Carleton*

# Des médecins du Civic refusent la carte soleil

**Marc André Joanisse**
LeDroit
OTTAWA

Des médecins de l'hôpital Civic d'Ottawa se sont joints au mouvement décrété, il y a deux semaines, par leurs collègues de Queensway-Carleton en refusant de facturer les patients québécois selon les tarifs fixés par la Régie de l'assurance-maladie du Québec .

C'est ce qu'a déclaré, hier, le chef du personnel médical de l'hôpital, le docteur Peter Capello.

Celui-ci n'a pu préciser, cependant, le nombre de ses collègues qui auraient recours à cette pratique mais, dans l'édition du 24 janvier dernier de la revue «Medical Post», il est écrit, en des termes on ne peut plus clairs, que les médecins du Civic ont adopté une résolution, en décembre à l'effet de ne plus accepter la carte-soleil comme versement complet et qu'ils auraient plutôt recours aux tarifs en vigueur en Ontario.

«C'est libre à chacun d'entre nous de refuser ou d'accepter la carte du Québec», a fait savoir le docteur Capello.

Comme au Queensway-Carleton, un avis informant les résidants du Québec de la nouvelle politique des médecins sera installé bien en vue sur les murs de la salle d'urgence et à d'autres endroits stratégiques du centre hospitalier.

Au service d'information de cet hôpital, on a par ailleurs admis que la direction continuerait d'accepter la carte soleil.

À l'Hôpital général d'Ottawa, la situation est claire alors que 85 % des médecins actifs continuent d'appliquer le taux fixé par la RAMQ. Seuls les spécialistes en anesthésie, en orthopédie et en chirurgie plastique ont refusé d'adhérer au régime. Là aussi, l'hôpital honore la carte-soleil.

### Interchangeabilité

Le mouvement déclenché il y a une quinzaine de jours à l'hôpital Queenway-Carleton n'a qu'un objectif, selon l'ex-président de l'Académie des médecins d'Ottawa et pratiquant à cet hôpital de Nepean, le docteur Charles Shaver.

«Les Québécois de passage dans la capitale sont traités comme des citoyens de «seconde zone» par le gouvernement du Québec, a-t-il précisé, tout en ajoutant qu'il n'adhérait plus au régime québécois depuis quatre ans. Les médecins qui refusent d'accepter la carte d'assurance-maladie, comme versement complet, n'en veulent pas aux résidants de la rive québécoise de l'Outaouais. C'est plutôt aux tarifs de la Régie, parfois inférieurs de 40 % aux tarifs ontariens qu'on veut s'en prendre.»

Selon ce dernier, il n'y a qu'une façon de régler le problème et c'est de voir le gouvernement du Québec se joindre à l'entente d'interchangeabilité.

En vigueur depuis le 1er avril 1988, cette entente interprovinciale à laquelle seul le Québec n'adhère pas, accorde aux médecins le privilège d'imposer les tarifs en vigueur dans leur province.

«C'est faux de prétendre qu'il va en coûter plus cher aux contribuables si le Québec décide de se joindre à cette entente, soutient le Dr Shaver. Au contraire, il en coûterait seulement $1.50 par citoyen sur une base annuelle.»

Dépôt à terme • REER • Prêts hypothécaires • Fonds d'investissement • Planification fiscale et successorale

REÉR
Choix sécurité et conseils

PLUS DE 8 FAÇONS D'ÉCONOMISER DE L'IMPÔT ET D'ÉPARGNER POUR VOTRE RETRAITE!
• Dépôts garantis • Fonds de retraite
• Autogéré • Fonds d'hypothèques
• Fonds d'obligations • Fonds canadien
NOUVEAU
Contrat de rente
(possibilité **d'insaisissabilité**)
Réer compte d'épargne
CONTACTEZ UN DE NOS CONSEILLERS AUJOURD'HUI!


"Des conseillers financiers professionnels"

DÉPÔT À TERME JUSQU'À 11 3/4 %

TRUST PRÊT ET REVENU
325 Dalhousie
bureau 700
Ottawa, K1N 7G2
Tél.: (613) 238-1221
HORAIRE PROLONGÉ JUSQU'AU 1ER MARS
Pour mieux vous servir

*Un sidéen pourrait conserver son travail*

# La MROC se donne une politique sur le sida

**Marie Martin**
LeDroit
OTTAWA

La Municipalité régionale d'Ottawa-Carleton adoptera prochainement une politique sur le sida, selon laquelle tout employé atteint de la maladie aurait droit de rester en poste.

De plus, tout geste discriminatoire à l'endroit d'un porteur du virus pourrait mériter une sanction disciplinaire.

En février 1988, le gouvernement régional (MROC) confiait à un comité le mandat d'élaborer une politique sur le sida, afin que ses employés soient traités avec respect et dignité s'ils souffraient de cette maladie.

Les six membres de ce comité ont leur travail, sur lequel se penchera incessamment le bureau de direction du gouvernement régional.

Ils recommandent de ne pas obliger les nouveaux employés à subir un test de dépistage, insistant pour que tout cas éventuel de sida soit traité confidentiellement. D'après le comité, les victimes ont droit aux mêmes avantages sociaux que pour toute autre maladie.

Le comité propose de plus de mener une campagne de sensibilisation au sida en milieu de travail, tout en reconnaissant à l'ensemble des travailleurs le droit d'évoluer dans un environnement sain et sûr.

Un employé atteint du sida a le devoir de prévenir la direction si son état de santé ne lui permet plus d'accomplir la totalité de ses tâches, s'il représente d'une manière quelconque un danger pour ses collègues de travail et pour lui-même, s'il réclame des indemnités.

La politique sur le sida n'a pas encore reçu le sceau officiel du gouvernement régional.

*Dépotoir de Barrhaven*

# Le recouvrement du site respectera le budget prévu

**Marie Martin**
LeDroit
OTTAWA

L'ensevelissement d'une section du dépotoir régional, chiffré à $7.2 millions, coûtera-t-il plus cher que prévu?

Non, assure le directeur des opérations à la Municipalité régionale d'Ottawa-Carleton (MROC), Léo Gohier, même si les ingénieurs chargés de superviser les travaux ont présenté un compte de dépenses beaucoup plus élevé que prévu. La facture grimpe à $639,000, soit 30 % de plus que le montant apparaissant dans le budget initial.

L'embauche d'un expert-conseil additionnel, de nombreuses heures supplémentaires et de nouvelles exigences du ministère de l'Environnement sont à l'origine de cette hausse, a expliqué M. Gohier dans une entrevue au Droit. «En dépit de cette augmentation, nous ne prévoyons pas de défoncer le budget», affirme-t-il.

Situé à une trentaine de kilomètres d'Ottawa, au sud-ouest de Barrhaven, le dépotoir régional est en exploitation depuis 1974. Les ingénieurs l'avaient subdivisé en quatre sections, dont l'une, d'une superficie de 60 acres, est déjà remplie. Ils ont donc entrepris de recouvrir cette dernière d'une immense bâche noire, afin d'empêcher l'eau de pluie de s'infiltrer. La toile géante sera elle-même recouverte de quelques pieds de terre, a expliqué M. Gohier.

Dans dix ans, il faudra déverser les ordures en un autre lieu, a indiqué M. Gohier. Le choix d'un nouvel emplacement devrait être arrêté d'ici la fin de l'année.

*Politique de gestion environnementale*

# La consultation publique n'attire qu'une dizaine de personnes

**Charles Thériault**
Le Droit
Ottawa

La première réunion de consultation publique sur la politique de gestion environnementale de la ville d'Ottawa n'a attiré qu'une dizaine de personnes au Centre communautaire d'Overbrook, hier soir.

Cette réunion publique était la première d'une série de rencontres de consultation sur un sujet que plusieurs considèrent comme la priorité des années 90. Elle avait pour but de connaître l'opinion des citoyens sur une politique d'ensemble, touchant toutes les questions environnementales qui sera incluse au nouveau plan directeur de la ville d'Ottawa. Ce plan directeur remplacera l'ancien plan qui date des années 50 et qui était muet sur les questions touchant l'environnement.

Le rapport sur la politique de gestion environnementale est divisé en trois grands secteurs: la protection de la vie et de la propriété privée, la conservation et la préservation de l'environnement et la qualité de l'environnement.

La partie concernant la protection de la vie et des propriétés contient des recommendations sur les terres inondables, les pentes instables, les sites contaminés, les lignes de transmissions électriques et les carrières. En ce qui a trait aux terres inondables, le rapport recommande à la ville d'Ottawa d'interdire tout développement résidentiel ou autre, sur les terrains identifiés comme tels, le long de la rivière Rideau. Toute construction dans la zone limitrophe à une zone inondable devra aussi respecter les critères établis par le «Rideau Valley Conservation Authority».

### Sols instables

Le document insiste également sur l'importance de contrôler le développement dans les zones propices aux glissements de terrains. Selon la responsable du rapport, Rasheda Nawaz, il n'existe présentement aucune politique régissant la construction sur des terrains dont le sol est instable.

Dans le chapitre concernant la conservation de l'environnement, on a identifié des secteurs vulnérables. Ces zones sensibles sont concentrées sur les rives des rivières Rideau et des Outaouais, ainsi que sur une portion des berges du canal Rideau. On en retrouve aussi dans la plupart des quartiers d'Ottawa. Le rapport stipule que la gestion de ces sites doit se faire en collaboration avec la Commission de la capitale nationale et la Municipalité régionale d'Ottawa-Carleton. Le document presse la municipalité de désigner ces sites zones de conservation et de restreindre le développement dans ces secteurs.

La partie du rapport consacrée à qualité de l'environnement comprend des recommandations sur la gestion des déchets, la qualité de l'eau et même sur la pollution sonore. À cet effet, les auteurs préconisent que la municipalité applique les normes anti-bruit élaborées par Transport Canada, en ce qui concerne les zones connexes aux aéroports.

L'énoncé de politique traite de la plupart des sujets touchant l'environnement sur lesquels la ville a juridiction. Il inclut aussi des recommandations qui nécessiteront une consultation entre tous les niveaux de gouvernement.

La prochaine rencontre de consultation publique aura lieu ce soir, à 19 h 30, au Centre communautaire d'Ottawa-Sud, au 260, de la rue Sunnyside, à Ottawa. Une troisième réunion est prévue pour le 2 mars au Centre communautaire Old Forge, au 2730, avenue Carling, alors que la dernière rencontre sera organisée le lundi 13 mars, au Centre communautaire d'Ottawa-Est, au 88 rue Main.

Les organisateurs ont dit espérer une meilleure participation des citoyens lors de ces réunions. Mme Rasheda Nawaz a déclaré qu'elle était un peu déçue du faible nombre de participants, mais qu'elle s'attendait à recevoir de nombreux commentaires par écrit sur la politique de gestion environnementale.

*Produits toxiques*

# Navro est obligée de tout nettoyer

LeDroit
OTTAWA

La compagnie Navro Inc. n'a plus de tribunal auquel s'adresser et elle a perdu la cause qui l'opposait au Conseil des écoles catholiques romaines de Carleton et de Gloucester.

Dans une lettre qu'il a fait parvenir au conseil scolaire, Me William Green, du cabinet d'avocats Beament, Green, York, Manton, informe le conseil que l'appel interjeté par la compagnie Navro auprès du ministre de l'Environnement, a été rejeté et que la compagnie doit en outre se conformer à un programme de démantellement de l'usine de la concession 4 selon un échéancier prescrit.

Le ministère de l'Environnement est d'ailleurs chargé de surveiller les travaux et l'enlèvment de tous les produits dangereux de l'emplacement situé à proximité d'une école primaire.

Les propriétaires Bernard et Robert Poirier devront donc enlever tous les résidus toxiques tels que solvants, peintures, huiles usées et résines des lieux d'entreposage avant la fin de mars.

Ils devaient également embaucher, avant le 31 décembre 1988, un ingénieur chargé de faire état de la contamination du sol et proposer des mesures pour le restaurer et élaborer un progamme de surveillance visant à étudier le mouvement des eaux souterraines contaminées par les travaux exécutés sur le site d'entreposage et de recyclage pour lesquels les frères Poirier n'ont jamais obtenus les autorisations nécessaires.

Le ministre de l'Environnment, Jim Bradley, a également ordonné qu'on enlève du site tous les réservoirs de produits toxiques et l'équipement servant à les recycler avant le 30 avril 1989.

On devrait en outre commencer à retirer le sol contaminé et mettre en place le système de surveillance des eaux le 31 juillet 1989.

*Gloucester*

# L'accès au boulevard Belcourt sera interdit

**Marc André Joanisse**
LeDroit
GLOUCESTER

La décision du conseil municipal de Gloucester d'interdire l'accès au boulevard Belcourt en direction nord, a eu l'heur de plaire à plusieurs résidants de ce secteur d'Orléans.

«La circulation est trop dense sur cette partie du boulevard, a révélé le porte-parole d'un groupe de citoyens, André Bissonnette. On peut facilement parler de 1,500 autos au huit heures. Et il ne faut surtout pas oublier que ce projet figure dans les plans de la ville depuis huit ans.»

Plus de 150 résidences unifamiliales seront touchées par cette décision du conseil municipal et, selon M. Bissonnette, il n'y aucun résidant qui pourra s'en plaindre. «C'est difficile et parfois dangereux de sortir de notre cour. Dorénavant, on n'aura plus rien à craindre. Après tout, il s'agit d'une rue résidentielle», a-t-il précisé.

### Cantin mécontent

Autant cette décision a ravi les citoyens des environs, autant elle a soulevé l'ire de l'échevin du quartier, Richard Cantin.

«Ça ne fait que diriger la circulation vers d'autres artères. On va maintenant congestionner Sunview et Beauséjour, a-t-il indiqué. Les études de nos fonctionnaires traduisent mal la réalité. C'est impensable de dire qu'il y a une voiture qui circule sur cette artère à chaque 20 secondes. On aurait dû reporter cette décision à l'an prochain et s'assurer que les statistiques de nos fonctionnaires soient plus réalistes.»

*Fédération touristique de Prescott-Russell*

# L'effritement se manifeste déjà

**Robert Bousquet**
LeDroit

CLARENCE CREEK

La Fédération touristique de Prescott-Russell commence déjà à s'effriter, moins de deux semaines après sa création. Le conseil municipal du canton de Clarence a décidé, hier, de retirer son adhésion au nouvel organisme tant que les entrepreneurs en tourisme ne constitueront pas la moitié des adhérants à la fédération.

Le conseiller municipal Bernard Clavel a soulevé quelques bizarreries lors de l'assemblée constituante tenue à Plantagenet le 16 février. Il reproche au Conseil des comtés unis de ne pas avoir convoqué une assemblée de façon propice à attirer une majorité de réels intervenants politiques.

«Nulle part dans les invitations, on ne faisait mention de frais d'adhésion de $50. C'est comme s'il y avait une tentative plus ou moins cachée de ne pas voir de réels intervenants touristiques. Je cherche à voir les plans cachés des gens des Comtés unis pour avoir décidé d'agir ainsi.»

Qui plus est, le procès-verbal d'une réunion spéciale du comité sur l'industrie, le tourisme, l'agriculture et le commerce du Conseil des comtés unis, tenue à peine deux heures avant l'assemblée de fondation de la fédération, et qui a dûré 22 minutes, révèle que ce n'est qu'à ce moment qu'il fut décidé que chaque montant de $50 versés à la fédération par une municipalité lui accorde un vote. Ainsi, il suffirait à la ville de Hawkesbury par exemple, de verser $500 à la fédération pour détenir dix vois, même avec un seul représentant.

Une autre résolution indique que seuls les membres du comité ITAC sont des «membres habilités à voter et à être élus au conseil d'administration provisoire.» L'administrateur en chef et le directeur du développement économique des comtés unis, respectivement Raymond Ouimet et Gérard Lépine-Fontès, des fonctionnaires du gouvernement régional, ont droit de vote sur ce conseil d'administration.

Le préfet du canton de Clarence, Raymond Bouvier, membre du comité ITAC, mais absent lors de cette réunion spéciale, se fait «un devoir d'amener le sujet à la prochaine réunion du comité ITAC ce mois-ci.»

L'Association touristique de Prescott-Russell n'est plus à l'ordre du jour de la réunion du 2 mars du comité ITAC élargi.

# Un gros projet résidentiel voit le jour à Val-des-Monts

**Charles Millar**
LeDroit

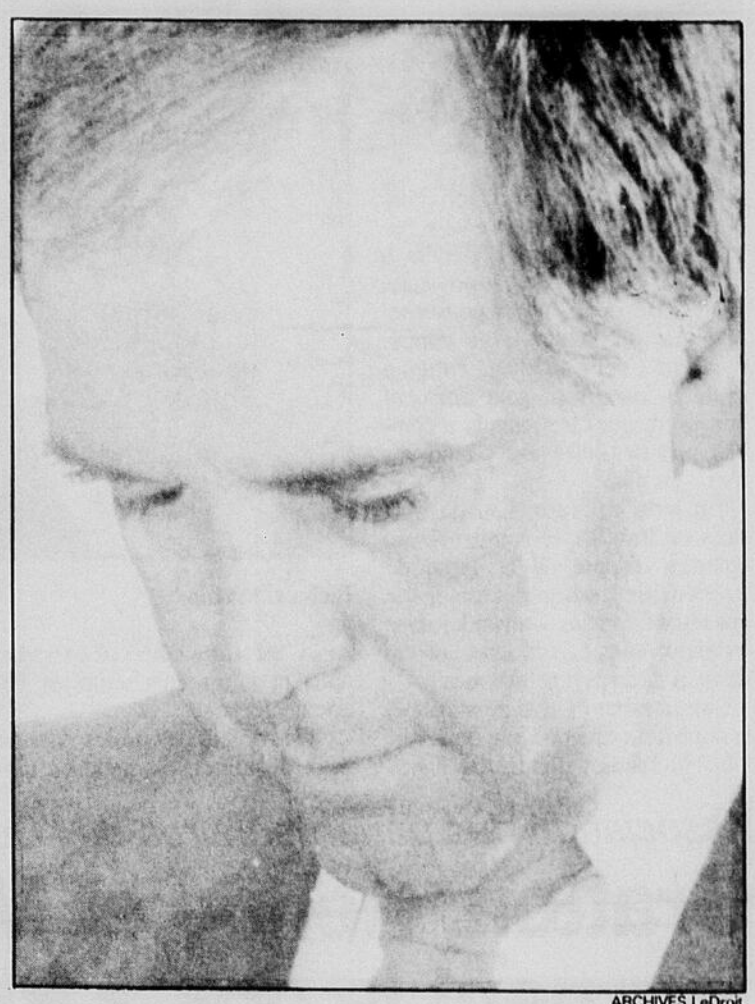
VAL-DES-MONTS

Un projet résidentiel d'envergure vient de voir officiellement le jour à Val-des-Monts, dans le secteur St-Pierre-de-Wakefield: le projet Val-Hirondelle qui comprend près de 125 lots.

Déjà, les 19 lots de la phase I ont été vendus au cours des quatre ou cinq derniers mois et 46 autres lots sont actuellement disponibles à la phase II. Quant à elle, la phase III représentera 60 lots. Ces terrains ont au moins un acre.

Le maire de Val-des-Monts, Jean-Claude Charette, donnait d'ailleurs une conférence de presse sur le sujet, au complexe municipal de l'endroit, hier. «Val-des-Monts est reparti sur le bon pied et je suis heureux de participer à l'annonce de cet important projet domiciliaire au nom de la nouvelle administration de la municipalité», de dire M. Charette. Les premières maisons devraient être bâties dès le dégel, quoique deux maisons-modèles soient déjà sur place.

«Il s'agit d'un projet de qualité, harmonisé avec la nature», a précisé le maire, en ajoutant que les lots sont accessibles par la route 307.



ARCHIVES LeDroit

**Jean-Claude Charette**

Le promoteur du projet est Thil-Sol inc, dont le porte-parole est le notaire Jean-Guy Trottier, d'Aylmer. Cette compagnie a été impliquée, entre autres, lors de projets d'envergure à Aylmer. Deux entrepreneurs généraux sont également à la disposition des acheteurs de lots, tandis que la Banque nationale du Canada s'est offerte pour le financement des résidences au niveau de l'hypothèque.

«Je me réjouis de ce genre de collaboration entre la municipalité et l'entreprise privée. Val-des-Monts se veut très accessible au chapitre des investissements privés et des promoteurs», affirmait M. Charette, tout en laissant entendre que des choses pourraient prochainement être annoncées au sujet des cavernes Laflèche et d'un village touristique dans la municipalité de Val-des-Monts.

Il prévoit finalement que sa municipalité devrait connaître des investissements de près de $50 millions cette année.

# Un premier membre du conseil s'en va

LeDroit

EMBRUN

Le conseil d'administration provisoire de la nouvelle Fédération touristique de Prescott-Russell perd un membre. Pierre Ranger, directeur de la Société d'expertise et de financement de Prescott-Russell (SEFPR), a été convié de démissionner par son conseil d'administration.

Ce dernier a refusé d'endosser la note provisoire de $50 pour l'adhésion de M. Ranger à la fédération. Le conseil d'administration justifie son geste par son désir que son directeur n'ait pas à se prononcer sur des sujets «à caractère politique» et en prétextant que le processus démocratique a été frustré.

### Processus de formation infidèle au sommet

Le processus de formation du conseil d'administration provisoire de la fédération n'est pas fidèle à celui adopté par le Sommet socio-économique de Prescott-Russell, prétend Marc Ryan, président du conseil d'administration de la Société d'expertise et de financement.

«Les membres du conseil d'administration de la SEFPR, tous sauf un, étaient tous représentés à toutes les tables du sommet économique de septembre. Le Bureau de développement économique du Conseil des comté unis a pris les volontés de la population et les a réécrites. Le document adopté le 24 novembre (par le Conseil des comtés unis en tant que plan stratégique) diffère, voire même contredit, de ce qui a été adopté lors de l'assemblée.»

### Dissonnances

M. Ryan s'est fait fort de montrer au président du Conseil des comtés unis de Prescott-Russell, Gaston Patenaude, hier soir, à Embrun, des dissonnances entre les deux textes.

Le président de la SEFPR estime également que les entrepreneurs du domaine touristique n'ont pas été adéquatement contactés pour la tenue de l'assemblée de fondation de la fédération du 16 février. «Ce dossier est très mal engagé. C'est impensable que la fédération ne compte pas plus d'entrepreneurs touristiques du secteur privé.»

Il craint que les élus de Prescott-Russell soient égratignés par cet exercice et qu'ils se découragent de soutenir le principe d'une fédération touristique. «Il n'y a pas trop de maires. Une forte représentation des Comtés unis est plutôt louable. C'est l'absence d'entrepreneurs privés qui est regrettable.»

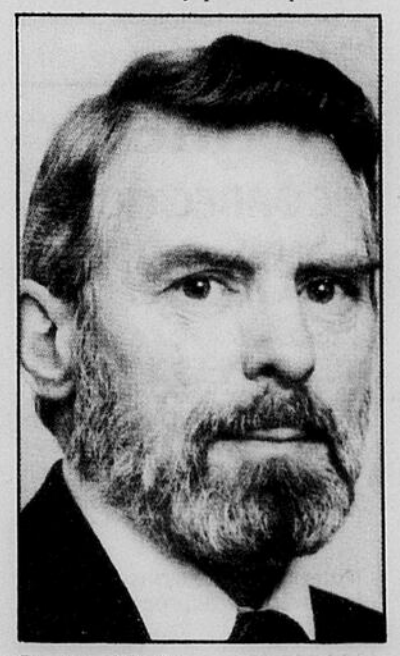
M. Ryan ajoute que la Société d'expertise et de financement est toujours prête à s'impliquer dans ce projet et il consent à ce que son directeur, M. Ranger, agisse auprès de la fédération en tant que personne-ressource sans droit de vote.

# Boily croit inévitable le départ de Cantley de la CRO

**Charles Thériault**
Le Droit

Cantley

Bertrand Boily prévoit que Cantley se retirera de la Communauté régionale de l'Outaouais. C'est ce qu'a déclaré le candidat à la mairie de Cantley, dans un communiqué publié hier.



**Bertrand Boily**

M. Boily dit s'attendre à une restructuration de la CRO qui mènerait à la création d'une communauté urbaine, composée seulement des villes de Hull, Aylmer et Gatineau. Selon lui, la nouvelle municipalité doit se préparer à défendre ses intérêts dans une communauté régionale où les affaires des trois grandes villes passent en premier.

«Je ne m'attends à aucun cadeau de la part des municipalités urbaines. Tant qu'on fera partie de la CRO, il faudra demeurer extrêmement vigilants pour ne pas se faire imposer des mesures qui vont à l'encontre de nos intérêts», déclarait-il, hier,lors d'une entrevue téléphonique.

«La CRO, ça marche bien pour le secteur urbain. Ils ont tous les services. Nous, on paie pour un service d'autobus qui ne dessert qu'une partie de la municipalité. De plus, l'appartenance à la CRO est moins importante maintenant que nous avons un schéma d'aménagement (hérité de Gatineau) et une nouvelle méthode d'évaluation des propriétés», d'ajouter M. Boily.

Le candidat à la mairie a précisé qu'il ne prônait pas nécessairement le retrait de la CRO, mais que cette mesure pourrait bien être inévitable. À son avis, le démantèlement de la CRO et la création d'une CUO sont imminents. Il faut donc se préparer et ne pas être pris au dépourvu, selon lui.

### Fonds de défense

Par ailleurs, M. Boily a émis l'opinion que le fonds de défense mis sur pied par les gens de Cantley, pour empêcher l'aménagement de dépotoirs sur leur territoire, n'est plus utile. «Les gens de Cantley ont maintenant un conseil municipal pour les défendre. J'ai le plus grand respect envers les personnes qui ont contribué à ce fonds, mais je ne vois pas la nécessité de continuer et je souhaite que les fonds soient remis aux donateurs», d'affirmer M. Boily.

# Queen's Park aura du mal à remplir les postes bilingues

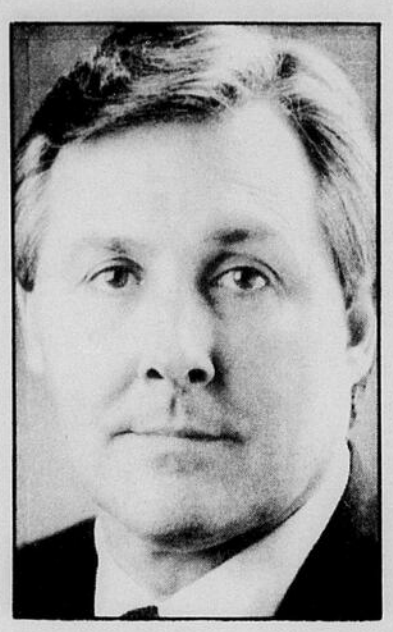
**Marc André Joanisse**
LeDroit
OTTAWA

«C'est déjà difficile de compétitionner avec l'entreprise privée. Imaginez ce que ça sera au cours des prochaines années».

De passage dans la région, hier, pour lancer la conférence «Le bureau de l'avenir» qui se tiendra à Toronto, les 28 et 29 mai prochain, le ministre des Services gouvernementaux de l'Ontario et député d'Ottawa-Centre, Richard Patten a soutenu que son gouvernement éprouvera quelques ennuis à combler plus de 1,000 postes bilingues d'ici trois ans.

En vertu de la Loi 8 sur les services en français, le gouvernement ontarien dispose de ce lapse de temps pour trouver des employés qui seront appelés à travailler dans les deux langues officielles et ce, dans 14 districts dits bilingues.

Sans tomber dans le pessimisme, le ministre a expliqué que déjà, certains problèmes pointent à l'horizon. C'est surtout du côté où traducteurs et interprètes semblent être une denrée rare.



**Richard Patten**

«On comble des postes dans ces deux domaines, et quelques mois plus tard, nos employés quittent pour l'entreprise privée, a admis le ministre Patten. La Fonction publique n'est pas en mesure d'entrer dans la valse. On doit respecter les différentes conventions collectives. Et ce n'est que le début puisqu'à Toronto, la compétition est excessivement forte. On recherche des employés qui proviennent surtout du Nord et de l'Est de l'Ontario. Des gens qui sont habitués à nos modes de fonctionnement.»

Pour mener à terme son opération bilinguisme, le gouvernement ontarien a placé un coordonnateur à l'intérieur de chacun de ses ministères. «La mise en application varie selon les ministères, mais elle s'inscrit à l'intérieur de la période maximale de trois ans, a fait remarquer le ministre Patten. Il faut toutefois préciser que des services en français ne seront pas rendus dans toutes les régions de la province. C'est le cas entre autres, dans la région de Woodstock. Et en ce qui concerne mon ministère, tout va comme sur des roulettes.»

*Pour le réseau des festivals*

# Ottawa n'est pas prêt à tripler sa générosité

**Marie Martin**
LeDroit
OTTAWA

Le conseil municipal d'Ottawa est disposé à se montrer plus généreux envers les organisations des festivals, mais il n'est pas prêt pour autant à multiplier par trois la somme qu'il leur accorde déjà.

Le Réseau des festivals de la capitale estime pourtant que la ville devrait lui allouer $800,000, plutôt que les $260,000 inscrits au budget, a-t-il fait savoir la semaine dernière au comité des services communautaires et des opérations.

«Nous nous sommes déjà entendus pour accorder plus d'argent aux festivals, mais ce ne sera certainement pas $800,000», a prévenu l'échevin de St-Georges, Nancy Smith. Il reste à déterminer où la ville trouvera ce surplus.

Mme Smith a proposé de redistribuer aux organisateurs des festivals la somme de $100,000 qui devait aller à la promotion de «Destination 89» et des activités culturelles du centre-ville, de même qu'à la publication d'un livret touristique.



ARCHIVES LeDroit

**Nancy Smith**



MICHEL LAFLEUR, LeDroit

**Carmen Gervais**

### D'ici la fin d'avril

Le comité des services communautaires a prié l'administration municipale de faire rapport sur la question d'ici la fin d'avril, à la lumière de l'étude des festivals de la région de la capitale nationale effectuée tout récemment par le groupe Coopers et Lybrand.

Comparativement à l'an dernier, la subvention municipale a augmenté d'un peu plus de 2 %. «C'est nettement insuffisant», a commenté la directrice des relations publiques pour le Festival franco-ontarien, Carmen Gervais, qui a obtenu de la ville le maximum accordé, $50,000. Selon cette dernière, il ne faudrait pas fixer de montants-plafonds.

*Association des parlementaires de l'Outaouais*

# Gratton, Kehoe et Middlemiss tournent le dos à Rocheleau

**France Pilon**
courriériste parlementaire
LeDroit
OTTAWA

Le député de Hull-Aylmer aux Communes a essuyé un premier revers dans sa tentative de faire revivre la défunte Association des parlementaires de l'Outaouais.

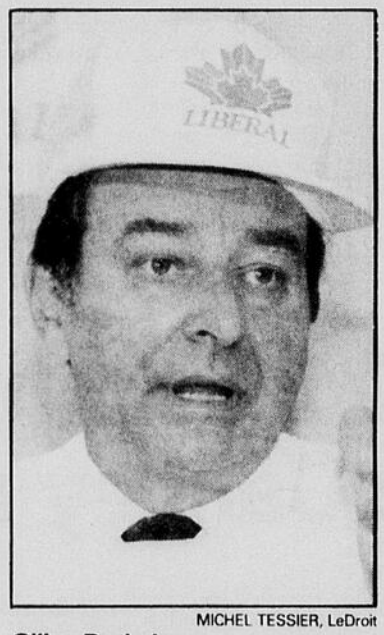
Dans une lettre qu'il a fait parvenir, le 16 janvier dernier, à tous les députés fédéraux et provinciaux de la région, M. Rocheleau plaide en faveur d'un telle association qu'il décrit comme «une forme de concertation qui permettra d'identifier les dossiers pour lesquels une action commune sera nécessaire...». Or les députés libéraux Michel Gratton (Gatineau), Robert Middlemiss (Pontiac), et John Kehoe (Chapleau) ont poliment rejeté son invitation.

«Je suis déçu et je trouve que c'est regrettable», a fait part au DROIT M. Rocheleau.

Celui-ci estime qu'il est malheureux qu'on ne puisse pas bénéficier ainsi d'une concertation sur des dossiers de la région, comme l'autoroute 50 ou la fermeture de Northern Telecom, a-t-il ajouté.

LeDroit n'a pu rejoindre les trois députés dissidents pour connaître les motifs qui les ont poussés à refuser l'invitation de M. Rocheleau. Ce dernier a toutefois indiqué qu'ils lui avaient fait savoir «qu'ils prévilégiaient la formule de l'intervention directe avec les gouvernements».

Une éventuelle association des parlementaires de l'Outaouais regrouperait les cinq députés provinciaux et trois députés fédéraux de tous les partis. À l'heure actuelle, deux sièges sont vacants, celui de M. Rocheleau et celui de Mark Assad, qui sont passés sur la scène fédérale. Ils forment maintenant, avec le conservateur Barry Moore (Pontiac-Gatineau-Labelle), le clan des députés fédéraux. M. Moore n'a pas répondu à M. Rocheleau et LeDroit n'a pu le rejoindre.



MICHEL TESSIER, LeDroit

**Gilles Rocheleau**

M. Rocheleau compte bien revenir à la charge et obtenir l'accord des députés récalcitrants. Il croit qu'il aura plus de succès parce que les relations entre MM. Mulroney et Bourassa ne sont plus au beau fixe.

«Lorsque j'ai envoyé ma lettre, ils se faisaient toujours des mamours. Maintenant les relations sont plus distantes».

### Une force de frappe

M. Rocheleau soutient qu'en se regroupant au sein de l'Association des parlementaires de l'Outaouais, les députés de la région seraient «une force de frappe» pour faire avancer des projets dans l'Outaouais et faciliter leur coordination.

Il cite, entre autres, le dossier de la fermeture de la Northern Telecom, qui est présentement entre les mains du ministre québécois de l'Industrie et du Commerce, Pierre MacDonald. «On pourrait se pencher ensemble pour trouver des solutions».

L'ancien député de Hull à l'Assemblée nationale déplore également le fait qu'il n'y ait pas de front commun de tous les élus régionaux concernant l'autoroute 50.

Rappellant la visite en Outaouais du ministre Marc-Yvan Côté et à laquelle participaient les députés provinciaux, M. Rocheleau soutient que «si nous avions un front commun, nous aurions une force de frappe importante auprès du fédéral.» Le gouvernement fédéral, qui subventionne à 50 % les coûts de ce genre de projet, n'a pas encore mis le financement de l'autoroute 50 sur sa liste prioritaire.

Kmart

**CORRECTION**

Dans notre circulaire "Solde à demi-prix" en vigueur du 27 février au 4 mars 1989.

**Page 2** — Mélange à sirop au chocolat à $1,47, non disponible

**Page 4** — Table à café à $99,97, non dispnible

**Page 4** — Table d'appoint à $77,97, non disponible.

Nous nous excusons de tout inconvénient auprès de notre clientèle.



# Vol aux ciseaux

Deux suspects âgés d'une vingtaine d'années devaient comparaître aujourd'hui, au palais de justice d'Ottawa, relativement à un vol à main armée survenu en début de soirée hier.

Les deux hommes, dont les noms n'étaient pas disponibles, en fin de soirée, ont perpétré leur vol, vers 19 h 45, alors qu'ils ont fait irruption dans la cabine du préposé au stationnement de l'hôpital Montfort, au 713 du ch. Montréal à Ottawa.

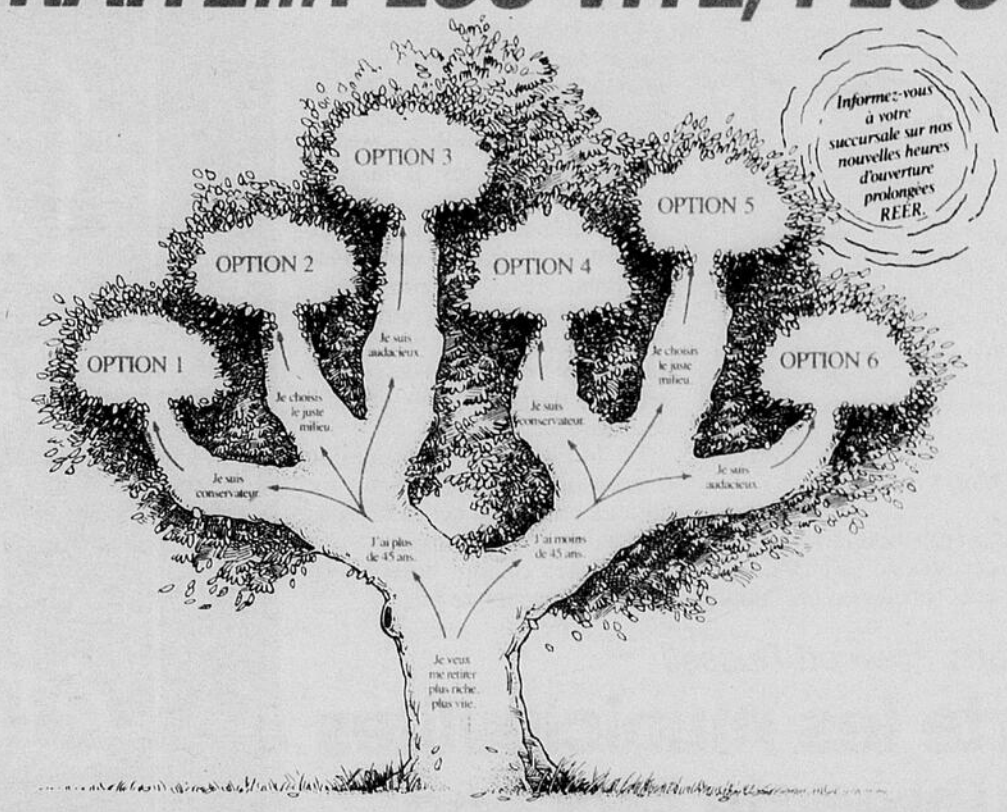
Il semble que les deux voleurs ont menacé le préposé avec une une paire de ciseaux. Personne n'a été blessé.

Ils ont aussitôt fui à pieds dans un grand champ, à l'arrière de l'hôpital, où des policiers n'ont eu aucune difficulté à les localiser.

Au moment d'écrire ces lignes, les deux suspects étaient sur le point d'être soummis à une parade afin de permettre à la victime du vol de tenter d'identifier les deux voleurs.


*Nouveau*

# LA RETRAITE... PLUS VITE, PLUS RICHE.




## Notre Arbre Génialogique vous aide à vous brancher sur l'option qui vous convient le mieux.

Choisissez d'abord dans l'Arbre Génialogique le numéro de l'option qui vous intéresse. Lisez-en les détails ci-dessous. Ces options ne sont proposées qu'à titre indicatif à ceux qui participent à l'un ou l'autre de nos REER. Elles ont pour but de vous aider à composer votre propre portefeuille REER. Les fonds décrits ci-dessus font partie de La Série de fonds communs de placement FuturLink et sont vendus uniquement par voie de prospectus.

### Option 1
10 à 20 %: Compte d'épargne de bons du Trésor ou parts de notre Fonds du marché monétaire; 50 à 70 %: dépôts à terme; 10 à 30 %: parts de notre Fonds hypothécaire ou de notre Fonds d'obligations.

### Option 2
10 à 20 %: Compte d'épargne de bons du Trésor ou parts de notre Fonds du marché monétaire; 40 à 60 %: dépôts à terme, parts de notre Fonds hypothécaire ou de notre Fonds d'obligations; 10 à 30 %: parts de notre Fonds équilibré.

### Option 3
10 à 20 %: Compte d'épargne de bons du Trésor ou parts de notre Fonds du marché monétaire; 40 à 60 %: dépôts à terme, parts de notre Fonds hypothécaire ou de notre Fonds d'obligations; 30 à 40 %: parts du Fonds d'actions du Trust Central Guaranty.

### Option 4
20 à 30 %: Compte d'épargne de bons du Trésor ou parts de notre Fonds du marché monétaire; 70 à 80 %: dépôts à terme, parts de notre Fonds hypothécaire ou de notre Fonds d'obligations.

### Option 5
20 à 30 %: Compte d'épargne de bons du Trésor ou parts de notre Fonds du marché monétaire; 30 à 50 %: dépôts à terme, parts de notre Fonds hypothécaire ou de notre Fonds d'obligations; 30 à 40%: parts de notre Fonds équilibré ou de notre Fonds d'actions.

### Option 6
20 à 30 %: Compte d'épargne de bons du Trésor ou parts de notre Fonds du marché monétaire; 20 à 40 %: dépôts à terme, parts de notre Fonds hypothécaire ou de notre Fonds d'obligations; 40 à 60 %: parts de notre Fonds équilibré ou de notre Fonds d'actions.




Quelle que soit l'option choisie, le «Meilleur taux garanti» du régime FuturLink vous assure un intérêt égal ou supérieur à celui des principales banques ou sociétés de fiducie* sur les REER-dépôts à terme.

De plus, le régime FuturLink vous offre une prime d'intérêt de ¼ % par année sur tous les dépôts à terme de 15 mois.

Plus un reçu d'impôt immédiat.

Plus un relevé trimestriel du régime FuturLink qui établit, tous les 90 jours, le sommaire du rendement de votre portefeuille REER.

Plus Infor-placements, un bulletin d'information qui tient les participants au régime FuturLink à la fine pointe de l'actualité en matière de REER... et plus encore.

### Le prêt REER instantané

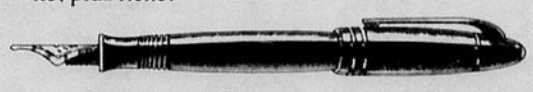


Nous pouvons vous accorder le prêt nécessaire afin de vous permettre de verser le maximum à votre REER et de bénéficier ainsi de la totalité de votre exemption fiscale.

Et nous pouvons vous consentir ce prêt REER sur-le-champ, même si vous n'avez pas de compte chez nous!

Facile à choisir et à s'offrir.

Ne cherchez- vous pas à vous assurer un avenir meilleur? Passez nous voir et découvrez quel est le moyen de prendre votre retraite... plus vite, plus riche.



Trust Central Guaranty, le seul au Canada à vous offrir le tout nouveau REER Plein régime.

**CENTRAL GUARANTY**

COMPAGNIE TRUST CENTRAL GUARANTY

*Le REER Plein régime!*

109, rue Bank (angle Albert)
232-2691

Centre commercial Billings Bridge
731-4220

Centre commercial Pinecrest
596-6670

Centre commercial Hog's Back
226-7353

Centre commercial St-Laurent
745-1588

Centre commercial Gloucester (Blair et Ogilvie)
745-2999

**Kanata**
Mail Hazeldean
592-1412

**Hull**
100, promenade du Portage
771-6655

*Par notre politique de meilleur taux, nous nous engageons à vous accorder un intérêt égal ou supérieur au taux affiché par les institutions suivantes: Banque Canadienne Impériale de Commerce, La Banque Royale, Banque Toronto Dominion, La Banque de Nouvelle-Écosse, Banque de Montréal, Banque Nationale Canada Trust, Trust Royal. Cette offre expire le 1er mars 1989.

L A R É G I O N

# Morin croit qu'Orléans est l'endroit idéal pour le premier collège français

**Gisèle Goudreault**
LeDroit

GLOUCESTER

Le député de Carleton-Est à Queen's Park, Gilles Morin, a exhorté le président du Mouvement d'implication francophone d'Orléans (MIFO), Gérald Poulin, et le conseiller municipal Richard Cantin à faire des représentations et à écrire des lettres pour que le premier collège français de l'Ontario soit construit à Orléans.

Selon M. Morin, c'est le temps de faire des représentations auprès du maire Harry Allen et du ministre de l'Éducation Lynn McLeod. «Orléans serait l'endroit idéal pour recevoir les 2,000 étudiants francophones qui viendront en grande partie de Stormont-Dundas et de Glengarry-Prescott-Russell.»

M. Morin, qui prenait la parole lors du lancement, hier, du *Répertoire des services en français offerts à Orléans*, a également invité les quelque 30 personnes présentes à siéger à différents comités ou organismes qui ne seront pas désignés aux termes de la Loi 8 sur les services en français, afin de faire en sorte d'obtenir qu'il y ait, là aussi, des services en français.



ARCHIVES LeDroit

**Gilles Morin**

D'un format de 8 1/2 x 11, le *Répertoire des services en français offerts à Orléans*, présente pas moins de 30 pages de renseignements sur les activités, les programmes, les services d'organismes et les commerces d'Orléans.

Une table des matières permet à l'utilisateur de trouver rapidement la rubrique qu'il désire consulter.

La présentation de cette première édition est claire, aérée, et les informations présentées devrait largement satisfaire le plus exigeant des nouveaux arrivants.

Le Mouvement d'implication francophone d'Orléans et son comité La source ont bénéficié d'une subvention de $16,000 du ministère des Affaires civiques de l'Ontario pour mener à bien ce projet.

*Campus communautaire dans Prescott-Russell*

# L'ACFO exhorte les municipalités à intervenir auprès de McLeod

**Robert Bousquet**
LeDroit

HAWKESBURY

L'ACFO de Prescott-Russell a lancé un appel auprès des 18 municipalités des comtés unis et de tous les organismes francophones de la région pour qu'ils se prononcent publiquement sur la création d'un campus pour Prescott-Russell du 23e Collège communautaire francophone de l'Est de l'Ontario.

L'association souhaite que chacune des municipalités et des organismes adopte une résolution appuyant un tel campus et la fasse parvenir à la ministre des Collèges et universités, Lyn McLeod. L'agent de développement communautaire de l'ACFO, Marie José Leduc, a déjà préparé une trousse d'information sur le dossier prête à être distribuée aux organismes qui en font la demande.

**Rencontre d'information**

L'ACFO régionale compte aussi organiser, dans un avenir rapproché, une rencontre d'information avec des intervenants dans ce dossier dans le but d'établir une stratégie afin de sensibiliser le ministère ontarien des Collèges et universités à la necessité d'un campus dans une région où près de 75 % de la population est francophone.

Déjà, la section de langue française du Conseil de l'éducation de Prescott-Russell a donné son appui à la candidature de Gilles Legault, du village de Russell, afin qu'il représente les comtés unis de Prescott-Russell au sein du conseil d'administration du collège francophone. M. Legault fut conseiller scolaire du Conseil des écoles catholiques de Prescott-Russell de 1985 à 1988 et en fut le président au cours de la dernière année, année où fut négocié le transfert en bloc de 3,000 étudiants francophones, de cinq écoles secondaires et de près de 300 employés du Conseil de l'éducation au CECPR.

Et d'autres candidatures commencent à émerger auprès d'autres organismes.

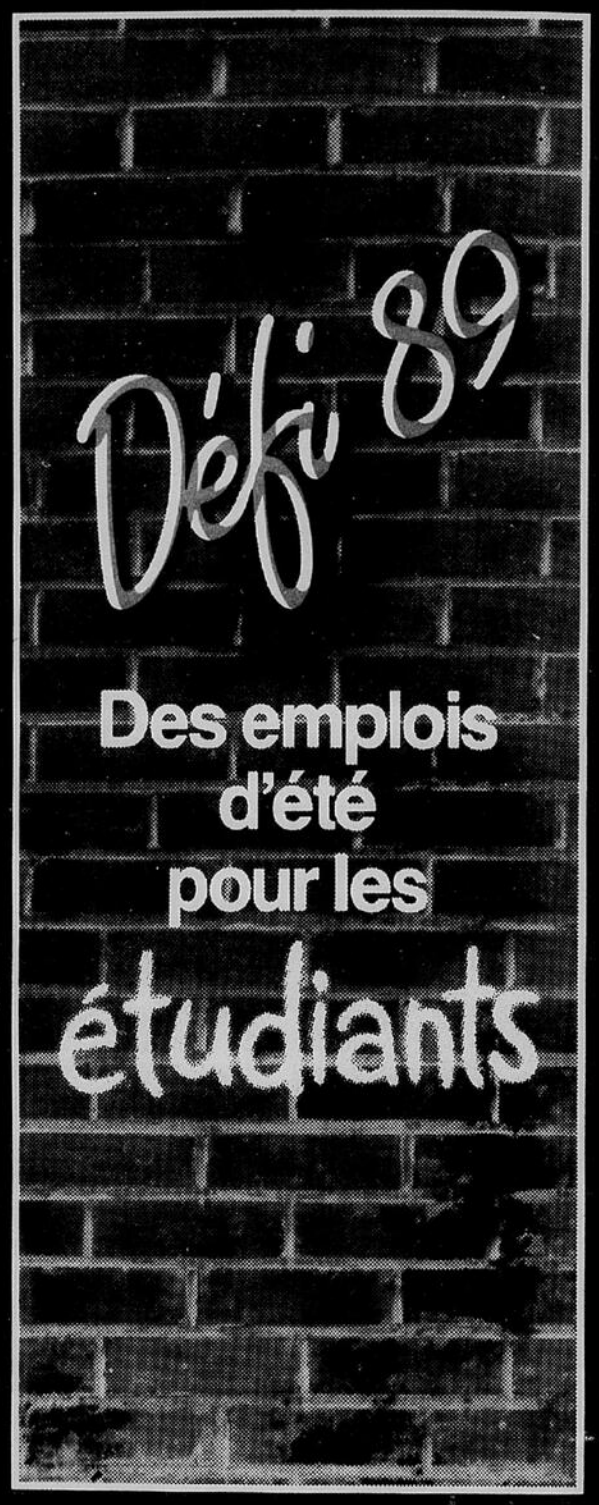
# Bourses d'études à trois étudiantes

Pour la deuxième année consécutive, la Caisse populaire du Sacré-Coeur de Hull a remis trois bourses de $1,000 à des étudiants(es) de l'Université du Québec à Hull (U.Q.A.H.). Lors de sa 39e assemblé annuelle, tenue dimanche dernier, la caisse du Sacré-Coeur de Hull a ainsi remis une bourse d'aide financière Louise Lavoie, étudiante au baccalauréat en Sciences comptables. Des bourses d'excellence ont par ailleurs été remises à Nathalie Barette, étudiante au bacccalauréat en Orthopédagogie et à Manom Arsenault inscrite au baccalauréat en Administration.



Gouvernement du Canada
Ministre d'État à la Jeunesse
Jean J. Charest

Government of Canada
Minister of State for Youth
Jean J. Charest




Un défi de taille attend les employeurs:

créer un emploi pour un étudiant cet été. Le gouvernement du Canada, en collaboration avec les provinces et les territoires, offre à cet égard des subventions aux employeurs admissibles. Téléphonez dès aujourd'hui au Centre d'Emploi du Canada le plus près de chez vous. Date limite de présentation des demandes: le 10 mars 1989.

Canada

## *Affaire Minnie Sutherland*

# Les contradictions s'additionnent

**François Gagnon**
LeDroit

OTTAWA

Le témoignage attendu et très important de Joyce Wesley, cousine de Minnie Sutherland, a débuté en fin d'après-midi, hier.

«Après l'accident, une fois au restaurant, j'ai demandé à Minnie si elle voulait que j'appelle une ambulance. Elle m'a répondu qu'elle était *correcte*, que ce n'était pas nécessaire, mais qu'elle était fatiguée et voulait aller se coucher», a expliqué Joyce Westley, avec qui Minnie Sutherland a célébré le Nouvel An.

«Minnie était malade, elle voulait aller aux toilettes pour vomir. Je ne peux pas dire si c'était à cause de la boisson ou de l'accident, mais elle n'était pas bien», d'ajouter Joyce Westley.

### Une douzaine de bières

Les deux femmes se sont rencontrées à la taverne Claude, sur l'avenue Beechwood, à Vanier, et se sont ensuite rendues au J.R. Dallas, vers 1 h du matin.

Sans pouvoir se souvenir avec exactitude de la quantité d'alcool consommé par Minnie Sutherland durant cette soirée, Joyce Westley a expliqué au procureur de la Couronne, Andrejs Berzins, qu'elle avait, pour sa part, pris entre 10 et 12 bières durant cette période, et qu'elle était très affectée par la boisson lorsque l'accicent s'est produit.

«Je n'ai pas vu l'accident. Lorsque j'ai aperçu Minnie, elle était couchée dans la rue et deux femmes étaient près d'elle. Ce sont des badauds qui m'ont dit qu'elle avait eu un accident.»

Joyce Westley a ensuite relancé la valse des contradictions dans cette affaire, alors qu'elle a souligné n'avoir jamais parlé aux deux infirmières non plus qu'aux policiers qui se sont présentés sur les lieux de l'accident, le 1er janvier dernier.

Dans son témoignage, qui se poursuivra ce matin, Joyce Westley explique qu'un homme, rencontré au restaurant Castel, a offert d'aller les reconduire (elle et Minnie) à Ottawa. Une fois à Ottawa, les deux femmes ont été déposées sur la rue Laurier, alors que Minnie mentionnait vouloir se rendre sur la rue Lowrey, dans l'Ouest de la ville.

### Inconsciente

Quelques minutes après être descendue de la voiture, Minnie Sutherland s'est affaissée sur le trottoir, à l'intersection des rues Laurier et Nelson, dans le secteur Côte de Sable.

Témoin des événements, un passant a communiqué avec le service d'urgence 9-1-1 pour demander du secours. Le répartiteur du 9-1-1 a aussitôt avisé les ambulanciers et par la suite les policiers d'Ottawa.



MICHEL LAFLEUR, LeDroit

**Joyce Westley est venue ajouter à la confusion**

Lors de la conversation, qui a été entendue par les jurés, hier, le passant souligne qu'il ne sait pas si la femme est malade ou si elle est en état d'ébriété.

C'est la constable Sabrina Corneano, de la police d'Ottawa, qui, la première, est arrivée sur les lieux. «La femme était inconsciente. J'ai effectué certaines vérifications, mais elle ne m'a jamais répondu», d'expliquer la constable qui s'est ensuite tournée vers Joyce pour avoir plus d'informations sur ce qui était arrivé.

### Aucune blessure

Quelques instants plus tard, les ambulanciers sont arrivés sur les lieux. Dans son témoignage, l'ambulancier Brian Moloughney a contredit la policière, expliquant qu'il avait pu parler avec la victime. «Je lui ai demandé si elle avait mal quelque part et si elle voulait que je la conduise à l'hôpital. Aux deux questions, elle a répondu non. L'examen a duré environ cinq minutes, et comme elle n'avait pas de blessure apparente et que les informations disponibles laisaient entendre qu'elle était en état d'ébriété, nous avons jugé (lui, sa collègue et l'agent Corneano) que Minnie devait être conduite par la police au centre de désintoxication d'Ottawa, au 62 de la rue Bruyère.

### Directives violées

L'agent Corneano, avec l'aide des ambulanciers, a placé Minnie Sutherland sur la banquette arrière de la voiture patrouille.

Une fois au centre de désintoxication, la responsable de l'acceuil, Marie-Louise Boudreau, a refusé l'accès à Minnie Sutherland puisqu'elle était inconsciente. L'agent Corneano a ensuite pris la direction du bloc cellulaire de la police d'Ottawa, contrevenant ainsi aux directives émises par la police. «Lorsqu'on s'occupe d'une personne inconsciente, nous devons demander une ambulance ou s'assurer que le blessé soit conduit dans un hôpital. J'ai décidé de me rendre au quartier général en raison du diagnostic des ambulanciers qui, eux, n'ont pas jugé bon de conduire la dame à l'hôpital.

Une fois au quartier général de la rue Elgin, c'est le sergent Luc Givogue, responsable du bloc cellulaire, qui a ordonné que Minnie Sutherland soit conduite à l'hôpital puisqu'elle était inconsciente et que ses tentatives de réanimation s'étaient avérées vaines.

Ce n'est qu'à 5 h 26, le 1er janvier, près de deux heures après son accident, que Minnie Sutherland a été accueillie à l'unité des soins d'urgence de l'Hôpital général.

L'enquête reprend ce matin, avec la suite du témoignage de Joyce Westley.

PARLEZ ANGLAIS D'ICI L'ÉTÉ
À PARTIR DE 199$

Vous parlerez votre nouvelle langue plus vite que vous ne le pensiez, et ceci grâce à notre Méthode renommée mondialement, à nos professeurs qui enseignent leur propre langue, ainsi qu'au support pédagogique Berlitz! L'ambiance chez Berlitz est amicale et détendue et les horaires de cours à votre convenance, durant la journée, le soir ou le samedi.

Appelez-nous tout de suite! Renseignez-vous sur notre choix de programmes de cours privés ou de groupes.

– COURS DÉDUCTIBLE D'IMPÔT

BERLITZ
350 SPARKS STREET
234-8686

©1989 Centres de Langues Berlitz

VISEZ JUSTE

Un REÉR BNE : plus que jamais, un bon choix au bon moment pour faire fructifier votre argent et assurer votre avenir.

BNE
LA BANQUE DE NOUVELLE-ÉCOSSE

*Défaisant tous les témoignages entendus*

# La Couronne avait un témoin-surprise

LeDroit

OTTAWA

Supposée éclaircir les circonstances entourant le décès de Minnie Sutherland, l'enquête publique du coroner Walter Harris a été, à nouveau hier, plongée dans l'incertitude lorsqu'un témoin-surprise est venu donner une nouvelle version de l'accident.

Le 1er janvier dernier, Pélagie Diogo marchait sur la Promenade du Portage, lorsqu'elle a vu Minnie Suterland être frappée par une voiture.

«Elle s'est engagée entre deux voiture stationnées, devant le J.R. Dallas. Elle n'a jamais pu traverser et a été frappée par l'avant du véhicule près des phares, mais du côté du passager», de témoigner Mme Diogo.

Pélagie Diogo a communiqué avec la police à la suite de reportages publiés et diffusés la semaine dernière, reportages qui ne concordaient pas avec sa version des faits.

Les avocats impliqués dans cette enquête n'ont d'ailleurs pas manqué de confronter Mme Diogo aux autres versions présentées jusqu'ici, mais cette dernière a été catégorique: «Les informations qui ont été données étaient fausses. Je ne sais pas pourquoi les personnes ont témoigné de cette façon, mais ce que je vous dis, c'est ce qui s'est passé», d'expliquer la jeune femme.

Pélagie Diogo vient donc contredire Michel Filion qui a certifié, jeudi dernier, que Minnie Sutherland avait, une première fois, traversé la Promenade du Portage et que c'est à son retour vers le J.R. Dallas qu'elle a été frappée, près des phares avant et du côté du conducteur.

Michel Filion, lors de son témoignage, était lui-même venu jeter un doute sur la version de Carole St-Denis, qui était au volant de la voiture impliquée dans l'accident. Cette dernière a juré que c'est Minnie Sutherland qui a frappé sa voiture, cette fois, près de la roue avant gauche.

**NOMINATION**

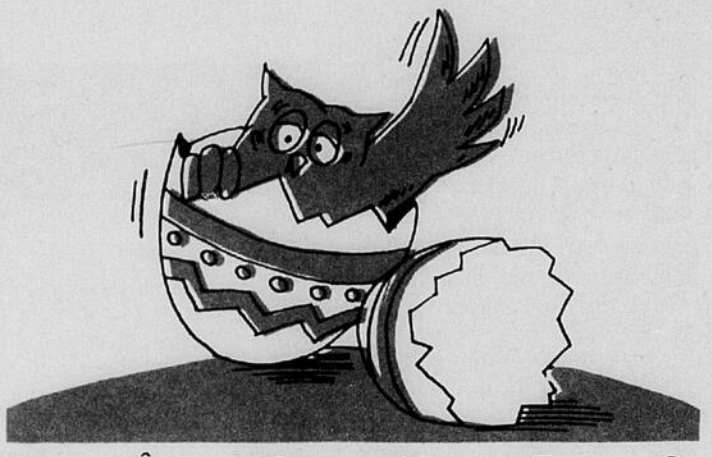


**M. GERRY ST-JEAN**

M. Rock Potvin, président de Normandie Jeep Eagle a le plaisir d'annoncer la nomination de M. Gerry St-Jean au poste de Directeur général des ventes.

M. St-Jean invite tous ses clients et amis à venir le consulter lors de l'achat de votre prochaine voiture neuve ou d'occasion. M. St-Jean possède plusieurs années d'expérience dans le domaine automobile.

**NORMANDIE**
*JEEP EAGLE INC.*
**920, boul. St-Joseph**
**Hull**
**777-2611**
*"L'UNIQUE CONCESSIONNAIRE JEEP/EAGLE DANS L'OUTAOUAIS QUÉBÉCOIS"*



PÂQUES

**DES RABAIS?**
**Oui, mon coco!**

WMV

**LE PRIX MONDIAL DU VIDÉO MUSICAL**
**Votez dans les magasins Provi-Soir participants et courez la chance de gagner une radio magnétophone à cassette dans chaque magasin.**





CROUSTILLES FRITO-LAY (au choix) 200 g **1,89$**



ARACHIDES EN ÉCALE KRISPY KERNELS 300 g **1,59$**



BRIOCHES DU CARÊME WESTON Emballage de 8 **1,79$**



BOISSON GAZEUSE CRUSH (régulier ou diète) 750 ml Dépôt et taxe en sus. **79¢**

PEPSI CANNETTES PEPSI ou SEVEN-UP (régulier ou diète) 280 ml Dépôt et taxe en sus. **6/1,99$**

**provi-soir**
***Tout l'temps tout!***

PRIX EN VIGUEUR DU 27 FÉVRIER AU 26 MARS 1989, SAUF INDICATION CONTRAIRE.

*Une «Histoire de l'Outaouais» de 800 pages*

# Le projet de $325,000 va bon train

**Charles Thériault**
Le Droit

Hull

*Histoire de l'Outaouais*, un projet de $325,000,va bon train. Cette publication de 800 pages, en chantier depuis un an et demi, doit être complétée en 1990.

Une fois terminé, cet ouvrage sera le premier du genre à être publié depuis le livre *Le nord de l'Outaouais,* qui date des années 30.

### Luc Villemaire

Selon le porte-parole de l'Institut d'histoire et de recherche sur l'Outaouais (IHRO), Luc Villemaire, d'autres volumes ont été écrits sur l'histoire régionale, mais la plupart s'en tenaient à des aspects bien précis du sujet.

Le nouveau livre *Histoire de l'Outaouais* fera donc la synthèse des principaux événements qui ont marqué le passé de la région, depuis la préhistoire jusqu'à la période actuelle. D'après M. Villemaire, le livre consacrera un chapitre complet à la vie des Amérindiens, avant l'arrivée des Européens. On y parlera aussi de l'époque des voyageurs, de la colonisation au 19e siècle et des bouleversements qui ont marqué la région depuis 20 ans.

Quand on parle de l'Outaouais, on se demande souvent s'il s'agit uniquement de l'Outaouais québécois ou si la rive ontarienne est incluse. S'agit-il de la zone urbaine ou de l'ensemble de la région jusqu'à Mont-Laurier?

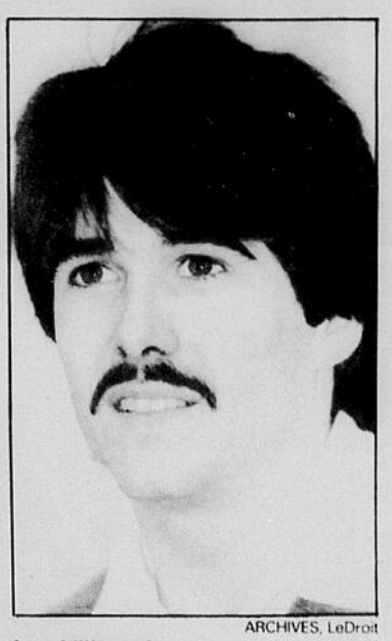
«Nous nous sommes rendus compte qu'il fallait définir l'Outaouais selon les époques. Le territoire étudié changera donc en fonction de la période et des événements», de préciser M. Villemaire.

Mis de l'avant par l'IHRO, le projet est coordonné par l'Institut québécois de recherche sur la culture (IQRC) qui en a confié la directionà Chad Gaffield, de l'Université d'Ottawa. Ce dernier est assisté du chercheur André Larose; une douzaine d'historiens et de chercheurs collaborent aussi à la production du livre.

### Budget de $325,000

Le budget total du projet est de $325,000, dont une bonne partie ($100,000) est défrayée par l'IQRC. La Commission de la capitale nationale y contribue aussi pour un montant de $45,000 qui servira à traduire le livre en anglais. Le Secrétariat d'État doit payer $25,000 alors que le reste ($155,000) proviendra d'une campagne de financement.

En ce qui a trait au financement populaire du projet, l'IHRO doit annoncer, le 8 mars, au cours d'une conférence de presse, qui sont les principaux donateurs. C'est le Dr Guy Morissette qui coordonne le comité de financement, dont la mission est de recueillir des contributions des municipalités, des commissions scolaires et des industries de la région.



ARCHIVES, LeDroit

**Luc Villemaire**

### Recrutement

Par ailleurs, l'IHRO est présentement en pleine période de recrutement. L'organisme invite les personnes intéressées par l'histoire régionale, à joindre ses rangs.

L'Institut est aussi à la recherche de textes portant sur l'histoire religieuse de la région de l'Outaouais. Ces textes seront publiés dans la prochaine édition de la *Revue Outaouais* dont la parution est prévue pour le mois de novembre.

## LE BABILLARD

Le Babillard permet aux organismes sans but lucratif de faire connaître leurs activités. Les textes publiés, selon l'espace disponible, doivent nous parvenir par écrit au moins une semaine à l'avance. LeDroit se garde le privilège de reformuler ou de refuser tout texte.
Le Babillard,
375 rue Rideau,
Ottawa, Ontario, K1N 5Y7

■ «Reconnaître les expériences spirituelles en rêve», conférence offerte par le Centre ECKANKAR de Hull, ce soir, à 19 h 30, au 240, boulevard St-Joseph, salle 3, à Hull. Info: 771-5353.

■ Assemblée générale des Filles d'Isabelle, cercle Notre-Dame-de-Grâce de Hull 726, demain, à 19 h 30, à la salle des Chevaliers de Colomb, 690, boul. St-Joseph, à Hull.

■ Dans le cadre de sa campagne de financement, les membres de Développement et Paix de la région organisent un souper-bénéfice, jeudi, de 17 h à 20 h, à salle de la Terrasse de la Maison du citoyen, 25, rue Laurier, à Hull. Le thème de la soirée sera «Solidarité avec l'Afrique australe». Billets ($10) disponibles au 115, rue Carillon, à Hull.

■ L'Institut des communications sociales de l'université Saint-Paul offrira, les 11 et 12 mars prochains, un atelier sur les médias. Jetant un regard critique sur les téléromans, l'information écrite et électronique, cet atelier tentera de dégager les valeurs qui y sont véhiculées. Pour renseignements: 236-1393, poste 202.

■ La journaliste montréalaise Pierrette Champoux sera l'invitée du prochain dîner-causerie du Cercle des femmes journalistes de l'Outaouais, le jeudi 2 mars, à compter de 17 h 30, au 150, rue Wellington, à Ottawa. Réservations: Mirca Delanoë, 731-4022.

■ Votre enfant de trois à 12 ans est malade et s'ennuie à la maison? Essayez un sac à surprises pour enfants malades comprenant feuilles d'activités, dessins à colorier, revues et livres pour les amuser — seuls les livres doivent être sortis et retournés. Info: 598-4011, 598-4020.

*Pour vaincre le diabète*

# Une campagne régionale pour recueillir $7,500

**Charles Millar**
LeDroit

HULL

La section outaouaise de l'Association du diabète du Québec a besoin d'argent et elle vient de lancer sa campagne annuelle de financement qui vise un montant de $7,500 en contributions.

Hier, lors d'une conférence de presse aux locaux de la brasserie O'Keefe, rue Ducharme, à Hull, le président de la section, Gilles Desbaties, de Gatineau, a expliqué les détails de la campagne de fonds de son organisme.

Cette campagne, qui a débuté le 26 février, devrait se terminer le 12 mars. Dix-huit bénévoles, aidés des 12 membres du conseil d'administration, seront présents dans les centres commerciaux de la région, afin de solliciter la population et de recueillir des dons.

L'an dernier, la section outaouaise de l'Association québécoise du diabète a déniché un montant global de plus de $5,000. Les sommes envisagées, cette année, sont plus ambitieuses, mais, somme toute, elles demeurent relativement peu élevées, étant donné qu'il y a environ 15,000 diabétiques dans la région de l'Outaouais.

«En fait, si nous réussissons à recueillir $7,500, cela ne fera guère que cinquante sous par diabétique», estimait M. Desbaties, tout en ajoutant que l'organisme avait peu sources de financement.

### Dick Lauzon

Dans le cadre de cette campagne 1989, la section outaouaise s'est adjoint les services de Dick Lauzon, de la station de radio CJRC, en tant que président honorifique. M. Lauzon a mentionné combien cette tâche lui tenait profondément à coeur, d'autant plus que l'un de ses bons amis et confrères, Richard Proulx, a appris l'an dernier qu'il souffrait lui aussi de cette maladie.

«Lorsque vous travaillez avec des personnes qui vous sont très chères et que vous apprenez, du jour au lendemain, que le diabète a encore fait des siennes, c'est normal de vouloir se battre et surtout de ne pas laisser tomber un ami», de dire M. Lauzon.

De plus, pour aider les journalistes à comprendre le côté humain du diabète, deux personnes atteintes de cette maladie étaient présentes à la conférence de presse, soit Johanne Beaudoin, épouse de M. Desbaties, et Berthe Lauzon.

Avec l'argent ramassé lors de cette campagne, la section outaouaise de l'Association entend mener à bien quatre projets: créer un centre de jour pour diabétique; faire révoquer la taxe de vente sur le matériel de traitement à domicile; ouvrir un magasin de fournitures diabétiques; et faire en sorte que les diabétiques insulino-dépendants de tout âge puissent obtenir gratuitement des seringues du gouvernement.

«Il s'agit d'une cause importante pour nombre de gens de l'Outaouais, tant les diabétiques que ceux qui leur sont proches. J'espère sincèrement que la population saura ouvrir son coeur pour assurer le succès de notre campagne de financement», concluait M. Desbaties.



REPORTAGE

*Les soldats israéliens doivent tirer sans tuer*

# Des directives difficiles à suivre

**Jean-Luc Porte**
Agence France-Presse

JERUSALEM

Depuis un mois, un film présentant de nouvelles instructions de l'état-major israélien visant à limiter le nombre de morts par balles parmi les manifestants palestiniens, est présenté aux soldats servant dans les territoires occupés de Cisjordanie et Gaza.

«Le principal message est d'expliquer aux jeunes soldats que notre politique n'est pas d'aller dans les territoires pour casser des têtes», déclare, en présentant le film, un porte-parole de l'armée, le major Moshe Fogel.

Dans une séquence de ce film d'une trentaine de minutes, intitulé 'La région de Gaza', on voit un médecin palestinien tentant désespérément de ranimer un jeune homme, gisant au sol, la poitrine ensanglantée après avoir reçu une balle. Puis, le médecin baisse les bras en signe d'impuissance. C'est à ce moment que de jeunes manifestants qui ont amené le blessé, fous de rage et de douleur, hurlent à pleins poumons: «Allah est grand», tout en frappant violemment les murs à coups de poing.

«Avec ce nouveau martyr, nos ennemis sont encore plus déterminés. Cette mort ne fait qu'ajouter de l'huile sur le feu», explique le narrateur de l'armée israélienne.

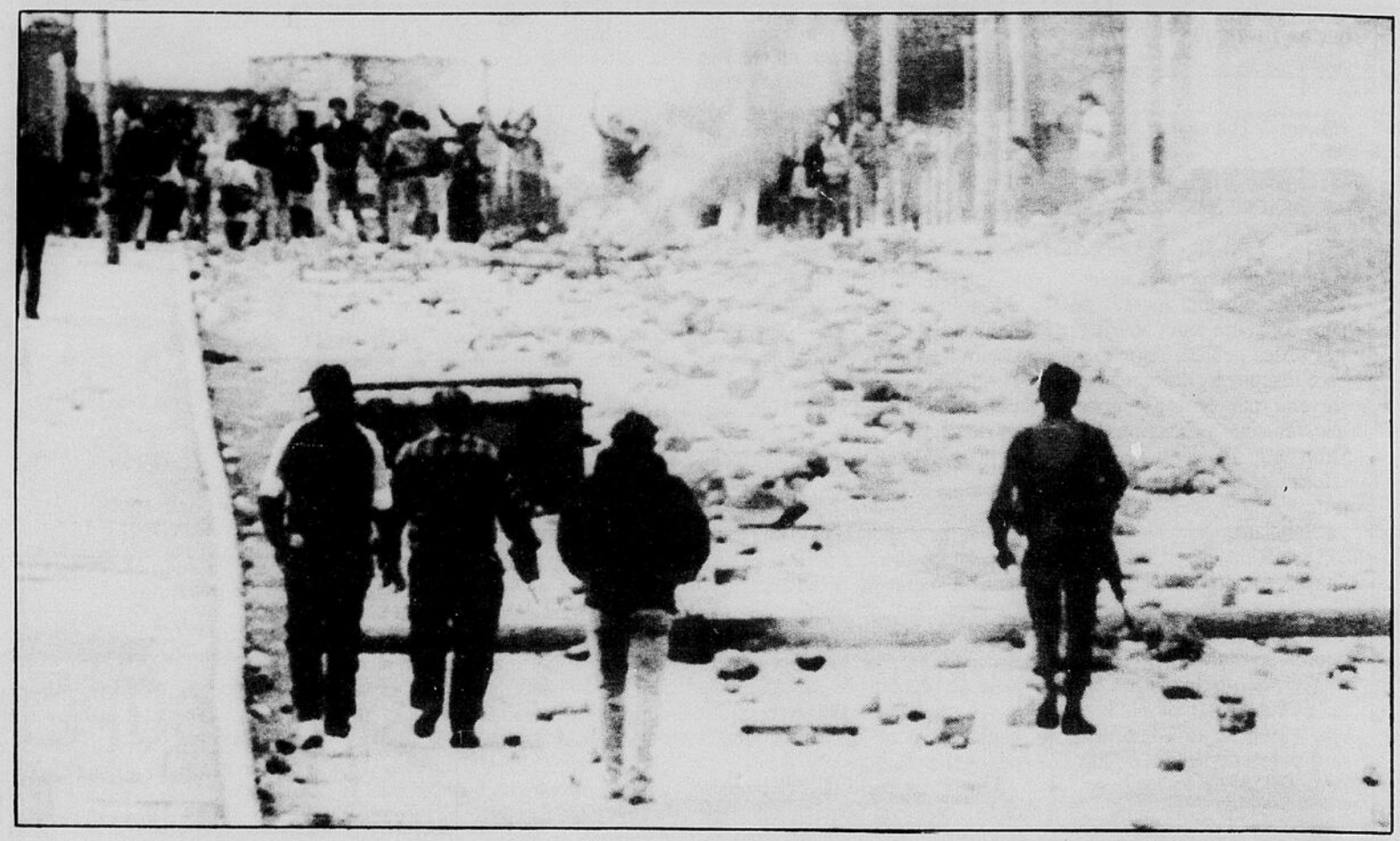
Puis, présenté en gros plan, le chef d'état-major, le général Dan Shomron, affirme: «Si vous ouvrez le feu, vous êtes dans l'erreur. Il n'y a pas besoin de tirer pour disperser les manifestants.»

Le film montre des femmes palestiniennes sanglotant pendant que des soldats fouillent sans ménagement leur maison, et des enfants éclatant en sanglots au moment où ils rencontrent une patrouille israélienne.

Dans une séquence, on note également que la majorité des habitants palestiniens des territoires sont pauvres, privés de leurs droits politiques et qu'ils soutiennent l'OLP.

Les directives données par ce film ne sont apparemment pas faciles à suivre. A preuve, les déclarations au quotidien Jerusalem Post d'un soldat israélien, Ami Dar, qui avait ouvertement critiqué la politique israélienne dans les territoires, lors d'une visite du premier ministre Yithzak Shamir aux soldats stationnés à Naplouse, le 17 janvier dernier.

M. Dar, qui présente ses propos sous la forme d'une lettre ouverte au chef du gouvernement, critique les instructions difficilement applicables de l'état-major. «Tirer en dessous du genou avec des balles en plastique sur des jeunes qui courent à 70 mètres de distance est extrêmement difficile et, dit-il, ce sont pourtant les instructions.»



ARCHIVES

**Des jeunes Palestiniens lancent des pierres en direction de policiers en civil et d'un soldat pendant qu'explosent des bombes lacrymogènes, dans un secteur de Jérusalem.**

«En quelques mois, plus de 40 personnes ont été tuées par des balles en plastique et des centaines blessées grièvement», dit M. Dar.

### Sur les toits

«Les balles en plastique sont légères et nos armes, réglées pour des balles réelles, ne tiennent pas compte de l'effet de hausse», explique un autre soldat.

«Notre unité a blessé par balles 17 jeunes Palestiniens, ajoute Ami Dar. Mais, à aucun moment nous n'étions en danger, en état de légitime défense. Ils ont tous été blessés lors d'embuscades que nous leur tendions pour les punir d'avoir lancé des pierres.»

Dans ces conditions, soutient-il en substance, les ordres de tirer en l'air avant d'ouvrir le feu sur les manifestants ne sont pas respectés. «Pour être couvert légalement, un soldat tire en l'air, pendant qu'un autre tire sur les manifestants.»

M. Dar dénonce également la honte des soldats qui «défèquent, faute de toilettes prévues par l'armée, sur les toits des maisons palestiniennes». «Croyez-moi, Monsieur le premier ministre, le spectacle d'une femme de bonne famille qui doit enjamber des monceaux d'excréments pour aller à sa buanderie, n'est pas plaisant». «Bien sûr, conclut-il, si cette femme avait été juive et non arabe, personne n'aurait même osé envisager d'utiliser le toit de sa maison comme des toilettes municipales.»

Roger LAROUCHE
Pharmacien
184, rue Eddy, Hull — 777-5273
• Stationnement gratuit • Livraison gratuite
• Anciennement pharmacie Picard

les Obligations d'Épargne du Québec

10½%

**À COMPTER DU 1er MARS 1989,**
le taux de rendement des Obligations d'épargne du Québec des émissions E-83, E-84, E-85, E-86, E-87 et E-88 est porté à **10,50 %** l'an, pour la période du 1er mars 1989 au 31 mai 1989.
Les autres modalités de ces émissions demeurent inchangées.

**LES AUTRES ÉMISSIONS EN COURS,**
soit les émissions E-12 (1979), E-80, E-81 et E-82, continuent de rapporter un intérêt minimum garanti de **10,50 %** l'an jusqu'à échéance.

**RENSEIGNEMENTS ADDITIONNELS:**
Vous pouvez contacter toute institution financière autorisée:
caisse populaire, banque,
courtier en valeurs et société de fiducie.

Québec

# sears objectif beauté




## OBSESSION PRÉSENTE: PLAISIRS CORPORELS DE CALVIN KLEIN

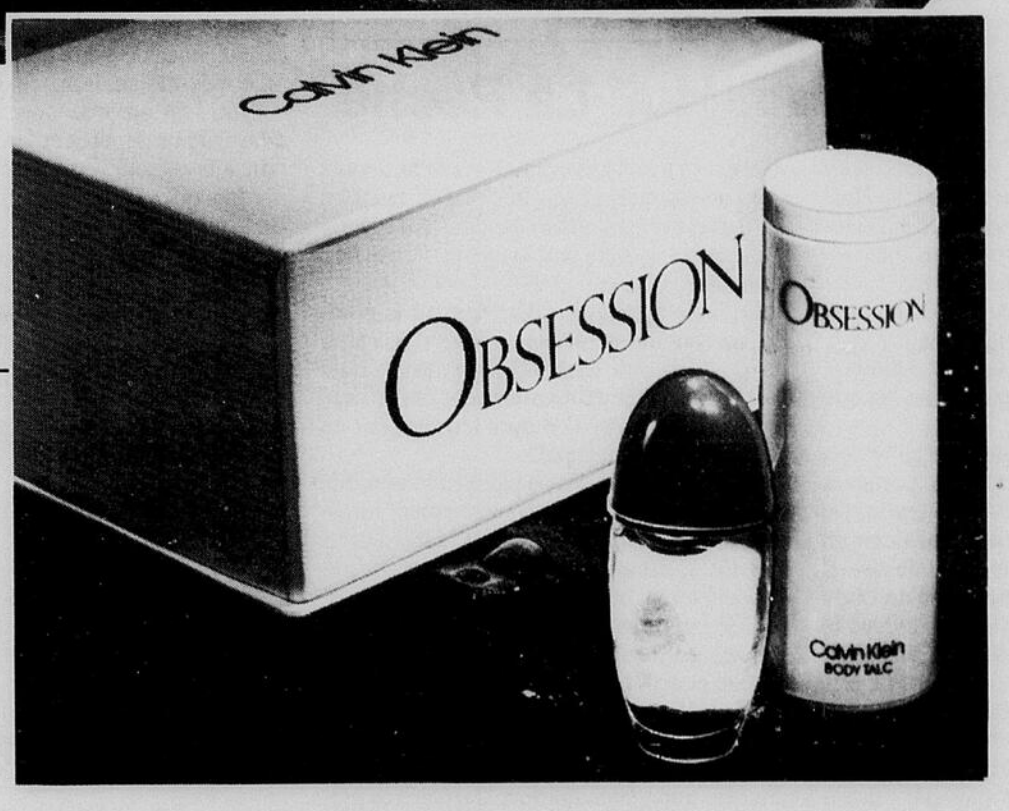
*Un arôme sensuellement féminin mêlant la richesse du jasmin, de la rose et de la fleur d'oranger aux épices exotiques et à l'ambre opulent.*

| | |
|---|---|
| ***Cologne.*** *50 mL* | ***$47*** |
| ***Parfum vapo pour sac.*** *7 mL* | ***$65*** |
| ***Cologne vapo.*** *100 mL* | ***$70*** |
| ***Gelée de corps pour le bain et la douche.*** *200 mL* | ***$32*** |
| ***Crème de soins.*** *150 gr* | ***$65*** |

## prime de beauté

*À tout achat de fragrance Obsession, vous recevrez sans frais un format d'essai 21 gr de nouveau talc Obsession et 7.5 mL de cologne dans une boîte de présentation ivoire/indigo.*

*Limite d'une prime par client jusqu'à l'épuisement*




**SEARS**

*pour votre argent... et plus*

**SATISFACTION OU REMBOURSEMENT • NOUS ENTRETENONS CE QUE NOUS VENDONS PARTOUT AU PAYS • LA CARTE SEARS... LA CARTE DE CRÉDIT N° 1 DES MAGASINS À RAYONS DU CANADA • CENTRE DES KENMORE, DIEHARD ET CRAFTSMAN**

Emplettes en personne seulement, s.v.p. Passez au magasin Sears le plus près... Carlingwood, St-Laurent et Les Galeries de Hull ouverts de 9h 30 à 18h 00 les lundi, mardi, mercredi et samedi*, de 9h 30 à 21h 00 les jeudi et vendredi. Ottawa — Carlingwood, 729-2561; St-Laurent, 746-4311; *Hull, de 9h 00 à 17h 00 le samedi, 770-6300. Droits de reproduction, Canada 1989, Sears Canada Inc. "Rég." ou "était" s'applique aux prix de Sears. Prix en vigueur jusqu'au samedi 4 mars, tant qu'il y aura de la marchandise, à moins d'avis contraire. Les prix n'incluent pas les frais de livraison à domicile. Veuillez demander des précisions au magasin Sears le plus près.

# ÉDITORIAL

## Les bons sentiments

Ce qui restait d'illusions s'est vite effrité: Northern Telecom peut fermer les portes de son usine d'Aylmer en toute quiétude, le gouvernement Bourassa ayant rapidement reconnu son impuissance à protéger l'Outaouais. C'est tout juste si la compagnie ne reçoit pas la bénédiction libérale.

Dès le premier paragraphe, le communiqué de presse du bureau du Premier Ministre prend bien soin de noter que la fermeture s'inscrit dans un contexte de restructuration nord-américaine. Mais il oublie de dire que ce sont les 634 travailleurs d'Aylmer qui écopent le plus.

Viennent ensuite les inévitables bons sentiments. Comme on reconnaît piteusement ne rien pouvoir sauver, pas même les meubles, le gouvernement se montre prodigue de ce qui ne lui coûte rien: des promesses. Et elles restent d'un vague à donner... le vague à l'âme.

On ajoute, avec une candeur étudiée, que le gouvernement va s'assurer de la *ferme intention* de l'entreprise de combler les besoins du marché canadien par ses entreprises canadiennes plutôt qu'américaines. Outre le fait que cette «ferme intention» ne coûtera pas à la Northern une vieille *cenne* noire, chacun sait de quoi l'enfer est pavé.

En somme, le gouvernement se dit impuissant à protéger les emplois des travailleurs d'Aylmer, mais assure qu'il fera tout pour les aider. Quand, comment, où et dans quel cadre, voilà qui semble secondaire puisqu'on n'en parle guère. Il suffit d'avoir la foi, tout va s'arranger.

Il est ironique de constater que l'entreprise va dépenser $2.5 millions pour tenter de recycler les nouveaux chômeurs qu'elle s'apprête à créer. C'est à peu près la somme qu'elle recevait en deniers publics, à la fin des années soixante, pour implanter son usine d'Aylmer. Compte tenu de la valeur réelle des dollars de l'époque, le placement s'avère mirobolant. D'autant que ce montant sera partagé entre tous les travailleurs que la Northern envoie au chômage, qu'ils soient canadiens ou américains: ce qui fait pour chacun d'eux moins de $1,000 puisqu'ils sont environ 2,500.

Impossible par ailleurs de boycotter le DMS1-U que ne fabriquera plus l'usine d'Aylmer: qui peut se passer de téléphone?

Cet équipement, un concentrateur de lignes téléphoniques, sera fabriqué à l'usine de la compagnie à Atlanta, dans l'État de Géorgie, une boîte soit dit en passant non syndiquée.

Or récemment, la Géorgie vantait dans le *Financial Post* sa main-d'oeuvre productive et bon marché, dont moins du cinquième serait syndiqué. Le syndicat auquel sont affiliés les travailleurs de la Northern s'est empressé de reproduire l'annonce, dans son journal. Il aurait pu la coiffer du titre suivant: fallait-il vous faire un dessin?

***Murray Maltais***




À VOUS LA PAROLE

## Trop bien payé pour étudier la paie

***Monsieur Don Mazankowski,***
***vice-premier ministre du Canada***

À la suite de l'article paru dans le quotidien Le Droit du 11 février 1989 intitulé: «$450 par jour pour étudier les salaires des députés», je me dois, en tant que citoyenne canadienne, de vous faire part de ma plus profonde indignation.

Que l'on accorde une augmentation de salaire à nos députés et sénateurs cela pourrait, à la rigueur, être acceptable.

Mais qu'on engage deux reviseurs au salaire mirobolant de $350 à $450 par jour pour nous dévoiler simplement au bout de six mois, que nos représentants méritent une augmentation, c'est trop!

Monsieur le vice-premier ministre, que vous dépensiez mon argent de cette façon est inadmissible.

S'il vous faut absolument une étude, faites appel à quelqu'un d'autre que messieurs Fox et St-Germain, soit une personne qui ferait le même travail à un prix beaucoup plus raisonnable et qui n'aurait pas fait de politique active; vous y gagneriez en crédibilité.

La meilleure solution serait beaucoup moins coûteuse; accorder à nos représentants qui, soit dit en passant, ne défendent nos intérêts qu'une à deux fois par année, la même augmentation que celle accordée aux fonctionnaires provinciaux et fédéraux, c'est-à-dire 3 % à 4 %.

***Nicole Labonté,***
***Hull***

À VOUS LA PAROLE

## Le vrai coût du train Hull-La Pêche

Suite à l'annonce faite il y a quelque jours concernant le projet de train touristique Hull-La Pêche, j'aimerais profiter de votre tribune pour soulever certains points qui m'apparaissent très importants dans ce dossier.

Il me semble en effet que les résidants du secteur n'ont pas suffisament été informés et qu'il serait avantageux de consulter davantage la population avant de se lancer dans un projet de cette envergure.

Bien que les différents paliers de gouvernements soient prêts à injecter d'importantes sommes d'argent dans le projet, je crains que les résidants de La Pêche aient à assumer un jour des dépenses beaucoup trop lourdes. Il est en effet évident que la municipalité devra investir dans les infrastructures d'aqueduc et d'égout. Le fait que le conseil municipal ait déjà commencé à recevoir des offres de service d'expert-conseil pour des travaux d'égout, d'aqueduc, d'usine d'épuration, d'aménagement des berges de la rivière Gatineau, etc... démontre bien qu'il est reconnu que ces travaux seront essentiels.

Dans ce contexte, je me demande dans quelle mesure les résidants de Wakefield pourront assumer à eux seul des déboursés de cet ordre ou ne faudra-t-il pas répartir ce fardeau sur l'ensemble de la population de La Pêche. Cette situation me fait craindre que ne se répète la malheureuse aventure de Cantley/Gatineau, où les résidants de Cantley se sont vu contraints à payer une partie des services fournis à Gatineau alors qu'il ne bénéficiaient même pas de ces mêmes services sur leur territoire.

Toujours au point de vue monétaire, la spéculation qui s'en suivrait ne risque-t-elle pas de faire augmenter de beaucoup la valeur des propriétés de Wakefield? Quel en serait l'impact sur le pouvoir d'achat des résidants alors que l'on sait que la majorité des contribuables de Wakefield sont retraités et que leur revenu n'augmente souvent pas au même rythme que l'inflation?

En augmentant considérablement le nombre de visiteurs, ne risque-t-on pas d'accroître en proportion le taux de criminalité et de créer des problèmes qui n'existent pas présentement? Faudra-t-il, à moyen terme, créer un corps policier municipal?

Finalement, ne serait-il pas plus compatible avec son mandat que le gouvernement investisse plutôt dans le secteur de la santé et des services sociaux que dans les secteurs traditionnellement occupés par l'entreprise privée? Je pense, par exemple, à l'hôpital de Wakefield, qui bien qu'il compte un personnel dévoué et qualifié, n'a bien souvent pas le matériel et les moyens techniques qui lui sont nécessaires.

Je ne voudrais pas par mon intervention donner l'impression que je m'oppose à ce projet. Cependant, je crois que les répercussions qu'il peut avoir sur nous tous, les résidents de La Pêche, nécessitent que des réponses claires et précises soient données et que tous aient la chance d'exprimer son opinion. Ce n'est qu'après avoir discuté ouvertement et analysé la situation que la population pourra décider de l'avenir de ce projet les affectant. D'ailleurs, si après une analyse approfondie, le projet se révèle aussi rentable qu'on l'a dit jusqu'à maintenant, peut-être que l'entreprise privée sera prête à prendre à sa charge en totalité les investissements requis sans qu'il ne soit nécessaire de recourir à l'argent des contribuables?

***Michel Gervais, conseiller municipal du quartier no. 2 de la Municipalité de La Pêche***

## Une entente à respecter

***M. Michel Légère,***
***maire de Hull***

Nous vous écrivons à la suite de la parution dans LeDroit d'un article sur votre position au sujet du boulevard Gamelin et de sa fermeture éventuelle.

Cette fermeture aurait lieu selon une entente avec la CCN, conclue aux années '70, à la suite de l'ouverture de l'axe St-Raymond-Pink.

Si notre mémoire est bonne, vous avez déjà justifié l'appui de la ville à Hull à la construction de l'autoroute (St-Laurent)-Laramée-McConnell en vous basant sur l'entente impliquant la Ville dans la planification de cette artère qui, selon vous, ne pourrait pas être annulée en dépit de l'opposition à sa construction des riverains.

Le parc de la Gatineau est déjà sujet à de trop nombreuses servitudes.

L'entente visant à fermer le boulevard Gamelin semble vouloir protéger le Parc d'une prolifération d'emprises de routes.

Nous vous demandons de reconsidérer votre position par rapport à l'entente sur le boulevard Gamelin.

En tant qu'élu sensibilisé aux impératifs de l'environnement, vous connaissez bien la situation du parc; donc vous aurez d'excellentes raisons pour maintenir et respecter l'entente.

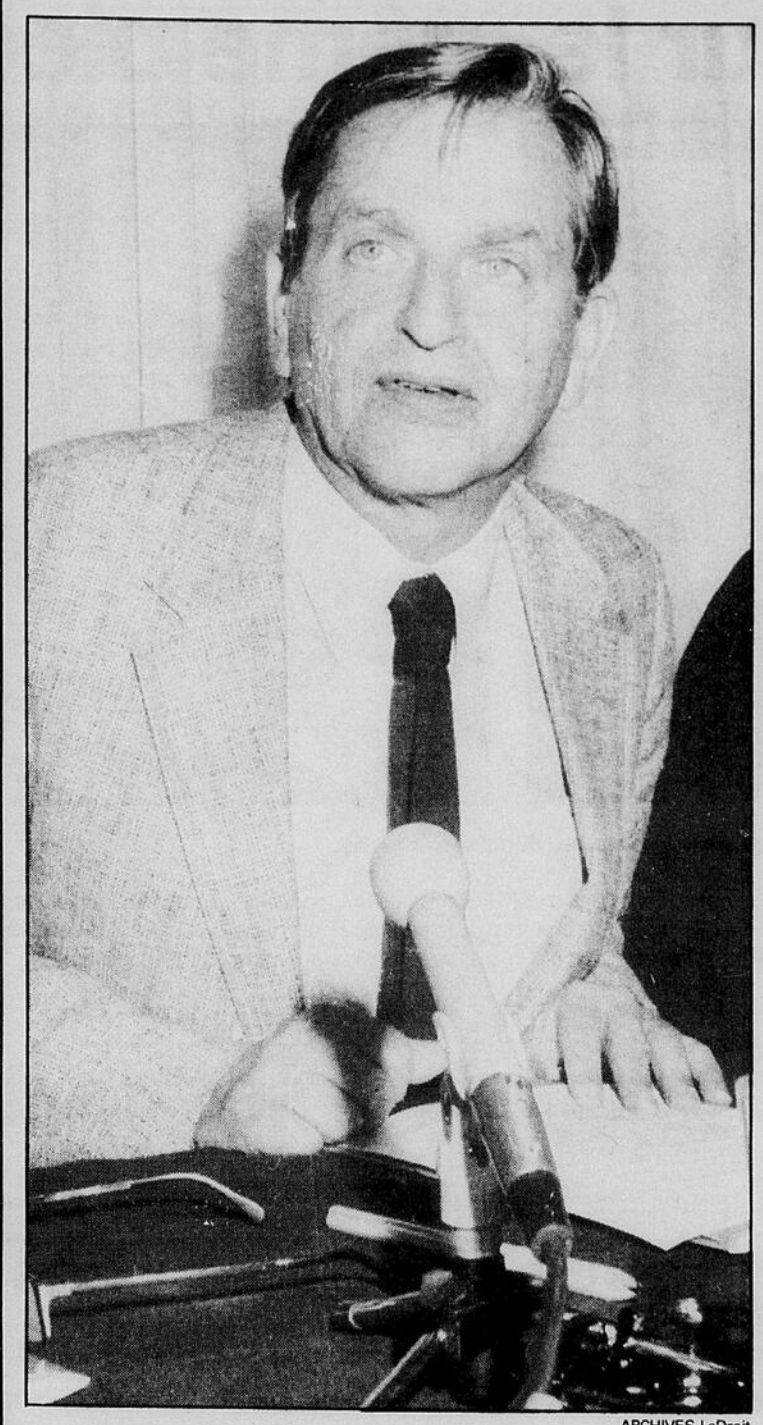
Une entente en vaut bien une autre.

***Harry Gow, co-président,***
***Nancy Hall, co-présidente,***
***Coalition pour le Parc***

***NDLR:*** *LeDroit* accepte de publier les commentaires de ses lecteurs sur l'actualité. Toute lettre doit être signée de la main de son auteur, qui doit aussi inscrire son nom, son adresse complète et son numéro de téléphone. *LeDroit* ne s'engage pas à publier toutes les lettres reçues ni à justifier la non-publication. Nous pouvons abréger les lettres et nous éliminerons celles contenant des injures ou des attaques personnelles. Notre adresse: ***À vous la parole,*** *LeDroit,* 375, rue Rideau, Ottawa, K1N 5Y7.

DOCUMENT

**Le meurtre d'Olof Palme**



ARCHIVES LeDroit

**OLOF PALME:**
**victime d'un crime crapuleux ou politique?**

# Trois ans après, toujours la confusion

**Gilles Laffon**
Agence France-Presse
STOCKHOLM

Les Suédois fleurissent ce 28 février la tombe d'Olof Palme alors qu'un homme de 41 ans, possible assassin de l'ancien premier ministre, attend depuis plus de deux mois derrière les barreaux une éventuelle inculpation.

Au troisième anniversaire de ce meurtre, commis dans le centre de Stockholm par un individu qui avait suivi le couple Palme au sortir d'un cinéma, un Suédois est donc sous les verrous, soupçonné d'avoir abattu avec un gros calibre l'ancien chef de gouvernement. Le pays n'en est pas rasséréné pour autant, loin s'en faut.

Le soupçon n'est en effet pas partagé unanimement par les Suédois habitués à la prudence après quelques échecs policiers retentissants et des errements politiques dans une affaire bâclée de bout en bout.

Au lendemain de l'interpellation du suspect, le 14 décembre dernier, un commentateur de la télévision avait déclaré: «En tous les cas, il s'agit d'un beau suspect... qui à l'avantage d'enterrer l'hypothèse du crime politique.»

Un éditorialiste social-démocrate réputé, Harry Schein, répliquait en interrogeant à propos de ce nouveau suspect: «N'est-ce pas un peu trop simple?»

### Bévues à répétition

L'interpellation, au petit matin, s'était curieusement faite à grand renfort de publicité. Pas un photographe de presse qui ne fut convié. Le lendemain, la photo de l'homme, menotté, faisait la Une des journaux. De quoi faire entacher de nullité par n'importe quel avocat-stagiaire les confrontations qui suivirent.

Les plus machiavéliques pensent ainsi que cette énième «bévue» des enquêteurs a pu être «délibérée» pour rendre impossible un verdict en cas de procès.

En l'absence de l'arme du crime et de son mobile, le magistrat-instructeur aurait pourtant pu fonder sa conviction sur le fait que des témoins prétendent avoir reconnu dans le suspect un homme présent sur le trottoir à la sortie du cinéma.

Le fait que Lisbeth Palme aurait reconnu en lui, sur une bande vidéo de la police, l'assassin s'enfuyant n'a jamais été confirmé par les l'enquêteurs. De plus, blessée elle-même dans l'attentat, elle ne peut témoigner à charge sous serment au regard de la loi suédoise.

L'homme qui nie toute implication dans le meurtre n'a pas un casier vierge: il a transpercé d'un coup de baïonnette en 1970 un passant qui le bousculait, ce qui lui a valu cinq ans de prison. Il y a quelques mois, ce «toxicomane-alcoolique, souvent violent» se faisait «pincer» pour le vol de spaghetti. S'il est l'assassin, son crime n'a pas été commandité, ironise-t-on à Stockholm, où certains estiment que le profil psychiatrique tourmenté du suspect est idéal: qui sinon un fou pourrait vouloir tuer un chef de gouvernement respecté et aimé?

### Prescription dans 22 ans

Il reste maintenant 22 ans pour recueillir les aveux du suspect ou chercher ailleurs l'assassin, après quoi il y aura prescription.

La police n'a pourtant pas ménagé ses efforts: une prime mirobolante, des milliers de renseignements mis sur ordinateurs et une coopération de tous les instants avec les limiers du BKA ouest-allemand, soit des milliers d'heures de travail et des millions de dollars.

Mais le meurtrier a, semble-t-il, pu prendre une avance décisive en raison de la confusion et de l'incompétence qui ont présidé au début des recherches. Les premières 48 heures d'enquête de la police suédoise sont aujourd'hui considérées comme «l'anti-modèle» dans toutes les écoles de police du monde.

Le ministre de la Justice, Anna-Greta Lejon, est ainsi tombée après avoir cautionné une enquête parallèle confiée à l'editeur Ebbe Carlsson. Auparavant le préfet de police Hans Holmér, chef de l'enquête obsédé par la traque aux séparatistes kurdes du PKK, avait dû démissionner. Aujourd'hui son remplaçant «pense être sur écoute», les polices se font la guerre et des témoins reviennent sur leurs déclarations.

Plusieurs commissions d'enquête sur les agissements de la police siègent d'ailleurs toujours, à la suite notamment du profond divorce entre la police et le judiciaire, dans cette affaire où finalement chaque Suédois a choisi son hypothèse (crime politique ou crapuleux) en attendant d'hypothétiques aveux.

**Lutte contre la drogue en Colombie**

# 300 à 400 policiers morts par an!

**Daniel Priollet**
Agence France-Presse
BOGOTA

Pas moins de 1,464 membres de la police anti-narcotique colombienne ont été tués depuis 1985, soit près de la moitié de l'effectif actuel qui est de 3,000 hommes, a révélé le nouveau chef de la police colombienne dans une conversation avec des journalistes étrangers, au cours de laquelle il a signalé le danger de pénétration par la drogue colombienne du futur marché unique de l'Europe communautaire.

Le général Miguel Antonio Gomez Padilla, 51 ans, un ancien séminariste aux cheveux argentés, un profil d'aigle éclairé d'un regard rieur, a longtemps dirigé la police anti-drogue.

Il a été nommé le 17 janvier à la tête de la police, en remplacement du général Medina Sanchez, démissionnaire et accusé par la revue Time d'avoir été corrompu par les chefs du Cartel de Medellin.

«Je veux montrer au monde que la Colombie va en finir avec le trafic de drogue», affirme-t-il, sans cacher sa crainte que l'ampleur de la tâche compromette la réalisation de cette promesse.

Commentant la récente découverte à Cali de complicités de policiers dans une affaire d'enlèvement, Gomez affirme qu'il ne tolérera pas la corruption dans son institution.

À raison de 300 à 400 morts par an, la police anti-drogue colombienne, dont les effectifs sont actuellement de 3,000 hommes sur 80,000 policiers, a payé un lourd tribut au combat contre ce fléau.

### Opération Primavera

Gomez Padilla a évoqué le bilan de la première partie de l'opération Primavera qui s'est déroulée dans les derniers jours de janvier dans la région centrale du Magdalena Moyen.

Effectuant des descentes à bord d'hélicoptères, et aidés par l'armée, les «incorruptibles» ont saisi ou détruit $8.5 millions d'équipements, de matériel et de drogue aux trafiquants.

Bilan de l'opération: 26 laboratoires, 1,180 kilos de coca, un demi-million de gallons de produits chimiques (éther, ammoniaque, acide sulfurique, etc.) détruits, mais seulement 20 détenus, des «lavaperros» comme on appelle en Colombie les lampistes du trafic de drogue.

Selon Gomez, la mafia en aura pour au moins huit mois à se remettre de ce coup qui, affirme-t-il, sera bientôt suivi d'autres.

Le général estime insuffisante l'aide américaine (essentiellement des hélicoptères) à la lutte anti-drogue.

«Mais rien n'est suffisant étant donné l'ampleur du phénomène», ajoute-t-il en annonçant que, selon les accords entre Washington et Bogota, une dizaine d'hélicoptères Bell seront livrés en juillet prochain, qui s'ajouteront aux 17 appareils dont dispose actuellement la police au niveau national.

### Difficultés

L'intérêt de plus en plus marqué par les trafiquants colombien pour l'Europe, en raison des difficultés rencontrées pour approvisionner le marché américain, semble préoccuper le général Gomez.

Actuellement, selon lui le système d'approvisionnement se fait surtout par les «mulas», ces voyageurs transportant avec eux la poudre blanche dissimulée avec une inlassable ingéniosité.

Mais les avions des cartels ont inauguré de nouveaux itinéraires, notamment par le Brésil, et l'Afrique pour toucher l'Europe en Espagne.

Selon Gomez, la Grande-Bretagne et l'Allemagne fédérale, apparaissent parmi les nouvelles plaques tournantes de la drogue colombienne.

Et le chef des «antinarcos» voit avec préoccupation l'ouverture prochaine, en 1992, des frontières à l'intérieur du Marché Commun.

Une coopération existe déjà, souligne-t-il, entre la police colombienne et certaines polices européennes qui échangent des informations.

Des policiers colombiens font des stages en Europe.

Mais selon lui, cette collaboration est insuffisante vu l'ampleur de la tâche.

La lutte contre le trafic de drogue ne se limite pas seulement à traquer les trafiquants, sinon aussi à contrôler la vente des produits nécessaires à l'élaboration de la poudre blanche, le lavage de dollars et, d'une manière plus générale, la demande des pays consommateurs.

AU PAYS

*Face aux taux d'intérêt élevés*

# Toutes les provinces sur le même pied

Presse Canadienne

TORONTO

La stratégie anti-inflationniste de la Banque du Canada, qui consiste à maintenir les taux d'intérêt élevés, a des répercussions presque identiques sur toutes les régions du pays, qu'il s'agisse de l'Ontario ou des autres provinces moins prospères.

De plus, la banque centrale déciderait-elle de réduire les taux d'intérêt que cela ne donnerait rien de plus aux provinces défavorisées. C'est la conclusion d'une étude que John Beare, un professeur de science économique à l'université York, a rendu publique, hier, à Toronto.

**Chercher ailleurs**

«Ceux qui sont préoccupés par les performances différentes des régions du Canada doivent chercher ailleurs les causes de cette situation et les moyens d'y remédier», écrit le professeur Beare dans «CLV Reports», publié par Canada Labour Views, une firme de recherches économiques de Toronto.

**Contradiction**

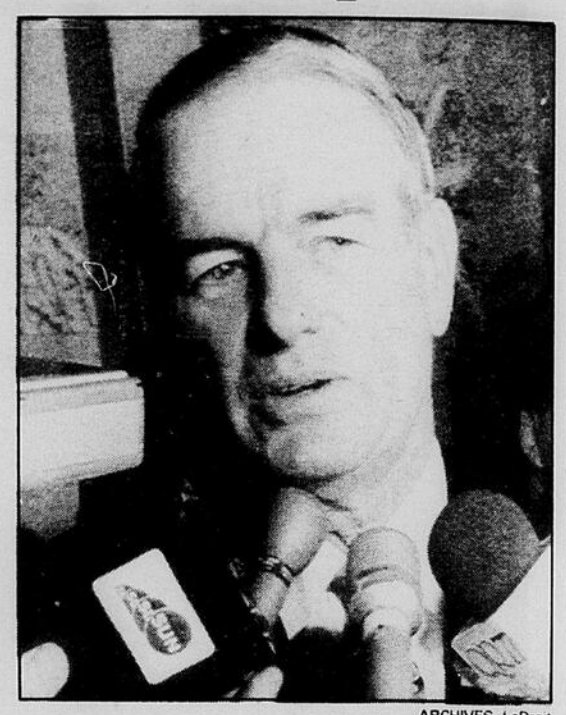
Le document contredit les positions adoptées sur le sujet par plusieurs premiers ministres provinciaux, y compris le premier ministre du Québec Robert Bourassa, qui estiment que les régions font les frais d'une politique conçue à l'avantage de l'Ontario, où l'inflation est élevée et la croissance rapide.

Selon le professeur Beare, ce sont des facteurs à long terme qui expliquent les écarts entre les régions. «Les changements des conditions du marché pour différents biens et services constituent le principal facteur déterminant la performance relative des différentes régions du Canada», note l'étude.

L'auteur poursuit en écrivant que les variations dans les taux d'intérêt ont effectivement un impact sur les taux d'inflation des provinces, mais dans une proportion qui est sensiblement la même pour chaque région.

L'étude a été dévoilée le jour de la rencontre des premiers ministres des provinces avec le premier ministre canadien Brian Mulroney, à Ottawa. Le premier ministre albertain Don Getty, qui a déjà déclaré que la lutte anti-inflationniste de la banque centrale menace d'étouffer la croissance de sa province, avait d'ailleurs promis de s'opposer à cette stratégie lors de la réunion d'hier.





ARCHIVES, LeDroit

**L'étude contredit l'opinion des premiers ministres Bourassa et Getty.**

*Un jeune sur deux*

# L'élève francophone hors Québec brimé dans ses droits

Presse Canadienne

MONTRÉAL

Un jeune francophone hors Québec sur deux n'obtient pas l'enseignement en français que lui garantit la Charte des droits et libertés depuis 1982, indique une étude préparée pour le Commissaire aux langues officielles du Canada.

La même étude souligne la situation privilégiée dont bénéficie la minorité anglophone du Québec, où tous les jeunes à qui la Charte reconnaît le droit d'être éduqués dans leur langue maternelle fréquentent l'école anglaise.

A des degrés divers, les parents francophones des provinces et territoires où la majorité est anglophone sont en butte à toutes sortes de tracasseries administratives locales et au refus des gouvernements provinciaux de donner à leurs enfants les instruments scolaires dont ils ont besoin pour être éduqués en français.

Pourtant, les études ont largement démontré depuis des années que l'absence d'écoles françaises est associée à l'assimilation accélérée des minorités francophones.

**L'article 23**

«Le gouvernement fédéral nous a donné l'article 23 de la Charte, mais il ne nous a pas donné les moyens de le faire respecter», a fait valoir hier M. Raymond Poirier, président de la Commission nationale des parents francophones (CNPF), une fédération nationale d'associations de parents francophones hors Québec qui tenait son congrès à Montréal.

«Vous savez, ce n'est pas si facile que ça d'amener le gouvernement d'une province devant les tribuaux, et d'abord, on n'en a pas les moyens».

Pour revendiquer leurs droits, les parents francophones sont devant les tribunaux en Colombie-Britannique, en Alberta, au Manitoba, en Nouvelle-Ecosse et à Terre-Neuve.

*La Cour suprême tranchera*

# La retraite à 60 ans pour le pompier

Presse Canadienne

OTTAWA

La Cour suprême du Canada a pris en délibéré, hier, l'appel de deux villes de la Saskatchewan, trouvées coupables de discrimination à l'égard de leurs pompiers en les obligeant à prendre leur retraite à 60 ans.

Selon la Cour d'appel de la Saskatchewan, les conventions collectives des pompiers de Saskatoon et de Moose Jaw violent le Code des droits de la personne de la province, qui interdit toute discrimination en raison de l'âge.

De telles dispositions, a fait remarquer Me Theresa Dust, avocate pour Saskatoon, existent dans les autres provinces canadiennes, de sorte que le jugement du plus haut tribunal du pays dans cette cause aura des répercussions pour les pompiers de tout le Canada.

Mes Dust et John Zimmer, qui représentent Moose Jaw, ont soutenu devant la Cour suprême que la sécurité publique exigeait que les pompiers prennent leur retraite à 60 ans.

Il y en a, ont-ils reconnu, qui pourraient travailler plus longtemps, mais comment établir des tests qui pourraient le déterminer?

Qui pourra juger, ont demandé les deux avocats, en quoi consiste la force physique suffisante pour un pompier? La rapidité en cas d'urgence?

En fait, ont-ils signalé, un pompier commence à perdre de la rapidité et de la force à l'âge de 35 ans. Il est alors trop tôt pour songer à la retraite. L'âge idéal, selon les administrations municipales, serait probablement 80 ans; il y aurait peu de pensions à payer.

# Hyundai: $20 millions et 100 nouveaux emplois

Presse Canadienne

TORONTO

Hyundai, le fabricant d'automobiles coréen, a procédé à l'inauguration, hier, d'une usine de roues d'aluminium à Newmarket.

La nouvelle usine de $20 millions va embaucher 100 ouvriers et produire un maximum de 300,000 roues par année.

Ces roues vont être expédiées aux usines de Hyundai d'Ulsaw, en Corée du Sud, et de Bromont, au Québec, de même que chez les concessionnaires du Canada et des États-Unis.

L'usine de $325 millions de Bromont a commencé, en janvier, la production de la Sonata.

DANS VOTRE INTÉRÊT!
Investissez dans un
REÉR
à votre
Caisse populaire Ste-Anne-Laurier d'Ottawa Inc.
Siège social
550, ancienne rue St. Patrick
Ottawa (Ontario)
237-4564
SERVICE-CONSEIL
Ouvert jusqu'à
20 h ce soir
et demain soir
Aucuns frais d'admission
Aucuns frais d'administration
Point de service Rideau, 450, rue Rideau, Ottawa (Ontario), 236-8241
Point de service Montfort, 595, chemin Montréal, Ottawa (Ontario), 745-4545
Point de service Bank, 1399, rue Bank, Ottawa (Ontario), 731-0750
Point de service Pembroke, 545, rue Pembroke ouest, Pembroke, Ontario, 735-5039

AU PAYS

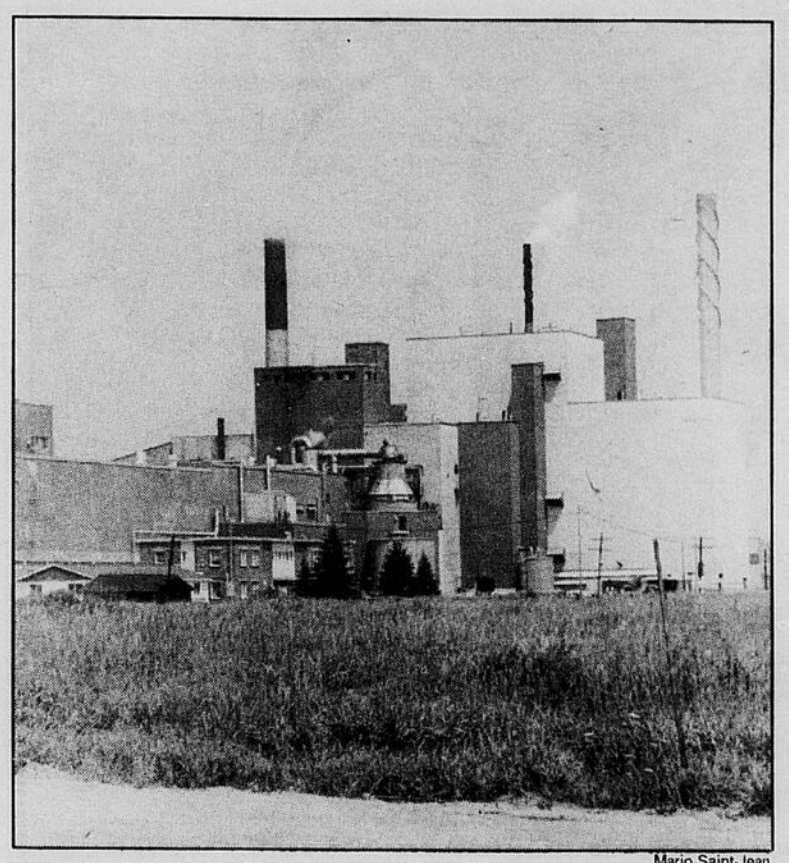
*L'industrie des pâtes et papiers*

# Sommée de renoncer au blanchiment au chlore

**Rollande Parent**
Presse Canadienne

MONTRÉAL

Il est plus que temps que l'industrie canadienne des pâtes et papiers sorte de «la logique du blanc plus blanc que blanc» et offre aux consommateurs des produits de papier sécuritaires pour la santé et l'environnement en renonçant au blanchiment au chlore, ont soutenu trois groupes de pression, hier en conférence de presse.



Mario Saint-Jean

**La Maclaren de Thurso figure parmi les neuf usines qui doivent renoncer au blanchiment au chlore pour un produit plus sécuritaire.**

### Greenpeace

«On n'a pas besoin des produits de papier ultra blancs. Ça coûte de l'énergie, des produits chimiques, ça pollue l'environnement. On n'est pas sûr que ce soit sécuritaire pour les personnes», a déclaré Diane Goulet du groupe Greenpeace, organisation internationale de protection de l'environnement.

### La MacLaren citée

Au Québec, neuf usines papetières blanchissent leurs pâtes de papier à l'aide de chlore, selon un relevé de Greenpeace, et sont responsables du rejet de dioxines, de furannes ainsi que d'autres organochlorés toxiques dans les cours d'eau.

Il s'agit de l'usine Cascades, à Jonquière, la CIP de La Tuque, Consolidated-Bathurst de Portage-du-Fort et Trois-Rivières, Domtar de Lebel-sur-Quévillon et Windsor), Donohue de Saint-Félicien, la Maclaren de Thurso et Tembec au Témiscamingue.

Les produits papetiers comme les couches, les filtres à café, le papier de toilette, les litres de lait sont fabriqués à partir de la pâte blanchie au chlore qui contient des dioxines et des furannes, un groupe de substances susceptibles de causer le cancer et de persister dans les tissus organiques des humains et des animaux, a souligné la porte-parole du groupe écologique.

### Pris à partie

En Colombie-Britannique, les producteurs de pâtes et papiers ont été vivement pris à partie, l'été dernier, quand des tests ont révélé que le lait vendu dans des contenants en carton contenait des dioxines.

Toujours en Colombie-Britannique, l'interdiction d'Ottawa de pêcher les crevettes et les crabes se trouvant à proximité de trois usines de pâtes et papiers parce qu'ils contenaient trop de dioxines pour une consommation humaine sécuritaire, a ravivé le débat.

### L'Alberta intervient

En Alberta, au cours des derniers mois, le gouvernement a ordonné aux entreprises de pâtes et papiers d'installer sans délai des systèmes de substitution au blanchiment au chlore. En Colombie-Britannique, trois usines de pâtes et papiers ont déjà acquis des équipements de substitution, rapportait le Globe and Mail de Toronto dans son édition d'hier.

Pour la Fédération des associations coopératives d'économie familiale (FACEF) et la Fédération nationale des associations de consommateurs du Québec (FNACQ), les consommateurs sont maintenant prêts à acheter des produits recyclés et non blanchis au chlore et il presse que l'industrie leur offre la possibilité d'en acheter, comme c'est le cas en Europe et aux États-Unis.

«Il faut donner la possibilité aux citoyens de pouvoir agir en consommant des produits moins dommageables pour la santé et l'environnement», a fait valoir le porte-parole de la FNACQ, Jean Boutet.

### Un choix

«Les consommateurs veulent avoir le choix», a ajouté Henri Goulet de la FACEF.

Outre les petites doses de dioxines qui entrent dans l'organisme jour après jour, il faut s'inquiéter de «l'effet combiné des composantes chimiques, pesticides et autres qui constituent une soupe chimique considérable», a fait remarquer Jean Boutet.

Les trois groupes estiment que l'industrie canadienne des pâtes et papiers n'aura bientôt pas le choix d'abandonner le blanchiment au chlore devant la sensibilisation des Européens à la contamination des produits papetiers.

*La dérogation aux âges*

# Un autre problème pour le ministre Claude Ryan

Presse Canadienne

QUÉBEC

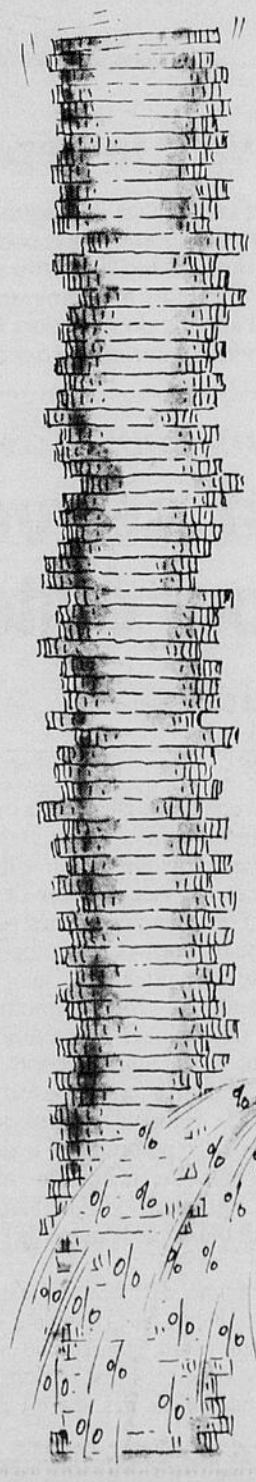
Les commissions scolaires ont le pouvoir d'admettre au préscolaire (maternelle, pré-maternelle) ou au primaire tout enfant qui n'a pas l'âge requis par le règlement, et ce malgré le refus du ministre de l'Education.

Dans ces cas, il n'y a aucune conséquence légale à redouter pour les enfants et les commissions scolaires, si ce n'est que ces dernières n'obtiendront pas, pour les élèves de moins de cinq ans, le financement prescrit par les règles budgétaires du ministère.

Ces précisions font partie d'un avis juridique transmis, il y a quelques mois, à la Fédération des commissions scolaires du Québec (FCSCQ), document dont le quotidien Le Soleil a obtenu copie.

Cet avis juridique, qui affirme que les commissions scolaires n'ont pas à obtenir les autorisations du ministre, vient compliquer encore un peu plus le dossier déjà passablement confus des dérogations à l'âge d'admissibilité dans les écoles, surtout en cette période où les demandes au ministre Claude Ryan pour la prochaine année scolaire s'accumulent dans les commissions scolaires et les bureaux régionaux du ministère de l'Education.


À la Banque Royale, le REÉR pousse haut.



☐ La Banque Royale vous garantit des taux d'intérêt hautement concurrentiels pour une croissance rapide.

11 3/8%

Taux en vigueur en date du 24 février 1989. Basé sur un dépôt à terme de retraite de 18 mois sans privilège de retrait.

☐ La Banque Royale vous offre un choix de huit options REÉR, incluant les fonds de placement RoyFund. Vous pouvez combiner des options ou changer vos investissements d'une option à l'autre, sans frais... autrement dit, vous avez toute la souplesse possible.

☐ La Banque Royale met à votre disposition dans chaque succursale des spécialistes du REÉR qui vous aideront à choisir le régime qui vous convient le mieux.



**Bonis d'intérêt**
Si vous détenez des REÉR dans d'autres institutions, profitez de bonis d'intérêt en les transférant à la Banque Royale.

Venez rencontrer les spécialistes de la première banque canadienne en matière de REÉR... dans n'importe quelle succursale.

**Reçus instantanés pour fins d'impôts.**
**ÉCHÉANCE REÉR 1988: 1er MARS 1989.**

BANQUE ROYALE

*Parlez-moi d'une banque...Royale!*

# Un traitement contre le cancer a tourné au drame

Associated Press
LANSDOWNE

Lorsque Dican Hadjy Kabakjian avait entrepris d'effectuer des recherches sur un traitement prometteur contre le cancer dans le sous-sol de sa maison, toute la famille s'était mobilisée pour l'aider.

Kabakjian, un savant brillant, allait, sans le savoir, transformer son domicile en un dépôt de produits radioactifs, l'un des plus dangereux aux Etats-Unis.

Pendant deux décennies, jusqu'au décès de M. Kabakjian en 1945, la famille allait fournir aux médecins et hôpitaux dans le pays des aiguilles imprégnées de radium. Ces aiguilles étaient insérées près des tumeurs cancéreuses qu'elles neutralisaient provisoirement. 'Je prenais la matière première et je la faisais cuire jusqu'à ce qu'apparaissent les cristaux», explique Alice, 74 ans, la soeur du savant. Une autre soeur, Louise, écrasait ensuite les cristaux et la poudre était injectée dans les aiguilles de platine.

L'épouse et les deux fils du chercheur apportaient leur collaboration, sans la moindre appréhension. A l'époque, le radium était considéré comme le médicament miracle, utile non seulement dans le traitement contre le cancer mais aussi pour les amygdalites. Ce n'est que des années plus tard que les chercheurs se rendirent compte que le radon pouvait provoquer le cancer.

### Tous morts du cancer

Mais pour la famille Kabakjian, il était trop tard. Les Kabakjian devaient tous mourir d'un cancer.

En 1962 la maison fut recensée parmi les lieux les plus dangereux des Etats-Unis. En 1964, les autorités dépensèrent plus de $200,000 pour assainir l'habitation. Le mobilier, la vaisselle, les tapis furent détruits et des ouvriers remplacèrent les fenêtres, les cloisons, les éviers avant de couler une nouvelle chape de béton dans le sous-sol.

En 1983, une nouvelle enquête de l'agence de la Protection de l'environnement révéla que le niveau de radiation était dix fois supérieur aux normes autorisées.

En août dernier, des ouvriers spécialement équipés ont entrepris de démolir la maison — une brique sur deux était contaminée —, d'arracher les arbres des environs, de remplacer les égouts et d'évacuer la terre polluée. Coût: $9.5 millions.

Les maisons voisines ont été épargnées mais l'environnement a souffert.



ASSOCIATED PRESS

## Avant le départ pour Jupiter

**Des techniciens de Hugues Aircraft, à El Segundo en Californie, procèdent à un test pour vérifier le centre de gravité de la sonde Galilée qui sera intégrée au vaisseau spatial de la NASA qui prendra la route de Jupiter. Cette sonde de 745 livres, qui pénétrera dans l'atmosphère de Jupiter à la fin de 1995, aura alors pour une brève période l'équivalent du poids d'un long-courrier DC-10, à cause de l'effet de décélération. Une fois son entrée faite, la sonde libérera un module de descente qui servira à transmettre des données au vaisseau en orbite autour de la planète.**

# Qui veut $400 pour expérimenter des médicaments?

Associated Press
BOSTON

«On recherche jeunes gens âgés de 18 à 29 ans susceptibles de prendre des médicaments pour une recherche scientifique. Salaire: jusqu'à $400 en quatre après-midi.»

Cette petite annonce récente illustre la bataille tranquille lancée par l'industrie pharmaceutique et le gouvernement américain pour combattre l'utilisation débridée de médicaments sous ordonnance.

Les chercheurs ont donc décidé d'embaucher des volontaires pour tenter de comprendre ce qui fait que certains médicaments soient si agréables que certaines personnes s'y attachent comme à une drogue. Quand ils auront cerné les causes de ce phénomène, ils espèrent pouvoir utiliser cette connaissance pour mettre au point des médicaments efficaces sans qu'ils soient agréables au point de devenir des drogues prises en dehors de toute prescription médicale.

Les quatre catégories de médicaments qui causent le plus de troubles et qui sont essayées avec le plus de précautions sont les analgésiques, les pilules de régime, les somnifères et les calmants, explique le Dr John Boren du 'National Institute on Drug Abuse'.

Les firmes pharmaceutiques, poursuit-il, tentent depuis des années de mettre au point des analgésiques qui soient aussi efficaces que la morphine mais ne créent pas la même accoutumance. De nouveaux somnifères ont été créés pour remédier au même problème posé par les barbituriques.

Ces nouveaux médicaments ne sont pas seulement nécessaires d'un point de vue médical. Ils peuvent aussi constituer une énorme source de profit puisque les médecins peuvent les prescrire plus facilement.

Selon le type de médicament testé, les chercheurs «embauchent» des étudiants, des prisonniers ou des anciens drogués. Certains sont des cobayes réguliers. Parallèlement, des expériences sont aussi faites sur des animaux. Les chercheurs estiment en effet que si un singe a tendance à prendre goût à un produit, il y a de très fortes chances que l'effet sur l'homme soit identique.

*Le manque d'oxygène chez le foetus*

# La surveillance par laser pour éviter les lésions cérébrales

**Girard Steichen**
AP-PC
BONN

Une équipe de chercheurs ouest-allemands a commencé à tester une nouvelle technique de surveillance par laser destinée à éviter des lésions cérébrales provoquées par le manque d'oxygène chez le foetus.

Cette technique qui, selon les chercheurs, pourrait permettre à terme de diminuer le nombre des naissances par césarienne, est expérimentée pour la première fois à la faculté de l'Hôpital gynécologique de Bonn. «Ce pourrait être le début d'une nouvelle révolution médicale», a déclaré le Dr Stephan Schmidt qui dirige l'équipe de chercheurs.

Le manque d'oxygène est la cause de mortalité la plus fréquente chez le foetus avant, pendant et juste après la naissance et est responsable en grande partie des lésions cérébrales.

Tandis que les expérimentations se poursuivent, M. Schmidt a souligné que la nouvelle technique s'est soldée par des résultats encourageants sur le plan de la surveillance du niveau d'oxygène dans la circulation sanguine et les tissus cérébraux du foetus.

«Son principal avantage réside en ce qu'il s'agit d'une méthode douce de surveillance qui peut donner une lecture continue des données sans toucher au foetus.» Ce procédé s'est révélé concluant pour 12 patients traités depuis septembre.

«Il faudra encore du temps avant de parvenir à des conclusions définitives mais les premiers résultats sont très prometteurs», a déclaré récemment M. Schmidt.

### Taux d'oxygène

Le laser à infra-rouge, relié à un ordinateur, donne rapidement une lecture chiffrée des taux d'oxygène avant, pendant et après la naissance. Le laser diffuse dans les tissus cérébraux du foetus de faibles rayons de lumière, interprétés par l'ordinateur.

Auparavant, il fallait prélever un échantillon sanguin du foetus et répéter le procédé à intervalles réguliers. «Des données continues sont bien préférables et moins gênantes. Il est extrêmement important pour nous de pouvoir évaluer le taux d'oxygène dans les cellules cérébrales aussi souvent que possible», a-t-il expliqué.

La méthode pourrait également permettre de diminuer de manière significative les naissances par césarienne. «Dans 20 cas sur 100, une faiblesse cardiaque chez le foetus peut entraîner un manque d'oxygène. Mais sur ces 20, seuls cinq présentent les symptômes impliquant une césarienne. Avec cette technique, nous espérons pouvoir déterminer lequel de ces foetus n'a pas réellement besoin de naître par césarienne. Ce qui diminuera le nombre de bébés nés prématurément ou après intervention chirurgicale.»

Le matériel de surveillance par laser prend peu de place et coûte relativement peu cher: $4,500. Les résultats des recherches de M. Schmidt seront publiées dans des revues médicales internationales dans le courant de l'année.

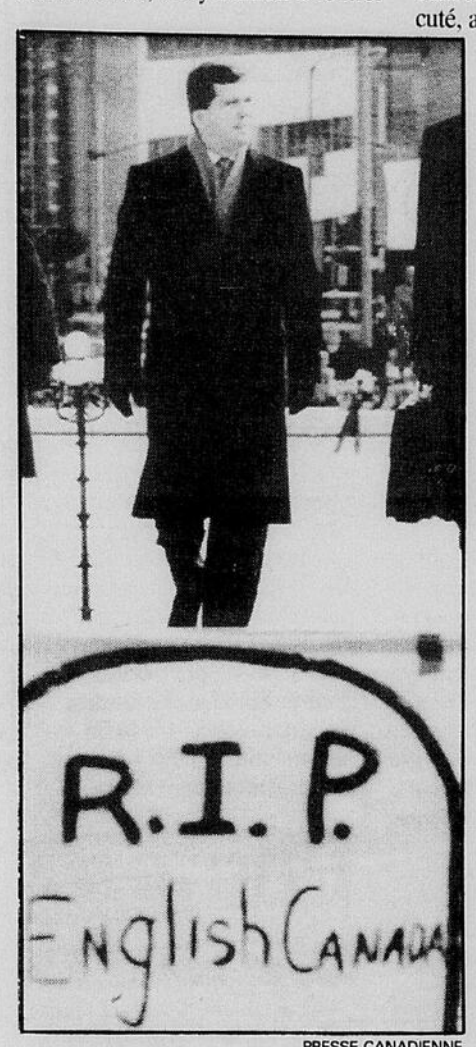
AU PAYS

# Mulroney devra continuer à déployer ses efforts

**Pierre April**
Presse Canadienne
OTTAWA

Le premier ministre Brian Mulroney et ses collègues provinciaux favorables à l'entente constitutionnelle du lac Meech n'ont pas réussi à convaincre les premiers ministres du Nouveau-Brunswick, Frank McKenna, et du Manitoba, Gary Filmon à rentrer dans le rang, si bien que M. Mulroney a été obligé de prévoir d'autres rencontres du genre de celle d'hier pour tenter d'infléchir la position des deux réclacitrants.

Ainsi, à l'issue de la rencontre informelle de plus de cinq heures, hier, M. Mulroney est apparu un peu déçu de la tournure des événements et cet accord dont il disait dimanche «qu'il était une chose faite» devra être rediscuté, au moins deux fois au cours des prochains mois, à la lumière des objections présentées par MM. Filmon et McKenna.



PRESSE CANADIENNE
**Frank McKenna**
**Nouveau-Brunswick**

Ces rencontre auront lieu à Québec au mois d'août et à Charlottetown au début de septembre.

M. Mulroney a rappelé que c'était la première fois que les premiers ministres Filmon et McKenna avaient l'occasion d'exprimer leurs opinions sur la question et d'écouter directement les arguments de leurs collègues favorables à l'Accord.

«Nous avons expliqué à MM. Filmon et McKenna, a précisé M. Mulroney, pourquoi nous croyons que la réouverture de l'Accord ou sa renégociation conduirait bien sûr à des pressions pour apporter de nombreux changements qui auraient très probablement pour effet de détruire l'entente.»

Sans paraître très enthousiaste et en évitant de parler au nom de ses collègues provinciaux, M. Mulroney a parlé d'optimisme. «Après nos discussions, a-t-il dit, je parle personnellement comme premier ministre, j'ai bon espoir que nous allons faire des progrès vers la ratification».

M. Mulroney a laissé tomber que cet Accord représentait «une question excessivement sérieuse . . .parce que je ne suis pas un de ceux qui croit fermement que le Canada peut être complet, dans l'esprit et la réalité, lorsqu'un des peuples fondateurs n'est pas partenaire dans la confédération».

Après avoir admis que la présentation du premier ministre québécois Robert Bourassa l'avait impressionné, M. McKenna a simplement laissé tomber qu'il n'avait pas été convaincu. «Ils ne m'ont pas convaincu, a-t-il dit, autrement nous n'aurions pas juger bon de nous revoir pour en rediscuter.»

Le premier ministre manitobain, Gary Filmon, a lui aussi utilisé les mêmes arguments. «Je ne crois pas, a-t-il dit, qu'ils ont réussi à modifier nos positions.»

Pour premier ministre de l'Ontario, David Peterson, les discussions devraient être réorientées pour qu'on s'attarde davantage sur les conséquences d'un échec plutôt que sur les faiblesses de l'entente. «Vers où allons-nous à partir d'aujourd'hui», a-t-il dit.

De son côté, le principal intéressé dans ce débat constitutionnel, le premier ministre Robert Bourassa, s'est dit étonné d'apprendre que M. McKenna avait été impressionné par ses arguments. «Ce qui m'étonnerait, a-t-il souligné, c'est que mon discours ait pu le convaincre.»

M. Bourassa a rappelé que si l'Accord du lac Meech n'était pas ratifié à l'intérieur du délai de trois ans fixé en 1987 «le Canada se retrouverait dans une véritable impasse constitutionnelle».

## Questions économiques

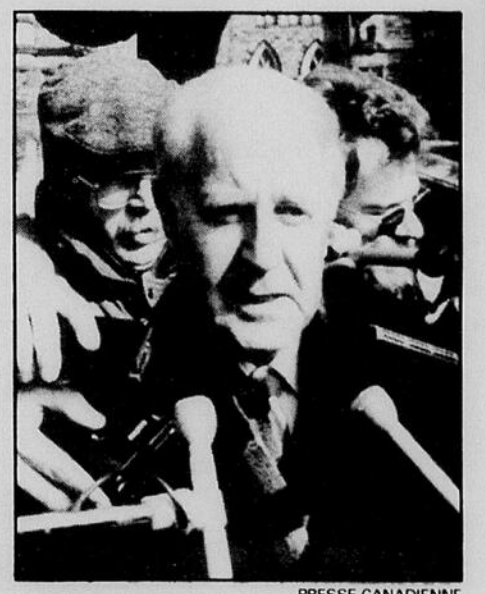
En plus du dossier constitutionnel, les premiers ministres des provinces ont été unanimes à condamner le ministre des Finances, Michael Wilson, la Banque du Canada et le gouvernement parce qu'il laisse grimper les taux d'intérêts pour combattre une inflation qu'ils ne voient nulle part au pays.

C'est le premier ministre albertain, Don Getty, qui est depuis quelques jours en pleine campagne électorale, qui a été le plus virulent envers le fédéral.

M. Getty a aussi indiqué clairement à M. Mulroney que son gouvernement s'opposerait vigoureusement à toute tentative du ministre des Finances d'imposer la taxe de vente nationale dans sa province.

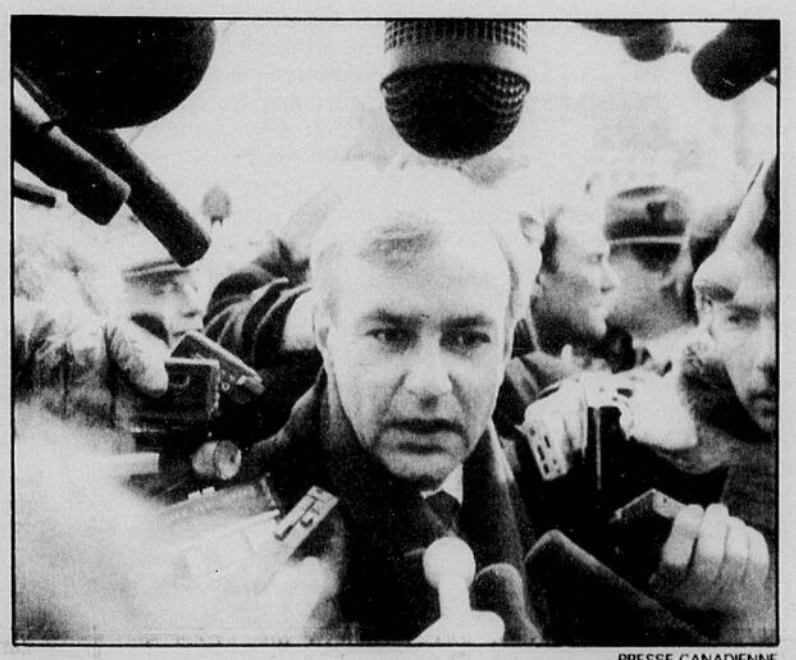
Le chef du gouvernement canadien a pris bonne note de ces questions sur l'économie et a indiqué qu'elles seraient étudiées plus en profondeur lors de la rencontre des ministres des Finances au début du mois de mars et à la Conférence des premiers ministres sur l'économie, en Novembre, en Alberta.


PRESSE CANADEINNE
**Gary Filmon, Manitoba**


PRESSE CANADIENNE
**John Buchanan**
**Nouvelle-Écosse**


PRESSE CANADIENNE
**Don Getty,**
**Alberta**


PRESSE CANADIENNE
**Joe Ghiz, Île-du-Prince-Edouard**


PRESSE CANADIENNE
**David Peterson, Ontario**



MICHEL TESSIER, collaboration spéciale

**Robert Bourassa, premier ministre du Québec**

# L'accord du lac Meech n'est pas mort, estime Bourassa

**André Bellemare**
Presse Canadienne
OTTAWA

L'accord du lac Meech n'est pas mort, comme l'avaient prédit les plus pessimistes la veille de la conférence des premiers ministres qui s'est tenue hier à Ottawa.

En tout cas, le premier ministre Bourassa ne le croit pas, probablement parce qu'il a réussi à impressionner le récalcitrant Frank McKenna (Nouveau-Brunswick) par ses arguments en faveur de l'entente constitutionnelle.

Il est sorti passablement rassuré de la réunion de quatre heures avec neuf de ses collègues, le premier ministre Vander Zalm de la Colombie-Britannique ayant dû s'absenter pour cause de maladie.

L'attitude plus conciliante du premier ministre McKenna, du Nouveau-Brunswick, qui a avoué lui-même avoir été impressionné par le discours de M. Bourassa, a permis à ce dernier de se montrer confiant.

«La rencontre a permis de garder espoir, a dit le chef du gouvernement du Québec. Je suis confiant parce que ceux qui ont signé l'accord demeurent derrière nous à 100 pour cent.»

«Quant aux deux provinces qui n'ont pas encore entériné l'entente —Nouveau-Brunswick et Manitoba—, leurs premiers ministres ont été touchés par la logique de notre argumentation.

Et, comme il n'y a pas d'alternative, je suis à peu près certain de les voir signer l'accord avant l'expiration du délai dans 16 mois», a ajouté M. Bourassa.

En réponse à une question d'un journaliste, le premier ministre a dit qu'il apparaît «irréaliste» de parler d'échec quand neuf des 11 premiers ministres ont déjà accepté l'entente.

*«La rencontre a permis de garder espoir. Je suis confiant parce que ceux qui ont signé l'accord demeurent derrière nous à 100 pour cent»*

**— Robert Bourassa**
premier ministre du Québec

«Et c'est encore plus irréaliste quand on songe qu'après 20 mois de discussions un peu partout au Canada, personne n'a été capable de trouver une faille majeure dans le texte de juin 1987.»

«Et, si l'entente du lac Meech n'est pas entérinée par tous les gouvernements, c'est bien évident que nous nous retrouverons dans une impasse», a dit encore le premier ministre.

Des observateurs estimaient hier que MM. Mulroney et Bourassa avaient gagné du temps mais le premier ministre québécois a répliqué qu'on ne pouvait parler de sursis lorsqu'il reste encore 16 mois avant l'expiration du délai de trois ans que s'étaient fixé les chefs de gouvernement le 3 juin 1987 pour entériner l'accord.

### L'économie

Dans l'ensemble, M. Bourassa a bien indiqué à ses homologues, et sutout à MM. McKenna et Gary Gilmon (Manitoba), qu'il n'est absolument pas question de rouvrir l'accord, de reprendre les négociations —parce que ça risque de s'éterniser avec la venue de nouveaux premiers ministres au fil des ans».

On n'a pas discuté que de constitution hier dans la capitale canadienne. L'économie, surtout la hausse subite des taux d'intérêts, a retenu l'attention et, ici, M. Bourassa a exprimé son inquiétude.

Il a dit qu'il est injustifié d'augmenter ainsi les taux d'intérêt alors que les taux d'épargne sont descendus de 14 à 9 pour cent.

Au sujet de l'agence spatiale, M. Bourassa a reçu un encouragement de la part du premier ministre du Canada.

Ce dossier qui traîne depuis longtemps dans le décor sans trop savoir où on s'en va a été discuté au téléphone dimanche soir entre MM. Bourassa et Mulroney.

«Sans entrer dans le détail de la conversation, je peux vous dire que je suis plus optimiste aujourd'hui qu'avant-hier de voir l'agence s'installer à Montréal», a commenté le chef du gouvernement.

En somme, il semble qu'on ait évité le pire dans cette rencontre des premiers ministres sur la question constitutionnelle.

Comme les chefs de gouvernement ne se verront pas avant septembre prochain, M. Bourassa n'aurait pas à expliquer et à se tenir sur la défensive à propos d'un échec sur l'accord du lac Meech dans une campagne électorale... ce printemps.

# McKenna et Filmon restent intraitables

**Marie Tison et Guy Taillefer**
Presse Canadienne
OTTAWA

Intraitables, les premiers ministres du Nouveau-Brunswick et du Manitoba, MM. Frank McKenna et Gary Filmon, ont quitté hier Ottawa sans avoir faibli dans leur opposition à l'Accord du lac Meech.

«Ils (les autres premiers ministres) ne nous ont pas convaincus», a déclaré M. McKenna à l'issue de la rencontre des premiers ministres, tandis que M. Filmon déclarait que «ses graves inquiétudes face à l'entente demeurent entières».

Frank McKenna a rappelé qu'un comité parlementaire était toujours à étudier l'Accord du lac Meech à Fredericton, et qu'il devait attendre la fin de ce processus avant de se prononcer définitivement.

Il a dit croire qu'une fois ce processus terminé, ses collègues des autres provinces feront preuve de «davantage de flexibilité».

Il a réitéré qu'il n'avait rien contre les grands principes de l'accord, mais qu'il était nécessaire de revoir certains détails qu'il juge inquiétants.

MM. McKenna et Filmon ont dit se réjouir du fait que les premiers ministes aient convenus de poursuivre leurs discussions. Ils en auront l'occasion à au moins trois reprises dici la fin de l'année.

«Ma position n'a pas changé, a déclaré M. Filmon, mais je suis encouragé par la volonté partagée par tous les premiers ministres de continuer d'en discuter».

L'objectif de la réunion tenue hier était, selon lui, de tester «la volonté des premiers ministres de satisfaire les exigences du Nouveau-Brunswick et du Manitoba».

Il ne fait aucun doute, pour l'une et l'autre, que leur appui à l'Accord du lac Meech passe par sa renégociation. M. Filmon estime que «l'une des meilleures façons de nous satisfaire» serait d'entamer des négociations en vue de la conclusion d'un accord constitutionnel parallèle.

M. McKenna n'a pas écarté cette option, qui aurait «assez de légitimité pour mériter des considérations sérieuses».

Pressé de questions par les journalistes, M. Filmon a nié avoir adopté dans ce dossier une attitude anti-québécoise.

«J'ai plutôt une politique pro-manitobaine», s'est-il défendu, en ajoutant que les Manitobains craignaient avant tout que l'Accord du lac Meech et sa notion de société distincte ne constituent une menace pour les droits individuels garantis par la Charte canadienne.

C'est sous la pression des partis d'opposition et en réaction à l'adoption au Québec de la Loi 178 que le gouvernement minoritaire de M. Filmon décidait précipitamment, peu avant Noel, d'interrompre à la législature provinciale le processus de ratification de l'entente constitutionnelle.

L'initiative est venue donner des munitions inattendues à M. McKenna, dont le gouvernement détient tous les sièges à la législature du Nouveau-Brunswick, qui menait jusque-là seul la croisade anti-lac Meech.

Il a affirmé hier qu'il avait écouté avec attention le premier ministre québécois Robert Bourassa exposer les préoccupations du Québec, et que ce discours l'avait impressionné.

MM. Filmon et McKenna ont été invités hier par leur homologue ontarien David Peterson à mesurer les conséquences de leur opposition pour l'avenir du pays. Ce à quoi M. Filmon a répondu avoir le sentiment que son opposition «est une contribution positive à l'effort de réconciliation nationale».

Les premiers ministres provinciaux, toutes tendances confondues, se sont efforcés hier d'afficher une attitude optimiste face aux difficultés dans lesquelles se trouve l'entente constitutionnelle.

Peu d'entre eux semblent toutefois croire encore que l'accord puisse être ratifié à la grandeur du pays sans accommodements.

Le premier ministre de l'Alberta Don Getty, pour ne nommer que lui, a exprimé l'opinion que les provinces de l'est du pays, dont le Québec, auraient peut-être avantage à faire davantage état de la réforme du Sénat, dossier cher à l'Ouest canadien, afin de faire avancer le dossier constitutionnel.

# Photos en toute sécurité

Presse Canadienne
OTTAWA

La présence de photographes et de cameramen dans la salle du cabinet fédéral constitue-t-elle une menace à la sécurité?

La réponse est affirmative, selon le directeur des communications du premier ministre Brian Mulroney, M. Bruce Phillips, qui a interdit pour cette raison, lundi, la prise de photos à la conférence des premiers ministres.

M. Phillips a soutenu qu'il en avait toujours été ainsi, d'ailleurs, «pour des raisons de sécurité». Il a demandé à un photographe officiel du gouvernement de prendre des clichés, qui ont été remis par la suite aux journalistes.

Cette façon de procéder a provoqué les critiques de la Tribune de la presse, qui a rappelé que, au contraire, les photographes ont déjà été admis à l'intérieur de la salle de conférence des ministres.

Pour le président de la Tribune de la presse, il s'agit d'un cas «désagréable et de manipulation».

# PENDANT QUE VOUS PANIQUEZ D'AVOIR OUBLIÉ VOS DOSSIERS...



## Nous faisons en sorte qu'ils vous attendent à la descente d'avion!

*BIIIIP! Arrivée 17h50. Le fax est là, qui vous attend. Inter-Canadien en met un à la disposition des passagers de la Classe Affaires dans chaque aéroport. Bien pratique quand on est dans les nuages!*

*Mais la nouvelle Classe Affaires d'Inter-Canadien fait bien plus que vous livrer à temps des messages. Avec son nouveau jet, le F-100, elle vous offre le silence, le confort, la ponctualité, l'espace... Les petits détails, c'est aussi notre affaire.*



Pour réservations, consultez votre agent de voyages ou appelez Inter-Canadien.

**LES AFFAIRES DÉCOLLENT**

TAM-TAM FRAPPE ENCORE

★ ★ ★ ★

**CLASSE AFFAIRES**

**Inter·Canadien**

*Heures d'affaires*

# Jean Coutu ronge son frein

Presse Canadienne
MONTRÉAL

Le président et chef de la direction du Groupe Jean Coutu (PJC) a hâte que le gouvernement Bourassa fasse son nid dans le dossier des heures d'ouverture des magasins, mais Jean Coutu a la conviction qu'il faudra encore attendre.

On sait déjà que le Groupe Jean Coutu (PJC) favorise la libéralisation totale des heures d'ouverture et c'est encore cette position que son président et chef de la direction a défendue, hier midi, devant le Canadian Club, de Montréal.

Comme la situation actuelle lui confère certains avantages que n'ont pas les commerces à qui il est interdit d'ouvrir le dimanche, on pourrait croire que M. Coutu s'arrange plutôt bien avec le statu quo et qu'en ce sens, il n'a pas vraiment intérêt à ce que le gouvernement légifère rapidement en cette matière.

Bien au contraire, M. Coutu affirme énergiquement qu'il aimerait voir le gouvernement prendre position le plus tôt possible.

«C'est important pour nous de savoir ce que nous réserve l'avenir, a-t-il expliqué. Il nous est très difficile d'élaborer des projets quand on ne sait pas où on s'en va.»

Et pourtant, M. Coutu n'a pas du tout le sentiment que le gouvernement va bientôt agir en cette matière.

À la suite du débat de l'automne dernier, le gouvernement avait décidé de mener sa propre étude, qui devait être terminée le mois prochain, mais chez GPC on semble en douter maintenant et on s'attend à un nouveau délai, qui viendrait s'ajouter à plusieurs autres depuis au moins un an.

**Solution acceptable**

Bien entendu, la décision de déclencher des élections générales pourrait être un facteur majeur. Personne n'a réussi jusqu'à ce jour à présenter une solution acceptable pour l'ensemble des intéressés et personne ne pense que le gouvernement osera annoncer une décision, qui sera nécessairement controversée, à quelques semaines ou mois d'un appel au peuple.

D'un côté, il y a ceux comme le GJC qui demandent la liberté complète d'ouverture pour tous.

D'autre part, il y a les petits marchands, les syndicats et d'autres groupes (par exemple, les évêques) qui souhaitent une réglementation plus rigoureuse que maintenant en ce qui concerne l'ouverture des commerces le dimanche.

Depuis plusieurs mois, c'était le fils du président, Jean-François Coutu, qui faisait toutes les interventions publiques au nom du GJC.

Le père, disait-on, se trouvait à l'étranger, mais, hier, il était bel et bien de retour, en forme même pour passer à l'attaque. Il a rappelé d'abord que la vie a bien changé et que certains services sont dispensés sans arrêt (hôpitaux, taxis, téléphone, etc.).

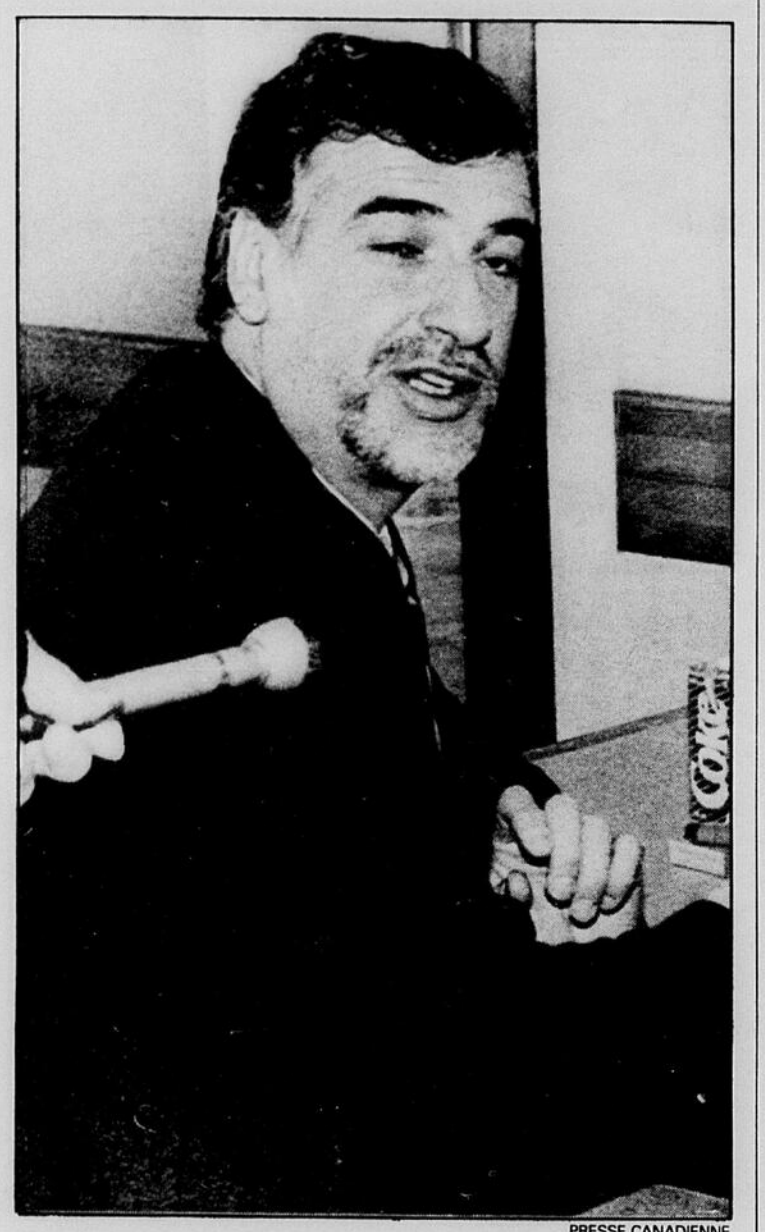
**Immobilisme**

«En même temps, contraste surprenant dans tout ce modernisme, a poursuivi le conférencier, certains milieux immobilistes veulent conserver des lois archaiques, certainement nécessaires autrefois, mais devenues complètement désuètes par la complexité de ces temps nouveaux. Ainsi plus près de nous et de la réalité de tous les jours, pour satisfaire une minorité un peu réactionnaire qui a pourtant choisi un métier de disponibilité, on veut maintenant, imposer ou changer des lois pour protéger leur intérêt personnel, toujours au détriment d'une population qui deviendrait captive de choix inexistants et de prix non compétitifs à certains moments de la semaine. C'est bien mal connaître l'évolution des temps et des mentalités.»

A ceux qui reprochent à son groupe de détenir des privilèges en pouvant ouvrir le dimanche, M. Coutu rétorque qu'il souhaite l'extension de ce privilège à tout le monde, mais il s'oppose farouchement à ce que l'on touche au «concept» des magasins Jean Coutu aussi bien en ce qui concerne les produits offerts que les heures d'ouverture.

A ceux qui «se scandalisent» de voir que l'on vend des gâteaux chez Jean Coutu, le président répond que «personne ne s'étonne quand des épiciers vendent des aspirines et le public, lui, ne se scandalise pas qu'on vende des petits gâteaux. Nous avons reçu 74 millions de clients dans nos magasins en 1988».

Sur la règle des trois employés pour permettre l'ouverture d'un commerce le dimanche, M. Coutu a ceci à dire : «C'est beau d'être petit, mais pas au point d'être contre le progrès.»



PRESSE CANADIENNE

**Pierre Lacroix se retourne pour dire aux journalistes qu'il n'a pas de commentaires à leur offrir.**

*Procès de Pierre Lacroix*

# Plus de cinq heures pour choisir 12 jurés

Presse Canadienne
QUÉBEC

Il a fallu cinq heures et demie pour choisir les 12 jurés qui jugeront le télévangéliste Pierre Lacroix dont le procès a commencé hier devant le juge Jean Bienvenue au Palais de Justice de Québec.

M. Lacroix, qui doit répondre à trois accusations de grossière indécence, a plaidé non coupable à chacun des chefs d'accusation qui ont été portés en vertu de l'acticle 157 du code crminel.

Il est défendu par Me Carol Saint-Cyr et Me André Langlois tandis que Me Alain Gaumond représente la couronne.

Le premier chef d'accusation porte sur un acte de grossière indécence commis en juin 1983 à La Baie, dans le district de Chicoutimi, sur la personne de S.G., né le 12 juillet 1966 et qui se trouvait donc être un mineur à l'époque.

Le deuxième chef porte sur des actes commis entre les mois de juillet 1983 et juillet 1984, à Charlesbourg; sur la même personne.

Le troisième chef d'accusation porte sur des actes commis entre juillet 1984 et 1987 à Charlesbourg, Beauport, Montréal et Chicoutimi.

Il a fallu interroger 54 personnes pour composer le jury qui est formé de six femmes et de six hommes.

Le juge Bienvenue a permis que les jurés retournent chez eux et ne soient pas gardés pour la nuit.

Aujourd'hui, toute la journée sera prise par les représentations des deux procureurs de la défense et de la couronne ainsi que par les preuves de oui-dire et les preuves de chaînes de possession.

Comme toutes ces précédures se déroulent en l'absence du jury, le juge Bienvenue a libéré les jurés jusqu'à 14 heures demain. Le juge prévoit que le procès durera une dizaine de jours.

# Fatigué, Bill Vander Zalm quitte l'hôpital

Presse Canadienne
RICHMOND, C.-B.

Le premier ministre Bill Vander Zalm est retourné chez lui après l'extraction d'un douloureux calcul rénal qui l'a empêché d'assister à une rencontre des premiers ministres à Ottawa.

«Il est fatigué et il ressent encore les effets des médicaments mais tout devrait disparaître durant les prochains jours», a indiqué son attaché de presse, M. Ian Jessop, à Victoria.

Dimanche soir, les médecins ont utilisé un traitement non chirurgical pour déceler et extraire un calcul rénal qui avait nécessité l'hospitalisation de M. Vander Zalm dimanche, au moment où il se préparait à partir pour Ottawa.

Le premier ministre souffre de maux de reins depuis plus de 30 ans. Deux douzaines de rayons-X n'ont pas réussi à localiser le calcul, plus petit qu'une dent; les médecins l'ont finalement trouvé grâce à un tube glissé dans l'urètre.

Le premier ministre ne devrait plus ressentir les maux dont il a souffert au cours des deux dernières semaines, a indiqué M. Jessop. M. Vander Zalm devait se rendre en Californie aujourd'hui pour inaugurer un bureau commercial et touristique, jeudi en banlieue de Los Angeles.

Il devait par ailleurs téléphoner au premier ministre Brian Mulroney pour savoir ce qui s'est passé à la conférence, à laquelle la Colombie-Britannique n'était pas représentée.



PRESSE CANADIENNE

**Bill Vander Zalm sortant de l'hôpital**

# Shell trouvée coupable

Presse Canadienne
WINNIPEG

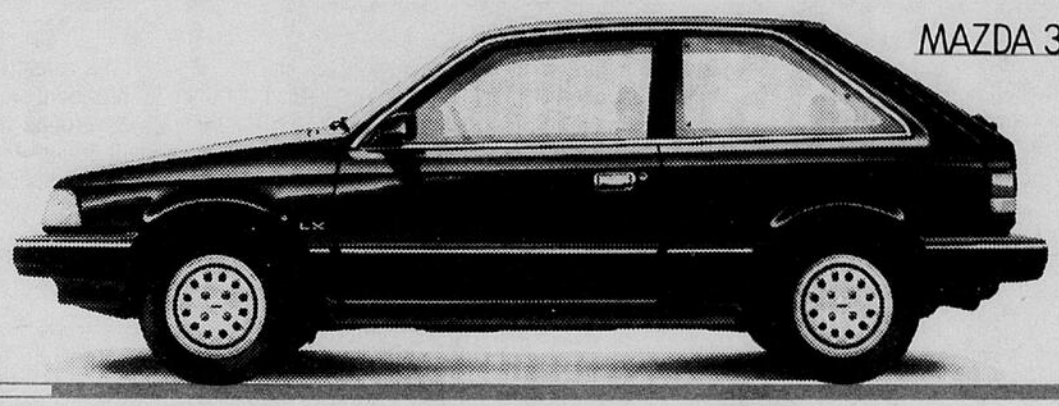
La société Shell Canada Products a été trouvée coupable, lundi, d'avoir contraint une station-service d'augmenter ses prix. La sentence sera prononcée le 13 mars.

Au cours du procès devant le juge Daniel Kennedy, de la Cour du banc de la reine du Manitoba, il a été prouvé que la station Jet Automatic Car Wash and Gas Bar a réduit le prix de l'essence, une journée de juillet 1986, afin d'attirer la clientèle.

Elle a aussitôt reçu un appel téléphonique de Shell, qui a demandé que les prix soient rétablis comme ils l'étaient. Ce qui a été fait.

Le juge Kennedy a reconnu que, théoriquement, la station-service indépendante pouvait établir ses propres prix, mais que, en pratique, elle devait obéir à Shell, qui pouvait mettre fin à son contrat de distribution.

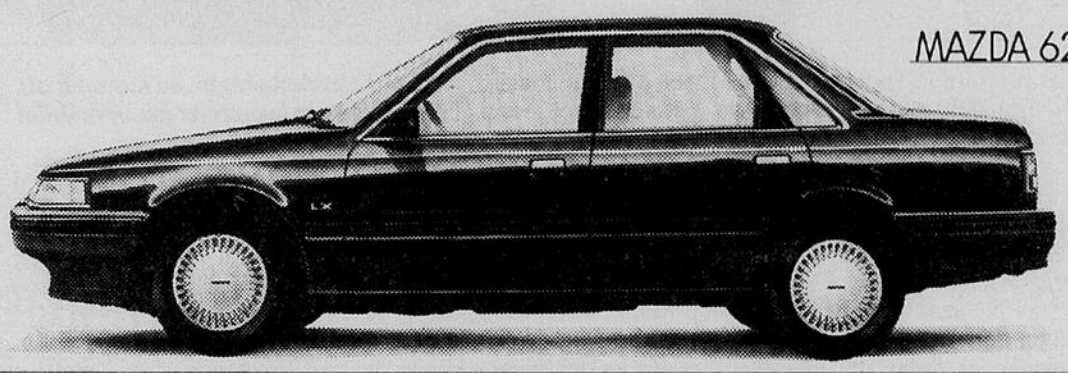
# MAZDA VOUS EN DONNE PLUS POUR VOTRE ARGENT!



MAZDA 323

**TRANSMISSION AUTOMATIQUE SANS SUPPLÉMENT!**

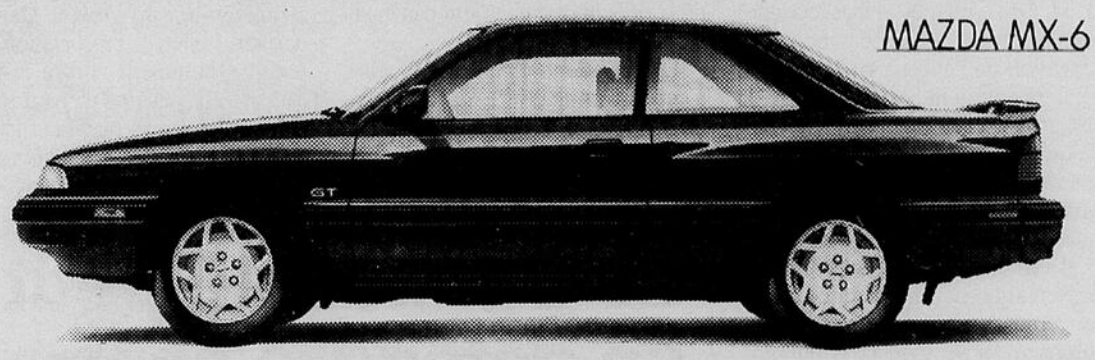
*Valeur au détail* **840 $*** *ou crédit de valeur équivalente*



MAZDA 626

**TRANSMISSION AUTOMATIQUE SANS SUPPLÉMENT!**

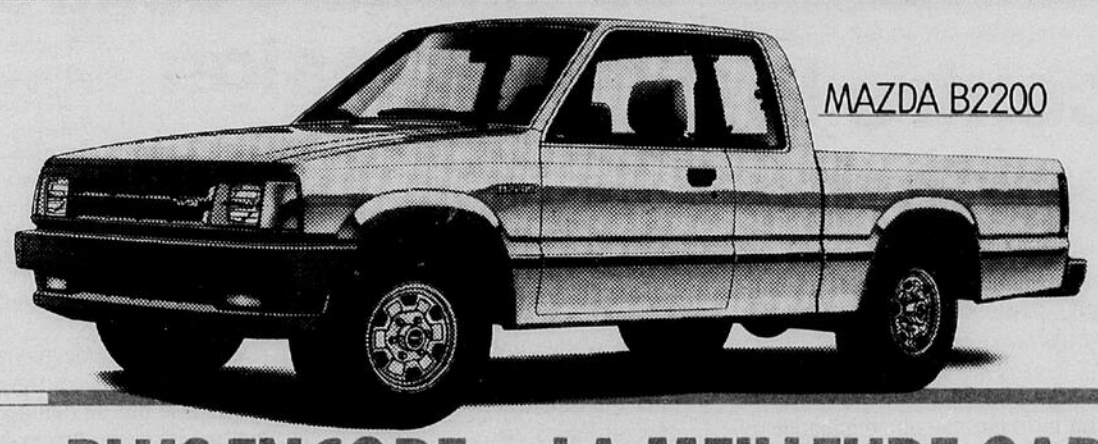
*Valeur au détail* **920 $*** *ou crédit de valeur équivalente*



MAZDA MX-6

**CLIMATISATION SANS SUPPLÉMENT!**

*Valeur au détail* **1 500 $*** *ou crédit de valeur équivalente*



MAZDA B2200

**MINIMUM DE 1 000 $ DE RABAIS SUR TOUTES LES CAMIONNETTES MAZDA!**

*— Incluant la —*

**SE-5 ÉDITION SPÉCIALE**

## PLUS ENCORE... LA MEILLEURE GARANTIE DE L'INDUSTRIE!

**HÂTEZ-VOUS! OFFRE DE DURÉE LIMITÉE • PASSEZ CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE MAZDA DÈS AUJOURD'HUI!**

mazda

*Basé sur le prix de détail suggéré du manufacturier (transmission automatique) et le prix de vente approximatif (climatisation). Ces offres ne peuvent être combinées à d'autres offres spéciales (Exemple : la Mazda 323 Plus) Pour plus de détails, passez voir votre concessionnaire Mazda. Certains concessionnaires peuvent vendre moins cher. Durée de l'offre : du 4 février au 2 mars 1989

**Carling Motors Co. Ltd., 1638 Carling Avenue 729-2222**
**Performance Motors, 1064 St. Laurent Blvd. 741-0123**
**Bank Street Mazda, 2565 Bank Street, 739-3088**
**Argus Mazda, 961 boul. St-Joseph, Hull 776-6700**

| Edwards | Orr Mazda | Brockville Mazda | Hawkesbury Mazda |
|---|---|---|---|
| 1356 Pembroke St. W. | Hwy. 7 & 15 | 605 King St. W. | 959 McGill Street |
| Pembroke | Carleton Place | Brockville | Hawkesbury |
| 735-0166 | 1-800-267-7575 | 342-7669 | 632-4125 |

AU PAYS

*L'Alliance pour la préservation de l'anglais manifeste*

# Le chahut contre l'accord du lac Meech

**Marie Tison**
Presse Canadienne
OTTAWA

Une soixantaine de manifestants membres de l'Alliance pour la préservation de l'anglais au Canada ont hué les premiers ministres provinciaux qui soutiennent l'Accord du lac Meech à leur arrivée au Parlement hier.

Les chahuteurs, certains portant une cagoule dissimulant leur visage, agitaient des pancartes colorées et des banderoles sur lesquelles il était possible de lire des slogans comme «General Wolfe, our hero» (Le général Wolfe, notre héros), «If you like South Africa, you'll love Quebec» (Si vous aimez l'Afrique du Sud, vous adorerez le Québec), «Let Quebec go» (Laissez partir le Québec), «Distinct society fascism» (la société distincte équivaut au fascisme) et «Bill 178 racism» (la loi 178 équivaut au racisme).

Un drapeau qui représentait une croix gammée surmontée des mots «Lac Meech» était aussi à l'honneur.

Les manifestants criaient des slogans tout aussi percutants. Ils ont abondamment hué les huit premiers ministres provinciaux qui ont donné leur appui à l'Accord du lac Meech, les traitant de traîtres. Un des manifestants, muni d'un porte-voix, s'est ingénié à couvrir de ses slogans les entrevues accordées par les premiers ministres aux journalistes à l'extérieur du Parlement.

Seul le premier ministre de l'Ile-du-Prince-Edouard Joe Ghiz s'est approché de l'homme pour échanger quelques mots.

Les manifestants ont par contre accueilli en héros les deux premiers ministres qui n'ont toujours pas fait entériner l'Accord du lac Meech dans leur législature, Frank McKenna, du Nouveau-Brunswick, et Gary Filmon, du Manitoba.

### Alliance-Québec

Alliance-Québec a condamné la manifestation de l'Alliance pour la préservation de l'anglais au Canada. Son président, Royal Orr, a dénoncé ces «soi-disant amis de la communauté anglophone du Québec qui prennent prétexte de la situation des Anglo-Québécois pour diminuer les droits des minorités francophones ailleurs au pays».

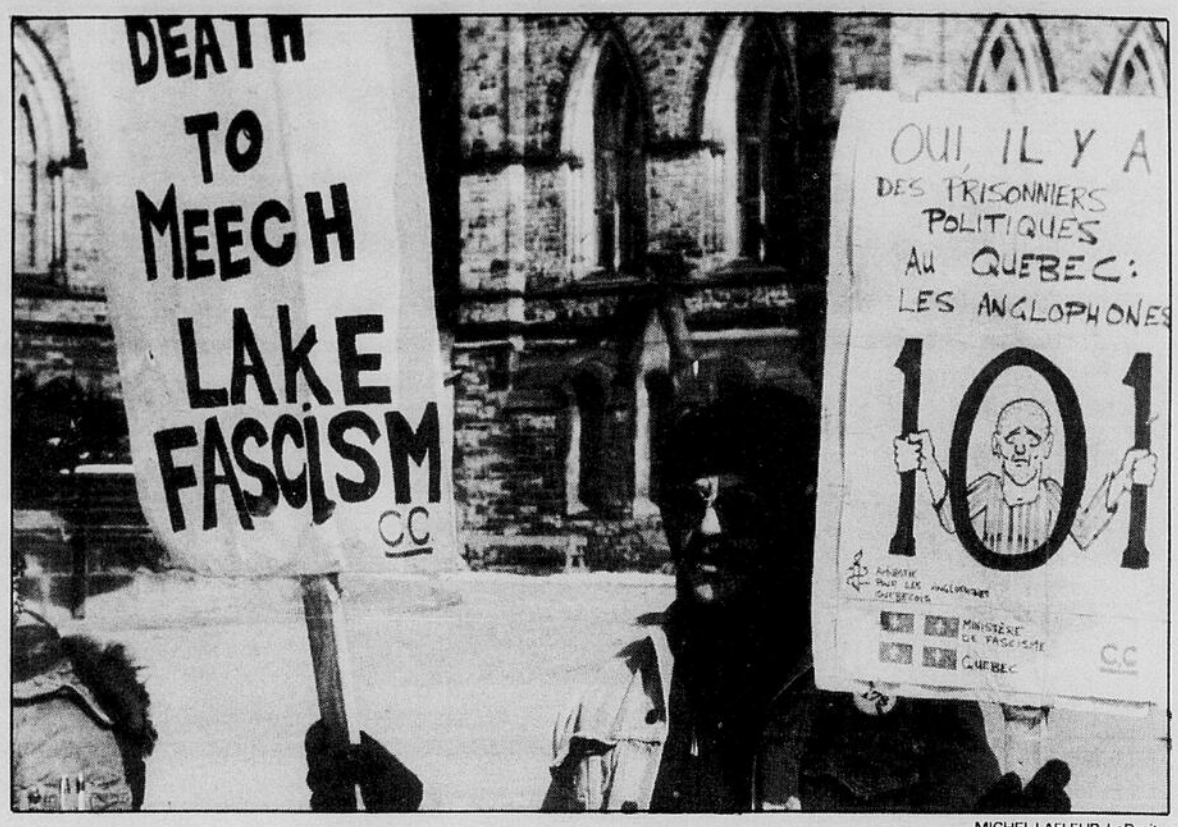
M. Orr a qualifié d'inacceptables les slogans de l'Alliance pour la préservation de l'anglais au Canada. Il s'est notamment insurgé contre le fait qu'on remonte dans l'histoire jusqu'au général Wolfe pour commenter la situation actuelle, et qu'on compare le Québec à l'Afrique du Sud.

Il a soutenu que l'Alliance pour la préservation de l'anglais au Canada ne représentait qu'une toute petite minorité au sein de la population canadienne, et qu'elle faisait preuve d'une vision étroite que le Canada en général avait dépassé.

M. Orr a rappelé que le Canada était fondé sur le bilinguisme et le multiculturalisme, que les deux principales communautés linguistiques au Québec étaient déchirées, et que les slogans de l'Alliance pour la préservation de l'anglais au Canada n'allaient certainement pas faciliter le débat.

Le président d'Alliance-Québec a cependant dit croire que cette manifestation ne provoquera pas chez les francophones du Québec une réaction négative à l'égard de la minorité anglophone.

L'Alliance pour la préservation de l'anglais au Canada, qui s'est donné comme devise «Une pays, une langue: l'anglais», est un groupe de pression né en Ontario qui s'oppose au bilinguisme institutionnel et au bilinguisme en général. Dans son dernier bulletin, l'association protestait notamment contre la pratique de certaines compagnies comme Kraft qui plaçaient le français au dessus de l'anglais sur les boîtes de macaroni au fromage.




MICHEL LAFLEUR, LeDroit

**Des opposants à l'entente du lac Meech ont manifesté sur la Colline parlementaire au moment où s'ouvrait la rencontre des premiers ministres provinciaux convoquée par le premier ministre Brian Mulroney.**




MICHEL LAFLEUR, LeDroit

**Le Québec comparé à l'Afrique du Sud**

# Les médicaments contre le sida passeront en priorité

Presse Canadienne
OTTAWA

Le ministère de la Santé a adopté de nouveaux règlements destinés à éliminer plus ou moins la paperasserie entourant l'approbation de nouveaux médicaments contre le sida.

Les responsables fédéraux de la Santé doivent maintenant se réunir avec des membres de la direction des compagnies pharmaceutiques pour les aider à remplir les formulaires et autres documents nécessaires à l'approbation de nouveaux médicaments.

Les officiels accepteront aussi maintenant les médicaments approuvés par le gouvernement américain pour être testés en clinique conjointement au Canada et aux Etats-Unis au lieu d'exiger, comme c'était le cas auparavant, que les documents soient réexminés par les autorités canadiennes.

Les changements ne s'appliquent qu'aux médicaments contre le sida «parce qu'il est urgent de trouver des thérapies sûres et efficaces», a déclaré le docteur Michele Brill-Edwards, directeur adjoint par intérim du bureau des médicaments délivrés seulement sur ordonnance du ministère de la Santé.

En agissant de la sorte, le ministère ne fait qu'emboîter le pas de la Food and Drug Administration américaine qui avait décidé, en 1987, d'accélérer l'approbation des médicaments prometteurs et susceptibles de venir en aide aux patients gravement malades, voire mourants.

«Ces médicaments sont attendus impatiemment par les personnes malades et nous avons décidé d'agir le plus rapidement possible», a indiqué, dimanche, Mme Brill-Edwards.

«Au lieu de perdre des mois et des mois par manque d'initiative ou à cause de délais bureaucratiques, l'approbation du médicament ne sera retardée que par le temps nécessaire à son examen par les autorités scientifiques et médicales.»

La nouvelle politique signifie que les médicaments destinés à combattre le sida bénéficieront d'un traitement spécial, à savoir qu'ils n'auront plus à attendre leur tour derrière les autres remèdes pour guérir les maladies infectieuses. Les médicaments non approuvés devront subir les tests requis et l'accélération des essais ne se soldera point pas un relâchement des contrôles.

# Le Canada ne peut se défendre contre une invasion

Presse Canadienne
REGINA

Malgré les projets d'augmenter la réserve des Forces armées canadiennes, jamais les militaires du pays ne réussiraient à le défendre contre une invasion, affirme un des principaux généraux du Canada, le lieutenant-général James Fox.

«D'après nous, il y a des points faibles dans nos forces armées et nous aurions de la difficulté (à défendre le pays d'une invasion)», a déclaré le général, hier, lors d'une visite à Regina.

Mais, a-t-il ajouté, on procède toujours à la reconstruction des Forces armées selon les directives contenues dans le Livre blanc sur la défense de 1987. Ce document suggérait une expansion des forces régulières et de réserve sur une période de 15 ans.

Les inscriptions dans la réserve ont augmenté de 10 pour cent l'an dernier et l'armée de terre compte actuellement 17,000 membres auxquels il faut ajouter quelques milliers d'autres personnes actives dans les communications, a précisé le général.

Le général Fox effectue actuellement une tournée à travers le pays dans le but de maintenir le nombre des recrues à un niveau élevé et de stimuler les militaires déjà en service.

Il a refusé d'exposer son point de vue sur une récente décision de la Commission des droits de la personne déclarant que les militaires ne devaient plus faire preuve de discrimination selon le sexe, décision qui permet aux femmes de remplir des rôles de combat dans les Forces armées.

Il a cependant accordé son appui à une telle idée. «Nous ne nous opposons aucunement au principe. Il n'y a rien de nouveau ou d'original là-dedans. Les temps changent».

*Une gerbe de fleurs oubliée*

# Les anciens combattants veulent des excuses

Presse Canadienne
TORONTO

Les anciens combattants canadiens exigent des excuses de la part du gouverneur général, Mme Jeanne Sauvé, ainsi que du ministre du Commerce, M. John Crosbie, parce qu'ils ont omis de placer une gerbe dans un cimetière japonais où reposent des Canadiens morts au champ d'honneur.

«Nous avons déjà du mal à accepter qu'ils soient allés au Japon honorer un criminel de guerre», a lancé John Stroud, le président national de l'Association des anciens combattants de Hong Kong.

«Mais laisser passer la chance de rendre honneur à ceux des nôtres tombés sur les champs de bataille, alors là, c'est une gifle en plein visage à tout ancien combattant ayant donné sa vie pour ce pays», a ajouté M. Stroud, 68 ans, qui avait été interné dans un camp de prisonniers japonais, à Niigati.

Mme Sauvé et M. Crosbie ont représenté le Canada aux funérailles de l'empereur Hirohito du Japon, vendredi dernier.

Ils ont refusé courtoisement l'invitation que leur avait faite le prince Philip de l'accompagner, en même temps que le ministre britannique des Affaires extérieures Geoffrey Howe, au Cimetière de guerre du Commonwealth, à Yokohama.

Les dignitaires anglais y ont placé une gerbe en mémoire de ceux qui sont tombés au Japon durant la Deuxième Guerre mondiale.

Environ 1,700 soldats britanniques, australiens et canadiens sont enterrés dans le cimetière.

Le groupe de M. Stroud a fait parvenir une lettre au ministre des Anciens combattants, Gerald Merrithew, demandant pourquoi la délégation canadienne n'était pas allée placer une gerbe au cimetière et exigeant des excuses.

Les anciens combattants désirent aussi connaître la raison pour laquelle les drapeaux ont été mis en berne, vendredi, au Canada.

Environ 680 des 1,975 militaires canadiens, qui ont été dépêchés à Hong Kong avant que la colonie britannique ne tombe aux mains des Japonais en 1941, ont intenté une poursuite contre le Japon.

Ils cherchent à obtenir une indemnisation de $10 par jour pour les 1,342 qu'ils ont passé dans les camps de prisonniers. La cause devrait être entendue au mois d'août aux Nations unies.

# Abus sexuels: l'Église pourra difficilement s'opposer à une enquête publique

Presse Canadienne
SAINT-JEAN, T.-N.

Un prêtre catholique, l'abbé Kevin Molloy, s'est demandé, hier, «comment une Église pourrait s'opposer à une enquête publique» sur les agressions sexuelles d'enfants, à Terre-Neuve.

«Je crois que les conditions justifient sûrement une enquête et je l'approuverais», a-t-il déclaré.

L'abbé Molloy répondait ainsi aux demandes d'enquête, faites au lendemain de nombreuses accusations sexuelles de garçonnets portées contre des prêtres, à Terre-Neuve.

Le ministre des Pêches et aspirant au leadership du Parti conservateur provincial, M. Tom Rideout, a dit favoriser la création d'un groupe de travail pour examiner cette question.

Le leader néo-démocrate Peter Fenwick a réclamé du premier ministre Brian Peckford, quand à lui, la formation d'une commission d'enquête.

«Une enquête, a mentionné l'abbé Molloy, devrait définir les paramètres de ce problème, afin d'en déterminer l'étendue. L'Eglise, de son côté, a la responsabilité de conduire sa propre enquête interne en même temps.»

### Délits sexuels

Le problème, a-t-il poursuivi, n'est pas limité aux quelque 100 prêtres de la province ou même à Terre-Neuve. Les cas d'agressions sexuelles d'enfants remplissent les journaux du pays tous les jours.

Les statistiques font voir que 90 individus ont été envoyés en prison pour des délits sexuels en 1987, comparé à seulement sept en 1983.

À n'importe quel moment de la journée, l'an dernier, il se trouvait une moyenne de 35 criminels sexuels dans les prisons de Terre-Neuve, soit 15 pour cent de la population carcérale.

Au cours de la dernière année, cinq prêtres et un ancien prêtre ont été trouvés coupables ou accusés d'agressions sexuelles contre des garçonnets.

Deux de ces prêtres ont été condamnés à cinq ans de prison. Les quatre autres attendent leur enquête préliminaire, fixée en mai prochain.

À Saint-Jean, la police fait enquête sur les prétentions d'un adolescent, qui dit avoir été battu et agressé sexuellement par un prêtre, il y a trois ans.

L'enquête a été rouverte, par ailleurs, dans le cas de l'orphelinat Mount Cashel, à Saint-Jean, où des sévices sexuels auraient été commis il y a plusieurs années.

# Subvention promise ou non?

Presse Canadienne
OTTAWA

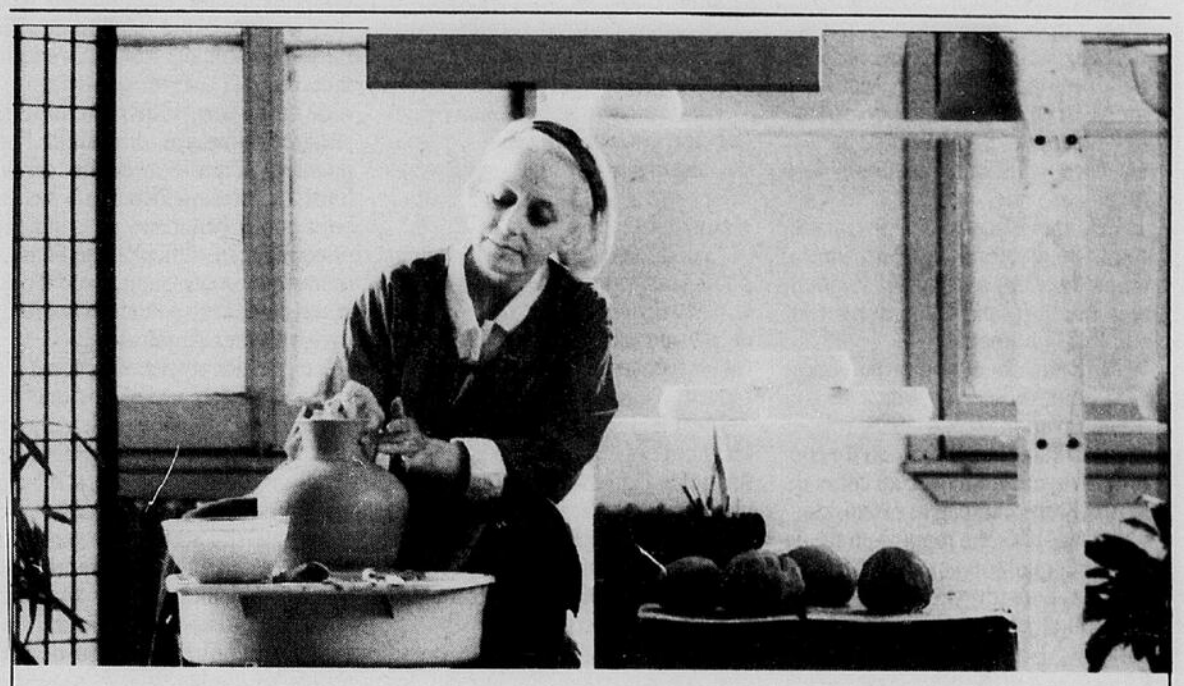
Le groupe anti-féministe «REAL Women» affirme que le gouvernement fédéral lui a promis une subvention de $21,000 pour une conférence prochaine sur l'égalité des femmes.

«REAL Women» a déjà essayé à cinq reprises d'obtenir une subvention d'Ottawa, en vain. À une de ces occasions, en 1987, un comité des Communes avait recommandé que le groupe continue à se voir refuser des fonds du Programme de promotion de la femme du Secrétariat d'État.

Cette fois, la vice-présidente des Real Women, Gwen Landolt, a indiqué hier qu'on lui avait dit de façon informelle qu'elle aurait l'argent pour la conférence, au mois d'avril. Le groupe attend maintenant une confirmation.

Cependant un porte-parole du secrétaire d'État Gerry Weiner a déclaré qu'aucune décision n'avait encore été prise.

Les «REAL Women», qui disent représenter 50,000 femmes, s'opposent à l'éducation sexuelle, à un salaire égal pour un travail d'égale valeur, à des services de garde d'enfant financés par l'Etat et aux droits constitutionnels égaux pour les femmes.

# Ma retraite

**Ma nouvelle vie d'artiste**

*"Parce que j'ai toujours été une femme très active et débordante d'énergie, j'ai dû apprendre très tôt à bien gérer mes centres d'intérêts dont deux en particulier: les arts plastiques et l'épargne. Grâce aux judicieux conseils de ma caisse populaire Desjardins, j'ai personnellement investi une bonne partie de mes économies dans des REER. Résultat: à l'âge de la retraite, en toute sécurité, je vis maintenant ma nouvelle vie d'artiste."*

En contribuant à un REER de votre caisse populaire Desjardins, vous faites un placement sûr qui vous rapporte des intérêts à l'abri de l'impôt et vous procure des avantages fiscaux immédiats.

Pour protéger votre investissement des fluctuations de taux d'intérêt et obtenir un rendement moyen supérieur à long terme, demandez au conseiller de votre caisse populaire de vous parler du **REER diversifié Desjardins***. Cette formule de contribution des plus rentables vous permet de subdiviser votre dépôt en plusieurs unités de durées différentes, renouvelables chaque année en alternance, à un taux d'intérêt des plus concurrentiels.

Pour bien préparer votre retraite, c'est un REER de la caisse populaire Desjardins qu'il vous faut.

***NOUVEAU!** En exclusivité chez Desjardins, les sommes déposées dans ce type de REER sont admissibles à l'assurance-vie épargne Desjardins aux mêmes conditions que pour l'épargne à terme régulière.

La date limite pour contribuer à un REER est le 1er mars 1989 inclusivement si vous désirez profiter d'une réduction d'impôt sur vos revenus de 1988.

**11 %** ** Terme : 1 an
Intérêts versés annuellement

REER
DESJARDINS

L'épargne c'est la liberté

La caisse populaire Desjardins

**Ce taux est sujet à changement sans préavis et est offert dans les caisses populaires participantes affiliées à la Fédération des caisses populaires Desjardins de Montréal et de l'Ouest-du-Québec.

AU PAYS

# Les libéraux lancent leur campagne électorale ... secrètement

Presse Canadienne
QUÉBEC

Environ 500 personnes ont acclamé mercredi dernier dans une école de Bécancour le premier ministre du Québec Robert Bourassa au cours d'une assemblée politique dont la tenue avait été soigneusement gardée secrète pour la presse.

Il s'agissait de la première assemblée politique à saveur électorale, même si le premier ministre Bourassa persiste à prétendre que les élections générales n'auront lieu qu'à l'automne.

Les participants à l'assemblée, tous des membres du Parti libéral de la Mauricie, avaient été soigneusement choisis par l'organisateur local, Réal Lambert.

M. Bourassa a profité de l'occasion pour dresser un bilan de son administration depuis 1985, rodant et peaufinant le discours qu'il répétera à travers le Québec au cours de la prochaine campagne électorale.

Le chef libéral a rappelé en fin de semaine que son «premier choix» pour la date du scrutin demeure l'automne 1989. Mais plusieurs, y compris l'opposition péquiste à l'Assemblée nationale, croient que des élections seront déclenchées dès ce printemps. Les arguments en faveur de cette thèse ne manquent pas, et l'assemblée de Bécancour constitue un indice de plus.

**En avance**

Le premier argument, un argument de taille quand on connaît la passion de Robert Bourassa pour les sondages, c'est que le parti ministériel jouit dans les derniers sondages d'une avance encore très forte, en dépit de ses déboires dans le dossier linguistique. Le sondage Sorécom publié dans un quotidien québécois au début de février donne aux libéraux 53 pour cent des intentions de vote contre 34 pour cent au Parti québécois, un écart de 19 pour cent.

Cet écart pourrait risquer de s'amenuiser à mesure que le déclenchement du scrutin retarde.

L'automne marquera aussi pour l'équipe gouvernementale le retour de certains problèmes qui paraissaient sans conséquence jusqu'à maintenant.

Les 310,000 syndiqués du secteur public, sans contrat de travail depuis le 1er janvier, auront une humeur de plus en plus aigrie à mesure que les négociations avec l'Etat-employeur s'embourberont.

C'est le 1er août par ailleurs que les premiers effets néfastes de la réforme de l'aide sociale entreront en vigueur, avec les incitations qui commenceront pour que les assistés sociaux jugés aptes (75 pour cent de la clientèle) trouvent du travail ou retournent à l'école.

D'autre part, la nouvelle politique des garderies, par laquelle les parents seront directement responsables du taux de subventions versées directement à la garderie de leur enfant, entrera également en vigueur.

On s'attend aussi à ce que les frais de scolarité pour la centaine de milliers d'étudiants de niveau universitaire connaîtront une hausse dès septembre. Voilà autant d'irritants qu'il vaut mieux éviter en pleine campagne électorale.

**Pression des députés**

Plusieurs députés libéraux souhaitent par ailleurs la tenue du scrutin dès ce printemps. «Nous sommes prêts et nous ne voulons pas passer l'été sous la pression du déclenchement d'une élection à l'automne», ont confié quelques-uns à la Presse Canadienne jeudi dernier, lors d'une réunion de l'aile parlementaire du PLQ à Victoriaville.

D'autre part, le parti ministériel peut, ce printemps, surprendre l'opposition péquiste avec un scrutin hâtif. Le Parti québécois n'a pas encore choisi beaucoup de candidats et connaît des difficultés de financement qui contrastent avec l'opulence d'une caisse libérale qui ferait rougir Crésus de jalousie.

Le président des élections, M. Pierre-F. Côté, a déjà indiqué devant une commission parlementaire qu'il ne sera pas prêt à organiser des élections avant le 1er mai, si on veut les tenir en vertu de la nouvelle loi électorale qui sera votée par l'Assemblée nationale dès la reprise des travaux parlementaires le 14 mars.

Mais ce délai donne le temps au premier ministre Bourassa de présenter les crédits de son gouvernement le 21 mars (la date est déjà annoncée), de livrer un budget très avantageux pour les contribuables et les familles québécoises quelque part en avril ou en début de mai, puis d'en appeler au peuple dans les jours qui suivent.

# Coles reprend la vente des «Versets sataniques»

Presse Canadienne
TORONTO

Coles, une des plus importantes chaînes de librairies au pays, a décidé hier de reprendre la distribution des «Versets sataniques» de Salman Rushdie, malgré les menaces proférées à l'encontre de certains libraires, a indiqué un porte-parole de la compagnie.

Toutefois, la décision finale de présenter le livre à la vente sera laissée à l'appréciation des gérants des 198 librairies de la chaîne à travers le Canada.

Coles avait annoncé jeudi dernier qu'elle ne vendrait plus le roman de Rushdie, pour ne pas mettre la vie de son personnel en danger.

Les magasins qui reprendront la vente des «Versets sataniques» bénéficieront d'une surveillance spéciale et les employés qui se sentent menacés pourront prendre congé, a assuré le porte-parole qui a préféré garder l'anonymat.

«Cette décision a été prise après avoir consulté nos gérants. C'était une décision unanime», a précisé le porte-parole.

Mercredi dernier, un libraire de Winnipeg, au Manitoba a eu sa vitrine brisée et reçu des menaces d'actes de vandalisme plus graves s'il continuait de vendre le livre.

Il a cependant indiqué qu'il ne cèderait pas à l'intimidation.

La Gendarmerie royale avait recommandé, la semaine dernière, aux libraires qui vendent le roman de Rushdie d'être discrets, afin d'éviter les actes de vandalisme.

# Esssai d'un missile antiradar

Presse Canadienne
OTTAWA

Le ministre de la Défense Bill McKnight a annoncé hier que les États-Unis procéderont, mercredi, au premier essai de leur nouveau missile de croisière antiradar au-dessus du sol canadien.

Pour cet essai, le Cruise nouvelle version restera fixé au B-52 tout au long du parcours, de la mer de Beaufort à la base militaire de Cold Lake, en Alberta, en suivant le fleuve Mackenzie.

Cette façon de faire permettra de vérifier le système de direction du missile furtif.

Des associations de pacifistes s'opposent à cet essai, disant que la plus longue portée du missile et le fait qu'il ne soit pas détectable au radar en font une arme offensive. Le gouvernement répond en soulignant que le missile est trop lent pour en faire une arme offensive.

L'INFORMATION CIRCULE
AVEC
LeDroit
SUIVEZ-LA!
Rangez-vous du côté des belles et bonnes choses!
Tous les MERCREDIS, lisez la section Mode et Alimentation.
MODE
MODE
MODE
ALIMENTATION
ALIMENTATION
ALIMENTATION
LeDroit

L E M O N D E

# La guerre des émeraudes: 18 morts de plus

Agence France-Presse
BOGOTA

Dix-huit personnes dont Gilberto Molina, l'un des «Rois» de l'émeraude, ont été assassinées hier à Sasaisa (à environ 100 km au nord-ouest de Bogota) et ce massacre pourrait, selon les observateurs, être un nouvel épisode de la «guerre des émeraudes» qui sévit en Colombie depuis environ cinq ans.

Divers clans se disputent en Colombie l'exploitation et le commerce des émeraudes et la guerre qu'ils se livrent a déjà fait plusieurs centaines de morts.

Gilberto Molina, la cinquantaine, a été abattu dans sa propriété «la Paz», en compagnie d'un autre négociant en émeraudes, Pedro Cardenas, et de seize personnes, gardes du corps et musiciens venus animer une réunion d'amis.

Molina, co-propriétaire de Tecminas, une des sociétés d'exploitation des mines d'émeraudes de Muzo, concédées par l'Etat, était très menacé depuis plusieurs mois. Il avait échappé à trois attentats, dont l'un au bazooka, dans une maison à Bogota l'année dernière.

Molina, comme les grands chefs des cartels de la drogue auxquels la rumeur publique l'assimilait, avait été un généreux mécène pour le village de Quipama, dans une région riche en émeraudes où il est né.

Selon M. Marco Leon, le maire du village, «tout le monde pleurait dans la rue» lundi matin à l'annonce de la mort de l'enfant du pays qui avait fait construire à ses frais une route, un collège et même la mairie.

Pourtant, Molina avait beaucoup d'ennemis. A Coscuez, les mines proches de Muzo où est établi Tecminas, Molina avait tenté de s'imposer mais se heurtait à une vive résistance de la part d'autres chefs de clans.

La guérilla communiste des FARC (Forces armées révolutionnaires de Colombie, extrême gauche) pourrait aussi, selon les observateurs, être comptée au nombre de ses ennemis potentiels. En effet Molina avait été accusé par les communistes d'avoir trempé dans l'assassinat en 1987 de Jaime Pardo Leal, fondateur du parti de gauche, Union patriotique.

# L'Amérique se réaffirme puissance du Pacifique

Agence France-Presse
WASHINGTON

Le président George Bush a affirmé hier soir à son retour à Washington que le voyage qu'il a effectué au Japon, en Chine et en Corée du Sud avait été «productif et satisfaisant».

Ce voyage a permis de réaffirmer que «l'Amérique est et restera une puissance du Pacifique», a déclaré le président dans une brève allocution à la base aérienne d'Andrews où il a été accueilli au pied de l'échelle de coupée d'Air Force One par le vice-président Dan Quayle. Il a ajouté que les entretiens qu'il a eus avec une vingtaine de dirigeants mondiaux en marge des funérailles de l'empereur Hirohito à Tokyo avaient été l'occasion de «tracer une voie substantielle et importante» pour la politique étrangère américaine.

M. Bush qui est rentré à Washington pour faire face à la première crise intérieure grave de son gouvernement, celle provoquée par l'opposition de la commission sénatoriale des Forces armées à la confirmation de M. John Tower comme secrétaire à la Défense, n'a pas parlé spécifiquement de cette affaire. Il a néanmoins lancé un appel au Congrès pour que les deux partis soutiennent sa politique étrangère.

«Le monde regarde vers l'Amérique pour son leadership», a déclaré le président. «Les idées dont nous avons été les champions sont maintenant dominantes», a-t-il ajouté en soulignant les progrès enregistrés par la démocratie et les droits humains.

M. Bush a qualifié le Japon d' «allié asiatique le plus important» pour les Etats-Unis. Il s'est félicité des conversations qu'il a eues avec les dirigeants japonais, qui ont notamment porté, a-t-il dit, sur «la responsabilité que nous partageons dans le domaine de la défense».

«Il est clair que la Chine approche avec prudence son dégel avec l'Union soviétique», a poursuivi M. Bush. Il a affirmé qu'à propos du Cambodge lui et ses interlocuteurs chinois avaient été d'accord pour que des élections libres soient organisées après le départ des forces vietnamiennes, en vue de la formation d'un gouvernement de coalition pacifique sous l'autorité du prince Norodom Sihanouk.

Au total, ce voyage a été un succès, a dit le président. «Nous devons nous assurer que ce succès initial soit un premier pas», a-t-il conclu.



ASSOCIATED PRESS

**Le président Roh Tae-woo, de la Corée du Sud, à gauche, en compagnie du président George Bush, des Etats-Unis, à la cérémonie d'hier à Séoul.**

# Dynamitage de huit pharmacies en Colombie

Agence France-Presse
BOGOTA

Huit pharmacies appartenant à un trafiquant de drogue notoire, Gilberto Rodriguez Orejuela, ont été dynamitées hier matin dans différentes villes de Colombie, a annoncé la police qui semble attribuer ces opérations à la mafia de la drogue.

Ces attentats ont eu lieu simultanément dans les villes de Girardot, Ibague, Planeta Rica, Barrancabermeja, Sahagun et Sincelejo, a précisé la police. Six personnes dont deux femmes ont été blessées par les explosions qui ont causé de nombreux dégâts.

M. Rodriguez Orejuela, propriétaire de la chaîne de pharmacies «Drogas La Rebaja», est connu pour être lié au groupe de trafiquants connu sous le nom de cartel de Cali, rival de celui de Medellin. Depuis début janvier, 18 attentats dirigés contre divers établissements de la chaine «Drogas La Rebaja» ont été perpétrés à travers le pays. Deux personnes avaient trouvé la mort en janvier dernier lors d'attentats contre cinq établissements de cette chaîne à Medellin, à 500 km au nord-ouest de la capitale colombienne.

A Ibague, à 200 km au sud-est de Bogota, où deux attentats ont été perpétrés lundi, une trentaine de commerces ont été endommagés par les explosions. A Barrancabermeja, dans la province de Santander, 22 magasins ont été également touchés par le souffle des explosions.

# Réaction favorable à l'appel au dialogue du président du Salvador

Agence France-Presse
SAN PEDRO SULA, Honduras

Les ministres européens et latino-américains ont réagi favorablement, hier à San Pedro Sula (Honduras), au nouvel appel au dialogue lancé par le président du Salvador, Jose Napoleon Duarte, à la guérilla de son pays.

Réunis dans la seconde ville du Honduras pour la conférence Europe-Amerique latine San Jose V, la plupart des délégués ont appris la nouvelle initiative salvadorienne de la bouche même du président du Honduras, M. Jose Azcona Hoyos. Ce dernier en a fait l'annonce à l'occasion du discours d'ouverture qu'il a prononcé devant la vingtaine de ministres des Affaires Etrangères venus des pays de la CEE, de l'Amérique centrale et du groupe Contadora.

Précisant que M. Napoleon Duarte l'avait appelé par téléphone tard dans la soirée de lundi pour lui annoncer la nouvelle, le président Azcona a formulé de chaleureux voeux de réussite pour l'initiative qui propose un cessez-le-feu et un dialogue à la guérilla du Front Farabundo Marti pour la libération nationale (FMLN).

M. Napoleon Duarte souhaite en outre l'organisation d'un référendum national visant le report de l'élection présidentielle prévue le 19 mars prochain, répondant ainsi à une demande formulée par le FMLN.

**Assurer la paix**

Le ministre salvadorien des Affaires étrangères, M. Ricardo Acevedo, présent à la conférence, a estimé quant à lui que le président Duarte a, avec cette proposition, «donné la preuve qu'il est décidé à tout faire pour assurer la paix dans le pays».

Le ministre espagnol des Affaires étrangères, et président en exercice du Conseil des Communautés européennes, M. Fernandez Ordonez, a profité de son intervention à l'ouverture de la conférence pour exprimer sa satisfaction devant le «nouveau pas en avant» vers la paix au Salvador.

Plusieurs délégués ont fait remarquer que le président Duarte semble avoir substantiellement modifié sa position face à la proposition de dialogue initialement faite, le 23 janvier dernier, par les représentants de la guérilla salvadorienne. Le chef de l'Etat s'était clairement opposé au projet de report du scrutin en le considérant «inconstitutionnel».

«Duarte a dû recevoir l'aval des forces armées», a estime un diplomate occidental rappelant la récente menace du ministre salvadorien de la Défense, le général Vides Casanova, selon lequel l'armée se trouverait dans l'obligation de déposer le président si celui-ci restait à sa place «un jour de plus que ne le prévoit la constitution».

# La hausse des tarifs des transports tourne à la violence à Caracas

Agence France-Presse
CARACAS

De violentes manifestations se sont déroulées hier à Caracas et dans plusieurs autres villes du Venezuela pour protester contre la hausse du prix des transports publics.

Des jeunes manifestants se sont heurtés aux forces de police et ont incendié des autobus dans le centre de Caracas à l'heure de la sortie des bureaux provoquant de gigantesques embouteillages.

Les manifestants ont lancé des pierres contre la police alors que celle-ci tentait de s'approcher des véhicules incendiés en tirant en l'air. Un gendarme a été gravement blessé, a-t-on constaté sur place.

La hausse des tarifs des transports publics fait partie d'un ensemble de mesures économiques négociées par le gouvernement vénézuélien avec le Fonds monétaire international.

# La méningite s'étend en Ethiopie

Reuter

GENEVE

Une épidémie de méningite qui s'est déclarée en septembre dans l'ouest de l'Ethiopie s'est étendue et a touché 6,688 persones, dont 629 mortellement, a rapporté lundi l'office de coordination des secours des Nations unies pour les catastrophes (UNDRO) en s'appuyant sur des statistiques gouvernementales.

On craint que le nombre de victimes soit beaucoup plus élevé car de nombreuses personnes vivent à l'écart des dispensaires surveillant la progression de la maladie.

Des cas ont également été signalés au Soudan et trois autres pays voisins, Djibouti, le Kenya et la Somalie ont été invités à surveiller l'apparition éventuelle de cas dans les régions frontalières.

L'organisation mondiale de la santé a envoyé des médicaments et des vaccins dans la région et un groupe de coordination de l'assistance médicale des Nations unies et des groupes humanitaires privés a été mis en place, a précisé l'Undro.

# Walesa lance un appel au calme

Reuter-AFP

VARSOVIE

Lech Walesa a demandé hier aux étudiants de Wroclaw de s'abstenir d'actions risquant de mettre en danger la table ronde ouverte le 6 février entre Solidarité et les autorités polonaises.

«Le NZS (syndicat indépendant d'étudiants) fait des choses qui m'inquiètent un peu», a confié le président de Solidarité aux étudiants, faisant allusion aux violents affrontements qui, vendredi à Cracovie, ont opposé la police à des étudiants du NZS et à des groupes nationalistes et anti-communistes.

«La différence entre moi et les jeunes, c'est que je veux parvenir à mes fins par la table ronde, c'est-à-dire pacifiquement, tandis qu'il arrive à certains jeunes de le faire avec des pierres», a-t-il dit.

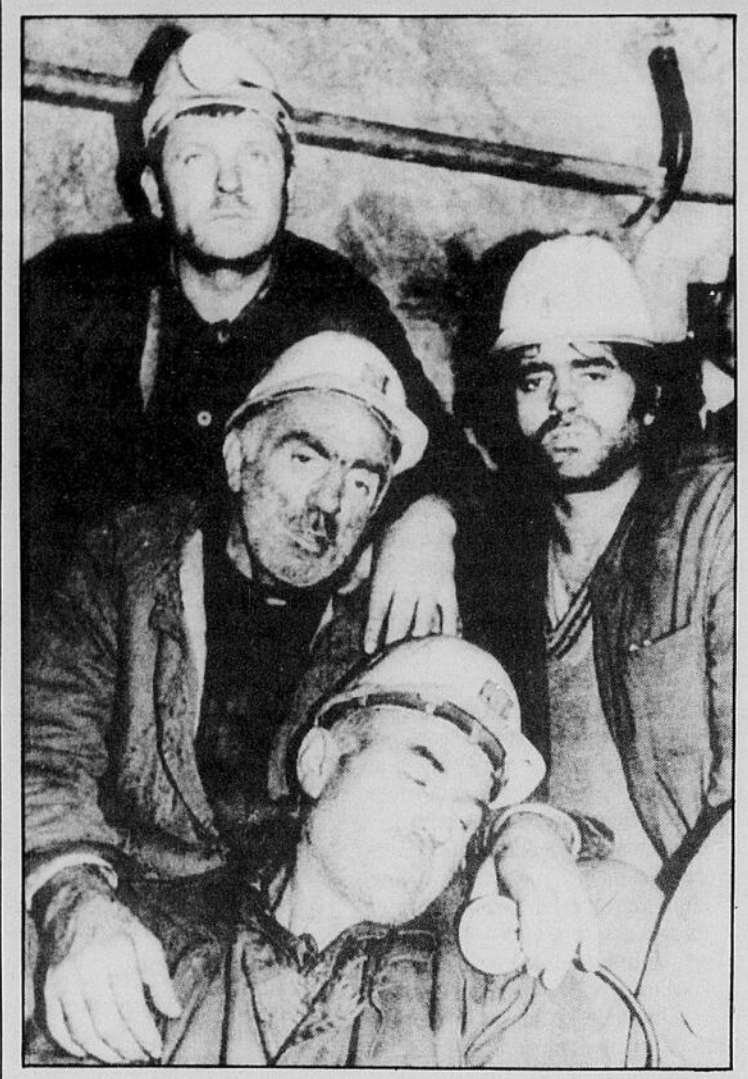
# Policier inculpé du meurtre de 3 prostituées

Agence France-Presse

LOS ANGELES

Un adjoint du shérif du comté de Los Angeles a été inculpé hier dans cette ville pour le meurtre de trois prostituées, a-t-on appris de source judiciaire. Rickey Ross, âgé de 40 ans, était chargé des affaires de trafic de drogue depuis 18 ans.

Selon la presse locale, l'enquête se poursuit pour neuf autres meurtres de prostituées de la même zone centre-sud de Los Angeles, ayant eu en commun d'échanger leurs faveurs contre de la drogue.



ASSOCIATED PRESS

**Quatre mineurs complètement épuisés après une semaine de protestations à des centaines de mètres sous terre à Trepca, dans le Kosovo.**

# Des mineurs en grève et d'autres en contre-grève

Agence France-Presse

BELGRADE

Les 1,300 mineurs albanais de Trepca, (Kosovo) enfermés depuis huit jours dans les puits, à 1,000 mètres sous terre, ont commencé tard dans la soirée d'hier à remonter à la surface, a annoncé l'agence Tanjug.

Ils réclamaient comme condition à l'arrêt de leur mouvement de protestation la démission du chef du parti du Kosovo, M. Rahman Morina, de celui du parti de Pristina, capitale de la province, M. Husamedin Azemi, et de M. Ali Sukrija, membre de la présidence du Comité central de la Ligue des communistes de Yougoslavie.

La remontée des mineurs albanais marque la fin d'un nouvel épisode du problème inter-ethnique du Kosovo qui menace, depuis de longues années, la stabilité de la Yougoslavie, arrivée pratiquement, aujourd'hui, au seuil de la désintégration.

De souche albanaise, les trois dirigeants démissionnaires étaient accusés par les mineurs de «trahir» les intérêts nationaux des Albanais du Kosovo au profit de la Serbie, république de tutelle du Kosovo.

Après avoir obtenu, lundi soir, des preuves écrites de la démission de M. Sukrija, les deux premiers dirigeants ayant démissionné quelques heures plus tôt, les mineurs contestataires ont consenti à abandonner les puits.

**Contre-grève**

Alors que les mineurs albanais remontent à la surface, 800 mineurs serbes et monténégrins des mines de Leposavic, à 30 km de Trepca, sont descendus à leur tour, lundi soir, dans les fonds de puits, pour protester contre les démissions des trois dirigeants albanais.

Ils avaient annoncé, dans le courant de la journée, leur intention de contre-manifester en se retranchant dans les galeries de la mine, pour protester contre les «manoeuvres des nationalistes albanais» qui, selon eux, «manipulent» les mineurs albanais à des fins politiques.

Un état d'urgence de fait est instauré, depuis lundi matin, dans toute la province, paralysée par une grève générale de la population albanaise, (majoritaire à 90 pour cent) qui s'oppose à une révision de la constitution, susceptible, selon elle, de la priver de ses droits nationaux.

Le chef de l'Etat yougoslave, M. Raif Dizdarevic, a signé un communiqué déclarant que «l'ordre constitutionnel» du pays est menacé par les grèves politiques du Kosovo.

Au cours de la journée, des mouvements de troupes avaient été observés au Kosovo.

# L'IRA revendique le meurtre d'un ancien policier

Agence France-Presse

BELFAST

L'Armée républicaine irlandaise (IRA) a revendiqué hier soir à Belfast dans un communiqué le meurtre d'un ancien policier tué dans la matinée par l'explosion de son véhicule, dans lequel l'organisation avait, selon son communiqué, déposé une bombe de Semtex, explosif de fabrication tchécoslovaque.

La victime était sous surveillance depuis longtemps et avait des relations avec les para-militaires protestants, a ajouté le communiqué de l'IRA.

Dimanche, l'IRA avait revendiqué un autre meurtre, celui de Joseph Fenton, 35 ans et père de quatre enfants, tué par balles. Il était accusé par l'organisation paramilitaire d'être un «agent anglais». Selon la police de l'Ulster (RUC), la victime n'avait aucune relation avec les forces de sécurité.

La Royal Ulster Constabulary examinait également lundi les décombres du Times bar à Belfast, détruit par une bombe dans la nuit de dimanche à lundi. L'explosion s'est produite alors que le bar était vide et n'a pas fait de victime.

A Cookstown (Ouest de l'Ulster), l'armée a désamorcé une bombe d'environ 100 kilos trouvée dans une voiture abandonnée d'un quartier protestant.



# L'Iran et l'URSS signent deux accords

Agence France-Presse

NICOSIE

L'Iran et l'Union soviétique ont signé hier à Téhéran un accord politique et un autre culturel, a rapporté l'agence iranienne IRNA, reçue à Nicosie.

Les accords ont été signés par le ministre soviétique des Affaires étrangères, M. Edouard Chevardnadze, en visite depuis samedi à Téhéran, et son homologue iranien M. Ali Akbar Vélayati, a indiqué IRNA.

Citant M. Velayati, l'agence a précisé que l'accord politique «porte sur les relations futures» entre les deux pays et sur la régularisation des visites réciproques de responsables iraniens et soviétiques.

Quant à l'accord culturel, a souligné M. Velayati, il a été «le résultat de mois de discussions entre experts des ministères des Affaires étrangères des deux pays», sans qu'il fournisse de précision sur son contenu.



ASSOCIATED PRESS

**Le ministre soviétique des Affaires étrangères Edouard Chevardnadze, à droite, est accueilli par le président iranien Khamenei. Au centre le ministre iranien des Affaires étrangères Ali Akbar Velayati.**

# Des théologiens réfèreraient Rushdie à des tribunaux

Associated Press

RYAD, Arabie saoudite

Des théologiens musulmans réunis à la Mecque ont estimé hier que Salman Rushdie et ses éditeurs devaient être jugés par «les tribunaux compétents», se gardant bien de reprendre à leur compte la sentence de mort prononcée àl'endroit de l'écrivain par l'imam Khomeiny.

Ils n'en ont pas moins jugé que Rushdie était «un hérétique et un renégat» pour avoir blasphémé l'Islam avec son livre «Les Versets sataniques».

Ces théologiens étaient réunis dans le cadre d'une conférence placée sous les auspices de la Ligue musulmane mondiale dont le siège est dans la ville la plus sainte de l'Islam.

Le communiqué final du secrétaire général de la Ligue Abdoullah Nassif, diffusé au lendemain de la fin de la conférence par l'agence saoudienne, a également appelé les 46 pays membres de l'Organisation de la conférence islamique (OCI) à boycotter toutes les maisons d'édition faisant la promotion du livre.

Le communiqué rejette aussi les excuses de Rushdie, jugées largement insuffisantes.

De sources diplomatiques, on relevait que le communiqué laissait le soin à l'OCI —à laquelle appartient l'Iran, non représenté dans cette conférence placée sous la présidence du plus haut théologien saoudien, Cheik Abdel-Aziz Bin Baz—, de suivre cette affaire devant les tribunaux britanniques ou de juger Rushdie par défaut dans un pays musulman.

## CORRECTION

Dans notre cahier publicitaire du 1er mars 1989

**Page 5** — Le prix du service de 20 pièces Novoltime doit se lire $39,99.

*Nous nous excusons de tout inconvénient que ceci aurait pu vous causer.*

VOS CONCESSIONNAIRES JEEP/EAGLE

C'est le grand dégel des prix chez Jeep/Eagle!

3000$ DE RABAIS*!

sur la MÉDAILLON 89 en inventaire

et sur la EAGLE PREMIER 88: nommée «Meilleure voiture construite au Canada» par l'Association des journalistes automobile du Canada.

BERLINE MEDALLION

† GARANTIE 7/115

EAGLE PREMIER

AUSSI 1000$ DE RABAIS-CHÈQUE* DU FABRICANT

sur la EAGLE PREMIER 1989

Avec climatiseur sans supplément sur certains modèles spécifiquement équipés

AUSSI 1000$ DE RABAIS* SUR LA VISTA 1988!

800$ DE RABAIS-CHÈQUE* DU FABRICANT

SUR LES MODÈLES BERLINE ET 3 PORTES VISTA 1989!

SUR LES MODÈLES BERLINE ET 3 PORTES VISTA 1989!

VISTA 3 PORTES POUR 4 OCCUPANTS

TECHNOLOGIE JAPONAISE

BERLINE VISTA

GARANTIE †† 3/60

* Ce rabais s'applique au P.D.S.F. et inclut la contribution du concessionnaire s'il y a lieu et le rabais-chèque de CHRYSLER offert directement au consommateur qui peut l'appliquer immédiatement au prix d'achat. Ces véhicules doivent être achetés et livrés au plus tard le 31 mars 1989. Un échange entre concessionnaire peut être nécessaire. Le concessionnaire peut offrir un plus grand rabais. Détails chez le concessionnaire.

Vos concessionnaires Jeep/Eagle

Aladdin Motor Sales Ltd.
2575 Bank Street
Ottawa 523-1323

Auto Normandie Lebreton Ltée
920, boul. St-Joseph
Hull, Québec (819) 777-2611

Jeep

Eagle

Ça promet.

† Garantie complète de 3 ans/60 000 km. Détails chez le concessionnaire.

†† Garantie limitée de 7 ans/115 000 km. Détails chez le concessionnaire.

Midway Motors
704 Pitt St.
Cornwall 938-0934

Kaydee Motors Ltd.
1075 Richmond Road
Ottawa 820-3131

1 000 $ À GAGNER CETTE SEMAINE!

# Jouez au BINGO

Plus de **35 000 $** en prix à gagner!

LeDroit



**Comment jouer comment gagner...**

**Consultez les règlements du Bingo tous les lundis dans LeDroit.**

***NOS NUMÉROS GAGNANTS AUJOURD'HUI!***

**Partie no 6**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 11 | 13 | 25 | 29 | 49 |
| 52 | 61 | 71 | 74 | 80 |

**Numéros chanceux**

**00127217**
**00164147**
**00226591**
**00280741**

SUPER GRAND PRIX

## UNE TEMPEST 1989

de roger Lachapelle pontiac buick ltée



***Une valeur de***

***15 600 $***

**En montre chez**
**Roger Lachapelle Pontiac Buick**
**900, boulevard St-Joseph, Hull (Québec)**

*Conservez votre carte de* **bingo!**

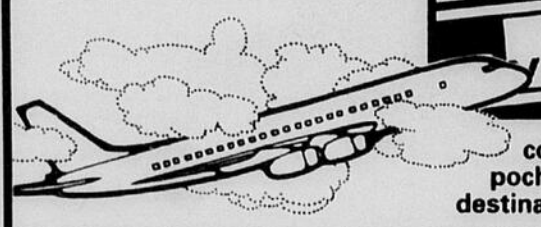
Vous pourriez gagner cette voiture ou un voyage en Europe pour 2 personnes.
Pour être éligible, abonnez-vous et faites parvenir votre carte de Bingo LeDroit, accompagnée de votre nom, adresse et no de téléphone au quotidien LeDroit à la fin des 12 parties de Bingo LeDroit. Pour plus de détails, consultez LeDroit de vendredi.

GRAND PRIX!

***Un voyage pour 2 personnes en Europe***

***avec***

**AIR CANADA TOURAM**



**VOYAGES OTTAWA**
**VOYAGES ALGONQUIN**

**comprenant l'avion, l'hôtel et 500 $ d'argent de poche. Le gagnant pourra choisir parmi les destinations suivantes: France, Espagne ou Portugal.**

PRIX BONI!

## 12 TÉLÉCOULEURS

***à gagner!***



Surveillez bien le numéro chanceux qui apparaît dans le coin droit de votre carte de Bingo LeDroit! LeDroit publiera régulièrement des numéros chanceux. Si un des numéros publiés correspond au vôtre, composez le **560-2525** et vous serez admissible au tirage hebdomadaire d'un télécouleur Panasonic 20".

*Des cartes de Bingo LeDroit sont disponibles en quantité limitée chez Roger Lachapelle Pontiac Buick et au quotidien LeDroit.*

**Pour un abonnement à domicile, composez le 560-2525 ou le 1-800-267-6961**

### *Jouez dès aujourd'hui!*

Chaque partie de Bingo LeDroit commence le mercredi et se termine le mardi de la semaine suivante. Si un ou plusieurs des numéros publiés correspondent aux numéros inscrits sur votre carte pour la partie en cours, encerclez-les. Si vous encerclez 15 numéros... Bingo! Vous êtes admissibles à gagner!

### *Vous pourriez gagner!*

Après avoir encerclé les 15 numéros pour la partie en cours, composez le **560-2736. Vous devez appeler avant le mercredi à 12 h.** Lorsque votre carte aura été vérifiée et si vous répondez correctement à une question épreuve dans un temps limité... Bingo! Vous gagnez!

# Mgr Marcinkus pourrait quitter la banque du Vatican

Agence France-Presse

CITE DU VATICAN

Mgr Paul Marcinkus pourrait quitter la banque du Vatican à l'occasion des remaniements prévus à partir de mercredi à la Curie romaine, lorsque la mini-réforme du gouvernement central de l'Eglise annoncée le 28 juin dernier entrera en vigueur, selon les milieux ecclésiastiques romains.

Aucun remue-ménage n'est prévu dans les palais apostoliques. Après une réflexion durée plus de deux ans, Jean-Paul II et ses collaborateurs sont arrivés à la conclusion que l'administration du Saint-Siège, le plus ancien des systèmes modernes de gouvernement avec ses quatre siècles de vie, réorganisée par Paul VI il y a 20 ans, n'avait aucun besoin d'être changée, à part quelques retouches ici ou là.

La Secrétairerie d'Etat reste donc le coeur du système, et le cardinal qui la préside, le premier collaborateur du souverain pontife.

Le substitut de la Secrétairerie, chargé de la section des affaires générales, reste le «pivot» de l'équipe des proches collaborateurs du pape, alors que le Conseil pour les affaires publiques de l'Eglise, considéré comme le ministère des Affaires étrangères, redeviendrait selon ces sources une section de la Secrétairerie, chargée des rapports avec les Etats, comme à l'époque de Pie XII et Jean XXIII.

Pas de nouveautés dans les ministères, sauf des changements de noms, des précisions sur leurs attributions et la transformation de commissions et secrétariats en «conseils».

Neuf congrégations, 12 conseils, deux commissions, trois tribunaux, trois organismes administratifs, un bureau liturgique et une préfecture pour la maison pontificale, aident le pape à gouverner l'Eglise universelle.

Quant à la banque, l'Institut pour les oeuvres de religion (IOR), elle reste telle quelle à l'abri du donjon d'Alexandre VI. En revanche la supervision des finances du Saint-Siège par les Eglises nationales est institutionnalisée. Le conseil des cardinaux grands argentiers, chargés de l'étude des problèmes relatifs à l'organisation et à l'économie du Saint-Siège est intégré à la Curie.

**Nominations**

A partir de mercredi, de nouvelles nominations et des remaniements sont attendus: Mgr Marcinkus, le «président-directeur général» de la banque du pape, ne devrait pas y échapper. Son remplacement ne sera peut-être pas le premier, mais il est considéré comme certain dans les milieux ecclésiastiques romains.

Mgr Marcinkus, cinquième fils d'un emigré lituanien laveur de vitres de Chicago, 67 ans bien portés, 1.91 m, golfeur encore redoutable sur le green de l'Acqua Santa à Rome, ancien «gorille» de Paul VI, touché ses fonctions: ni le krach du a gardé son poste pendant 20 ans, un record.

Les scandales financiers qui ont éclaboussé sa banque n'ont pas banquier sicilien Michele Sindona, mort en 1986 d'un café au cyanure dans une prison italienne, qui a coûté, dit-on, $30 millions aux caisses du Saint-Siège en 1975, ni l'affaire du banquier Roberto Calvi, trouvé pendu en 1982 sous un pont londonien, qui a fait perdre $240 millions au Vatican.

La «sentinelle» des coffres pontificaux est destinée à un poste d'une importance proportionnelle à son titre d'archevêque, selon la règle curiale «promoveatur ut amoveatur» (promouvoir pour déplacer).

AUGMENTEZ VOS CHANCES D'ÉCHAPPER À LA MALADIE LA PLUS MORTELLE DU CANADA.

TAUX D'INTÉRÊT MAJORÉ

À compter du 1er mars 1989, le taux de rendement des Obligations d'épargne du Canada de **toutes** les émissions en cours, non échues, a été porté à

10 1/2 %
PAR ANNÉE

pour la période de quatre mois se terminant le 30 juin 1989. Les autres modalités de ces émissions demeurent inchangées.

Les obligations à **intérêt régulier** ainsi que les obligations à **intérêt composé** bénéficieront du nouveau taux de rendement. Par conséquent, au 1er novembre 1989, chaque tranche de 1 000 $ d'obligations à **intérêt régulier** rapportera un intérêt de 98,33 $. La nouvelle valeur au 1er novembre 1989 d'une tranche d'obligations à **intérêt composé** de 1 000 $ s'établira comme suit:

| S 37 (1982) | S 38 (1983) | S 39 (1984) | S 40 (1985) | S 41 (1986) | S 42 (1987) | S 43 (1988) |
|---|---|---|---|---|---|---|
| **1 934,68 $** | **1 715,45 $** | **1 564,24 $** | **1 406,06 $** | **1 289,97 $** | **1 197,18 $** | **1 098,33 $** |

Pour de plus amples renseignements, consultez toute institution financière autorisée: banque, caisse populaire, société de fiducie et courtier.

Les Obligations d'épargne du Canada

Canada

LeDroit

A R T S  E T  S P E C T A C L E S

*Le groupe Madame*

# Protagoniste de rock en français

**Philippe Zeller**
Presse Canadienne

MONTRÉAL

Le problème du rock en français demeure entier au Québec, estime le chanteur du groupe québécois *Madame*, Michel Gatignol.

«Le rock francophone a un problème d'image au Québec. La musique y est prise plus ou moins au sérieux parce qu'elle n'a pas vraiment de lettres de noblesse», a déclaré Gatignol, la semaine dernière, à Montréal, entre deux répétitions à la veille d'une série de spectacles que la formation doit donner début mars au Club Soda.

«A mon avis, beaucoup de 'bands' désirent ne chanter qu'en anglais, explique-t-il. Le rock en français, c'est donc loin d'être acquis».

### Langue de Molière

Néanmoins, *Madame* refuse de chanter dans une langue autre que celle de Molière. «Il est important de conserver le charme intrinsèque au français, qui fonctionne très bien sur une musique rythmée», croit Gatignol.

Ces convictions ont toutefois valu une certaine opposition au chanteur d'origine française ainsi qu'aux deux guitaristes d'Alma, Roger Boudreault et Jacques Marchand. «A nos débuts, le rock en français n'avait pas très bonne presse. Nous étions perçus comme des demeurés et on nous regardait avec une certaine bienveillance», se rappelle Gatignol.

Pourtant, une présence en finale du concours de «L'empire des futures stars» en 1983, peu après la naissance de la formation, et deux Félix du groupe francophone de l'année, lors des galas de l'ADISQ de 1986 et 1988, ont mis en lumière le potentiel de Madame.

«On (le milieu de la chanson) nous prend maintenant un peu plus au sérieux», estime Gatignol.

Le public, lui, ne s'y est pas trompé. Le second album du groupe, «Eldorado», s'est vendu à quelques 10,000 exemplaires. «Ce n'est pas énorme mais compte tenu du matériel qu'on fait, c'est satisfaisant».

Quant à la tournée québécoise entreprise en mars dernier pour promouvoir «Eldorado», elle fut, semble-t-il, couronnée de succès. De 35 à 40 représentations dans les polyvalentes, cégeps, universités et bars de la province et partout, des publics réceptifs.

«Certains, persuadés qu'il était impossible de faire du rock en français, se sont dit étonnés par nos spectacles».

Néanmoins, l'amusement teinté de mépris affiché par l'industrie locale du disque à l'endroit de Madame n'est pas, selon le groupe, totalement éteint. Car pour quiconque ne faisant pas partie de l'entourage immédiat du trio — augmenté du batteur Marc Bonneau et du bassiste Serge Lavoie sur disque et en scène — *Madame* est, par son nom, sa musique et son image, un groupe étrange.

Mais pour Gatignol, Marchand et Boudreault, tout est simple.

Le nom? «On cherchait un nom qui soit le plus passe-partout, générique et mémorisable possible. Les Anglais, les Allemands, les Espagnols, tout le monde comprend Madame», explique Gatignol.

Et la musique, véritable «melting pot» de rock, pop, rhythm and blues et country? Gatignol encore: «L'originalité du groupe tient aux influences qu'on a pu avoir. Chacun de nous a un 'background' très différent, surtout au niveau des guitares, la clé de voute de notre musique. On brasse beaucoup de choses».

L'image enfin? «Nous sommes à la rue comme à la scène», explique le chanteur, lorsqu'interrogé sur les vêtements noirs caractérisant le «look» de *Madame*.

### Perspectives d'avenir

Si les vêtements sont sombres, l'avenir de *Madame* est rose, assure Gatignol. «Le prochain album sera un très bel album. On a acquis une certaine aisance sur scène et en studio; le disque sera donc caractérisé par un bon air d'aller, sera assez dansant et joyeux».

Par ailleurs, la chanson «Propriétaire» vient de paraître en France sous forme de 45-tours et les contacts avec l'extérieur du Québec sont nombreux. «On a reçu du courrier d'Algérie, on a testé notre produit au Mexique et il est même possible que nous nous produisions au Chili», raconte Gatignol.

Pour ce dernier, ce succès «international», même embryonnaire, s'explique facilement: «Les hispaniques, les Italiens, les Allemands n'ont pas la barrière psychologique des Anglais, pour lesquels n'existe que le rock en anglais».

Néanmoins, *Madame* n'exclut pas une percée en territoire anglo-saxon: bien qu'ils aient été annulés à la suite d'ennuis avec l'Immigration, deux spectacles étaient prévus à Boston et le groupe a, selon Gatignol, des fans jusqu'au Nouveau-Brunswick.

«De toutes façons, conclut-il en faisant référence à l'étroitesse du marché québécois, si on a réussi ici, on peut le faire ailleurs».



ARCHIVES, LeDroit

**Le groupe Madame lors d'une répétition**

*Roy Eldridge n'est plus*

# L'un des plus grands trompettistes de jazz est décédé à l'âge de 78 ans

Associated Press

NEW YORK

Roy Eldridge, l'un des plus grands trompettistes de jazz est mort, dimanche, à l'âge de 78 ans, tout juste trois semaines après le décès de sa femme, qui était âgée de 53 ans.

Roy Eldridge est mort à l'hôpital Franklin de Valley Stream, à Long Island. «Je pense que sa mort est étroitement liée à celle de Viola (sa femme). Il ne s'alimentait plus bien, et souffrait de déshydratation», a simplement commenté une infirmière de l'hôpital.

Pour son camarade trompettiste Jon Faddis, Eldridge était l'un «des trompettistes les plus passionnants». «Beaucoup ont dit de lui qu'il avait fait le lien entre Louis Armstrong et Dizzy Gillepsie, mais il était beaucoup plus que cela», a-t-il ajouté.

### Avec Krupa

Natif de Pittsburgh, en Pennsylvanie, Roy Eldridge était arrivé à New York en 1930 où il avait commencé à jouer dans le groupe de Cecil Scott. Il a joué plus tard aux côtés des musiciens de Teddy Hill et des Connie's Hot Chocolotes. Mais c'est sa contribution de trompettiste et de chanteur dans le groupe de Gene Krupa, entre 1941 ey 1943, qui lui a valu la réputation d'un des meilleurs musiciens de jazz. Il fut aussi le premier noir à jouer dans un groupe de jazz composé de musiciens blancs. Roy Eldridge a également fait un passage dans le Philarmonique de New york de Norman Granz et le groupe Artie Shaw, et joué plus tard aux côtés d'Ella Fitzgerald, Johnny Hodges et Coleman Hawkins.

La réputation de Roy Eldridge avait même traversé l'Atlantique, et ce trompettiste d'exception avait notamment séduit les Français en 1950 lors d'une tournée avec le sextet de Benny Goodman.

Centre national des Arts
National Arts Centre

DEMAIN

ORCHESTRE DU CENTRE NATIONAL DES ARTS
GABRIEL CHMURA, directeur musical

ANTON KUERTI,
piano

«... un jeu intense, une technique impeccable, des interprétations originales ...» — CHICAGO TRIBUNE

GRZEGORZ NOWAK,
chef invité

STRAVINSKI: Suite de «Pulcinella»
MOZART: Concerto pour piano no 12 en la majeur, K. 414
MENDELSSOHN: Symphonie no 5 en ré majeur («Réformation»)



1 ET 2 MARS
OPÉRA 20:30
21,50$, 18$, 15$, 11$

GUICHETS DU CNA
TICKETMASTER
POINTS DE VENTE
755-1111

*La Compagnie Martha Graham*

# Témoignages toujours percutants

*La compagnie de danse Martha Graham dans trois chorégraphies: Appalachian Spring, Night Chant* **et** *Acts of Light. Hier soir, à l'Opéra du Centre national des arts.*

**Marthe Lemery**
collaboration spéciale
LeDroit

OTTAWA

On a dit, dans l'univers de la danse, que le XXe siècle était celui de Martha Graham, de son esthétisme classique d'esprit, anarchique de forme, où la poésie et l'ivresse du geste épousent sans cesse l'exultation des corps dans un éternel recommencement.

Hier soir, le public silencieux et recueilli comme en une église a pu constater à quel point les oeuvres de la grande prêtresse, même avec le recul des ans, demeurent des témoignages percutants qui fouillent les profondeurs de l'âme en même temps qu'elles poussent les corps vers de nouvelles frontières.

Il était intéressant de voir côte à côte *Appalachian Song*, ballet célébrissime de Graham qu'elle signa pour la première fois en 1944 sur une musique américano-folklorique d'Aaron Copland, avec sa plus récente création, *Night Chant,* inaugurée l'automne dernier et livrée sur une trame sonore où les tambours rituels enlacent une flûte indienne au doux profond. Intéressant, puisque dans cet espace de quarante quelque années séparant les deux oeuvres, pouvait se deviner le parcours sinueux emprunté par le souffle créateur de Martha Graham.

Petite églogue au lyrisme attendrissant, *Appalachian Spring* célèbre le triomphe de l'amour dans une secte de la Nouvelle-Angleterre dominée par l'idée du bien et du beau. Dans un décor dépouillé où ne se dressent que quelques poteaux, un paravent et une berçeuse stylisée, un pasteur revivaliste et ses disciples devront capituler devant le sentiment ardent que se vouent deux jeunes personnes, sous la protection bienveillante d'une pionnière rêvant de Terre promise.

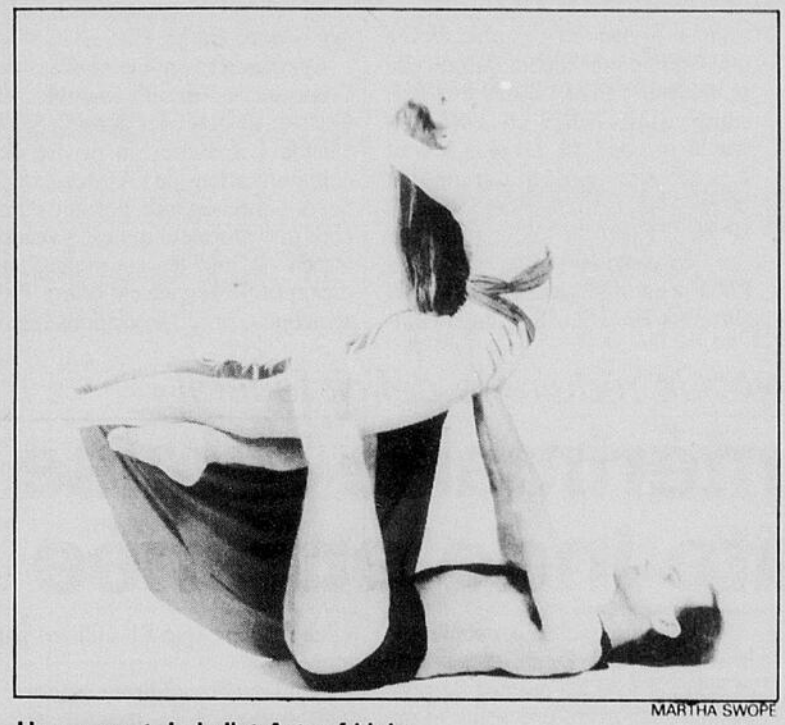
Si le ballet, novateur dans sa gestuelle saccadée et ses sentiments beaucoup plus tranchés que ne pouvait l'être la danse classique, avait de quoi provoquer dans les années 40, il ne garde plus aujourd'hui qu'un joli pouvoir d'évocation. Beaucoup plus puissant et constrasté, en comparaison, est *Night Chant*, qui creuse la veine primitive, archaïque, qu'on sent battre lourdement dans la nuit de tout homme. Dans cette ode quasi tribale aux créatures de la nuit, Graham atteint des niveaux d'intensité, dans l'émotion et dans la représentation, qui saisissent l'imagination.

### Cohésion serrée

Il faut dire que ce ballet rassemble tous ses éléments dans une cohésion serrée ; l'éclairage jouant sur les tons de feu, de vert sombre, de bleu lune, le décor réduit à une représentation sculpturale d'un totem d'ébène, les costumes, pagnes ou voiles aériens qui laissent les corps respirer. Sous le regard tranquille d'une déesse, sorte d'esprit ailé qui plane au-dessus de la nuit, le choeur compose des figures mi-humaines, mi-animales, davantage inspirées des nouveaux courants de la danse moderne. Comme si, après avoir nourri tant et tant de danseurs, Martha Graham se nourrissait aujourd'hui de ses propres enfants.

Le troisième ballet, *Acts of Light*, fascine par l'exploration systématique et minutieuse d'un langage corporel dans un univers dépouillé. Seule la lumière joue sur les corps et les étoffes, s'amplifie et se multiplie dans le duo amoureux du début, pour se concentrer, blancheur immaculée, dans le coccon-linceuil d'une danseuse solitaire.

Corps souples et fermes, modèles d'équilibre et de puissance, les danseurs et danseuses de la troupe sont l'expression vivante de la pensée de Martha Graham. Par son insistance sur le corps, sur la fluidité des textiles amples et souples qui enveloppent les danseuses et reverbèrent leurs mouvements, le style Graham n'est pas prêt d'être épuisé. Ni d'envoûter.



MARTHA SWOPE

**Un moment du ballet Acts of Light.**

*Dans l'Outaouais*

# «Lance et compte» au premier rang des cotes

LeDroit

OTTAWA

Pas de surprises dans les plus récentes cotes d'écoute Nielsen. *Lance et compte* a tenu ses promesses et compté le plus de points, donnant à Radio-Canada une bonne glace d'avance sur ses principaux adversaires dans la course aux auditeurs.

Championne incontestée,l'émission socio-sportico-dramatique a magnétisé devant leur petit écran 149,000 auditeurs dans l'Outaouais, durant la période de janvier.

*Les Dames de coeur,* détrônées par la série vedette du jeudi soir, ont elles aussi ravi bien des coeurs puisqu'elles ont été suivies régulièrement par 116,000 personnes le mois dernier, chiffre suffisant pour leur concéder la deuxième place.

Quatre des cinq émissions qui arrivent en tête de pont des sondages Nielsen dans la région sont diffusées par Radio-Canada, Télé-Métropole (CHOT) n'ayant réussi à se classer dans cette quinte gagnante qu'avec la retransmission des matches des Canadiens, le mercredi soir.

Quant à Radio-Québec (CIVO), il n'a pu placer qu'une seule émission dans les 10 meilleures au pointage des cotes d'écoute, soit son *Ciné-cadeau,* diffusé en début de janvier pendant que les écoliers faisaient encore leurs grasses matinées. De Quatre-Saisons, il n'y a rien à dire... sinon que ses cotes d'écoute dans l'Outaouais plafonnent trop bas pour apparaître sur la liste Nielsen.

L'humour, on le devine, se porte toujours bien, avec *Samedi de rire* (CBOF) qui se classe troisième, et *Fais-moi un dessin* (CHOT) qui arrive au septième rang.

Les téléromans demeurent toutefois le menu préféré des téléphages, qui se mettent hebdomadairement sous la dent, outre les émissions déjà citées, *L'héritage* (CBOF — 5e rang), *Le secret d'Alex* (CBOF — 9e rang) et *Le Grand remous* (CBOF — 10e rang).

Chez les anglophones, le show de Bill Cosby demeure omnipotent avec 281,000 auditeurs pour CJOH. *Cheers* et *McGyver* suivent dans le triumvirat du succès.

Il faut dire que CJOH n'a pas grand concurrence au petit écran de nos voisins linguistiques, puisqu'ils raflent les 10 premières places. Un score parfait...comme dans *Lance et compte.*

Cinéma PROMENADES de l'OUTAOUAIS — FAMOUS PLAYERS
1100 Boul. MALONEY Ouest 568-1706

1 Mike Nolte — Martin Short — THREE FUGITIVES — V.O. anglaise — Mat. 1 h 25 — 4 h 10 — Soirs à 7 h 15 — 9 h 30 — G
2 "A grim fairy tale" — PUMPKINHEAD — V.O. anglaise — Mat. 4 h 15 — Soirs à 7 h 20 — 9 h 35 — 14 ans
3 Schwarzenegger — Devito — TWINS — V.O. anglaise — Mat 4 h 20 — Soirs à 7 h 00 — 9 h 25 — G
4 Dustin Hoffman — Tom Cruise — RAIN MAN — Mat 1 h 20 — 4 h 05 — Soirs à 6 h 45 — 9 h 25 — G
2 Speilberg et Lucas présente — PETIT PIED LE DINOSAURE — V. Française — Mat. 1 h 05 — 2 h 40 — G
3 Walt Disney présente — OLIVER ET COMPAGNIE — V. française — mat. 1 h 00 — 2 h 35 — G

Pour location de salles — Tél: 568-1706

FAMOUS PLAYERS $5.00 (du lun. au jeu.) EN SEMAINE — UN PRIX BIEN DE SON TEMPS

CAPITOL SQUARE — QUEEN À BANK — 237-6655
COUSINS (AA) Soirs 6:45 - 9:15
BEACHES (SP) Soirs 6:50 - 9:20
WE THINK THE WORLD OF YOU (SP) Soirs 7:00 - 9:25

ELGIN — ELGIN À LISGAR 232-0101
RAINMAN (AA) Soirs 6:40 - 9:20
ACCIDENTAL TOURIST (SP) Sujet adulte — Soirs 7:00 - 9:25

CENTRE RIDEAU — COUR CENTRALE 4E ÉTAGE 234-3712
HER ALIBI (SP) Soirs 7:00 - 9:20
TAP (SP) Soirs 7:05 - 9:25
THE NAKED GUN (SP) Soirs 7:10 - 9:30

PLACE DE VILLE — RUE QUEEN À SPARKS 236-9546
THREE FUGITIVES (SP) Soirs 7:00 - 9:30
PUMPKIN HEAD (AA) Lang. vulgaire, violence — Soirs 7:10 - 9:15

BRITANNIA — 3090, AV. CARLING 828-8121
RAINMAN (AA) Soirs 6:45 - 9:30
BEACHES (SP) Soirs 7:00 - 9:25
WHO'S HARRY CRUMB? (AA) Soirs 7:15 - 9:25
3 FUGITIVES (SP) Soirs 7:00 - 9:25
HER ALIBI (SP) Soirs 7:00 - 9:25
PUMPKIN HEAD (AA) Lang. vulgaire, violence — Soirs 7:20 - 9:30

GLOUCESTER — OGILVIE À BLAIR 745-7995
THREE FUGITIVES (SP) Soirs 7:10 - 9:25
COUSINS (AA) Soirs 7:05 - 9:30
RAINMAN (AA) Soirs 6:50 - 9:30
WHO'S HARRY CRUMB? (AA) Soirs 7:00 - 9:20
HER ALIBI (SP) Soirs 7:00 - 9:20

CINÉMA VENDÔME — 425, boul. St-Joseph, Village Place Cartier, Stationnement gratuit — 776-1440




HORAIRE 13 H 00




HORAIRE 15 H 15




HORAIRE 19 H 00

EN COLLABORATION AVEC CKCH 97

LeDroit

ÉCONOMIE

*L'immobilier résidentiel en Outaouais, en 1988*

# Les transactions en hausse de 9 %

**Charles Millar**
LeDroit
HULL

En 1988, le nombre des transactions immobilières résidentielles enregistrées par le Service inter-agence de la Chambre immobilière de l'Outaouais était en hausse de 9% par rapport à 1987.

La valeur globale de ces transactions a également été plus élevée que l'année précédente, puisqu'elle se chiffrait à $128,135,039 en 1988, contre $114,477,018 en 1987, soit une hausse de 12%. De plus, le coût hypothécaire mensuel a grimpé de $590 (1987) à $623 (1988), soit 6% de plus. Enfin, la valeur moyenne des transactions s'est élevé à $74,714 en 1988, alors qu'en 1987, elle était de $72,638. L'augmentation a donc été de 3%.

Ces données ont été révélées par l'Association de l'immeuble du Québec, le 20 février dernier. Selon Claude Lafrenière, du service des communications de l'Association, le Service inter-agence permet d'inscrire une propriété qui est à vendre auprès de tous les courtiers d'une région où le Service est offert. Présentement, onze associations régionales offrent le Service inter-agence, y compris celle de l'Outaouais. À noter que les propriétés commerciales, résidentielles et industrielles peuvent être inscrites à ce Service.

«Il est important de retenir que les valeurs publiées par l'Association de l'immeuble du Québec proviennent uniquement des transactions effectuées par l'entremise des Services inter-agences des chambres immobilières du Québec. Elles peuvent servir à esquisser les tendances du marché et à établir des comparaisons, mais, toutefois, elles ne sont pas nécessairement représentatives de l'ensemble du marché de l'habitation, ni des prix véritables qui peuvent varier passablement d'une localité à l'autre», d'avertir M. Lafrenière.

Pour l'ensemble du Québec, la valeur globale des transactions faites par le biais du Service a augmenté de 14% de 1987 à 1988, passant de $2.5 milliards à $2.9 milliards. «Dans un marché où le nombre de transactions est somme toute stationnaire, cette hausse de la valeur globale des transactions ne présage rien de bon en ce qui concerne la facilité avec laquelle les consommateurs accèdent à la propriété. À Montréal, le nombre de transactions s'est accru de 1%, alors que la valeur de ces transactions a augmenté de 13%. Cette hausse confirme cependant la valeur et la constance des biens immobiliers comme véhicule d'accumulation de capital et de création d'un patrimoine», d'affirmer M. Lafrenière.

Au niveau de notre région, le président de la Chambre immobilière de l'Outaouais, Michel Delorme, directeur de succursale au Trust général, estime que 70% des transactions immobilières résidentielles se sont faits au moyen du Service inter-agence en 1988, alors qu'auparavant, cette proportion était de 60%. «L'année dernière a été une année d'acheteurs. Les courtiers ont eu davantage tendance à inscrire leurs propriétés au Service. Présentement, en 1989, le marché se stabilise, il y a un peu moins de propriétés à vendre.»

Regroupant 35 bureaux de courtiers dans toute la région outaouaise, la Chambre immobilière de l'Outaouais offre le Service inter-agence depuis plus de quinze ans.

*Un dur coup au projet de réduire le déficit fédéral*

# La taxe intérimaire remise à une date indéterminée

Presse Canadienne
OTTAWA

La taxe fédérale de vente intérimaire, qui devait être appliquée aux niveaux de la mise en marché et de la distribution, n'entrera pas en vigueur le 1er avril 1989, a fait savoir hier un bref communiqué émis par le ministre des Finances Michael Wilson.

Avec cette taxe controversée, qui devait être prélevée jusqu'à la mise en vigueur d'une taxe de vente nationale, le gouvernement voulait tenter de colmater une faiblesse du système fiscal lui faisant perdre jusqu'à peut-être $1 milliard par année en revenus.

L'abandon de cette taxe, remise à une date indéterminée, pourrait porter un dur coup au projet de M. Wilson de réduire le déficit national. C'est la troisième fois que le gouvernement reporte cette taxe, annoncée la première fois par le ministre dans son projet de réforme fiscale, en juin 1987.

Le projet visait essentiellement à empêcher les fabricants d'échapper à l'actuelle taxe de vente fédérale, en mettant en place des compagnies de mise en marché et de distribution et en élevant les coûts des produits au-delà du niveau où la taxe doit être prélevée.

Une taxe de vente nationale sur la majorité des biens et services, prélevée à tous les niveaux de production, apportera une solution au problème. Mais, ont dit les hauts fonctionnaires du ministère des Finances, il sera impossible de mettre en vigueur une telle taxe avant le 1er janvier 1991. C'est pourquoi il fallait trouver une mesure substitutive jusqu'à cette date.

Le recours à l'abri fiscal diminue par ailleurs la valeur du produit au niveau où la taxe doit être prélevée et réduit ensuite la taxe de vente devant être payée par une entreprise.

### Jusqu'à $1 milliard

Un document du ministère sur la situation, publié plus tôt, soulignait que l'an dernier les revenus de la taxe de vente avaient été inférieurs d'environ $200 millions à ce qu'on avait prévu, alors qu'avec une forte activité économique, ces revenus auraient dû être plus élevés que prévus.

Des fonctionnaires du ministère ont reconnu que le gouvernement perdait des centaines de millions de dollars à cause de la brèche dans le système fiscal et que cette somme s'accroissait d'année en année.

Un chercheur de la Canadian Tax Foundation, M. David Perry, a ajouté que cette perte pouvait atteindre autant que $1 milliard par année.

Le milieu des affaires était carrément opposé à la mesure intérimaire. Et, dans un rapport confidentiel, le comité des finances des Communes a noté qu'il était quasi impossible de prélever une telle taxe.

### Autre taxe retardée

Selon M. Perry, M. Wilson ne pourra pas empêcher le déficit d'augmenter durant encore un an. Mais, en même temps, un échec avec cette taxe pourra tourner au bénéfice de M. Wilson quand il discutera de sa nouvelle taxe de vente nationale.

Le ministère des Finances a également annoncé hier qu'on retardait aussi le projet de transférer la taxe de vente du niveau des grossistes au niveau des fabricants pour les aliments pour animaux domestiques, les bouchées, les friandises et les chocolats, les fours micro-ondes, les téléviseurs et les magnétoscopes.

Ce changement dépendait directement de la précédente mesure.

M. Wilson, a ajouté le ministère, cherche actuellement à établir quand il soumettra de nouveau les deux projets.

# Les ventes d'UAP Inc. en hausse de près de 10 %

Presse Canadienne
MONTREAL

Les ventes d'UAP Inc. ont augmenté de près de 10 pour cent au cours de l'exercice financier 1988, passant de $322.9 millions à $354.9 millions.

Le bénéfice net, avant poste extraordinaire, s'est élevé à un peu plus de $9 millions, en hausse de 13 pour cent par rapport à 1987. Une provision pour perte extraordinaire de $1.1 million a toutefois réduit le bénéfice à $7.9 millions contre un peu plus de $8 millions en 1987.

La provision pour perte a été inscrite à la suite de la décision de UAP Inc. d'intégrer les activités de sa division de commerce au détail au sein de ses opérations générales. Cette division, qui regroupe les bannières Western Tire, Handy Andy et Automax, est désormais intégrée aux opérations générales du groupe et les bannières sont supportées par les services de marketing de UAP Inc.

Le bénéfice net par action catégorie A, avant poste extraordinaire, s'établissait à la fin de l'exercice 1988 à $1.22 contre $1.21 en 1987, compte tenu de l'émission de nouvelles actions. Après poste extraordinaire, il était de $1.07.

Au cours de 1988, UAP a poursuivi son programme d'acquisitions en ajoutant à son réseau 19 grossistes et quatre entreprises d'usinage ou de réusinage.

L'entreprise a aussi signé une entente avec le géant américain de la distribution de pièces de rechange pour automobile, Genuine Parts Company.

En vertu de cette entente, les deux entreprises fusionnent leurs opérations dans l'Ouest canadien sous le chapeau d'une entreprise conjointe baptisée Automotive Western Partnership, au sein de laquelle UAP détient une participation de 51 pour cent.

Commission scolaire Outaouais-Hull

AVIS PUBLIC

DÉROGATION AU RÉGIME PÉDAGOTIQUE

Votre enfant est né entre le 1er octobre et le 31 décembre 84. Son niveau de développement intellectuel est tel que retarder son entrée à la maternelle pourrait lui causer un préjudice réel et sérieux.

D'ici le 10 mars 1989, votre école de quartier est prête à recevoir votre demande de dérogation accompagnée d'un certificat de naissance ou de baptême et d'une preuve de résidence. Une évaluation psychologiue devra accompagner le dossier.

Toute demande tardive sera refusée.

André Léveillé
Secrétaire général

REÉR
Placement plus
11 3/4 %*
* Taux sujet à modification
12 ¼% pour les placements de plus de 50,000.$
Consultez votre représentant de la Laurentienne Vie ou votre courtier de la Laurentienne Générale participant.
LAURENTIENNE VIE

ECONOMIE

# Rôle de plus en plus grand de la petite entreprise

Presse Canadienne

OTTAWA

Quarante-quatre pour cent de tous les Canadiens au travail sont à l'emploi d'entreprises assez petites pour être la propriété de leur employeur et être administrées par cet employeur, indique un sondage de Statistique Canada.

Quarante pour cent des 628,000 entreprises de cette catégorie, existant au Canada lorsque s'est déroulé le sondage en novembre 1986, avaient été fondées entre 1981 et 1986, a rapporté l'agence lundi.

En moyenne, ces entreprises employaient 5.5 travailleurs et une sur cinq d'entre elles n'avait pas d'employés autre que le ou les propriétaires.

Deux sur trois travailleurs payés à l'emploi de telles entreprises étaient des manoeuvres et des employés de bureau ou sans expérience.

En tant que pourcentage de la population, a permis aussi d'établir l'analyse du sondage, le groupe de travailleurs étant en même temps leurs employeurs était surtout concentré sur l'Ile-du-prince-Edouard et en Saskatchewan et était en plus petit nombre au Québec et au Nouveau-Brunswick.

On retrouvait de telles entreprises le plus souvent dans les secteurs de l'agriculture, de la construction et des services financiers et le moins souvent dans le secteur manufacturier, a dit l'agence.

## LES TAUX D'INTÉRÊT CETTE SEMAINE

Taux bancaires 11.86%

| Données réelles en vigueur le 27 fév. | Taux préf. | Hypothèques 1 an | Hypothèques 3 ans | Prêts aux consom. | Epargnes Quot | Epargnes Boni | Dépôts à terme/Certificats 30 jours | 90 jours | 1 an |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Banque Royale | 12.75 | 12.75 | 12.25 | 14.5 | 7.25 | 7.5 | 8.5 | 8.5 | 11 |
| Banque de Commerce | 12.75 | 12.75 | 12.25 | 14.25 | 7 | 7.5 | 8.5 | 8.75 | 11 |
| B. de Montréal | 12.75 | 12.75 | 12.25 | 13.5 | 7 | 7.5 | 8.5 | 8.5 | 11 |
| Banque de Nlle-Ecosse | 12.75 | 12.75 | 12.25 | 14 | 7.25 | 7.5 | 8.5 | 8.5 | 11 |
| Toronto-Dominion | 12.75 | 12.75 | 12.25 | 14 | 7.25 | 7.5 | 8.5 | 8.5 | 11 |
| Banque Nationale | 12.75 | 12.75 | 12.25 | 13.25 | 6 | 6.5 | 9.25 | 10 | 11.25 |
| Canada Trust | 12.75 | 12.5 | 12.25 | 13.75 | 7.25 | 7.5 | 8.75 | 9.25 | 11 |
| Trust Royal | - | 12.75 | 12.25 | 14.75 | 7 | 7.25 | 9 | 9.5 | 11.25 |
| Central Guaranty | 12.75 | 12.75 | 12.25 | 14.25 | 6.5 | 6.75 | 8.75 | 9.25 | 11 |
| V.G. National Trust | 12.75 | 12.75 | 12.25 | 13.75 | 7 | 7.5 | 9 | 9.5 | 11.25 |
| Montreal Trust | - | 12.5 | 12.25 | - | 6 | 6.5 | 9.25 | 10 | 11.25 |

Prêts aux consommateurs-- taux minimum fixe pour un an, prêt entièrement garanti à tout client jouissant d'une cote de crédit irréprochable. Les dépôts à terme et les certificats d'épargne d'un an ne sont pas remboursables avant la date d'échéance.

(PC) Nancy De Boni

# Shermag: des revenus en hausse

Presse Canadienne

SHERBROOKE

La période de neuf mois close le 30 décembre 1988 a rapporté à Shermag inc. des revenus en hausse de 15.3 % à $34.1 millions, contre $29.6 millions pour la période correspondante de 1987. Par contre, le bénéfice net a diminué, tombant de $2.2 millions à $617,000.

Les réaménagements nécessités par la fermeture de l'usine de Thurso, l'implantation de nouveaux équipements à Saint-Hyacinthe et l'achat de la scierie des Produits forestiers André Poulin inc. ont eu un effet néfaste sur le résultat global du troisième trimestre.

**CANADA**
**PROVINCE DE QUÉBEC**
**DISTRICT HULL**

**Numéro 550-02-000024-893**
**070-156724-HB**
**COUR DU QUÉBEC**
**(Chambre civile**

**PRÉSENT Marc Legault,**
*greffier-adjoint*
**COMMISSION DES NORMES DU TRAVAIL**
*Partie demanderesse*
**c.**
**CAMIL LEGAULT faisant affaires sous la raison sociale de LES ENTREPRISES CAMLY**
*Partie défenderesse*
**ASSIGNATION**

ORDRE est donné à CAMIL LEGAULT de comparaître au greffe de cette cour situé au 17, rue Laurier, Hull, Québec, salle 0.210, dans les trente (30) jours de la date de la publication du présent avis dans le journal "LE DROIT".

Une copie de la déclaration et du bref d'assignation a été remise au greffe à l'intention de CAMIL LEGAULT.

Lieu: Hull, Québec
Date: le 13 février 1989

**Marc Legault,** *greffier-adjoint*

## AVIS DU GOUVERNEMENT DE L'ONTARIO

### CENTRES PUBLICS D'INFORMATION
### ÉTUDE DE L'ÉLARGISSEMENT DE LA ROUTE 17

**depuis la route 57 de la Municipalité régionale d'Ottawa-Carleton**
**jusqu'au chemin de comté 8 de Prescott-Russell**

Le ministère des Transports (M.D.T.) a entrepris une étude portant sur les améliorations possibles à apporter à la route 17, depuis l'intersection de la route 57 de la Municipalité régionale d'Ottawa-Carleton (chemin Trim) vers l'est jusqu'à l'intersection du chemin de comté 8 de Prescott-Russell situé dans le canton de Clarence. L'étude portera aussi sur le nouveau tracé de certaines parties de la route 17 traversant la municipalité de Rockland et le village de Cumberland.

L'étude se penche sur un élargissement des deux voies actuelles à quatre voies en prévision d'une augmentation future du volume de circulation. Cette amélioration augmentera les possibilités de doubler et, ainsi, augmentera la sécurité de cette section de la route 17.

L'étude a identifié et évalue présentement les aspects suivants de l'élargissement:
— utilisation de barrières médianes en béton
— solutions de rechange pour le tracé de l'élargissement
— améliorations à l'intersection et autres améliorations locales
— modifications du tracé
— besoins de terrains additionnels
— répercussions sociales et écologiques

### Centre public d'information

**Le mercredi, 1er mars 1989, de 15h 00 à 21h 00**
**Centre communautaire de Rockland**
**Av. du Parc, Rockland**

**Le jeudi, 2 mars 1989, de 15h 00 à 21h 00**
**Centre communautaire de Cumberland**
**Route régionale 35, village de Cumberland**

Cette seconde série de Centres publics d'information a été organisée dans le but de faciliter votre compréhension de l'étude tout en vous donnant l'occasion d'émettre des commentaires sur les solutions de rechange proposées et évaluées à ce jour. Divers employés du ministère de même que des représentants de l'expert-conseil, UMA Engineering Ltd., seront sur place pour discuter de vos préoccupations et suggestions. Des plans illustrant les diverses propositions pourront être consultés. Veuillez assister à cette rencontre.

Les commentaires et renseignements relatifs à cette étude sont collectés afin d'aider le personnel du ministère à respecter les exigences de la Loi sur l'évaluation de l'environnement. Ils seront intégrés à un fichier central public et resteront dans les dossiers au cours de l'étude. À moins d'avis contraire de la part de la personne soumettant les commentaires ou renseignements, ils pourront être inclus dans la documentation de l'étude qui peut être consultée par le public. Pour obtenir des précisions, veuillez communiquer avec les personnes dont les noms figurent ci-bas.

Nous aimerions prendre connaissance de tout commentaire ou préoccupation que vous ou votre groupe pourriez avoir. Vous êtes encouragés à assister aux Centres publics d'information ou à communiquer avec les personnes suivantes:

M. K. Shepherd ou M. P. Jones
Planification et design
Ministère des Transports
Sac postal 4000
355, rue Counter
Kingston (Ontario)
K7L 5A3
Téléphone: (sans frais)
1-800-267-0295

M. R. Ridley
Directeur du projet
UMA Engineering Ltd.
1545, avenue Carling, pièce 300
Ottawa (Ontario)
K1Z 8P9
(613) 722-1313

Ontario Ministère des Transports

## CARRIÈRES ET PROFESSIONS

**LE CENTRE DE LANGUES FEUILLE D'ÉRABLE**
*requiert les services de*
**PROFESSEURS DE FRANÇAIS LANGUE SECONDE**
**Prière de prendre rendez-vous en composant le**
**236-9751**
**entre 9h 00 et 12h 00 entre 13h 00 et 16h 00**

**CENTRE DE FORMATION POUR**
**AGENTS DE VOYAGE**

**MÉTHODE DE TRAVAIL DU CONSEILLER DE VOYAGES**

Programme de diplôme de 6 mois , le jour
Programme de soir disponible
Cours offerts en anglais
Système de renseignements informatique GEMINI sur les lieux




**Aide financière peut être disponible**
**Aide à l'emploi**
*INSCRIVEZ-VOUS MAINTENANT*
**POUR LES CLASSES DU MOIS DE MARS**

**POUR PLUS DE RENSEIGNEMENTS:**
**230-8127 230-8137**
**Algonquin Careers Academy**
**969, avenue Bronson**
**Suite 205**

Nous sommes une école privée enregistrée et reconnue selon l'Arrêté sur les écoles privées à vocations différentes reconnue par le C.I.T.C.
Membre du groupe Ottawa/Algonquin

**PINKERTON DU CANADA LTÉE**
requiert
**150 officiers bilingues**
**à temps plein avec les qualifications suivantes:**

Expérience en sécurité et en relation publique
Référence travail rotatif
Bénéfices, entraînement de 40 heures
Uniforme gratuit
Opportunité d'avancement
Congés de maladie
Officier du mois

Salaire de $6,55 à $8,55, plus révision de salaire à tous les quarts.

S.V.P. faire la demande en personne au département des ressources humaines.

**1400, St-Laurent, suite 400**
**Ottawa**
entre 9 h et 15 h

# B O U R S E D E T O R O N T O

(PC) — L'activité était calme, hier, à la Bourse de Toronto. L'indice composé a terminé la journée à 3,568.59 en hausse de 6.63 points.

Le volume des échanges s'est réduit à 19.02 millions d'actions, contre 22.05 millions vendredi.

fi.929-mb.

Dans les industrielles, BCE Inc. a gagné 1-2 à $37 3-4, Enfield Corp. 1-8 à $8 5-8, Dofasco 1-8 à $28 3-4, et Horsham Corp 3-8 à $9 1-4. Alcan a perdu 1-8 à $39 1-8 et Royal Bank 1-8 à $37 3-8.

Dans les mines, Echo Bay a gagné 1-8 à $19 1-8, American Barrick 1 à 26 1-2, et Goldenbell deux cents à $1.07. Corona A a cédé 1-8 à $9 1-8, Cominco Resources 14 cents à $2.86, et Transpacific Resources deux cents à neuf cents.

Dans les pétroles, Total Petroleum North America a gagné 1-4 à $27, et Coho Resources A 1-4 à $5 1-4. Poco Petroeum abandonne 1-2 à $7 1-2, et Ranger Oil 1-8 à $6 1-2.

Tableau complet des opérations. Cours en cents sauf si marqués $. a—payables en devises américaines, b—payables en livres britanniques, e—payées en yen japonais, f—actions sans droit de vote ou à voix restreinte, h—centaines, k—dividende initial, n—dividende plus actions, o—assujetties à des règlements spéciaux de déclaration, p—payées au cours des 12 derniers mois, r—en souffrance et taux annuel, x—supplément déclaré au cours des 12 derniers mois, y—dividende-actions, z—moins d'un lot régulier. L'écart net du cours est basé sur le cours de clôture précédent d'un lot régulier.

| Titres | Volume | Haut | Bas | Ferm. | Ch'nt |
|---|---|---|---|---|---|
| **A and B** | | | | | |
| AGFM B f | 8234 | $7¾ | 7¼ | 7¼ | — ⅛ |
| AMCA Int | 80286 | 485 | 475 | 480 | |
| AMCA p | 200 | $24½ | 24⅜ | 24⅜ | — ⅜ |
| AMCA 2 p | 750 | $23 | 23 | 23 | — ¾ |
| AMCA 3 p | 2000 | $24½ | 24¼ | 24½ | |
| Abbey E o | 22915 | 8 | 7½ | 8 | + 1 |
| Aber Res o | 10500 | 80 | 80 | 80 | |
| Abermin o | 15000 | 19 | 15 | 15½ | —1½ |
| Abti Prce | 21829 | $20¾ | 20¼ | 20⅜ | — ⅛ |
| Abitbi 7½p | 100 | $47 | 47 | 47 | + ½ |
| Abitibi w | 13000 | 70 | 66 | 66 | — 4 |
| Acadia M o | 7400 | 65 | 57 | 63 | — 2 |
| Acugrph A o | 1600 | 98 | 90 | 98 | + 8 |
| Acklands | 1400 | $14¼ | 14 | 14 | — ⅜ |
| Agnico E | 15900 | $13⅛ | 12⅜ | 13 | |
| Air Canada | 92757 | $13⅜ | 11½ | 11⅜ | |
| Albany C | 5000 | 16 | 16 | 16 | |
| Alf Energy | 11219 | $16⅞ | 16¾ | 16¾ | |
| Al Enr 7T5 | 1050 | $26 | 25¾ | 25¾ | — ⅛ |
| Alta Nat | 5218 | $15½ | 15¼ | 15¼ | — ¼ |
| Alcan | 499245 | $39⅝ | 39⅛ | 39⅛ | — ⅛ |
| Alcan C p | 600 | $22⅞ | 22⅝ | 22⅞ | + ⅛ |
| Alcan E p | 3600 | $23⅜ | 22¾ | 22¾ | — ⅜ |
| Alcan F p | 400 | $24¾ | 24¾ | 24¾ | — ½ |
| Alexis N 1 | 1000 | $24⅜ | 24⅜ | 24⅜ | — ⅛ |
| Algo Cent | 169 | $21⅜ | 21⅜ | 21⅜ | |
| Algma St C | zl | $24¾ | 24⅝ | 24⅜ | |
| Alied Lyns | 3000 | $9¾ | 9¾ | 9¾ | — ¼ |
| Alterio w | 9375 | 5 | 5 | 5 | — 4 |
| A Barick | 170116 | $26⅜ | 25⅜ | 26½ | + 1 |
| A Barik w | 15800 | $8¾ | 8⅛ | 8½ | + ½ |
| Am Eagle o | 3000 | 77 | 77 | 77 | — 2 |
| Amoco Sed | see below | | | | |
| Ancom w | 6000 | 1 | 1 | 1 | + ½ |
| Anderson | 5950 | $11¾ | 11½ | 11¾ | + ¼ |
| Andrs WA f | 300 | $10⅜ | 10⅜ | 10⅜ | |
| Ang CT 315 | z60 | $34 | 34 | 34 | |
| Ang dGld o | 500 | 55 | 55 | 55 | |
| Anthes | 61915 | 75 | 69 | 73 | + 3 |
| Arbor A | 600 | $7 | 7 | 7 | |
| Arbor B f | 1000 | $6 | 6 | 6 | |
| Argus B pr | 200 | $29 | 29 | 29 | — ¼ |
| Armbro En | 200 | $6 | 6 | 6 | |
| Asmra Mnl | 36600 | $5½ | 5¼ | 5¼ | |
| Asmra M w | 1250 | 16 | 16 | 16 | |
| Ascot Inv o | z390 | 13 | 13 | 13 | |
| Atco I f | 49900 | $9½ | 9⅜ | 9⅜ | — ⅛ |
| Atco II | 30500 | $9½ | 9⅜ | 9⅜ | — ½ |
| Ateba o | 1000 | 18 | 18 | 18 | |
| Audrey R o | 11300 | 430 | 415 | 425 | + 15 |
| Augmitto o | 5700 | 53 | 52 | 53 | + 3 |
| Aur Res o | 14200 | 365 | 360 | 360 | — 5 |
| Aurizon o | 917 | 35 | 35 | 35 | |
| Avcorp Ind | 1200 | 180 | 180 | 180 | —10 |
| BCE Inc | 141948 | $37¾ | 37¼ | 37¾ | + ½ |
| BCED | 31266 | 365 | 360 | 360 | — 5 |
| BCED 1 p | 400 | $24⅛ | 24⅛ | 24⅛ | + ⅛ |
| BCED w | 1500 | 58 | 58 | 58 | — 2 |
| BCE Mobl | 13430 | $28¼ | 27¾ | 28 | — ⅛ |
| BCED C I | 500 | $23¼ | 23¼ | 23¼ | |
| B C Bancor | 9627 | 110 | 109 | 109 | |
| BC Rail p | 10000 | $25⅛ | 25⅛ | 25⅛ | |
| BC Sugar A | 2207 | $34⅛ | 34 | 34 | — ¼ |
| B Corp p | 1750 | $29⅝ | 29½ | 29⅝ | |
| B Corp r | see below | | | | |
| BGR A | 14100 | $9⅝ | 9¼ | 9½ | |
| BGR 2 w | 16000 | 22 | 22 | 22 | |
| BMO mt fin | 2000 | $8 | 8 | 8 | + ¼ |
| BMO II p | 5300 | $21½ | 21⅛ | 21⅛ | — ⅜ |
| BP Canada | 9600 | $18¾ | 18¾ | 18¾ | |
| BYG o | 2400 | 63 | 63 | 63 | |
| Bachelor | 1000 | 100 | 100 | 100 | |
| Bakertalc o | 1000 | 35 | 35 | 35 | — 3 |
| Bancshr r | see below | | | | |
| Banister C | 100 | $10⅜ | 10⅜ | 10⅜ | |
| Bank Mtl | 86800 | $28½ | 28⅜ | 28⅜ | — ⅛ |
| Bk Mtl 250 | 800 | $25⅝ | 25½ | 25⅝ | + ⅛ |
| Bk Mtl 3p | 3450 | $25 | 24¾ | 25 | + ¼ |
| Bank N S | 148810 | $14½ | 14¼ | 14½ | + ⅛ |
| Bk N S Ip | 1600 | $22⅜ | 22⅜ | 22⅜ | |
| ankeno o | 1200 | 250 | 250 | 250 | —30 |
| Barons Oil | 2000 | 290 | 290 | 290 | |
| Baton | 1200 | $14 | 14 | 14 | |
| Beau CA o | 1625 | 19 | 19 | 19 | — 3 |
| Beaufield o | 9600 | 27 | 27 | 27 | + 2 |
| Beaver R o | 4230 | 39 | 39 | 39 | — 1 |
| Becker B f | z75 | $42⅜ | 42⅛ | 42⅜ | |
| Bedford o | 2100 | 190 | 185 | 185 | |
| Bell 1.94 p | 2000 | $24⅛ | 24½ | 24⅝ | + ⅛ |
| Bell 9 p | 17200 | $24½ | 24 | 24 | |
| Bell 10 p | 100 | $24⅜ | 24⅜ | 24⅜ | |
| Belmoral | 35370 | 149 | 145 | 149 | + 2 |
| Bema Gl o | 16800 | 140 | 135 | 140 | |
| Bethlem R | 4500 | 65 | 65 | 65 | — 5 |
| Biomira o | 1000 | 420 | 420 | 420 | |
| Bionaire I | 4000 | 150 | 150 | 150 | |
| Blk Cliff o | 9500 | 42 | 42 | 42 | + 2 |
| Blk Clif r | 100000 | 1½ | 1½ | 1½ | — ½ |
| Blackdom o | 800 | 415 | 415 | 415 | |
| Bombdr A | 1100 | $12½ | 12¼ | 12½ | |
| Bombdr B | f70150 | $12⅜ | 12¼ | 12⅜ | |
| Bmbdr I p | 100 | $22⅜ | 22⅜ | 22⅜ | |
| Bow Valy | 3306 | $14⅛ | 14⅛ | 14⅛ | |
| Bow Valy 4 | 228 | $14⅛ | 14⅛ | 14⅛ | |
| Bow Vly 205 | 1900 | $20¼ | 20 | 20¼ | + ¼ |
| Bow Vly R | 4779 | 36 | 32 | 32 | — 1 |
| Bow VR p | 1100 | 285 | 270 | 285 | + 5 |
| Bowtex o | 796 | 215 | 215 | 215 | — 1 |
| Bracknel f o | 3091 | 150 | 150 | 150 | — 3 |
| Bralorne | 18700 | 36 | 34 | 34 | — 2 |
| Bralorne r | 12000 | ½ | ½ | ½ | |
| Bramalea | 2800 | $29¾ | 29¾ | 29¾ | — ¼ |
| Brmlea B p | 100 | $25½ | 25⅛ | 25½ | |
| Brmptn A f | 6800 | $10¾ | 10¼ | 10¾ | + ⅛ |
| Brascad A | 100 | $39½ | 39½ | 39½ | |
| Brascan A | 105596 | $27⅛ | 27¼ | 27⅜ | + ¼ |
| Brscn 8½ | 2500 | $24½ | 24½ | 24½ | |
| Brascan F p | 4400 | $24⅜ | 24⅜ | 24⅜ | |
| Brkwater o | 19625 | 435 | 425 | 435 | + 5 |
| Brkwtr w | 9000 | 25 | 25 | 25 | |
| Brik Brw o | 1300 | 130 | 130 | 130 | |
| Bright A | 1001 | $11⅛ | 11¼ | 11¼ | — ¾ |
| BC Phone | 16971 | $29⅛ | 29⅛ | 29⅜ | + ⅛ |
| BCPh 4.84 | 1800 | $13¾ | 13½ | 13½ | — ¼ |
| BCP 7.04 p | 100 | $20⅛ | 20⅛ | 20⅛ | — ⅛ |
| BCP 11.24 p | 300 | $27 | 27 | 27 | — ⅛ |
| Br Gas ods | 200 | $34½ | 34½ | 34½ | — ¾ |
| Br Steel adrsee | below | | | | |
| Bruncor | 5076 | $17½ | 17 | 17 | |
| Brunswk | 2659 | $13¾ | 13½ | 13¾ | + ¼ |
| Budd Can | 3500 | $34 | 33¾ | 34 | — ⅛ |
| **C** | | | | | |
| CAE | 53569 | $11⅞ | 11⅝ | 11¾ | |
| CB Pak | z2 | $18⅞ | 18⅞ | 18⅞ | |
| CCL B f | 4220 | $10¾ | 10⅝ | 10¾ | |
| CFCF f | 3450 | $17½ | 17⅜ | 17⅜ | — ⅜ |
| CGC Inc | 1000 | $11⅛ | 11 | 11⅛ | |
| CHC Hlcpt | 58408 | 290 | 290 | 290 | |
| CM Pref p | 500 | $14 | 14 | 14 | |
| CML Ind o | 2112 | 90 | 90 | 90 | |
| CSA A f | 1000 | $5⅝ | 5½ | 5⅝ | |
| CT Financl | 900 | $20 | 19⅞ | 20 | |
| Cableshr A | 13900 | 56 | 55 | 56 | |
| Cabre | 840 | 325 | 325 | 325 | |
| Calgary 1 p | 1500 | $25½ | 25½ | 25½ | |
| Cambior | 13655 | $14⅜ | 14⅜ | 14⅜ | + ¼ |
| Cambior w | 26850 | 350 | 335 | 340 | + 5 |
| Cambridg | 21356 | $32 | 31¾ | 31¾ | — ¼ |
| Cambrdg d | see below | | | | |
| Camco Inc | 2900 | $8¾ | 8¾ | 8¾ | + ⅛ |
| Camp Res | 7500 | 99 | 98 | 98 | — 1 |
| Camp Soup | 1200 | $19¼ | 19¼ | 19¼ | — ¼ |
| Campeau | 33715 | $17⅜ | 17⅛ | 17 | + ⅛ |
| Campeau B | 900 | $21⅞ | 21¾ | 21⅞ | + ⅛ |
| Campeau C | 200 | $21⅛ | 21⅛ | 21⅛ | |
| Campeau D | 1300 | $19⅞ | 19⅝ | 19⅝ | — ¼ |
| Camreco o | 1000 | 25 | 25 | 25 | |
| Canacord o | 1815 | 38 | 38 | 38 | |
| C Income u | see below | | | | |
| Can Lease | 14000 | 195 | 175 | 190 | + 40 |
| Can Malt | 400 | $24¼ | 24 | 24¼ | + ¼ |
| C Nor West | 9900 | $7¾ | 7½ | 7⅝ | — ¼ |
| CNor Wst C | 400 | $17 | 17 | 17 | |
| C Packrs | 5843 | $14¾ | 14½ | 14½ | |
| CS Pete f | 1500 | 385 | 385 | 385 | + 5 |
| C Trust un | see below | | | | |
| C Trsco C | 2689 | $18⅞ | 18⅞ | 18⅞ | |
| C Trsco G | 600 | $21¾ | 21⅝ | 21¾ | + ⅛ |
| C Tung | 923 | $5½ | 5½ | 5½ | |
| Canadex o | 4000 | 88 | 84 | 86 | — 2 |
| C Exprss f | 106777 | 94 | 91 | 91 | — 3 |
| C Futr Ao | 8000 | 34 | 34 | 34 | |
| CG Invest | 500 | $40⅜ | 40⅜ | 40⅜ | — ⅜ |
| C Home o | 3000 | $6¼ | 6¼ | 6¼ | — ¼ |
| CI Bk Com | 55202 | $25½ | 25¼ | 25½ | + ¼ |
| Cdn Jorex | 6000 | 160 | 145 | 160 | + 15 |
| C Marconi | 200 | $18½ | 18½ | 18½ | |
| Cdn at es | 2138 | 59 | 57 | 57 | — 1 |
| C Ocdental | 6258 | $18½ | 18¼ | 18½ | |
| CP Forest | 2035 | $48 | 47½ | 48 | — ¾ |
| CP Ltd | 314079 | $22½ | 22¼ | 22⅜ | |
| CPL UK p | 1700 | 125 | 125 | 125 | —24 |
| Cdn Roxy | 3499 | $7 | 7 | 7 | |
| Cancom o | 20400 | $14 | 14 | 14 | |
| C Spooner | z467 | 19 | 19 | 19 | |
| Cdn Tire | 500 | $35¼ | 35¼ | 35¼ | |
| CTire A f | 69711 | $19⅜ | 19⅛ | 19¼ | |
| CUtil A f | 8663 | $18⅞ | 18¾ | 18⅞ | |
| C Util B | 12900 | $18⅞ | 18⅞ | 18⅞ | |
| CUtil 2nd I | 2200 | $25¾ | 25¾ | 25¾ | |
| CUtil 2nd K | 1100 | $25 | 24⅞ | 24⅞ | — ¼ |
| CUtil 2nd L | 700 | $24¾ | 24¾ | 24¾ | |
| CUtil Ser M | 100 | $24⅛ | 24⅛ | 24⅛ | |
| Canamax | 15282 | 440 | 435 | 435 | + 5 |
| Canam A f | 1100 | $6¾ | 6¾ | 6¾ | |
| Canbra | 800 | $8⅜ | 8½ | 8⅜ | + ⅛ |
| CanCapTl | 1124 | 475 | 475 | 475 | |
| Canfor | 2000 | $27¼ | 26⅜ | 27¼ | + ⅜ |
| Canfor pr | 5250 | $24⅜ | 24⅜ | 24⅜ | — ¼ |
| Canron A | 1000 | $11¼ | 11¼ | 11¼ | |
| Canuc o | 7000 | 20 | 20 | 20 | + 1 |
| Capsule T | 500 | 130 | 130 | 130 | |
| Cara | 12500 | $15¾ | 15¾ | 15¾ | |
| Cara A f | 9600 | $16 | 15¾ | 16 | + ¼ |
| Carena | 1670 | $37 | 36¾ | 36¾ | — ¼ |
| Carl A p | 325 | $40 | 39 | 40 | + 1 |
| Carl B p | 400 | $40½ | 40½ | 40½ | — 1 |
| Carolian o | 10000 | 87 | 85 | 85 | — 2 |
| Carpita C | 13500 | $5⅜ | 5½ | 5¾ | + ½ |
| Cascades | 900 | $6¾ | 6⅝ | 6¾ | |
| Cassiar | 12500 | $5½ | 5⅜ | 5½ | |
| Celanese | 2524 | $33¼ | 33 | 33⅛ | — ⅜ |
| Celanes I p | 300 | $30 | 29½ | 29⅝ | —1⅜ |
| Cntrl Cap | 3031 | $10½ | 10⅛ | 10½ | + ⅛ |
| Cnt Cap Af | 12592 | $8½ | 8¼ | 8¼ | — ⅛ |
| Cnt Cap Ap | 200 | $23 | 23 | 23 | — ⅜ |
| CFund A f | 8200 | $6 | 5⅞ | 5⅞ | — ⅛ |
| Cnt GtTr 1 | 800 | $18¾ | 18⅝ | 18⅝ | — ⅛ |
| Cnt GtTr 2 | 700 | $20½ | 20½ | 20½ | |
| Cnt GtTr 4 | 300 | $19¾ | 19¾ | 19¾ | |
| Cntl G Trc | 613 | $17⅞ | 17¾ | 17¾ | |
| CG Tr p | 1000 | $26¼ | 26¼ | 26¼ | |
| Centurion | 5800 | 400 | 400 | 400 | — 5 |
| Chancelor o | 621 | 24 | 24 | 24 | + 4 |
| Charan | 13400 | 215 | 210 | 215 | + 5 |
| Chauvco A o | 1400 | $5½ | 5½ | 5½ | |
| Cheni Gld o | 200 | 405 | 405 | 405 | + 5 |
| Cheni Gld w | 2000 | 100 | 100 | 100 | |
| Chesbar o | 14000 | 50 | 50 | 50 | |
| Chrysler | z27 | $31 | 30⅜ | 31 | |
| Cimaron o | 1300 | 485 | 485 | 485 | |
| Cineplex | 106480 | $18½ | 18⅛ | 18¼ | — ¼ |
| Cinram | 5900 | $6¼ | 6⅛ | 6⅛ | — ⅛ |
| Cinram w | 4100 | $6¾ | 6¼ | 6⅜ | — ⅛ |
| Circo Crft | 1100 | 490 | 490 | 490 | —35 |
| Citadel G o | 2000 | 180 | 180 | 180 | +10 |
| City Res o | 14600 | 156 | 150 | 155 | |
| Clarpine I | 15900 | 211 | 200 | 200 | —15 |
| Claude R o | 4745 | 365 | 365 | 365 | + 5 |
| Cly Mil Af | 2200 | 60 | 60 | 60 | |
| Clay Mil w | z300 | 2½ | 2½ | 2½ | |
| Cliff o | 18000 | 65 | 60 | 60 | — 5 |
| Co Steel f | 600 | $17¾ | 17 | 17⅛ | + ⅛ |
| Cobi Food | 3500 | 67 | 62 | 62 | — 1 |
| Cognos | 4300 | $8½ | 8½ | 8½ | — ⅛ |
| Coho A | 35700 | $5¼ | 5 | 5¼ | + ¼ |
| Coin Lake o | 2000 | 175 | 175 | 175 | |
| Colonial o | 7700 | 60 | 58 | 60 | + 2 |
| Cirtech A of | 600 | 270 | 270 | 270 | |
| Colray R o | z240 | 10 | 10 | 10 | |
| Cominco L | 52480 | $26¾ | 26 | 26⅜ | + ¼ |
| Comnco A p | 400 | $24 | 24 | 24 | |
| Comnco G p | 800 | $25¼ | 25⅛ | 25¼ | + ⅜ |
| Comnco H p | 400 | $13 | 13 | 13 | — ⅛ |
| Comnco R | 129700 | 298 | 285 | 286 | —14 |
| Comnco R | w67200 | 33 | 31 | 32 | — 2 |
| Compu H o | 4400 | 45 | 40 | 45 | |
| Computlog | 5194 | $5¼ | 5⅛ | 5⅛ | |
| Comtech | 1000 | 30 | 30 | 30 | |
| Comterm | z250 | 42 | 42 | 42 | |
| Connaught | 16250 | $27½ | 27⅜ | 27⅜ | — ⅛ |
| Con Bath A | 292367 | $24¾ | 24⅜ | 24⅜ | — ⅛ |
| Con Bath 6 | 2700 | $25 | 24¾ | 25 | + ¼ |
| Cons Bath C | 21700 | $25 | 25 | 25 | + ⅛ |
| C Brinco Ao | 84100 | 395 | 375 | 395 | +30 |
| C Carma A | 4954 | 200 | 200 | 200 | |
| C Carma w | 1455 | 26 | 26 | 26 | |
| C General | z108 | 60 | 60 | 60 | |
| C HCI Af | 1314 | $9 | 9 | 9 | + ¼ |
| C Norex | 125 | 475 | 475 | 475 | —10 |
| Con Prof o | 16000 | 72 | 70 | 70 | — 4 |
| C TVX o | 40000 | $7 | 6¾ | 7 | + ⅜ |
| Consoltex | 300 | $18 | 17¾ | 18 | + ⅜ |
| Cons Gas | 576 | $25½ | 25½ | 25½ | |
| C Gas 13½ | 600 | $26¾ | 26 | 26 | — 1 |
| Con Pkg | 1500 | $21 | 21 | 21 | |
| Contrns A p | 100 | $16½ | 16½ | 16½ | — ⅜ |
| Conwest A | 400 | $12¾ | 12⅜ | 12⅜ | — ⅛ |
| Conwst B f | 4274 | $12 | 11¾ | 11¾ | — ⅜ |
| Co enerco A | 400 | 365 | 365 | 365 | + 5 |
| Corby | 2375 | $31¼ | 31⅛ | 31⅛ | — ⅛ |
| Corby B f | 275 | $31⅛ | 31⅛ | 31⅛ | — ⅛ |
| Cor Mark | 16475 | 470 | 450 | 455 | — 5 |
| Cor Mrk A | 500 | $20¾ | 20½ | 20½ | — ¼ |
| Corncopa o | 5200 | 187 | 182 | 185 | + 5 |
| Corona A f | 208219 | $9¾ | 9⅛ | 9⅛ | — ⅛ |
| Corona B | 860 | $9½ | 9⅜ | 9½ | + ¼ |
| Corona A p | z23 | $8⅞ | 8⅛ | 8⅜ | |
| Corona B p | 11500 | $21¾ | 21 | 21¼ | |
| Corona C p | 7250 | $23½ | 23½ | 23½ | + ¼ |
| Corona w | 24211 | 135 | 133 | 135 | |
| Corna 92 w | 13480 | 225 | 220 | 225 | |
| Corna 96 w | 6780 | $48⅛ | 47⅜ | 47⅜ | + ¾ |

| Titre | Volume | Haut | Bas | Ferm. | Ch'nt |
|---|---|---|---|---|---|
| Coronet C | 11100 | 450 | 445 | 445 | — 5 |
| Corp Food | 3000 | $9¼ | 9¼ | 9¼ | + ⅛ |
| Coscan D | 800 | $11⅛ | 11⅛ | 11⅛ | |
| Coseka R | 39750 | 31 | 30 | 30½ | + ½ |
| Counsel | 337 | $8¾ | 8¾ | 8¾ | — ¼ |
| Crain RL f | 1174 | $8 | 7⅞ | 8 | — ⅛ |
| Crestbrk | 1400 | $19¼ | 19¼ | 19¼ | — ¼ |
| CLife I A | 9500 | $25 | 24⅞ | 25 | + ⅛ |
| Crownx | 3770 | $13¼ | 13⅛ | 13⅛ | — ¼ |
| Crownx A | f20200 | $6¾ | 6½ | 6⅝ | + ⅛ |
| Crownx 1 p | 3850 | $20⅜ | 20½ | 20⅜ | + ⅛ |
| Crownx 2 p | 3380 | $19¼ | 19 | 19¼ | |
| Crownx B w | 9955 | $13¾ | 13½ | 13¾ | + ¼ |
| Cusac Ind o | 3000 | 125 | 125 | 125 | +15 |
| Cyberm B f | 9200 | $10 | 9¾ | 10 | |
| Czar Res | 9000 | 128 | 125 | 125 | — 2 |
| **D to G** | | | | | |
| DMR A f | 100 | 285 | 285 | 285 | |
| Datatech o | 5000 | 48 | 48 | 48 | + 1 |
| Davidson o | 2000 | 39 | 39 | 39 | + 1 |
| Davis B f | 1500 | 280 | 275 | 275 | —15 |
| Deak IRs o | 1302 | 180 | 176 | 176 | — 4 |
| Deiour o | 15500 | 31 | 29 | 29 | — 1 |
| Denison A | p21600 | $6 | 5⅞ | 6 | — ⅜ |
| Denison B | f 5420 | $5⅞ | 5¾ | 5¾ | — ¼ |
| Denison p | 17396 | $24¼ | 24⅛ | 24¼ | |
| Denison B | p16100 | $23 | 22⅞ | 22⅞ | — ⅛ |
| Derlan | 2000 | $12½ | 12⅜ | 12⅜ | |
| Develcon | 800 | 113 | 113 | 113 | — 7 |
| Devran P o | 6000 | 90 | 85 | 85 | —10 |
| Devtek f | 15500 | $11⅛ | 11 | 11 | — ¼ |
| Dexleigh | 8900 | 238 | 230 | 235 | + 5 |
| Dobrasve o | 3300 | 112 | 110 | 110 | |
| Dicknsn A f | 7562 | $6⅞ | 6⅞ | 6⅞ | |
| Dicknsn B | 565 | $8 | 8 | 8 | |
| Dicon Sys | 4400 | 180 | 180 | 180 | |
| Discov W | 600 | 117 | 117 | 117 | + 2 |
| Discrete o | 15000 | 17 | 15 | 17 | + 2 |
| Dofasco | 165658 | $29 | 28 | 28¾ | + ⅛ |
| Dofasco 260 | 8525 | $35¼ | 34½ | 35 | |
| Doman B f | 3800 | $7¼ | 7⅛ | 7¼ | |
| Doman 2 p | 900 | $24½ | 24½ | 24½ | |
| D Expl fo | 5000 | 19 | 18 | 18 | |
| D Textle | 4677 | $15¼ | 15 | 15⅛ | + ⅛ |
| Domtar | 101452 | $15¾ | 15½ | 15⅝ | |
| Domtar 225 | 1000 | $25½ | 25½ | 25½ | |
| Domtar pr | z20 | $16⅜ | 16⅞ | 16⅞ | |
| Donohue | 600 | $15¼ | 15¼ | 15¼ | + ¼ |
| Dore Nbsk | 19000 | 12 | 11 | 12 | + 1 |
| Dover Ind | 100 | $16 | 16 | 16 | — ¼ |
| Dumagmi o | 5027 | $12 | 11¾ | 12 | + ⅛ |
| Dmi w | 17850 | 205 | 200 | 200 | — 1 |
| Dunde Pal o | 2000 | 45 | 44 | 44 | — 1 |
| Dunraine o | 3450 | 52 | 52 | 52 | |
| Du Pont A | 1600 | $27¾ | 27½ | 27½ | — ¼ |
| Duration o | 28065 | 18 | 16 | 16 | — 1 |
| Dylex Ltd | 500 | $14 | 14 | 14 | |
| Dylex A f | 16154 | $11¼ | 11 | 11¼ | + ⅛ |
| Dynamic C | 2450 | $8⅛ | 8⅛ | 8⅛ | |
| Dynmic A f | 6000 | $6¼ | 6¼ | 6¼ | |
| E-L Fin | 950 | $56 | 55¾ | 56 | + 1 |
| ERG Res o | 2100 | 275 | 265 | 275 | |
| Eagle P | 700 | 355 | 355 | 355 | + 5 |
| Eastmaq o | 31200 | 340 | 340 | 340 | |
| Echo Bay | 218435 | $19¾ | 19⅛ | 19⅛ | + ⅜ |
| Eco Corp | 10950 | $9¼ | 9 | 9 | — ⅜ |
| Ego Res o | 10000 | 58 | 58 | 58 | + 3 |
| Ekatan A o | 3500 | 130 | 130 | 130 | |
| Elders A | 500 | $24⅜ | 24⅜ | 24⅜ | — ⅛ |
| Elcthm Y f | 1600 | $10 | 10 | 10 | — ¼ |
| Emco | 900 | $12⅞ | 12¾ | 12⅞ | |
| Empire A f | 3200 | $15 | 14¾ | 15 | |
| Energx o | 15000 | 25 | 23 | 23 | — 2 |
| Enrpls C A | 300 | $7⅞ | 7⅞ | 7⅞ | |
| Enrpls C C | 100 | $8¾ | 8¾ | 8¾ | |
| Enrpls FB | usee below | | | | |
| Enrpls FC | usee below | | | | |
| Enfield | 593400 | $8⅛ | 8¼ | 8⅛ | + ⅛ |
| Enfield 1 p | 900 | $20¾ | 20¾ | 20¾ | — ⅛ |
| Ennistel A f | 1000 | 460 | 460 | 460 | — 5 |
| Env Saf o | 2100 | 275 | 265 | 275 | —10 |
| Epic Data o | 800 | 440 | 440 | 440 | |
| Eplett D p | 5100 | $9 | 8¾ | 9 | + ⅛ |
| Equinox o | 1000 | 170 | 170 | 170 | |
| Equty Pres | 2966 | 120 | 120 | 120 | |
| Equty Res | 12200 | 135 | 105 | 120 | +15 |
| Equty Svr | A26450 | 455 | 435 | 435 | —15 |
| Equity Svr | p 2277 | $17⅜ | 17¼ | 17¼ | — ½ |
| Etac Sals | 3550 | $9 | 8¾ | 8⅞ | — ⅛ |
| Euro Nev o | 2080 | 390 | 385 | 390 | — 5 |
| Euro Pete o | 2000 | 13 | 13 | 13 | |
| Exador o | 5415 | 12 | 12 | 12 | |
| Exall o | 4562 | 47 | 45 | 47 | + 2 |
| Excel o | 4310 | 121 | 117 | 121 | + 1 |
| FCA Intl | 2750 | $8⅛ | 8¼ | 8¼ | — ⅛ |
| FPI Ltd | 5215 | $9⅝ | 9½ | 9⅝ | + ⅛ |
| Fahnstk A | 650 | 215 | 215 | 215 | |
| Fairfax f | 1400 | $15⅛ | 15¼ | 15⅛ | — ⅛ |
| Fcnbrd G | 10792 | 237 | 230 | 230 | — 1 |
| Fcnbrdge | 120300 | $28⅛ | 27 | 28⅛ | + ⅜ |
| Fcnbrdg w | 45100 | 495 | 480 | 490 | |
| Far West | 600 | 285 | 280 | 285 | + 5 |
| Farady R | z50 | 470 | 470 | 470 | |
| Fed Ind A | 9250 | $16¼ | 16¼ | 16¼ | |
| Fed Ind C | 2650 | $25½ | 25⅛ | 25½ | + ¼ |
| Fed Pion | 200 | $13⅜ | 13⅜ | 13⅜ | — ⅛ |
| Fin Trsco | 69350 | 64 | 61 | 64 | + 3 |
| F Trsco 1p | 2545 | 95 | 95 | 95 | + 2 |
| Finning L | 81065 | $23⅛ | 22¾ | 22¾ | — ¼ |
| F Austrla | 53284 | $11⅜ | 11 | 11 | — ⅜ |
| F Austrl w | 85642 | 40 | 39 | 39 | — 1 |
| F City Fin | 600 | $24 | 23¾ | 24 | + ¼ |
| F Cty Trco | 4650 | $5¾ | 5⅜ | 5⅝ | |
| FCty Trco w | z400 | 3 | 3 | 3 | |
| F Marth A f | 4000 | $8⅛ | 8¼ | 8¼ | |
| F Mar | z50 | 270 | 270 | 270 | |
| FMrcn A f | 100 | $9¼ | 9¼ | 9¼ | — ⅛ |
| FirstPr Tr | usee below | | | | |
| F Tor Mng | 507 | $5 | 5 | 5 | |
| Flanagan o | 3000 | 270 | 248 | 270 | +25 |
| Fleet Aero | 100 | 225 | 225 | 225 | — 5 |
| Fleet Aro Af | 8500 | 200 | 200 | 200 | — 5 |
| Fleet Aero I | 5800 | 375 | 370 | 370 | —15 |
| Flet CCon A | 5451 | $19¾ | 19⅜ | 19⅜ | |
| Flet C Inv | 3550 | $21⅜ | 21⅛ | 21⅛ | — ⅜ |
| Flet CI B | 5600 | $20⅞ | 20¾ | 20¾ | — ¼ |
| Flet CFin 8 | 1100 | $24⅜ | 24⅜ | 24⅜ | |
| Flet CFin B | 10200 | $24⅝ | 24⅝ | 24⅝ | |
| Fletcher L | z40 | 340 | 340 | 340 | |
| Focus nmc | 3801 | $23½ | 23½ | 23½ | — ⅛ |
| Ford Cnda | 310 | $165½ | 165 | 165 | — 3 |
| Forsyth J | 500 | 385 | 385 | 385 | |
| Fortis Inc | 933 | $20 | 20 | 20 | |
| Franco o | 43800 | $9¼ | 9 | 9¼ | |
| GTC Tr B | 300 | $5 | 5 | 5 | |
| GW Util | 2058 | $23½ | 23¼ | 23½ | + ¼ |
| Galactic | 27800 | 470 | 455 | 455 | |
| Gandalf | 3500 | $6 | 5⅞ | 5⅞ | |
| Garbell p | 500 | 475 | 475 | 475 | —25 |
| Gaz C p | 500 | $21⅞ | 21⅞ | 21⅞ | |
| Geac Comp | 48100 | 218 | 210 | 218 | + 8 |
| Geddes o | 5300 | 148 | 140 | 140 | |
| Gemini T o | 66400 | 53 | 50 | 53 | — 1 |
| Gendis A | 350 | $20¼ | 20 | 20¼ | + ¼ |
| GE Canada | 100 | $19½ | 19½ | 19½ | |
| GMC | z105 | $51 | 51 | 51 | |
| Gen Trstco | 900 | $7 | 7 | 7 | + ¼ |
| Geodom o | 1800 | 85 | 85 | 85 | |
| Giant Bay o | 1000 | 25 | 25 | 25 | — 2 |
| Giant Yk | 110 | $12¾ | 12¾ | 12¾ | |
| Gibraltar | 500 | $10¾ | 10¾ | 10¾ | |
| Giamis | 20300 | 230 | 220 | 230 | +25 |
| Glenayre | 9900 | $9 | 9 | 9 | |
| Global Gov | 10780 | $8¾ | 8½ | 8¾ | + ⅛ |
| Goldcorp f | 23500 | $6¼ | 6 | 6⅛ | — ¼ |
| Goldcorp r | 484050 | 14 | 11 | 12½ | — ½ |
| Gld Knight o | 15700 | $8¾ | 8⅜ | 8½ | + ⅛ |
| G Knight w | 29300 | 20 | 18 | 20 | + 2 |
| Gldn Nth o | 2000 | 250 | 245 | 245 | — 5 |
| Gldn Rul o | 15200 | 210 | 185 | 200 | +15 |
| G Shield o | 7000 | 30 | 30 | 30 | —1½ |
| G Star o | 5000 | 265 | 240 | 265 | +35 |
| Gldn Ter o | 18000 | 33 | 30 | 33 | +1½ |
| Goldnbel o | 140200 | 109 | 105 | 107 | + 2 |
| Goldex o | 16200 | 150 | 145 | 150 | |
| Goldfarb A | 200 | 440 | 430 | 440 | |
| Goldpost o | z400 | 68 | 68 | 68 | |
| Goldqst o | 5000 | 30 | 30 | 30 | |
| Goldsil o | 6003 | 91 | 90 | 90 | — 1 |
| Gldteck o | 24200 | 39 | 35 | 39 | — 1 |
| Gordex M o | 3000 | 52 | 47 | 52 | + 5 |
| Gratt G | 300 | $12 | 12 | 12 | |
| Gratton A f | 1600 | $10⅝ | 10⅜ | 10⅝ | + ¼ |
| Grandma | 10100 | 32 | 30 | 32 | + 2 |
| Granduc | 3500 | 310 | 310 | 310 | — 5 |
| Granges | 55355 | 355 | 345 | 355 | +10 |
| GL Group | 1900 | $18½ | 18⅛ | 18½ | + ⅛ |
| GL Nickl o | 1000 | 45 | 45 | 45 | — 7 |
| Gt WLife | 770 | 2800 | $25⅛ | 25⅛ | |
| Gt W Life

# BOURSE DE MONTRÉAL

(PC) — La tendance était irrégulière, hier, à la Bourse de Montréal et l'indice général a clôturé la séance en hausse de 1.90 point à 1760.49.

Les échanges ont porté sur 5,229,968 actions contre 6,451,144 vendredi dernier.

Les forestières étaient en baisse de 20.25 points à 3203.46 et les minières de 2.08 à 1935.45. Par contre, les services publics ont monté de 10.66 à 1486.12, les industrielles de 5.10 à 1583.62, les pétrolières de 3.21 à 1562.96 et les bancaires de 2.68 à 1666.86.

La valeur industrielle McLean Hunter X, en recul de 1-8 à $13 1-8 s'est traitée à 124,343 exemplaires. La minière Placer Dome a gagné 1-8 à $17 3-8 et 109,280 actions ont changé de main.

Parmi d'autres valeurs qui ont retenu l'attention, BCE a gagné 1-4 à $37 5-8, Nova 1-4 à $12 3-4 et CP 1-8 à $22 1-2.

Montreal Trust a cédé 1-4 à $18 5-8 et Alcan 1-8 à $39 1-4.

Sur 553 titres mis en jeu 157 étaient en hausse, 205 en baisse et 191 stationnaires.

Cours en cents sauf si marqués $; f—actions sans droit de vote, à voix subordonnée ou à voix restreinte; z—lot irrégulier; p—cadre particulier à révélation continue.

| Titre | Volume | Haut | Bas | Ferm. | Ch'nt |
|---|---|---|---|---|---|
| ACDS | 1000 | 35 | 35 | 35 | + 1 |
| ACSI—Bio | 9600 | 22 | 21 | 21 | — 3 |
| ADS | 600 | 78 | 78 | 78 | — 2 |
| AMCA Int | 17801 | 485 | 475 | 485 | + 5 |
| AMCA8.84 | 300 | $24⅜ | 24⅛ | 24⅜ | — ⅜ |
| AMCA9.25 | 600 | $24¼ | 24¼ | 24¼ | — ⅛ |
| AMCA9.5 | 350 | $23 | 23 | 23 | — 1 |
| AME Ltd | 2200 | 175 | 175 | 175 | |
| Actidev | 5900 | 125 | 125 | 125 | + 9 |
| Agnico E | 10800 | $13⅛ | 12⅞ | 12⅞ | + ⅛ |
| fAgromx | z172 | 54 | 54 | 54 | — 1 |
| Air Canda | 47479 | $11⅝ | 11½ | 11½ | — ¼ |
| Akers | 21000 | 34 | 29 | 30 | — 4 |
| Alta.energ | 14565 | $16⅞ | 16¾ | 16¾ | — ⅛ |
| Alt.E.7.75 | 300 | $25¾ | 25¾ | 25¾ | — ⅛ |
| Alcan Alu | 85447 | $39⅝ | 39¼ | 39¼ | — ⅛ |
| Algo Sr.1 | z151 | 230 | 230 | 230 | |
| Algo.A | 8193 | 395 | 390 | 395 | |
| Alim.CT | 5900 | 240 | 235 | 235 | — 5 |
| Am.Barric | 42642 | $26¼ | 26 | 26½ | + ⅛ |
| A.Barr.wt | 500 | $8½ | 8½ | 8½ | + ⅛ |
| Amisco | 3400 | 150 | 140 | 150 | + 8 |
| Armbro | 1000 | $5⅞ | 5⅞ | 5⅞ | + ⅛ |
| Artopex | 2550 | $5⅛ | 5 | 5⅛ | + ⅛ |
| Asa Min | 3500 | $5½ | 5¼ | 5¼ | — ⅛ |
| Asbestos | 1000 | $10½ | 10½ | 10½ | — ¼ |
| fAstral A | 249 | $9¾ | 9¾ | 9¾ | |
| fAtco I | 2200 | $9½ | 9½ | 9½ | |
| fAtlant.A | 2724 | 135 | 130 | 130 | — 10 |
| Auberges | 3955 | 415 | 415 | 415 | |
| Avcorp | 9700 | 182 | 176 | 180 | — 5 |
| B Corp.A | 1800 | $29⅜ | 29½ | 29½ | — ⅛ |
| BC Tel | 1900 | $29¼ | 29⅛ | 29⅛ | — ⅛ |
| BCE Inc. | 108454 | $37¾ | 37¼ | 37⅜ | + ¼ |
| BCE Mbl | 1200 | $28⅛ | 27⅞ | 28⅛ | |
| BCED | 12490 | 365 | 360 | 360 | — 5 |
| BCED.Wt | 3025 | 58 | 56 | 56 | — 4 |
| BCED9.5 | 690 | $10 | 9⅞ | 10 | |
| Bgr.pm.A | 1300 | $9½ | 9½ | 9½ | |
| BP Can | 4100 | $18¾ | 18¾ | 18¾ | + ¼ |
| Bque Cont | 400 | 190 | 190 | 190 | |
| Bq.Laur | 4448 | $13½ | 13¼ | 13¼ | — ¼ |
| Bque Nat | 98241 | $12⅞ | 12⅝ | 12¾ | |
| Bq.Nat.sr8 | 1000 | $21¼ | 21¼ | 21¼ | |
| Bq Royale | 31003 | $37⅝ | 37¼ | 37½ | |
| BqRy 1.45 | 2950 | $16½ | 16⅜ | 16½ | + ⅛ |
| BqRy 1.88 | 1000 | $22⅛ | 22⅛ | 22⅛ | |
| Bq. T—D | 18801 | $37 | 36¾ | 37 | + ⅛ |
| Bq.C.Imp | 37102 | $25½ | 25¼ | 25½ | |
| Bque Mtl | 75458 | $28½ | 28¾ | 28½ | |
| BMO Sr3 | 200 | $25 | 24¾ | 25 | + ⅛ |
| Bq.N.Ecos | 18311 | $14½ | 14⅜ | 14½ | + ⅛ |
| Bastien | 1000 | 75 | 75 | 75 | |
| Beaugrte | 2000 | 72 | 70 | 70 | — 10 |
| Bell.p.7.5 | 500 | $24 | 24 | 24 | — ⅛ |
| Belmoral | 8200 | 149 | 146 | 148 | — 2 |
| Biochem | 4300 | $7⅛ | 6¾ | 7⅛ | |
| Biomira | 200 | 435 | 435 | 435 | + 10 |
| Bionaire | 300 | 150 | 150 | 150 | |
| Bocenor | 1650 | 230 | 220 | 220 | — 20 |
| BF Royal | 4900 | 145 | 137 | 140 | + 5 |
| Bomb A | 2800 | $12½ | 12⅜ | 12⅜ | |
| fBomb B | 28142 | $12½ | 12¼ | 12⅜ | |
| Bomb.Sr1 | z50 | $22½ | 22½ | 22½ | — ¼ |
| Bomb.w.B | 3925 | $25¾ | 25½ | 25¾ | |
| BowVl2.05 | 100 | $20⅛ | 20⅛ | 20⅛ | + ⅛ |
| TBow V Rs | 2000 | 35 | 35 | 35 | — 1 |
| fB.Brick.A | 3400 | $10⅜ | 10¼ | 10⅜ | + ⅛ |
| Brascan.A | 5150 | $27⅜ | 27¼ | 27⅜ | + ⅛ |
| Bruncor | 3400 | $17⅛ | 17 | 17⅛ | + ⅛ |
| CAE Ind | 43068 | $11⅞ | 11⅝ | 11¾ | |
| CB Pak | 700 | $19¼ | 19¼ | 19¼ | + ¼ |
| fCCL.In.B | 500 | $10⅝ | 10⅝ | 10⅝ | |
| fCFCF.Inc | 7100 | $17¾ | 17¼ | 17⅜ | — ⅜ |
| CGC Inc. | 2100 | $11¼ | 11¼ | 11¼ | + ¼ |
| fCGI Gr.A | 2590 | 200 | 190 | 200 | |
| CT Fin. | 475 | $19⅞ | 19⅜ | 19⅞ | |
| Cabano | 16800 | 125 | 115 | 115 | — 5 |
| Cambior | 30000 | $14⅜ | 14⅜ | 14½ | — ⅛ |
| Cambio,w | 71773 | 350 | 335 | 335 | |
| Cambridg | 2311 | $32 | 31¾ | 31¾ | — ¼ |
| Camp Res | 500 | 98 | 98 | 98 | — 1 |
| Cmpbel.Sp | 1900 | $19¾ | 19¼ | 19¾ | + ¼ |
| Camp.sr.C | 800 | $21 | 21 | 21 | + ⅛ |
| Camp.p.D | 1700 | $19⅞ | 19⅞ | 19⅞ | + ⅜ |
| Campeau | 2750 | $17⅜ | 17⅜ | 17⅜ | |
| Cda Pack | 11600 | $14⅝ | 14½ | 14½ | — ¼ |
| Cdn Tire | 100 | $35¾ | 35¾ | 35¾ | |
| fC Tire A | 19077 | $19¼ | 19⅛ | 19¼ | + ¼ |
| fC Utilit.A | 3500 | $18⅜ | 18⅞ | 18⅞ | — ⅛ |
| C Util Srl | 400 | $25⅝ | 25⅝ | 25⅝ | |
| CP Ltee | 76991 | $22½ | 22¼ | 22½ | + ⅛ |
| fCmnac.A | 4784 | $6⅝ | 6½ | 6½ | |
| Canamax | 1700 | 440 | 435 | 435 | + 10 |
| Canron.A | 2000 | $11⅛ | 11⅛ | 11⅛ | |
| Canstar | 5150 | 270 | 270 | 270 | |
| fCantrexA | 3000 | 350 | 340 | 345 | + 10 |
| Cara Oper | 900 | $15⅜ | 15¾ | 15⅞ | — ⅛ |
| fCaraOp.A | 100 | $15¾ | 15¾ | 15¾ | — ⅛ |
| Carena | 500 | $36¾ | 36¾ | 36¾ | |
| Cascades | 9712 | $6¾ | 6⅝ | 6¾ | + ⅛ |
| Celanese | 2503 | $33¼ | 33⅛ | 33⅛ | — ⅜ |
| fC.Cap A | 6475 | $8⅜ | 8⅜ | 8⅜ | |
| Charan | 2475 | 210 | 210 | 210 | |
| fChateau | 300 | 190 | 190 | 190 | — 10 |
| Cheni | 4100 | 405 | 405 | 405 | + 5 |
| fCimStL.a | 3300 | $16⅛ | 15⅞ | 16⅛ | + ⅛ |
| Cinram | 200 | $6⅛ | 6⅛ | 6⅛ | — ⅛ |
| Circo Crft | 1350 | 490 | 490 | 490 | — 5 |
| fCo—Steel | 1150 | $17⅛ | 17 | 17 | — ⅛ |
| fCogeco | 2211 | $6⅝ | 6⅝ | 6⅝ | |
| Cominco | 7521 | $26½ | 26 | 26⅜ | + ¼ |
| Cancom | 500 | $14⅛ | 14⅛ | 14⅛ | + ¼ |
| Comptime | 500 | 35 | 35 | 35 | + 1 |
| Comterm | 2160 | 46 | 46 | 46 | — 3 |
| Connaught | 3300 | $27½ | 27⅜ | 27½ | |
| CBath. A | 25500 | $24¾ | 24⅜ | 24¾ | |
| C Bath B | z1 | $24⅜ | 24⅜ | 24⅜ | + ¼ |
| Consoltex | 700 | $18 | 18 | 18 | + ⅜ |
| Cons Gas | 875 | $25⅞ | 25½ | 25⅞ | + ¼ |
| fCPCI.A | 1217 | 101 | 101 | 101 | |
| CPCI.B | 400 | 105 | 105 | 105 | |
| Corby A | 1707 | $31⅛ | 31⅛ | 31⅛ | |
| fCorona A | 15230 | $9⅜ | 9¼ | 9¼ | |
| Corona B | z43 | $9½ | 9½ | 9½ | + ⅛ |
| Coron.srB | 1000 | $21¼ | 21¼ | 21¼ | + ¼ |
| Coron.92w | 5000 | 220 | 220 | 220 | — 5 |
| Coron.90w | 11023 | 137 | 134 | 137 | |
| Coronet | 1000 | 445 | 445 | 445 | — 5 |
| Cott | 600 | 300 | 300 | 300 | |
| Cover | 1900 | 225 | 215 | 225 | — 5 |
| Cover.w | z200 | 20 | 20 | 20 | — 15 |
| C.life.2.28 | 400 | $25 | 24⅞ | 25 | |
| fCrownx | 500 | $13⅜ | 13⅜ | 13⅜ | — ⅛ |
| fCrownx.A | 2000 | $6¼ | 6¼ | 6¼ | |
| Crwn.wt.b | 100 | $13¾ | 13¾ | 13¾ | + ⅛ |
| Crwn.Pr.1 | 3075 | $20⅜ | 20½ | 20½ | |
| fDMR.grA | 750 | 285 | 285 | 285 | — 10 |
| Datamark | 1000 | 240 | 240 | 240 | |
| Denison.A | 600 | $6 | 6 | 6 | — ⅜ |
| fDenisn.B | 905 | $5⅞ | 5¾ | 5¾ | — ¼ |
| fDevtek | 100 | $11⅛ | 11⅛ | 11⅛ | + ⅛ |
| Dionne | 45060 | 480 | 425 | 435 | + 35 |
| Dofasco | 9303 | $29 | 28½ | 28⅜ | + ¼ |
| Domco.lte | 1600 | $5 | 485 | 485 | |
| Domicil | 4100 | 28 | 28 | 28 | |
| Domtex | 6411 | $15¼ | 15 | 15⅛ | + ⅛ |
| Domtar | 33356 | $15¾ | 15⅜ | 15¾ | + ⅛ |
| Donahue | 2250 | $15½ | 15¼ | 15½ | + ½ |
| Dorel | 3200 | 265 | 235 | 235 | |
| DuPont A | 1000 | $27½ | 27½ | 27½ | — ¼ |
| fDylex.Ltd | 2103 | $11¼ | 11⅛ | 11⅛ | — ⅛ |
| Echo Bay | 29500 | $13¾ | 13¼ | 13¼ | + ⅛ |
| EnerplusB | 2750 | $8¼ | 8⅛ | 8⅛ | — ⅛ |
| EqDenis.A | 3700 | 225 | 211 | 215 | |
| fEqDen.B | 1100 | 220 | 206 | 206 | + 1 |
| Espalau | 2000 | 300 | 300 | 300 | |
| Etoc Sale | 200 | $8¾ | 8¾ | 8¾ | + ¼ |
| Expand.a | 4200 | 148 | 140 | 148 | + 2 |
| FCA Inter | 7900 | $9 | 8¾ | 8¾ | — ⅛ |
| FPI Ltd | 2250 | $9⅜ | 9½ | 9⅜ | + ⅛ |
| Fcnbrd G | 3026 | 230 | 230 | 230 | — 2 |
| Falcon.W | 1000 | 485 | 485 | 485 | — 5 |
| Falcnbrdg | 10650 | $28⅛ | 27¾ | 28⅛ | + ¼ |
| Finan E.C | 7176 | 165 | 160 | 160 | — 2 |
| Finning | 400 | $22¾ | 22¾ | 22¾ | — ½ |
| Flet.Can.a | 1390 | $19¾ | 19⅝ | 19¾ | |
| Flet.Inv2b | 3600 | $20¾ | 20¾ | 20¾ | — ¼ |
| Flet.Inv | 1000 | $21¼ | 21¼ | 21¼ | — ¼ |
| Fletcher | 17400 | 345 | 345 | 345 | |
| F.Europ.w | z400 | 11 | 11 | 11 | — 1 |
| fFdCr.Que | 5810 | 450 | 445 | 450 | — 5 |
| ForesbecA | 11450 | 115 | 106 | 115 | + 9 |
| Forex | 16000 | 190 | 185 | 190 | + 5 |
| Forex Pr | 1000 | 140 | 140 | 140 | |
| Fortis Inc | 3000 | $20⅛ | 20 | 20⅛ | |
| fFourSeas | 800 | $25½ | 25 | 25½ | — ¾ |
| Frew fm | 7500 | 215 | 200 | 200 | — 15 |
| GTC.tra.B | 2300 | $5¼ | 490 | 5 | |
| GW Util | z3 | $23¼ | 23¼ | 23¼ | |
| Galactic | 2500 | 460 | 455 | 455 | — 5 |
| fGeofrioB | 4650 | 340 | 335 | 335 | |
| GeofrionW | z600 | 8 | 8 | 8 | — 1 |
| Gldcrp.Rt | 3342 | 15 | 13 | 13 | + 2 |
| fGldcrp.A | 870 | $6⅜ | 6⅛ | 6⅛ | — ⅛ |
| Goodfellw | 2700 | 350 | 345 | 345 | — 5 |
| GL Group | 1300 | $18⅛ | 18⅛ | 18⅜ | + ½ |
| Gr.Wst7.70 | 100 | $25⅛ | 25⅛ | 25⅛ | — ⅛ |
| G.W.lifeco | 1900 | $13½ | 13¼ | 13½ | + ⅜ |
| Grilli | 3000 | $6 | 5⅞ | 5⅞ | — ⅛ |
| Gr.L.1.875 | 200 | $21¾ | 21¾ | 21¾ | — ⅛ |
| fGr.laur.b | 10905 | $6¾ | 6⅜ | 6¾ | |
| G.Plas.Md | 200 | 140 | 140 | 140 | + 10 |
| Gdcor.wt | 1550 | 156 | 155 | 155 | — 20 |
| Guard. T. | 200 | 175 | 175 | 175 | |
| GuilvA | 6084 | $6¾ | 6⅝ | 6⅝ | |
| Gulf Res | 4000 | $14¼ | 14⅛ | 14¼ | — ⅛ |
| Harric.A | 3725 | 300 | 300 | 300 | |
| Hartco | 2480 | 475 | 475 | 475 | |
| Hawker | 300 | $24⅝ | 24⅝ | 24⅝ | — ⅜ |
| Hees.Int | 38700 | $29½ | 29¼ | 29¼ | — ⅛ |
| Hees 91wt | 9100 | $9 | 8¾ | 8⅞ | |
| Hemlo | 6710 | $13⅛ | 13 | 13⅛ | + ⅛ |
| Henlys.Gr | 700 | $9½ | 9¼ | 9½ | + ⅛ |
| Heroux | 3260 | $7⅜ | 7¼ | 7¼ | — ⅛ |
| Hollin Inc | 4640 | $14¼ | 14⅛ | 14¼ | — ⅛ |
| Honco | 1000 | 40 | 30 | 30 | — 10 |
| H.Brook | 825 | 395 | 390 | 395 | + 5 |
| fHorsham | 19800 | $9¼ | 9 | 9¼ | + ⅜ |
| Hubbard | 1100 | 195 | 190 | 190 | — 10 |
| fHbay1.875 | 400 | $22⅛ | 22⅛ | 22⅛ | |
| H Bay Co | 1000 | $25¼ | 25 | 25¼ | + ⅛ |
| Hypocrat | 2300 | 49 | 47 | 49 | — ½ |
| IPL Inc | 1350 | 440 | 435 | 435 | + 5 |
| fGrIdeal.a | 4440 | $8 | 7⅞ | 7⅞ | + ⅛ |
| Ideal Mtl | 1230 | 280 | 275 | 275 | — 15 |
| IglooVs | 1000 | 73 | 73 | 73 | — 6 |
| Im.Fi.2.25 | 200 | $25½ | 25½ | 25½ | |
| Imasco.ltd | 13918 | $30⅜ | 30 | 30⅜ | + ¼ |
| Imp Oil A | 5405 | $49⅜ | 48⅝ | 49⅜ | + ⅛ |
| Impertex | z450 | 21 | 21 | 21 | |
| Inco Ltd | 41920 | $35 | 34⅞ | 35 | — ⅛ |
| IFX 2000 | 3600 | 271 | 260 | 260 | — 11 |
| Inlnd NG | 900 | $13⅛ | 13 | 13 | |
| Innopac | 4600 | $11 | 10¾ | 10⅞ | + ⅜ |
| Innotech | 9700 | 310 | 305 | 305 | |
| Intercan | 500 | $5⅛ | 5⅛ | 5⅛ | + ⅛ |
| Interhome | 2225 | $45½ | 45¼ | 45½ | + ¼ |
| IBM | z120 | $145½ | 145 | 145½ | — 1 |
| Int.dta.pr | 2474 | 40 | 30 | 30 | — 10 |
| Int.Data | 2474 | 100 | 100 | 100 | + 10 |
| Inv Grp | 800 | $15⅞ | 15⅜ | 15⅞ | — ⅜ |
| Island Tel | 106 | $16½ | 16½ | 16½ | — ⅛ |
| Ivaco A | 1500 | $11¼ | 11 | 11¼ | + ⅛ |
| Ivaco.srl | 130 | $18 | 18 | 18 | |
| Ivaco.sr2 | 2110 | $18⅛ | 18 | 18⅛ | — ⅛ |
| Jannock | 11900 | $20½ | 20⅜ | 20½ | + ⅛ |
| Jnock.1.20 | z22 | $14 | 14 | 14 | — ¼ |
| fJean.Ct.A | 16825 | $10 | 9⅞ | 10 | + ⅛ |
| Jordan.A | 3000 | 39 | 39 | 39 | — 1 |
| fJrny End | 500 | $9¼ | 9 | 9¼ | |
| Kaufel.A | 4000 | $11¼ | 11 | 11 | — ⅛ |
| Kaufel.B | 22100 | $10¾ | 10½ | 10¾ | |
| fKaufl.wB | 45559 | 113 | 107 | 110 | — 2 |
| fLGS Inc. | 20600 | 135 | 111 | 111 | — 21 |
| LSI Log | 500 | 220 | 220 | 220 | + 10 |
| fLaVrdy a | 1000 | 178 | 178 | 178 | — 2 |
| Labatt | 9208 | $22⅜ | 22⅛ | 22⅜ | + ⅜ |
| Loc Min | 29871 | $13¾ | 13⅜ | 13½ | |
| Lacroix | 1600 | 65 | 65 | 65 | — 5 |
| LfrgCan.p | 1600 | $19 | 19 | 19 | — ¼ |
| LafargeCo | z50 | $18¾ | 18¾ | 18¾ | — ¾ |
| fLaidlw B | 46865 | $18¾ | 18⅛ | 18⅜ | |
| LamSo.inc | 2700 | 75 | 75 | 75 | |
| Lanpar T. | 500 | 95 | 95 | 95 | + 6 |
| LapVer | 3900 | 280 | 280 | 280 | — 5 |
| LasmoCan | 1000 | 275 | 275 | 275 | + 5 |
| fLasond.a | 1500 | 280 | 280 | 280 | |
| fLasnd.Wt | z150 | 1 | 1 | 1 | — 2 |
| Laur.Vie | 400 | $24¾ | 24¾ | 24¾ | — ¼ |
| Lvltec | 12400 | 100 | 90 | 100 | + 9 |
| fLMGL.A | 2000 | $13 | 12⅞ | 13 | + ¼ |
| Leader M. | 1000 | 40 | 40 | 40 | — 5 |
| Leroux | 1500 | 170 | 170 | 170 | — 5 |
| LBL.inc | 1250 | 135 | 135 | 135 | — 1 |
| Loblaw | 4400 | $11⅜ | 11¼ | 11⅜ | + ⅛ |
| Macyro | 1600 | 120 | 120 | 120 | + 5 |
| Madleine | 900 | 277 | 275 | 275 | — 15 |
| fMalette | 1150 | $11⅜ | 11 | 11 | — ½ |
| Marconi C | 2300 | $18¾ | 18½ | 18½ | — ⅛ |
| fMarit Tel | 4832 | $16¾ | 16¾ | 16¾ | — ⅛ |
| MarStelB | 1000 | $5¾ | 5¾ | 5¾ | — ⅛ |
| Mavtech | 2000 | 240 | 240 | 240 | — 10 |
| McNeil M | 70030 | 360 | 330 | 335 | |
| Memotec | 6060 | $11 | 10¾ | 10⅞ | + ⅛ |
| fMetroR.A | 7455 | 485 | 480 | 480 | |
| M.Tempus | 1000 | 30 | 30 | 30 | + 3 |
| Minnova | 203 | $22¼ | 22¼ | 22¼ | — ¼ |
| fMiron.A | 1385 | $9¾ | 9⅝ | 9¾ | |
| Mitel.Corp | 5100 | 295 | 291 | 295 | — 3 |
| fMolson A | 8327 | $32¼ | 32⅛ | 32⅛ | — ⅜ |
| Molson B | 300 | $32¼ | 32¼ | 32¼ | — ¾ |
| M.Trustco | 80435 | $18⅝ | 18¼ | 18⅜ | — ⅛ |
| Moore | 6060 | $32⅝ | 32⅜ | 32⅝ | — ⅛ |
| Morg.$1.75 | 400 | $8 | 8 | 8 | + ⅛ |
| Mbanc.p.a | 500 | $16¾ | 16¾ | 16¾ | |
| Multv.p.A | z300 | 30 | 30 | 30 | |
| Muscocho | 1000 | 355 | 355 | 355 | — 5 |
| Mux Lab | 31393 | 105 | 103 | 105 | |
| Nautilus | 8400 | 130 | 125 | 130 | + 9 |
| Neti.Tech | 3000 | 5 | 4 | 4 | — 1 |
| NfldL 5.50 | 270 | $5¾ | 5¾ | 5¾ | |
| NewTel | 1640 | $17⅜ | 17⅜ | 17¾ | |
| Noramco | 14300 | 80 | 80 | 80 | + 3 |
| Noram.w | 4000 | 8 | 7 | 8 | — 1 |
| Nor.Forst | 26850 | $15 | 14⅝ | 14⅞ | — ⅛ |
| Noranda | 18600 | $24⅛ | 23¾ | 23¾ | — ¼ |
| Noran.7.75 | 1624 | $29 | 28⅜ | 28⅜ | — ½ |
| NorcenMv | 5854 | $21⅜ | 21⅜ | 21⅜ | + ⅛ |
| fNorcenSb | 4327 | $18⅜ | 18⅜ | 18⅜ | |
| fNormckA | 11930 | $6⅞ | 6½ | 6⅞ | |
| NormickB | 1000 | $6¾ | 6¾ | 6¾ | |
| fOnexCorp | 5350 | $14 | 13⅞ | 13⅞ | — ⅛ |
| fOsho A | 3260 | $24¼ | 24⅛ | 24¼ | |
| Pantoram | 600 | 140 | 140 | 140 | |
| Parmat.A | 1100 | 105 | 105 | 105 | — 5 |
| P.Martin | 5600 | 180 | 176 | 180 | + 5 |
| Peerless | 7000 | $8¾ | 8¼ | 8⅜ | + ⅛ |
| Perkins.P | 1835 | $10 | 10 | 10 | |
| fPerry.B | z400 | 52 | 52 | 52 | |
| Pla.Dome | 109280 | $17⅜ | 17¼ | 17⅜ | + ⅛ |
| Pla.D.wt.g | 4000 | 50 | 50 | 50 | + 13 |
| Plastibec | 6000 | 116 | 110 | 110 | — 6 |
| fPowr Cr | 40394 | $15¼ | 14⅞ | 15⅛ | — ⅛ |
| Power.Fin | 3594 | $17½ | 17¼ | 17½ | + ¼ |
| Premier.a | 300 | 375 | 375 | 375 | |
| Pr.Choix.a | 1640 | $7¼ | 7 | 7 | — ¼ |
| Prnor Gr | 100 | $34 | 34 | 34 | — 1 |
| Prometek | 2000 | 70 | 65 | 65 | — 7 |
| Provigo | 26399 | $10¼ | 10 | 10 | — ⅛ |
| Que Tel | 540 | $13⅜ | 13⅛ | 13⅜ | — ⅛ |
| QuebecaA | 1170 | $20¼ | 20 | 20 | |
| fQuebecaB | 7151 | $18⅛ | 18 | 18 | |
| RPM Tec | 6900 | 80 | 75 | 75 | — 8 |
| Ry.Fin.A | 1000 | $24¾ | 24¾ | 24¾ | — ¼ |
| Ryll.F.pr | 900 | $24⅜ | 24⅜ | 24⅜ | |
| fRadio.A | 2000 | $6¾ | 6⅝ | 6⅝ | |
| Redpath | 1000 | $14⅛ | 14⅛ | 14⅛ | |
| Reed CII | 200 | $28 | 28 | 28 | + ¼ |
| fRepap | 2270 | $12⅛ | 12 | 12 | — ¼ |
| Rio.Algom | 30660 | $24⅛ | 23⅞ | 24⅛ | + ⅛ |
| Roctest | 400 | 116 | 116 | 116 | + 1 |
| fRogerC.B | 15350 | $92 | 91 | 91 | —1½ |
| Royal.Lpg | 647 | $10⅛ | 10 | 10 | — ⅛ |
| fRyTrco.A | 6600 | $16¾ | 16½ | 16¾ | + ¼ |
| fRyTrco.B | z3 | $16 | 16 | 16 | — ⅜ |
| SHL Syst | 1600 | $8¾ | 8½ | 8¾ | + ⅜ |
| fSNC | 9995 | $6 | 5¾ | 5¾ | |
| fScott Has | 4300 | $13¼ | 13 | 13¼ | + ⅛ |
| ScotYork | 1700 | 210 | 210 | 210 | — 5 |
| Seagram | 6700 | $79½ | 79 | 79½ | — ⅛ |
| Sears Can | 4500 | $12¾ | 12⅝ | 12¾ | — ⅛ |
| Sensormat | 600 | 300 | 300 | 300 | — 10 |
| S.T.I. | 3300 | 45 | 45 | 45 | — 5 |
| Shasper | 300 | 100 | 100 | 100 | |
| Shell Can | 4100 | $46⅞ | 46¾ | 46⅞ | — ⅛ |
| Shermag | 2300 | 155 | 141 | 155 | + 15 |
| Shirmax | 4400 | 140 | 137 | 137 | |
| Sico | 1955 | $11⅛ | 11 | 11 | — ⅛ |
| S—Beaud. | 18150 | 440 | 420 | 425 | + 5 |
| fSocanavA | 6000 | 465 | 455 | 460 | — 5 |
| SocanavW | 13150 | 47 | 47 | 47 | — 2 |
| fSodrcanA | 6800 | 315 | 315 | 315 | |
| Sodisco | 5137 | $7⅜ | 7⅜ | 7⅜ | |
| Soficorp | 1000 | 32 | 32 | 32 | — 3 |
| Southam | 17250 | $30¾ | 30⅛ | 30⅛ | — ¼ |
| fSoar Aer | 2500 | $15 | 14⅜ | 15 | + ⅛ |
| Sportcn.A | 200 | 190 | 190 | 190 | — 10 |
| fSportcn.B | 4200 | 130 | 125 | 130 | + 5 |
| fSteinb A | z10 | $33½ | 33½ | 33½ | — ⅛ |
| Stnbrg.Sr1 | 3000 | 385 | 385 | 385 | — 5 |
| Stelco A | 9287 | $23¾ | 23½ | 23¾ | |
| Stratm.A | 13500 | 119 | 110 | 115 | |
| SumnerSp | 1200 | 215 | 215 | 215 | |
| Systerm | 500 | 50 | 50 | 50 | |
| TCG Gr. | 5700 | 315 | 300 | 310 | |
| TCC Bev | 6600 | $8⅛ | 8⅛ | 8⅛ | |
| Taurus.A | 3200 | 95 | 85 | 85 | — 15 |
| Techmire | 1200 | 30 | 30 | 30 | |
| Teck A | 500 | $20½ | 20⅛ | 20½ | + ⅛ |
| fTeck B | 8400 | $19¾ | 19⅜ | 19⅜ | — ¼ |
| Tecrad | 1400 | 159 | 150 | 159 | + 4 |
| Tee.com | 1800 | 85 | 85 | 85 | + 5 |
| fTel Mt B | 200 | $18¾ | 18¾ | 18¾ | + ¼ |
| fTmedia.A | 1200 | $7 | 7 | 7 | |
| Tembec.A | 3555 | $10¼ | 10 | 10⅛ | |
| fTrNoir.a | 1000 | 36 | 36 | 36 | |
| Texaco | 720 | $40½ | 40⅛ | 40½ | — ⅛ |
| Thomsn A | 18800 | $26½ | 26¼ | 26¼ | — ⅛ |
| TIE.teleco | 700 | 185 | 176 | 185 | + 5 |
| Taigeco | 3100 | 180 | 180 | 180 | + 5 |
| fTorstr B | z14 | $29¾ | 29¾ | 29¾ | — ¼ |
| Total Pete | 2500 | $27 | 26⅞ | 27 | + ½ |
| Total | 5700 | 110 | 100 | 110 | — 10 |
| Totec | 3300 | 175 | 175 | 175 | — 8 |
| Trs mount | 900 | $14⅞ | 14⅞ | 14⅞ | + ⅛ |
| TrAlta | 7452 | $13½ | 13¼ | 13½ | |
| TrCan Pl | 30069 | $15⅛ | 14⅞ | 15 | |
| TrCan.w | 2000 | 6 | 6 | 6 | — 1 |
| Transat | 2100 | 200 | 190 | 190 | |
| fTransit | 3200 | 250 | 235 | 235 | — 15 |
| Trilon Fin | 3000 | $18⅜ | 18½ | 18½ | — ⅛ |
| Trilon Sr2 | z44000 | 0 | 0 | 0 | |
| Trimac | 2900 | 385 | 385 | 385 | + 5 |
| Triton | z400 | 38 | 38 | 38 | |
| fTrizec A | 1300 | $35¼ | 35¼ | 35½ | — ¼ |
| Trco Desi | 5900 | 220 | 310 | 315 | + 5 |
| Trust Gen | 500 | $6⅞ | 6⅞ | 6⅞ | |
| fTurbo Rs | 35300 | 58 | 56 | 57 | |
| Turbo Wt | 69000 | 12 | 11½ | 11½ | — 1 |
| fUAP.In.A | 2600 | $14¾ | 14½ | 14½ | |
| Ultra Ser2 | 51300 | $100 | 100 | 100 | |
| Ultrmar | 11950 | $6¾ | 6¼ | 6¼ | |
| Uni—Selct | 3300 | $6 | 6 | 6 | + ⅛ |
| fUnicorp.a | 1500 | $7¾ | 7¾ | 7¾ | |
| Uniges A | 200 | 430 | 430 | 430 | + 10 |
| fUniges B | 27870 | 380 | 370 | 380 | + 5 |
| UnigespB | 17870 | $9⅛ | 9 | 9⅛ | + ⅛ |
| Union.Ent | 1701 | $9⅜ | 9⅞ | 9⅜ | + ⅛ |
| Val Royal | 4400 | $6⅛ | 5¾ | 6⅛ | |
| Varity Co. | 21700 | 350 | 345 | 345 | |
| Venmar | 2333 | 100 | 100 | 100 | |
| fViceroy.a | 1000 | $5 | 5 | 5 | |
| fVideotron | 20466 | $15¾ | 15⅛ | 15⅜ | + ¼ |
| fVisiontr.a | 2800 | 13 | 13 | 13 | — 4 |
| Vitfforge | 17500 | 70 | 65 | 65 | |
| Volcano | 1000 | 390 | 390 | 390 | |
| Wajax A | 1200 | $13 | 13 | 13 | |
| Walwyn | 1100 | 380 | 380 | 380 | |
| Westcoast | 4068 | $16¾ | 16½ | 16¾ | — ⅛ |
| Westmin | 800 | $9⅛ | 9¾ | 9⅛ | — ⅛ |
| Westm.sr1 | 200 | $22⅜ | 22⅜ | 22⅜ | + ¼ |
| Weston | 7600 | $37 | 37 | 37 | — ⅜ |
| fWise.A | 1000 | 115 | 115 | 115 | + 4 |
| Woodward | 1000 | $5⅛ | 5⅛ | 5⅛ | |
| WrldEg.A | 400 | $10⅜ | 10⅜ | 10⅜ | |
| Xerox Cn | 100 | $21 | 21 | 21 | + ¼ |

**Total Sales: 3,606,222**

**Partially Paid Shares**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| B Corp r | 4500 | $8¾ | 8¾ | 8¾ | + ⅛ |
| Bcshare.r | 500 | $9¾ | 9¾ | 9¾ | — ¼ |
| Ry.Fin.Ir | 2475 | $14¼ | 13⅞ | 14¼ | + ¼ |

**Total Sales: 7,475**

**Trust Units**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| EnpFnd.B | 900 | $8 | 8 | 8 | |
| EnpFnd.C | 2700 | $8¾ | 8¾ | 8⅝ | + ⅛ |
| F.Europ.u | 300 | $8 | 8 | 8 | |
| Un Carb.u | 1000 | $25½ | 25¾ | 25⅜ | — ⅛ |

**Total Sales: 4,900**

**Junior**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Aur Res | 3800 | 365 | 360 | 360 | — 5 |
| Abcourt.b | 11698 | 42 | 41 | 41 | — 1 |
| Abco.prA | 1000 | 180 | 170 | 170 | |
| Ab.Met | 10174 | 7½ | 7½ | 7½ | — ½ |

**INTERNATIONAL DIVISION**

**French companies — $US**

| Stock | Bid | Ask | High | Low |
|---|---|---|---|---|
| Lyon.eaux | 0 | 0 | 0 | 0 |

**United Kingdom**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| BET Ads | $20½ | 21 | 23¼ | 17¾ |
| Maxwell | 440 | 490 | 5¾ | 400 |

**United Kingdom — $US**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| ADT Ltd | 0 | 0 | 0 | 0 |
| BET.plc.U | 425 | 460 | 450 | 450 |

**Others — $US**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Flet.Chlg | 375 | 380 | 370 | 350 |
| pLatonia | $50¾ | 51¾ | 52¾ | 52¾ |

**Precious Metal Certificates $US**

| Certificates | Oz | High | Low | Close |
|---|---|---|---|---|
| Grdn sIvr | 1050 | 6.000 | 5.850 | 5.850 |

**Total Sales: 1,611,271**

**Total Market: 5,229,968**



Tout équipé, avec mains libres
Uniden "uni-voix" microph

# ECONOMIE

## LE RYTHME DES AFFAIRES

### Vancouver

■ Tendance irrégulière et activité modérée, hier, à la Bourse de Vancouver où 14.4 millions d'actions ont changé de main.

On a dénombré 221 valeurs en hausse, 260 en baisse et 507 stables.

L'indicateur général de tendance a fini la séance à 816.52 en baisse de 3.96 points.

### Wall Street

■ La tendance s'est redressée à la mi-séance hier à Wall Street après avoir évolué en baisse irrégulière, sur un marché calme.

En retrait initial de près de 10 points, l'indice Dow Jones des valeurs industrielles a clôturé à 2,250.36 en hausse de 4.82 points.

Quelque 140 millions d'actions ont été échangées. Le nombre de valeurs en baisse est resté supérieur à celui des hausses: 778 contre 613; 525 titres ont été inchangés.

Le sentiment négatif soulevé vendredi dernier par le relèvement du taux d'intérêt de base bancaire (prime rate) pour la seconde fois en février, et par celui du taux d'escompte de la Réserve fédérale, entraînant une remontée des taux d'intérêt obligataires, a continué à peser sur le marché.

Une demande sélective, attribuée par les observateurs à une réaction technique aux fortes baisses de la semaine dernière, a contenu le glissement de l'indice.

U.S.Shoe a cédé 5 5-8 à 20 1-8 en raison de l'échec d'une OPA; UAL a perdu 2 1-2 à 122 3-4 et Texas Eastern 1 3-4 à 50 1-2.

Whittaker a gagné 2 5-8 à 47; Lockheed 1 à 49 1-2 et General Motors 3-4 à 85 1-8.

Du côté des valeurs canadiennes, Inco a gagné 1-8 à $15 1-2, et BCE 1-8 à $31 1-4. Alcan a cédé 1-4 à $32 1-2 et Canadian Pacific 1-8 à $18 5-8.

### Les obligations

■ La tendance était à la baisse et l'activité réduite, hier, dans le marché canadien des obligations.

Le court terme a baissé de 10 cents. Le moyen terme a cédé trois huitièmes de point alors que le long terme était inchangé. Les titres des provinces et des sociétés ont abandonné un huitième de point.

L'argent au jour le jour commandait un intérêt de 10.75 pour cent.

### Les bénéfices

■ Clarepine Industries Inc, exercice clos le 30 nov.: 1988, 8,222,000 (perte) ou $4.10 par action; 1987, $410,000 (perte) ou 20 cents par action.

### Les dividendes

Dividendes de société déclarés hier, trimestriels sauf indication contraire.

Cominco Ltd, priv., G: 54.55479 cents; payable le 31 mars aux actionnaires inscrits le 14 mars.

Kelsey-Hayes Canada Ltd, ord.: 15 cents; 3 avr., 10 mars.

Noranda Inc., ord.: 25 cents; 31 mars, 14 mars.

Northwestern Utilities Ltd, 4 pc, priv.: $1.00; 1er mai, 7 avr.

Nova Corporation of Alberta, 7.60 pc priv.: 47.5 cents; 15 mai, 28 avr.

PWA Corp., $2.4375 priv.: 60.94 cents; 31 mars, 10 mars.

Ranchmen's Resources Ltd, $2.45 pc, priv.: 61.25 cents; 31 mars, 15 mars.

## Coup d'oeil boursier

**Indice de la Bourse de Montréal**
1760.49
- 1.90

**Indice TSE-300**
3568.59
+ 6.63

**Indice Dow-Jones**
2250.36
+ 4.82

**Dollar canadien (Cents US)**
83.15
- .36

**Or (Toronto, US$)**
386
- 4

### Les céréales

■ Les oléagineux ont terminé la journée sur une note irrégulière, hier, au marché à terme de Winnipeg.

Le lin oscillait entre une baisse de $1.20 et une hausse de $1.50 et la livraison mars faisait $405.20. Le colza hésitait entre une baisse de $1.20 et une hausse de $2.80 avec position mars à $327.50.

Le seigle accusait des reculs de 20 cents à $2.60 et le terme mars se réglait à $150.10.

Le blé était inchangé, mars à $147.50. Le cours de l'avoine s'est replié de $1.00 à $2.30 avec livraison mars à $148.00. L'orge a cédé de 10 cents à $1.10 et le terme mars se réglait à $120.90.

### Fruits et légumes

■ Voici les prix des fruits et légumes du Québec vendus par les grossistes dans la région de Montréal, lundi.

**Fruits**

Tomate rose serre, No 1: $24.50-27.10 caisse 5 kg
Tomate rose serre, No 1 Ont.: $16.00-19.90 paquet 8 lb

**Légumes**

Betterave: $6.50-7.35 sac 25 lb
Betterave: $8.00-9.10 pr 12 cellos 2 lb
Carotte: $8.85-10.00 pr 24 cellos 2 lb
Carotte: $8.85-10.00 pr 10 cellos 5 lb
Carotte, grosse: $8.00-9.00 s. 50 lb
Champignon: $9.00 c. 5 lb
Chou chinois: ----- c. 12 un.
Chou Savoie: $7.60-10.00 c. 12 un.
Chou rouge: $7.60-9.90 c. 12 un.
Chou vert, moyen: $5.90-6.50 c. 40 lb
Chou vert, gros: $4.50-5.50 s. 50 lb
Concombre serre gros, Ont.: $13.00 12 un.
Concombre serre moy., Ont.: $10.75-11.10 pr 12 un.
Concombre serre pet., Ont.: $8.40 pr 12 un.
Endive: $7.25-9.75 c. 5 lb
Laitue Boston, serre: $8.65-9.00 c. 12 un.
Oignon à bouillir: $0.87-1.25 s. 10 lb
Oignon jaune moy.: $8.80-9.30 pr 24 s. 2 lb
Oignon jaune moy.: $8.80-9.30 pr 10 s. 5 lb
Oignon jaune moy.: $9.00 s. 50 lb
Oignon jaune gros: ----- s. 50 lb
Panais: $10.50-11.85 pr 12 s. 1 lb
Poireau: $7.25 botte 12 un.
Rutabaga lavé, moy.: $6.50-7.50 s. 50 lb

Ce rapport est préparé par le ministère de l'Agriculture, des Pêches et de l'Alimentation du Québec à partir de données fournies par Agriculture Canada.

### Les denrées

■ Cours des denrées transmis lundi par le ministère fédéral de l'Agriculture:

Beurre: Commission canadienne de l'industrie laitière, prix d'achat le kilo: 39-92: $5.102; 40-93: $5.102; prix du gros au détaillant: $5.678.

Fromage cheddar au kilo, première catégorie, blanc: $5.176; première cat., coloré: $5.183.

Produits concentrés (sac de 20 kg): lait écrémé en poudre, pulvérisé: $3.015 le kg; pour bétail: $1.373 le kg; poudre de babeurre, pulvérisé: $2.480 le kg; poudre de lactosérum, pulvérisé: $0.649; pour bétail: $0.612 le kg.

Oeufs: prix de gros au détaillant à Montréal, en carton de 12, A-extra-gros: $1.442; A-gros: $1.420; A-moyens: $1.311; A-petits: $0.937.

Prix payés aux producteurs d'oeufs en Ontario: A-extra-gros: $1.12; A-gros: $1.12; A-moyens: $1.01; A-petits: $0.62.

## FONDS MUTUELS

TORONTO (PC) — Prix récents des fonds de placement fournis par l'Institut des fonds de placement du Canada. Ils représentent la dernière valeur nette de l'actif par action ou unité (VNAA) diffusée par le fonds conformément à sa pratique de détermination des prix contenue dans le prospectus du fonds. n-sans commission, y-VNAA retardée, xd-sans dividende.

**MEMBERS**
**ABC Group**
ynFully Mgd 5.24
**AGF Group**
Amer Grth 8.09
Cdn Gs Enr 7.63
Cdn SecGth 9.38
Cdn Trustd 4.50
Conv Inc 9.79
Corp Inv 12.37
Crp Inv Stk 5.97
gExcel Am E 4.83
gExcel Cd Bd 5.07
gExcel Cd Eq 4.95
gExcel GloBo 5.04
gExcel Japan 5.06
gExcel M 9.66-5.00
gExcel Specia 5.03
Global 9.21
Grth Eqty 9.64
HiTech 12.05
Japan 6.10
nMMF 10.61-10.00
Optn Eqty 4.01
Pfd Inc 9.70
Special 5.00
**AIC Advantage**
yAdvntage 10.29
**All-Canadian**
Compound 14.86
Dividend 10.76
Natural Res 4.83
Revenue Gth 3.40
Univest 5.62
**Allied Capti Mgmt**
nCanadian 4.30
nDividend 4.56
nIncome 5.46
nInternt'l Cdn 4.88
nuInternt'l U. 4.06
nMMF 9.47-5.00
**Altamira**
nCapital Gwt 8.44
nCdn. Bal 11.21
nCdn. Bond 10.39
nCdn. Equ 12.12
nCdn. Income 6.32
nDiversifd 10.33
nRab Bud Ca 7.13
nRab Bud Inc 5.78
**A.M.D.**
Am Bl Chip 9.66
Cd Bl Chip 10.72
Dividend 9.10
Fix Inc 9.33
gMMF 9.96-10.00
uMMF 7.35-10.00
T-Bill 10.05-10.00
**Associate Inv**
nAssoc Inv 7.37
**Bolton Tremblay**
xBond Mtg 4.85
Cda Cum 15.33
Cdn Bal 5.00
Discovery 5.14
xIncome 10.08
Intern'tl 7.05
Mny F 10.60-10.00
Optiml Cdn 7.07
Pfd. Rsces 11.20
Taurus 4.59
**BPI Capital**
yCdn. Bond 9.79
yCdn. Equity 9.81
yEAFE Fd 7.97
yEmerg. Gwt 8.89
yGlobal Eq. 9.79
yGlobal Inc. 9.31
yHigh Yield 9.67
ynMMF 9.51-10.00
yOption Eq. 9.98
**Burns Fry**
ynBF Bond 10.01
ynBF Cdn 11.55
ynBF Fund 11.77
**Calvin Bullock**
American 7.27
Balanced 10.16
xBond 7.29
CIF 6.76
xDividend 9.59
Growth 2.21
MMF 10.95-10.00
**Canada Trust**
ynCTNAF 27.53
ynEquity 55.49
ynIncome 9.34
**Central Guaranty**
ynFut Cd. Gt 10.96
ynFut Gov. 10.06
ynFut Incom 10.38
ynFut M 9.92-10.00
ynFut Mortg 10.00
ynFut Select 10.26
**Central Guaranty**
yBalanced 10.26
ynInv Equity 6.35
ynInv. Incom 4.59
ynMortgage 10.27
yProp Fund 102.99
**Century**
DJ 8.34
uDJ-U.S. 6.93
**CGF Group**
yFund 4000 4.43
yInternatn'l 7.19
yVenture Fnd 3.42
**Chou Assoc Mgt**
yAssociates 22.24
yRRSP 11.50
**Church Street**
ynBalanced 10.54
ynEquity 11.16
ynIncome 9.91
ynMMF 9.57-10.00
**CIBC Funds**
nBalanced 10.54
nCdn. Equity 10.29
nFix Inc 9.78
nGlobal 10.07
nMMF 10.44-10.00
ynMortgage 10.69
**Conted Group**
Dolph Eqty 7.98
yDolph Mtge 4.97
**Cooperants Group**
yuAmer. Eqt 9.99
yBalanced 9.86
yCdn. Equ. 9.97
yIncome 9.84
**CT Inv Counsel**
nE-S Te 10.62-9.97
Ev Bal 10.57
yEv Int'l 13.01
Ev Spec Eq 11.09
Ev. Gth. 9.71
**Everest Bn** 9.84
**Cundill Group**
Security 14.53
xValue 12.51
**Dean Witter**
yuHi Yield 10.08
ynuMMF 8.87-1.00
**Elliott Page**
yE-P Bal. 25.58
yE-P Bond 25.73
yE-P Eq. 25.55
nE-P Mo 10.71-1.00
**Ethical Gwth**
yEthical Gwt 6.27
**Extra Group**
yInternt'l 4.53
**Fidelity Int'l**
yCap Bal 11.17
yCap Buildr 11.82
yCap Conser 10.46
yIntP'folio 10.59
**First Cdn Funds**
nBalanced 9.99
nBond 9.80
nEqty. Ind. 10.60
nMMF 9.90-1.00
nMortgage 11.12
**First City Funds**
Growth 4.94
Income 4.64
**ygReal** 6.33
**Fonds Desjardins**
ynActions 18.15
ynEquilibre 9.94
ynHypo 4.34
ynIntern'tl 14.48
ynOblig 4.42
**Fonds MFQ**
yActions 9.69
yEquilibre 9.30
yObligations 9.59
**Fonds SNF**
yEquilibree 9.38
yQuebecoise 7.77
yRevenu 9.95
**Future Fund Shar**
nFood Fund 6.10
nGolden Fund 6.80
nSilver Fund 3.92
nValue Fund 5.43
**Global Strategy**
Americas Fd 9.11
nC$Mny 10.45-1.00
Europe Fd 8.33
Far East F 11.83
yGlobal S Cp 16.73
Global S Fd 14.31
RRSP 9.67
gRRSP Acc 10.70
nuUS MF 7.97-1.00
World Bd 9.42
World Mny 9.53
**GT Mgmt**
GT Global 5.66
**Guardian Group**
American E 18.66
yBalanced 10.97
CIPF86 9.71
CIPF87 10.12
Canadian Eq 5.43
Enterprise 10.13
Global Eq. 4.35
Itl. Income 8.59
North Amer 4.91
Pac. Rim. 17.68
Pfd.Div 8.03-9.10
nS Mny 10.61-10.00
Strat Inc 9.81
uUS MM 8.68-9.73
gVantage Bal 5.03
gVantage Bon 5.04
gVantage Eq 5.03
gVantage Int' 5.03
gVantage U.S 5.03
**Gdn Mort Shul**
G Mort Shul 8.87
**Heartland Group**
yBond 10.29
yEquity 9.91
yGrowth 8.11
**Integra Cap**
Balanced 10.69
**InvesNat**
nAct-Eqty 5.22
nEquil-Bal 5.06
nRev-Inc 4.99
**Investors Group**
yBond 4.19
yCdn Equity 6.14
xyDividend 9.01
yGlobal 5.28
yGro P'folio 4.99
yGroPlus P'fo 4.99
yGrowth 8.29
yInc P'folio 4.97
yIncPlus P'fo 5.00
yJapan 15.40
ynMMF 10.48-1.00
yMtge 4.87
yMutual 8.42
yReal Prop 5.37
yRetGro P'fol 4.98
yRetPlus P'fo 4.98
yRetiremnt 26.94
ySpecial 10.44
ySumma 4.91
yU.S. Growth 9.95
**J. Heward Group**
JH Amer Cd 7.54
uJH Amer Us 6.27
JH FdLtd 8.61
**Laurentian**
gEndur Bal 5.25
gEndur Bond 5.10
nV MM 10.92-10.00
Viking Cdn 14.92
Viking Com 14.32
Viking Div 7.56
Viking Gth 16.69
Viking Inc 3.95
Viking Int'l 18.14
**Lotus Fund**
ynLotus Fun 11.00
**MYW InvFds-Scot**
nCdn Balanc 9.23
nDIF 9.11-9.82
**Medallion**
yRealty Gwt 11.42
**MER Group**
yEquity 14.01
yGrowth 2.90
ynMMF 2.68-10.00
**Metropolitan Gr.**
yBond 2.68
yCdn Mutl 5.98
yCollective 14.85
yGrowth 6.05
yProtection 10.10
ySpeci. 6.17
yVenture 8.54
**MOF Group**
yDOF-II 1.79
yDOF-III 1.99
yMult. Opp. F 1.66
ySpec. Opp. F 1.39
**Montreal Trust Gr**
ynDividend 9.21
ynEquity 24.95
ynIncome 8.15
yninternatl 22.93
ynMMF 10.40-10.00
ynMtge 9.86
ynRSP Eq. 21.19
ynRSP Inc 17.46
ynRSP 10.40-10.00
ynRSP Mtge 9.88
**Mony Funds**
Mony Gold 7.97
**Morgan Funds**
Dividend 5.25
Growth 12.42
Income 11.17
Resc Can 11.35
Resource 7.90
Worldwide 13.37
**Mutual Group**
Amerifund 11.46
CIF 8.89
Diversifd 25 11.70
Diversifd 40 12.65
Diversifd 55 12.92
Dividend 9.74
Equifund 14.60
nMMF 10.37-1.00
**Noram**
yCdn Conv Se 9.76
yConv Sec 11.45
**Northern Group**
yCdn Equ 5.48
yInt MM 4.90
yUS Equ 5.83
**One Decisntd**
One Decisn 10.33
**Ont. Teachers Gr.**
ynAggressiv 11.78
ynBalanced 11.17
ynDiversifd 11.09
ynFixV 10.60-10.00
ynMtge 11.52
**PHN Group**
nBalanced 10.32
nBond 8.41
nCanadian 19.35
nDiv Inc 14.07
nMMF 10.60-10.00
nPooled 37.51
nRRSP 55.45
nU.S. Fund 23.02
Vintage Fd 11.96
**Prudential Group**
Diversifd 5.37
Dividend 5.01
Growth 7.31
Income 5.10
nMMF 9.56-10.00
Natural Res. 5.73
Prec. Metals 5.00
**Ptnm Hlth Sci**
Ptnm Hlth S 12.80
**Realgrowth Fds**
yuA.Trend (U 5.83
yActive Inc. 9.54
yCdn Equity 14.53
yMMF 11.14-10.05
**Royal Trust Gr.**
ynAdv. Bal. 9.96
ynAdv. Gwth 10.05
ynAdv. Inc. 9.52
ynAmerican 20.91
ynBond 8.76
ynCanadian 34.53
ynEnergy 7.20
ynGlobal Inv. 8.29
yGovt Bond I 8.51
ynJapanese 17.48
ynMMF 9.54-10.00
ynMortgage 10.28
ynPreferred 9.39
**Roycom Group**
ySummit RF 10.35
ySummit TD 10.35
**RoyFund Group**
nBal 5.24
nBond Fnd 4.87
nEquity 20.89
nMMF 9.95-10.00
**Saxon Group**
nBalanced 8.51
nSmall Cap 9.86
nStock 7.72
nWorld Gwth 11.86
**Sceptre Funds**
ynBalanced 11.84
ynBond 10.50
ynEquity 12.39
ynInt'l 11.73
ynMMF 9.90-10.00
**Scotia Funds**
nAm Eq Gth 7.24
nCdn Eq Gth 9.42
nIncome 9.45
nStock Bond 9.74
**Sentinel**
Am Eq Cdn 9.36
uAm Eq US 7.78
xCda Bond 9.12
Cda Equity 10.38
Global 8.85
nMMF 9.07-10.00
**Soticorp**
yCroissance 7.11
yEquilibre 9.19
**Spectrum**
gCash 10.35-1.00
gCdn Equity 9.81
gDiversified 9.82
gDividend 10.04
gInterest 9.50
gIntl Equity 8.47
nSavina 10.65-1.00
**Sterling Mtge**
ynSterling Mt 4.93
**Strata Funds**
Growth 10.42
Income 9.94
nMMF 9.88-1.00
Strata-40 10.14
Strata-60 10.22
**TD Green Line**
nCDN Balan 10.53
nCDN Bond 10.07
nCDN Equit 11.03
nCDN Index 6.03
nCDN 10.54-10.00
ynTD Mortg 10.31
nuUS Index 5.51
nuUS M 8.23-10.00
**Templeton Grp**
Dev Growth 5.03
Global Inc. 10.09
gHeritage 4.98
gHeritage Ret 4.94
nT-Bill 10.45-1.00
Temp Cdn 5.75
Temp Gr Cd 18.89
uTemp Gr U 15.70
**Top 50 Gr.**
yTop 50 10.27
**Tradex**
ynTradex 7.63
**Trimark Group**
Income Gth 5.32
Interest 9.32-10.00
gSelect 5.23
Trimark 10.93
Trimark Cd 11.28
**Trust General**
ynAction Am 14.92
ynAction Ca 25.81
ynEquilibre 9.47
ynHypo 10.44
ynMar Mon 10.02
ynOblig 9.40
**Trust La Laur.**
ynAction 10.35
ynOblig. 9.86
**20-20 Group Fin**
ynSunrise .51
Sunset 12.46
gSunset Ame 10.08
Sunset Deb. 8.62
Sunset Pfd. 9.53
Sunset Worl 10.27
**United Group**
Accum 10.78
Accum R.
22sye American 6.22
MMF 11.26-10.00
uMMF U 9.52-5.00
Mortgage 5.12
ygP'folio Fds 9.94
ygP'folio RSP 9.93
Security 4.14
Venture 8.40
Venture Ret 12.71
**UnivAve Gth**
**NON MEMBERS**
**C-Anaes**
ynC-Anaes 10.26
**Can Nat Res**
yCan Nat Res 5.01
**Canwst RSP**
nCanwest rs 91.21
**Capstone Group**
ynCS M 10.67-10.00
yninternt'l CS 4.66
ynuInternt'l 3.90
yninvestment 5.88
**Co-op Trust Group**
ynGrowth 14.11
ynIncome 9.32
**Counsel Trust**
ynReal Estat 18.66
**CSA Mgmt Gr.**
Goldfund 4.65
Goldtrust 5.14
**Dixon, Krog Gr.**
nDK All Seas 3.29
nDK Amn 16.92
nDK Ent. 11.29
**Domequity**
ynDomequity 5.28
**Dunedin**
yInternt'l 103.33
**Dynamic Group**
yAll Dyn VI 4.07
yAll Dyn VII 3.95
yAll Dyn VIII 4.82
D Income 5.23
D.Div 5.15
yDy Global 5.27
uDyAm US 6.48
DynAmCn 7.80
DynCdn Fd 13.24
yDynGBF 4.91
nDynPartners 5.13
DynPrecMet 1.10
MMF 8.58-10.00
Mgd P'folio 5.91
Prvtz 9.92
**GBC Funds**
ynGBC Canad 5.32
ynGBC Capit' 2.98
ynGBC 10.08-10.00
**Gyro Equity**
ynGyro Equi 12.53
**Hall Bond**
yHall Bond 10.20
**Harvard**
Harvard 4.29
**Industrial Gr.**
CS Mg 10.44-10.00
Indust Am 7.74
gIndust Bond 9.94
Indust Div 11.94
Indust Eq 20.17
Indust Futur 5.64
Indust Global 6.36
Indust Gwth 15.91
gIndust Hor 5.85
Indust Inc 9.99
Indust Pens 6.70
Mack Eq 2.72
Mack Mtge 1.18
**Mar Equity**
ynMar Equity 5.64
**Marlboro**
yMarlboro 8.01
**Md Mgmt Fd**
ynCMAIF 32.51
ynCMASTDF 38.30
ynMD Bond 10.05
ynMD Grth 17.74
ynMDR.A 139.43
ynMDR.B 133.81
ynPerp G. 1.76
ynPerp G. II 3.64
ynPerp G. III 6.81
ynPerp G. IV 7.57
**MTC Group**
Growth 11.04
**National Trust**
ynEquity 19.65
ynFeb Pro 106.49
ynGlobal 206.40
ynIncome 81.12
nNatrusco 7.44
**NW Group**
yCanadian 8.04
yEquity 9.90
**NW Trust Eq**
ynNW Trust 20.54
**Pacific Group**
Growth 6.40
Ret Bal. 4.42
US Growth 4.24
**PMF Mgt. Ltd.**
nPension 3.90
nXanadu Fd 2.77
**Pret et Revenu G**
ynAmerican 25.17
ynCanadian 9.39
ynFonds H 5.10
ynOblig. 9.92
ynRetraite 21.29
**Princor Funds - Inc**
uGrowth 17.56
uWorld Inc 4.49
**Sagit Group**
Cam. Bal. 6.38
Cam. Gth 7.13
Cam. Res. 2.90
Tns. Can. Eq 7.63
Trans B 73.28
Trans C 12.96
**Synchrovest**
ySynchrovest 6.84
**Talvest Funds**
American 5.01
Bond 10.00
Diversfd 5.86
Growth 9.44
Income 10.31
MMF 10.15-10.00
**Universal Group**
American 9.49
Equity 12.08
Global 5.38
Income 5.19
Pacific 9.32
Resource 6.20
Sect Ame 5.84
Sect Cdn 6.27
Sect Cur 5.26
Sect Glo 5.45
Sect Pac 6.07
Sect Res 5.14
**Westrn Grth**
yWestrn Grth 4.49

27 FEB 89


250,000$

IL Y A DE QUOI Y PENSER!!

En ne considérant pas sérieusement les différentes possibilités qui s'offrent lors du choix d'un RER, vous vous privez peut-être de gains substantiels, hypothéquant ainsi votre avenir. Chez ScotiaMcLeod, nous voulons vous aider à vous préparer une retraite aisée. Pour ce faire, nous avons publié une brochure intitulée "10 façons adroites d'investir dans un RER". Une seule des suggestions contenues dans cette brochure peut vous valoir, au jour de votre retraite, un supplément de 250000$!

10 FAÇONS ADROITES D'INVESTIR DANS UN RER

ScotiaMcLeod

Voici un exemple de ce que vous y trouverez: Un investissement de 7500$ à 10%, pendant 25 ans, totaliserait 737602$ à votre retraite. Par ailleurs, les mêmes 7500$, placés à 12% pour la même période, vous vaudraient 999975$: une différence d'un quart de million de dollars!

Des milliers de clients ont déjà tiré profit de nos techniques, pourquoi pas vous?

Pour obtenir, sans frais, un exemplaire de notre brochure, téléphonez·

**Richard C. Herman 782-6701**
**Chantal 782-6721**

ScotiaMcLeod

Le RER qui a de l'avenir...

POSTEZ DÈS AUJOURD'HUI POUR RECEVOIR VOTRE BROCHURE GRATUITE.

10 FAÇONS ADROITES D'INVESTIR DANS UN RER

Nom: _____

Adresse: _____

Ville: _____ Province: _____ Code postal: _____

Telephone au bureau _____ à la maison _____

☐ Si vous êtes l'un de nos clients, veuillez s'il vous plait indiquer le nom de votre représentant en placement: _____

**Attention: R.C. Herman**
Services à l'investisseu. , Scotia McLeod, 360 Albert, suite 100, Ottawa, Ontario, K1R 7X7

## LES DEVISES

(PC) — Voici les taux des devises étrangères tels que fournis, hier, par la Banque de Montréal. Cotes en devise canadienne. Les taux sont qualifiés de nominaux vu qu'ils fluctuent durant la journée et varient d'une banque à l'autre. x- Taux mensuel.

| | |
|---|---|
| Afrique du Sud (rand) | 0.4849 |
| Allemagne de l'Ouest (mark) | 0.6620 |
| Arabie saoudite (rial) | 0.320802 |
| Australie (dollar) | 0.9602 |
| Autriche (schilling) | 0.094184 |
| Bahamas (dollar) | 1.2032 |
| Bahrein (dinar) | 3.1911 |
| Barbade (dollar) | 0.6046 |
| Belgique (franc cnv) | 0.031572 |
| Bermudes (dollar) | 1.2032 |
| Brésil (cruzado) | 1.20620 |
| x-Bulgarie (lev) | 0.717472 |
| Caraïbes (dollar) | 0.446456 |
| Chine (renminbi) | 0.3324 |
| x-Colombie (peso) | 0.003443 |
| Corée (won) | 0.001786 |
| Danemark (couronne) | 0.1700 |
| E.A.U. (dirham) | 0.327624 |
| Espagne (peseta) | 0.010538 |
| Etats-Unis (dollar) | 1.2032 |
| Fiji (dollar) | 0.8573 |
| Finlande (mark) | 0.2824 |
| France (franc) | 0.1944 |
| Grèce (drachme) | 0.007890 |
| Guyane (dollar) | 0.1336 |
| Hong Kong (dollar) | 0.1543 |
| Hongrie (forint) | 0.022844 |
| Inde (roupie) | 0.078538 |
| Indonésie (rupiah) | 0.000690 |
| Irak (dinar) | 3.8730 |
| Irlande (livre) | 1.7655 |
| Israël (shekel) | 0.6737 |
| Italie (lire) | 0.000898 |
| Jamaïque (dollar) | 0.222815 |
| Japon (yen) | 0.009511 |
| Kenya (shilling) | 0.065038 |
| Koweit (dinar) | 4.1883 |
| Liban (livre) | 0.002443 |
| Malaysia (ringget) | 0.4407 |
| Mexique (peso) | 0.000512 |
| Norvège (courone) | 0.1804 |
| Nlle-Zélande (dollar) | 0.7490 |
| Pakistan (roupie) | 0.061797 |
| Pays-Bas (florin) | 0.5864 |
| Philippines (peso) | 0.056311 |
| x-Pologne (zloty) | 0.002173 |
| Portugal (escudo) | 0.008000 |
| x-Roumanie (leu) | 0.143563 |
| Royaume-Uni (livre) | 2.0990 |
| Singapour (dollar) | 0.6247 |
| Suède (couronne) | 0.1920 |
| Suisse (franc) | 0.7753 |
| Taïwan (dollar) | 0.043351 |
| Tanzanie (shilling) | 0.009262 |
| x-Tchécoslovaquie (couronne) | 0.125330 |
| Trinité-Tobago (dollar) | 0.283774 |
| Turquie (livre) | 0.000623 |
| x-URSS (rouble) | 1.9335 |
| Venezuela (bolivar) | 0.030990 |
| Yougoslavie (dinar) | 0.000174 |

# Le profit de la Laurentienne Générale attribuable aux revenus de placements

**Michel Van de Walle**
Presse Canadienne

MONTREAL

La compagnie d'assurance Laurentienne Générale a enregistré un bénéfice net de $10.4 millions en 1988, en baisse sur les $14.9 millions de l'exercice précédent.

Ce profit est attribuable aux revenus de placements de la compagnie car lorsqu'on considère les seules activités d'assurances, la Laurentienne Générale a essuyé une «perte technique». Ceci signifie que les revenus de primes payées par les clients ont été inférieurs au total des frais de règlement de sinistres et d'administration de la compagnie.

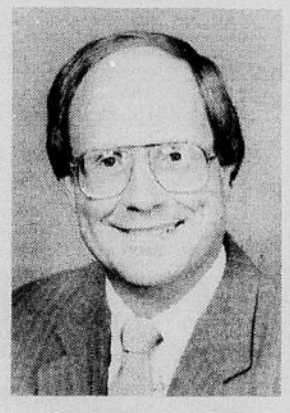
Ainsi, les primes nettes acquises en cours d'année ont été de $375 millions tandis que les dépenses totalisaient $400 millions. Ce sont des revenus de placements de $29 millions, associés à la quote-part du bénéfice de sociétés satellites ainsi qu'à un recouvrement d'impôts qui, pour l'essentiel, ont permis d'écrire à l'encre noire plutôt que rouge la dernière ligne de l'état des résultats.

«Il est assez courant que des entreprises d'assurances aient des pertes techniques, surtout en cette période de forte concurrence», a expliqué hier le président et chef de la direction Jean Bouchard, lors d'une rencontre de presse précédant l'assemblée annuelle des actionnaires. «Ces pertes sont d'habitude compensées par des revenus de placements.»

### Assurance-automobile

Une grande partie de la perte technique provient de l'assurance-automobile où la concurrence est vigoureuse et les tarifs, prétend-on, trop bas. M. Bouchard dit qu'une hausse des tarifs ne peut pas être anticipée cette année mais qu'un jour ou l'autre, il devra y avoir «rattrapage» - pour les compagnies.

## CNCP TELECOMMUNICATIONS



**GARY B. OLIVER**

M. George E. Harvey, président-directeur général des Télécommunications CNCP, est heureux d'annoncer la nomination de M. Gary B. Oliver au poste de vice-président de la Région centrale, division commerciale autonome du CNCP. Cette région englobe la province de l'Ontario et tous les ministères des gouvernements provincial et fédéral.

M. Oliver est diplômé en administration des affaires de l'Université de Windsor et possède 14 ans d'expérience dans le domaine des télécommunications. Il s'est joint au CNCP en 1987 après avoir fait une brillante carrière au sein des compagnies Xerox et Rolm.

Dans ses nouvelles fonctions, il dirigera les équipes des Ventes, du Service à la clientèle, des installations et de soutien, dont l'objectif est d'offrir à la clientèle le meilleur service qui soit.

Les Télécommunications CNCP, entreprise à part entière de Canadien Pacifique Limitée, sont la seule entreprise de télécommunications d'envergure nationale au Canada à offrir une gamme complète de services, de produits et d'installations intégrés.


Toute une aubaine!



Et plus encore!

À l'achat d'une imprimante au laser Laser Partner de Panasonic*, vous recevrez gratuitement suffisamment d'encre en poudre pour un an! Un cadeau d'une valeur de 474 $.

Compatible avec la norme de l'industrie, l'imprimante Laser Partner de Panasonic est la plus rapide de sa catégorie avec une vitesse d'impression de 11 pages à la minute. Équipée d'un moteur Panasonic, elle possède un dispositif d'alimentation très pratique et offre un grand choix de caractères. Un excellent choix pour les applications d'édition électronique, les présentations et les documents, légaux et autres, exigeant une qualité d'impression supérieure.

Elle peut être facilement utilisée avec deux plateaux pour en augmenter la polyvalence. Voici l'occasion rêvée pour les propriétaires d'imprimantes par points bas de gamme de se procurer un appareil en mesure de produire des textes et des graphiques de qualité pour les applications de bureautique. Autre avantage : elle est rapide et silencieuse! Commencez dès aujourd'hui à réduire vos frais d'exploitation en profitant de l'offre spéciale d'un an d'encre gratuite de ComputerLand.

La valeur ajoutée de ComputerLand

LaserCare est un programme d'entretien offert par ComputerLand pour obtenir une qualité et un rendement supérieurs avec votre imprimante au laser. Entre autres services, LaserCare comprend la configuration et la mise à l'essai, l'installation chez le client et quatre visites d'entretien préventif. Le paiement d'un montant forfaitaire règle d'un coup tous vos problèmes de service, en augmentant le rendement de votre investissement.



Dans chacun de ses 75 centres de vente et de service au pays, ComputerLand vous offre un vaste choix d'ordinateurs de marques connues ainsi que tous les conseils dont vous avez besoin.

*Suffisamment d'encre pour un an, soit six cartouches. Cette consommation est calculée sur une moyenne de 2 500 copies par mois. L'offre prend fin le 31 mars 1989.

ComputerLand

Ottawa
171 ouest, rue Slater 233-8413
centre de formation
50 rue O'Connor 235-5721

Hull
114, Promenade du Portage, 777-7799

Tous les produits distribués par ComputerLand font l'objet de recherches et d'approbations, gages de valeur et de performance supérieures.

# LES PETITES ANNONCES

DU LUNDI AU VENDREDI
DE 8H 30 À 18H

VISA MasterCard

# 560-2750

## INDEX DES RUBRIQUES


**AVIS**
Activités diverses 103
Agence de rencontres 105
Messages personnels 109
Perdu 104
Trouvé 106

**SERVICE ET VENTE**
Accessoires de parterre 186
Alimentation et aliments naturels 222
Ameublement 120
Aménagement de terrain 190
Animaux 174
Animaux, pension, nourriture, soins 176
Antiquités 122
Appareils ménagers 124
Articles sports d'hiver 191
Artisanat 192
Argent demandé 218
Argent disponible 220
Assurances 216
Bicyclettes 136
Camping 164
Centres de villégiature 166
Chasse, pêche, articles de sport 168
Chauffage, climatisation 202
Coin de bébé 150
Conditionnement physique 200
Décoration intérieure 194
Divers à vendre 152
Divers à louer 154
Divers demandés 156
Encans 151
Enseignement, cours 196
Equipements de bureau 212
Equipements de commerce 214
Fleurs, plantes 188
Fourrures, entreposage 146
Jeux, jouets 178
Livres, timbres, monnaies 180
Machines à coudre 126
Marché aux puces 158
Matériaux 142
Musique 134
Ordinateurs 132
Outillage 144
Photographie 182
Piscines 162
Radios, téléviseurs, système de son 128
Rembourrage 210
Soins de beauté, esthétique 198
Souffleuses à neige 138
Tableaux, encadrements 184
Tapis et tuiles 140
Transport demandé 170
Transport disponible 171
Vacances, voyages 172
Vente de garages 160
Vêtements à vendre 148
Vidéos 130

**GUIDE DE SERVICE**
Affilage 241
Alarmes 242
Aménagement de terrain 243
Appareils ménagers 244
Arbres 246
Architectes et dessinateurs 263
Assurances 247
Automobiles 248
Bijouterie 249
Chauffage, climatisation 250
Cheminées 251
Clôtures 252
Comptabilité 253
Confiserie 245
Construction 254
Cordonnerie 255
Couture 256
Couvreur 257
Décoration intérieur 258
Déménagement, transport 259
Démolition 261
Déneigement 262
Divers 264
Ebénistes 266
Echafaudage 267
Electricité 268
Esthétique coiffure 269
Extermination 271
Ferblantiers 272
Fer ornemental 273
Foyers, poêle à combustion 274
Gouttières 276
Impôts 277
Imprimerie 278
Isolation 279
Jardinage 281
Machines à coudre 282
Maçonnerie 283
Maison, réparations rénovations 284
Menuiserie 285
Montres et horloges 286
Nettoyage — Ménage 287
Pavage 288
Piscines 289
Plâtrier, peintre 290
Plombier 291
Pourvoyeur 293
Rembourrage 294
Rénovations 295
Réparations 297
Réparations, petits appareils 298
Restaurants 299
Serrurier 300
Service 24 heures 301
Soudure 302
Tapis, tuiles, céramiques 303
Taxi 304
Téléviseurs 305
Ventilation 306
Vidéos 307
Vitreries 308

**EMPLOIS**
Aide demandée 311
Aide domestique 312
Education 379
Emploi demandé 314
Emploi d'été demandé pour étudiant(e)s 315
Esthétique, coiffure 317
Gardiennes demandées 320
Garderais bébés 322
Offre d'emplois 325
Personne de compagnie 371
Personnel de bureau 372
Personnel d'hôpital 373
Personnel d'hôtellerie 374
Personnel de métier 375
Personnel de restaurant 376
Personnel spécialisé 377
Personnel de vente 378
Professeurs, instituteurs 380
Traitement de texte 383

**LOGEMENTS**
Garçonnières 406
Logements à louer Aylmer 400
Logements à louer Gatineau 401
Logements à louer Hull 402
Logements à louer Ottawa 403
Logements à louer Vanier 404
Logements à louer autres 405
Logements meublés 408
Logements à partager 409
Logements à sous-louer 410
Logements demandés 435
Maisons à louer 432
Maison à partager 433

**CHAMBRES**
Chambres à louer 440
Chambre et pension 466
Chambres demandées 467

**CONDOMINIUM**
Condominium à louer 470
Condominium à vendre 475
Condominium demandés 476
Condominium extérieur 477

**MAISONS SEULES**
Maisons à vendre (Ontario) 479
Maisons à vendre (Québec) 480
Maisons demandées 495
Maisons extérieures 496

**MAISONS A REVENUS**
Maisons à revenus (Ontario) 520
Maisons à revenus (Québec) 521
Maisons à revenus demandées 532
Maisons à revenus extérieur 533

**AUTRES PROPRIETES**
Chalets à vendre 560
Chalets à louer 561
Fermes 562
Maisons de campagne 563
Maisons mobiles 564
Maisons préfabriquées 565
Terres 570
Terrains 575
Villégiature — Ontario 577
Villégiature — Québec 578
Villégiature — Extérieur 579

**COMMERCES ET INDUSTRIES**
Bureaux à louer 580
Bureaux à vendre 581
Commerces 585
Commerces demandés 586
Condos industriels 594
Entrepôts 590
Locaux 595
Occasions d'affaires 596
Propriétés commerciales 597

**VEHICULES MOTEURS**
Autos à vendre 605
Autos à louer 615
Autos demandées 620
Avions 623
Bateaux moteurs et voiliers 684
Camions à vendre 625
Camions 4 X 4 628
Camions à louer 630
Camions demandés 635
Dépannage 636
Equipement de ferme 637
Garages à vendre 650
Garages à louer et stationnement 655
Garage demandé et stationnement 660
Machinerie 663
Motocyclettes 665
Motoneiges 670
Pièces et accessoires 672
Remorques 673
Réparations et entretiens 674
Roulottes 677
Véhicules tout terrain 680

**AVIS**
Autres services 795
Avis de décès 705
Cadre des funérailles (gratuit) 715
Cartes de remerciements 720
Cartes mortuaires 735
Directeurs de funérailles 785
Faveurs obtenues 760
Fleuristes 780
In Memoriam 730
Monuments funéraires 790
Naissances 763
Retrouvailles 797
Services anniversaires 725


**Toute annonce reçue avant 18h 00 sera publiée le lendemain**

Veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à 48 heures; soit à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

Frais pour numéro de case: $10.00, retour par la poste $15.00

Bien que tous les efforts soient faits pour assurer un service adéquat l'annonceur accepte que l'éditeur ne soit pas tenu responsable des dommages qu'il pourrait subir lors de l'utilisation de ce service particulier de livraison du courrier.
Pour payer vos petites annonces utilisez MASTERCARD ou VISA.

## 104 PERDU

HUSKY Sibérian perdu. Récompense, 561-1309.

## 105 AGENCE DE RENCONTRES

AGENCE de rencontre Française. But sérieux, lundi au vendredi, midi à 19h, 777-0747.

**INTER UNION**

SERVICE professionnel de rencontre sérieuse. Rendez-vous sans obligation. 770-7207.

SANS partenaire. Rencontrez quelqu'un de spécial. Bienvenue à tous. Informations gratuites. 820-7709.

SERVICE de rencontre confidentiel. Pour informations demandez Liette ou Paul, 663-9311.

## 109 MESSAGES PERSONNELS

A. ANALYSE de l'écriture. Pensée par le tarot, lignes de main, conseils sur problèmes. 663-1606 Par Marcus.

**AUX BERGES HOTEL SAUNA POUR HOMMES**

1070 RUE MacKay, centre-ville, Montréal, 514-878-9393.

BY THE LETTER/A LA LETTRE. Pour célibataires. 749-4140.

CONSEILS Astrales. Comment améliorer votre état de santé, de pensée, de détante, relaxation. 728-4978.

DIVORCE 39 ans, châtains, yeux bleu. Désire connaitre femme entre 26 et 36 ans. Très grassette seulement. Merci Michel 738-7879.

FEMME 39 ans, 5'4", veut connaitre et rencontrer un ami important. Recherche homme qui vaux la peine. Intéressé a prendre du temps à deux. But éventuellement un compagnon de vie. Ecrire a case A98 Le Droit, 375 rue Rideau, Ottawa, ONT K1N 5Y7

HOMME dans la quarantaine, mature, instruit, a l'aise, cherche une femme qui croit encore qu'une vie de couple saine, équilibré et épanouissante soit possible. Ecrire au 441 Cheval Blanc, Templeton, J8P 6P4.

PENSEE par les cartes. Demandez Denise: 770-2932, 724-1719.

PROFESSIONNELLE, 44 ans, jolie, sérieuse, sociable, désire rencontrer homme professionnel, libre, entre 45 et 55 ans, de belle apparence. J'aime la lecture, le cinéma, le théatre, et les repas en tête-a-tête. Ecrire à case A94 Le Droit, 375 rue Rideau, Ottawa, ONT K1N 5Y7.

TRANSE-MEDIUM, bilingue, avec expérience, disponible pour consultation. Téléphoner, laisser message. (613) 230-1726.

**TU ES HOMOSEXUEL-LE?**

Nous t'offrons un service professionnel de rencontre sérieux. L'AUTRE VERSANT: 771-7103.

VEUF, professionnel dans la soixantaine, 5'11", 175 livres, sérieux, seul, désire rencontrer une femme libre, grande, svelte, aimant à campagne, la lecture, les voyages. Ecrire à case B00 Le Droit, 375 rue Rideau, Ottawa, ONT K1N 5Y7

## 120 AMEUBLEMENT

2 BUREAUX de chambres à coucher à vendre, 770-3904.

A AUBAINE! Meubles Usagés Guindon et appareils ménagers. Achetons et vendons. Livraison gratuite. 777-9855, 73 boul. St-Joseph Hull.

AMEUBLEMENT complet et accessoires à vendre. Après 18h 561-8894.

ANTIQUE mobilier de salon en cuir noir avec un peu de bois, bon état, ensemble de s/manger, vaisselier, bahut et table tel quel et autres. 595-1350.

ARMOIRE de cuisine, poêle, hotte de cuisine, 2 ensembles de chambre, 1 ensemble de salon, articles de bureau, etc.. 671-0232, 671-2576.

BUREAU de travail avec chaise, $125. 643-5330.

CANAPE et fauteuil en velours bleu ciel, très bon état. Prix demandé $600. Appelez 243-4451 après 18h.

CONGELATEUR debout 15 pi.cu., Sears. 561-6155.

EMSEMBLE de chambre pour fillette: lit Baldaquin, bureau miroir, table de nuit et coffre à jouets, très bon état. (613) 443-3913.

ENSEMBLE de salon 2 morceaux, $100. Four a céramique $400. 663-1881.

ENSEMBLE de salon en L, fond beige et fleuri, très propre, $300 négociable, 561-9322.

ENSEMBLE de salon 4 pièces, bon état; aussi receveur pour petit satellite, 827-3241.

ENSEMBLE de salon $100 et lit rond $125, matelas et sommier $75, 771-1445.

ENSEMBLE de salon incluant table et lampe a vendre, 663-9750.

ENSEMBLE de s/manger avec vaisselier en coin, 243-4777.

ENSEMBLES de salle manger, salon, chambre a coucher, en orme naturel style moderne, $4,000. 561-9464.

LAVE-VAISSELLE, four encastré, plaque chauffante et hotte, en excellent état, de couleur or, 561-9902.

LIT capitaine avec matelas et bureau, $250, après 16h 561-1206.

MEUBLES usagés comme neufs. Cause déménagement. 770-1369 ou 770-3611.

MOBILIER de chambre, 5 morceaux, érable, $300, 731-8695, 776-1923.

MOBILIER de salon avec 3 tables, $300, très propre, 643-1501.

POELE, réfrigérateur or $400; divan et fauteuil colonial $150; ensemble de chambre à coucher $250; divan modulaire brun $250; table et 3 chaises $75, 663-0887.

POELE, réfrigérateur, sécheuse, ensemble de chambre à coucher, bureaux, 771-1445.

POELE Viking, $250; 2 tables de salon $150, 568-4231.

REFRIGERATEUR blanc, bon état, $300. 70 boul. Gamelin, de 16h à 21h.

**SURPLUS-FAILLITES 145 EDDY, HULL**

MATELAS et sommiers neufs, garantie 5 ans, ensemble 39", $159; 54" $199; 60", $259. COMME NEUF, 595-4898.

UNITE murale avec bar de couleur brune, 2 sections, demande $250. 243-2869.

UNITE mural en teck, très bon état, 777-2001 après 17h.

## 122 ANTIQUITES

HORLOGE grand-mère en acajou, 81 pouces de haut, 26 de large et poids et pendule en brass. Carillon de Westminster, fait en Angleterre. Bon état. $1,500, 776-4786.

TABLE et chaises antiques, à vendre, 771-1445.

## 124 APPAREILS MENAGERS

150 APPAREILS ménagers, ameublement de maison, barils de plastique, 150 chaises de restaurant. Spécial: matelas et sommier 39 et 54 pouces. Achetons aussi ameublements. Ameublement 105, Chelsea, 827-3312.

A AUBAINE! Meubles Usagés Guindon et appareils ménagers. Achetons et vendons. Livraison gratuite. 777-9855, 73 boul. St-Joseph Hull.

ACHETONS et vendons meubles usagers et appareils ménagers. Bric à Brac de Hull 778-1399.

ACHETONS, vendons poêle et réfrigérateur usagé. Aubaine Gatineau, 561-2156.

ASPIRATEUR Electrolux, comme neuve $275, 1 an garantie, 561-0991.

FRANK APPLIANCES: à vendre grand choix de laveuses, sécheuses, poêles, réfrigérateurs. Service a domicile. Garantie. 114 ch. Marier, Vanier. 744-7610.

GRATUITEMENT ramassons poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse. Fonctionne ou pas. 7 jours/semaine, 643-5330.

LAVEUSE à vaisselle $325; chandelier de laiton $175. 777-1828.

LAVEUSE, sécheuse, amande, General Electric, $600, 243-7658.

OUELLETTE Réfrigération. Service 24 heures. 561-0727.

POELE et réfrigérateur, très bon état, $350. 561-0991.

POELE Kenmore autonettoyant, or, $300. 663-9577.

REFRIGERATEUR blanc acheté en décembre 1988 payé $850 demande $750. Après 17h au 669-1740.

REFRIGERATEURS, poêles, laveuses, sécheuses, congélateurs, lave-vaisselles. 643-5330.

REFRIGERATION J.L. ouvrage garanti. Achats. 771-8508.

SECHEUSE Westinghouse $175, 643-4634.

## 126 MACHINES A COUDRE

MOULIN à coudre pour rembourreur, Singer, "Walking Foot", $850, 663-4651.

## 128 RADIO TELEVISEUR SYSTEME DE SON

TELECOULEUR 26 pouces dans un meuble, $300. 770-5459.

TELEVISEUR noir et blanc, 20 pouces, $50, 778-0112.

## 132 ORDINATEURS

IMPRIMANTE Laser NCR 6416, comme neuve, ainsi que carte Jlaser, 561-3702.

IMPRIMANTE Roland PR 1012 neuve, pour IBM, cable de 10 pieds et 500 pages de papier. 776-4576.
JEUX Sega à vendre, prix à discuter. 777-4936.

SMITH CORONA, traitement de texte, français, $700. 595-1568.

## 134 MUSIQUE

ACCORDEON-PIANO de marque Excelsior, 120 bases, 3 registres, électrique. Jean-Pierre: 243-6077.

ACHETONS, vendons disques, cassettes, disques compact usagés. Aubaine Gatineau, 106 St-Antoine, 561-2156.

DISCO Le Studio. Musique toutes occasions. 8 ans d'expérience. 595-4657.

## 134 MUSIQUE

EPAGNOL, Cooker Américain, mâle, 7 mois, noir, enregistré, vacciné, $300, 986-2783.

ORGUE Casio avec bâtonnets de fond et livres, valeur: $700 pour $250. 671-0496.

ORGUE Kawai, 2 claviers, pédale, 10 rythmes, $850. Après 18h 243-4135.

ORGUE Kawai, meuble 2 claviers, valeur $2,900 pour $1,900, 6 mois d'usage. 669-1839.

ORGUE électrique, 2 claviers, 26 blanche, 18 noir, $1,000. 663-0502.

ORGUE Yamaha, modèle D-85, 3 claviers, $2,300 et guitare Fender, 671-0662.

SM 58 SHURE, microphone et support, $125; guitare Fender (main gauche) avec tremelo, $600, Fender Amp 20 watts $200. Excellent état. Demandez Allan au 643-3618.

## 138 SOUFFLEUSE A NEIGE

SOUFFLEUSE 10 forces, Craftman, comme neuve, valeur $1,250 pour $800, 663-5956.

## 146 FOURRURE ENTREPOSAGE

MANTEAU de chat sauvage, 7 ans, très propre, $500. 997-2689, 568-0780.

MANTEAUX de fourrure, long et court, parfait état. A partir de $75. Waserman Furs 729-1411.

## 148 VETEMENTS A VENDRE

ETOLE de vison beige, manteau long en loutre, manteau long en peaux de mouton avec capuchon, manteau court en écureuil. Prix à discuter, 776-4874.

MANTEAU de Vison et chapeau, très propre, grandeur 12-14, 568-7519.

MANTEAU en Mouton de Perse noir avec suède $500; manteau de Vison pâle $100; manteau de Rat Musqué rasé avec cuir $50; grandeur environ 12-14, 778-0112.

ROBE de mariée avec voile et diadème, valeur $1,200. Prix à discuter, 595-7073.

ROBE de mariée, chapeau, gant et crinoline, 7 ans. Valeur $750 pour $300, 643-4086.

ROBE de mariée en satin avec diadème et voile, $450. 777-0682, 770-7324.

ROBE de mariée en tulle ornée de dentelle. Collection Pronuptia. Printemps 1988. Comprenant: gant, coiffe et voile. Grandeur 9-10. Valeur totale $800. Prix à discuter. 595-0642.

ROBE de mariée grandeur 7-8 avec voile et diadème en bon état, demande $250. 684-3039.

ROBE de mariée petite taille, plus accessoires, prix à discuter. 777-4936.

## 150 COIN DU BEBE

BUREAU d'enfant 5 tiroirs, neuf, $100. Cause mortalité, 778-7585.

## 152 DIVERS A VENDRE

2 CAISSES enregistreuses, machine à glace. Prix à discuter. 663-1594.

2 FENETRES neuves sans entretien. Une "baie window" grandeur 130X62 avec 2 ouvrants et une combiné thermo 59X52. Prix à discuter, 682-5003.

2 PORTES extérieur en cèdre avec vitre, $90 chacune. 643-5330.

## 152 DIVERS A VENDRE

ARMOIRES de cuisine, complet, excellent pour chalet, 771-2341 après 18h.

BAIN tourbillon 5 places, $2,500. 986-6133.

BAIN tourbillon, "FIJI", gagné à la cabane a bois rond, valeur $4,000, meilleure offre. 778-2835.

BANC de scie Delta, 5 forces, $3,500, compresseur Campbell, 2 forces, $800, scie radial Delta, 1.58 forces, $1,500. 771-2537.

BUREAUX, lits baldaquins, sécheuse, causeuse, très bas prix. 776-9794.

COFFRE d'outil avec outils pour machinerie lourde, prix $1,750; ski de fond pour homme $75; deshumidificateur $125; manteau de Renard Bleu, 6 ans, $900, 643-4165.

COLLECTION d'animaux empaillés et équipement de pêche, 682-0812.

FABRICANT de portes de garage de toutes dimensions. Portes patio, fenêtres faites sur mesure, fenêtres à battants, fini vinyle ou bois. Prix très compétitif. Léo Groulx MFG Ltée, (613) 764-2956, Casselman, Ontario.

LIT de bronzage à vendre, bonne qualité presque neuf, $7,800. 568-4543.

LIT double: $150; chaise berçante d'enfant: $20; patins pour garçon 3-4: $10. 663-9293.

MACHINE à change. Change le 1 les 2 les 5 et les 10 dollars. Excellent pour buanderie, 827-4887.

MOULES à céramique à vendre et cru disponible, 669-0122.

OTTAWA à Orlando une semaine, pour 2 personnes incluant avion, hôtel et voiture, demande $1,500, 828-7933.

PETITE sécheuse, télécouleur, tente 9X9 (camping), souffleuse électrique, pistolet à plomb. 595-2889.

PUPITRE professionnel avec chaise exécutif et classeur 4 tiroirs, $260, 595-0832 après 17h.

SOULIERS de danse sociale pour homme ou femme. 663-6414.

STORES horizontaux, 2 jaune: 72X38, 48X62, 2 rose: 48X62. $40/chacun. 456-3319.

**SURPLUS-FAILLITES**

**145 EDDY HULL**

10,000 PI.CA. D'AMEUBLEMENT ET D'EQUIPEMENT POUR LE BUREAU, L'ATELIER, LA MAISON, LE COMMERCE ET TOUTES LES PROFESSIONS. 6 jours/semaine 9h à 17h30, jeudi et vendredi 9h à 21h. COMME NEUF, 595-4898.

TAPIS commercial usagé, bonne qualité, bleu ou rouge, $2.00 la verge. 771-7511 776-2579.

TAPIS vert, bonne condition, 10X14, $40; patin pour garçon 10 1/2, comme neuf $10, 749-9860 le matin.

VENTE de fermeture. Il nous reste 1 million et plus de marchandise à écouler avant le 4 mars. Aspenite 1/4, $2.99; 7/16 $4.59; 5/8 $7.49; plywood 1/2 $9.75; 5/8 $11.75; plancher de chêne 2 1/4 po. X 3/4 po. $0.79 pi.ca.; black ioe et tentest naturel $3.97; bardeau no. 2 $6.97; styrofoam 1 1/2 po. $6.95; 2 po. $8.99; 2X6X8 $1.45; 2X8 $0.30 pi.; 2X10 $0.40 pi. N.B.: Fermé du 5 au 7 mars pour ouverture de nos 2 nouveaux magasins. Matériaux Masson 1-819-986-5720.

## 154 DIVERS A LOUER

ROBES de Mariée, à louer, 4 rue Ste-Hélène, Hull. 777-3904.

## 156 DIVERS DEMANDE

ACHETERAIS jeux Nintendo et cartouche. 568-3336.

NOUVEAU nouveau. J'achète poêle et réfrigérateur en bon état. Bon prix. 771-1445.

## 158 MARCHE AUX PUCES

MARCHE aux puces du Gatinois. Achetons et vendons de tout. 161-B St-Louis, Gatineau. 561-7132. Aidez-moi à aider les démunis.

## 168 CHASSE, PECHE ARTICLES DE SPORT

ARC de chasse, équipement valeur $700 pour $450. 777-4129.

## 171 TRANSPORTS DISPONIBLES

TRANSPORT disponible de St-Pierre-de-Wakefield à Hull, matin et soir. Paul: 819-457-2500.

## 174 ANIMAUX

3 TAUREAUX Simmental pure sang agée de 13 mois, pesant 1,200 livres. 985-3129.

BOXER 6 1/2 mois, vacciné, queue et oreilles coupés, $275, 561-0477.

CANICHE, mâle, blanc, 1 1/2 an. 777-7440 après 16h30.

CHATON Himalayen pure sang, femelle, noir, 776-4909.

CHATTON race Burmese, mâle, bleu, enregistré, $275. 777-9741.

CHIEN, Setter Anglais, 6 mois, enregistré, mâle. Après 18h 671-2153.

CHIHUAHUA à vendre. Téléphonez 778-1555.

CHIOTS 1 mois, mélange Colley et Berger Allemand, $50, 561-3400, 568-2756.

CHIOTS mélange Epagneul et Beagle et un mâle Boxer et chiots mélange Terrier. 663-4921.

CHIOTS Poméranien et Cocker Epagneul enregistrés. 819-428-7153.

LABRADOR, noire, femelle, 4 mois, demande $25. Entre 8h et 15h ou après 18h: 643-3972.

LASA APSO, mâle, noir. A vendre. 986-9580.

MELANGE Epagneul-Beagle, chiots: (819) 986-9580.

PERSAN à vendre. Pagette: 778-4269, après 15h: 663-2500.

PETITS chiots à vendre, $75, 643-9748.

QUARTER Horse, étalon castré, 7 ans, sorel, 15.3 mains. 777-1857.

ROTTWEILER, chiots, 8 semaines, jour: 663-9988 Denis, soir: 663-5683 André.

SERIN avec cage tout équipée, 776-4909.

VENTE de 11 vaches à lait Holstein, pure sang et 2 Nip Card de Réjean Cardinal, Ste-Anne-de-Prescott, seront vendus jeudi le 2 mars à 14h chez Léo's Livestock, Route 31, Greely, Ontario. Pour informations: 821-2634.

## 180 LIVRES, TIMBRES, MONNAIES

GROSSE collection de timbres de tous les pays. Gens sérieux. Prix à discuter. 671-0496.

## 191 ARTICLES SPORTS D'HIVER

EQUIPEMENT de ski alpin pour dame, longueur: 180, excellent état, bottes, grandeur: 8. $165 l'équipement. Ensemble de ski, grandeur: 10. $45 l'ensemble. 595-4989 après 17h30.

## 196 ENSEIGNEMENT COURS

Faites carrière comme

**COMMIS COMPTABLE**

256, rue King-Edward, Ottawa

CLL Collège Laroque-Lafortune

**236-0443** 196

CENTRE de Formation Barbara Personnel, 102 promenade du Portage. Recherche professeur/e de 13h à 17h, 5 jours, doit enseigner le Wordperfect, Dos, Lotus 1,2,3. Taux à discuter. Barbara 236-9689.

CENTRE de Formation Barbara Personnel, 102 promenade du Portage. Cours du soir Wordperfect 5.0, 18h à 22h. Coût $200. 4 soirs: 14, 16, 20 et 22 mars. Monique 595-9424.

**Faites carrière comme**

**CAISSIER(ÈRE) DE BANQUE**

256, ave. King Edward

CLL Collège Laroque-Lafortune

**236-0443**

## 196 ENSEIGNEMENT COURS

LOTUS 1-2-3, WORD PERFECT (4.2 et 5.0). Cours de 4 sessions, matériel compris, $100. Professeur diplômé, reçu d'impôt, jour et soir, 771-9558.

## 202 CHAUFFAGE CLIMATISATION

A VENDRE érable et merisier sec. Les Bois Fournier. 778-3913, 684-4772.

BOIS foyer, bois franc, chêne, érable, livré, 671-3184 ou 986-9396.

BOIS franc extra sèche mélangé, 819-467-2021.

POELE à combustion lente, valeur $900 pour $450. 561-3888.

## 212 EQUIPEMENT DE BUREAU

MEUBLES presque neufs, gris. Bureaux, bahut, chaises, dactylo, purificateur d'air, 771-8170 ou 771-1921 entre 13h et 18h.

## 214 EQUIPEMENT DE COMMERCE

**LIQUIDEX**

A VENDRE lave-vaisselle pour bar, 150 chaises de restaurant, bar ou hôtel assorties, 40 tables assorties, 40 nappes roses pour bar, 1 congélateur en acier inoxydable 4 portes pour bar, 6 tables de bar en mélamine. Financement disponible. Carte Visa et Mastercard acceptés. 568-5215, 663-0050.

## 311 AIDE DEMANDEE

2 VENDEURS/EUSES bilingues pour marché By (dehors) 3 à 6 jours/semaine hiver/été, 561-3093.

**AVON**

L'hiver tarde à passer ? Egayer votre quotidien.! DEVENEZ REPRESENTANTE AVON. Horaire variable. Jusqu'à 50% de profit. 663-5385 Gatineau et région. 663-3883 Hull et Aylmer. 232-8585 l'Outaouais.

BESOIN d'un(e) cuisinier(e) pour le soir et d'un livreur, 561-3504.

CAISSIER(E) pour travailler dans un dépanneur, temps plein et temps partiel, 749-4797.

CAISSIER(IÈRE) bilingue, de 7h 00 à 15h 30, du lundi au vendredi. Personne pour la cuisson de 5h 00 à 14h 00. Lundi au vendredi. 770-3288.

**COUTURIER/ERE RECHERCHE/E**

SECTEUR de la rue Preston à Ottawa, 725-9424, soir 225-5418.

COUVREUR/EUSE et aide-couvreur/euse demandé/e. Gaston 746-7567.

## 311 AIDE DEMANDEE

**COMMENCEZ IMMEDIATEMENT**

UN DISTRIBUTEUR nationnal d'alimentation est à la recherche de 3 livreurs(euses) vendeurs(euses). Aucune expérience nécessaire. Programme d'entrainement. Rémunération de $500 à $800 net et plus par semaine. Véhicule compris. Boni. Répétition de vente 85%. Avancement. Tu doit avoir une bonne apparence et un désir de réussir. Pour entrevue appelez M. St-Pierre 731-7774.

COUPLE CONCIERGE demandé entretien ménager 23 logis, devra demeurer dans immeuble, diminution de loyer. S'adresser au 22 rue Des Flandres, suite 103, entre 9h et 17h.

**CROISSANT PLUS**

1,600 CARLING, recherche personne pour poste à temps plein, appelez Johanne 749-6669.

EMBALLEURS aux caisses disponible le jour sur semaine. Se présenter au Super Marché Tassé, 22 Des Flandres, Gatineau.

EMPLOYE(E) pour service d'entretien ménager, temps partiel, 3h30/soir, du lundi au vendredi, salaire $5.00/heure. Se présenter au 40 rue Cobourg, Ottawa, entre 8h et 19h, demandez pour Léon Cléroux ou Pierre Cardinal.

GANIENKEH, bingo à Altona, N. Y. Organisateur recherché dans votre région pour recruter des gens pour ce nouveau bingo. Travaillez de la maison, commission et bingo gratuit. Carole 837-1964 (Ottawa).

LAVEUR/EUSE de vaisselle, temps plein, mardi au vendredi, $6.00 heure. Chez Jean-Pierre 235-0135 entre 9h30 et 15h30.

LIVREUR (h ou f) demandé(e). Temps partiel. Jour; 771-1777.

MOLLY Maid, femmes de ménage de Gatineau-Hull. Exigences: sérieuses, bilingues, permis de conduire. Transport fourni. Temps plein, du lundi au vendredi, bon salaire. 741-1428.

NETTOYEUR à temps partiel, centre ville et l'est d'Ottawa, 741-2999 appelez entre 9h et 15h.

**OPPORTUNITE**

POUR personne ambitieuse qui désire travailler à temps plein ou à temps partiel. Bon revenu. 837-1313.

**PROGRAMME DE GERANCE $500/SEMAINE - $2,000/MOIS**

COMPAGNIE Internationale en voie d'expension. Besoin de personne pour gérer nouvelle succursale. Entrainement complet. Expérience non nécessaire. Appeler pour entrevue 746-2206.

## 311 AIDE DEMANDEE

PERSONNE bilingue, belle personnalité, pour centre de conditionnement physique. 745-0789.

**PTE-GATINEAU**

CONCIERGE résident demandé, couple, temps plein, expérience requise. Entre 9h et 17h 568-4477.

RECHERCHE personne pour faire démonstration d'appareil ménager, salaire pouvant allé jusqu'à $250 par semaine pour personne qui qualifie. 243-5318.

RECHERCHE personne pour travaux sur ferme laitière avec expérience. Salaire selon compétence, 613-987-5680.

SI VOUS aimeriez travailler pour une personne handicapée physique à la maison. Je cherche une personne pour les fins de semaine. Après 13h 771-9921.

## 312 AIDE DOMESTIQUE

CHERCHE personne pour travaux ménagers 1 ou 2 fois par semaine dans maison à Aylmer. 595-5879.

DANS L'EST, ménagère, temps plein/partiel, immédiatement. Soins d'enfants de 5 et 3 ans, travaux ménagers, préparation de repas. Salaire négociable. 746-9916 le soir.

GOUVERNANT/E demandé/e avec référence seulement pour 3 fillettes, légers travaux ménagers, salaire à discuter, doit demeurer chez-moi du lundi au vendredi, 561-4956 671-3661.

## 314 EMPLOI DEMANDE

FEMME mature ferais pour nettoyage avec son propre transport. 771-7021.

JE FERAIS ménage chez vous, plusieurs années d'expérience. 663-8571.

## 317 ESTHETIQUE COIFFURE

**AYLMER**

COIFFEUR/EUSE d'expérience demandé(e), pour salon de coiffure. 770-5951.

COIFFEUR(EUSE), bonne condition de travail. 749-2544.

COIFFEUR/EUSE demandé/e. Demandez Linda 243-4903 243-0055

COIFFEUR/EUSE demandé(e), 5 ans d'expérience minimum, bilingue, très bonne connaissances des capillaires tel que: bio-scal et autre, permanente, teintures, et très grande facilité de contact avec le public. Interressé seulement. 778-1334.

COIFFEUR(EUSE) d'expérience demandé(e) pour centre commercial au 214 boul. Cité des Jeunes, Hull ou 777-8547.

COIFFEUR(EUSE) et assistant(e) avec expérience demandé(e). Téléphonez pour entrevue 745-1510.

COIFFEUR(EUSE) pour homme. Place du Centre. 771-2227.

**LE FIGARO**

COIFFURE masculine, recherche coiffeur(euse) à temps plein et un(e) à temps partiel. Excellente condition. Expérience et belle personnalité requises, 770-7776 soir: 771-3631.

MESSIEURS, produits de soins de peau spécialement conçu pour vous. 778-1672.

## 320 GARDIENNE DEMANDEE

A LA maison le jour pour garçon de 2 ans. Après 18h 770-0826.

AYLMER. A mon domicile. Bon salaire. Références. 684-2288.

CHERCHE personne mature pour donner soins à 3 écoliers (9,10 et 11 ans) pendant mon absense pour 15 jours à Aylmer. Très bonne condition. 595-5879.

FEMME fiable avec expérience pour garder enfants de 2 et 5 ans, chez moi le jour. Après 18h au 663-8161.

GARDIENNE demandée à l'occasion le soir et les fins de semaine. Secteur Mont-Bleu, 770-2996 après 17h.

## 322 GARDERAIS BEBES

AIMERAIS garder bébé, expérience, secteur St-Jean Bosco, 771-9294.

AIMERAIS garder enfants du lundi au vendredi le jour. 243-6284.

AIMERAIS garder enfants chez moi près des écoles Limoges et St-Paul, 684-6992.

AYLMER, rue John Egan, maman aimerais garder enfants de 2 ans et plus, bon soins, bon repas, bienvenue au écoliers. 684-8702.

DAME mature aimerait garder 1 enfant, chez-elle, 777-7503.

GARDEARIS enfants 2 ans et plus, secteur Ecole le Triolet, 561-4966.

GARDERAIS bébé et enfant de tout âge, cour clôturée, secteur Le Baron. Informations 568-7070 demandez Mimi.

GARDERAIS chez moi, enfants de 0 à 5 ans, non-fumeuse, rue Murphy, Gatineau. 663-0071.

GARDERAIS enfant de 5 à 7 jours par semaine, 1-819-986-5435.

GARDERAIS enfant 2 1/2 et plus, cour clôturée, secteur école Riviéra. 568-2413.

GARDERAIS enfant de 0 à 5 ans, rue Bréboeuf, 10 ans d'expérience, 663-8189.

GARDERAIS enfants chez moi 2 ans et plus, près école Lac Fées, 777-1751.

GARDERAIS enfants, de 6 mois et plus, secteur St-Onge, Isabelle. Expérience et réferences, 778-0971.

GARDERAIS enfants, Val-Tétreault de 0 à 5 ans. 776-1610.

GARDERAIS enfants chez moi dans le Projet Du Baron. Références. 243-0070.

GARDERAIS enfant, rue Gamelin, 771-8207.

GARDERAIS enfants de 0 à 4 ans chez-moi, 8 ans expérience. 595-1543.

## 322 GARDERAIS BEBES

GARDERAIS enfants de 0 à 5 ans, projet Le Baron, Gatineau, 568-1461.

GARDERAIS enfant secteur Du Coteau, $40 par enfant, 2 ans expérience. 561-7087.

GARDERIE, maison privée. Monitrice d'expérience. Secteur Le Baron, 561-4015.

GATINEAU, rue Pines, près des écoles Lavictoire et Pie X, aimerais prendre soins d'enfants de tout âges, repas chaud, 663-3608.

MAMAN, 1 fillette garderais enfants de 0 à 5 ans sur semaine. Près des rues Labrosse et Davidson. 643-2314.

MAMAN bilingue d'une fillette de 4 ans garderais enfants de 2 à 5 ans, à la maison, secteur Mont-Bleu, 776-2510.

MAMAN de 2 fillettes, chez-moi, 1 an et plus, bons soins. Rue Glaude, Gatineau. 663-2413.

MAMAN de 2 fillettes, chez-moi, 1 an et plus, bons soins, Gatineau. 663-6213.

MAMAN de 2 garçons, bilingue, non fumeuse, aimerait garder enfant chez-moi, secteur Val-Tétrault, 771-5274.

MAMAN garderait enfants de tout âge, le jour, soir, nuit et fin de semaine, repas chaud et équilibrés, jeux éducatifs et plein air, cour clôturée. Contacter 778-2213.

MAMAN garderait enfant près polyvalente Nicholas Gatineau. Expérience et références. 643-4634.

MONT-BLEU, garderais enfant tout âge lundi au vendredi. Expérience, 771-4015.

MONT-BLEU près du Cegep garderais enfants chez moi, cour clôturée, 770-7761.

## 325 OFFRE D'EMPLOIS

APPRENTI-MECANICIEN demandé pour garage à Hull, 777-1627.

**BINGO!**

AMATEURS/TRICES de Bingo recherchés pour vendre voyages en autobus au Bingo MOHAWK. Plus de $200,000 U.S. à gagner chaque fin de semaine. Travail à la maison, commission et bingo gratuit. 238-1968.

CAISSIER/ERE demandé(e). Se présenter au Métro Cerè, 1125 boul. St-René Ouest.

CAISSIER/ERE pour travail de nuit dans dépanneur, $5.50/h. Se présenter au 207 Mont-Bleu, Hull.

CAISSIERS/ERES, temps plein de 15h à 23h et de 23h à 7h demandés(es) pour travailler la semaine dans un dépanneur, 568-1544.

CAISSIERS/IERES avec expérience. Présentez-vous avec votre CV au IGA Pierre Coté 1978 Ltée, 381 boul. Maloney Est, Gatineau, 663-5374.

**ANDY'S TRANSFER LTÉE**

Agent pour North American Van Lines est à la recherche d'un(e)

**CONSEILLER(ÈRE) EN DÉMÉNAGEMENT**

Cette personne doit nécessairement être bilingue et posséder son propre moyen de transport. Cette même personne devrait avoir un désir absolu de réussir et un antérieur dans le métier si possible.

Salaire, bénéfices, à l'allocation d'automobile basé sur le vouloir faire et production trimestrielle.

Veuillez téléphoner à **Mr. Marc Guillot** au **523-2868** afin de postuler un rendez-vous. 325

CHAUFFEUR(EUSE) de Limousine recherché(e) avec expérience préférablement 25 ans et plus. Bob Limousine 568-0500.

**COMMIS-VENDEURS(EUSES) CONTREMAITRE DE COUR**

MATERIAUX BONHOMME requiert les services de personnel d'expérience pour combler les postes ci-haut. Veuillez vous présenter au 455, chemin McConnell à Aylmer.

CONCIERGE d'expérience demandé, disponible pour le 1er mars. Salaire négociable selon antécédents, travail intéressant, références nécessaires. 748-7812. S'adresser à Michel ou Lucie.

COUPLE concierge avec 3 ans d'expérience pour le nettoyage de bloc appartements luxueux de 200 unités. Salaire plus appartement. Jour: 731-9180.

COUTURIER(ERE) demandé(e), avec machine commerciale, pour production. 827-1887.

DEMANDE préposé à l'entretien ménagers. Temps plein ou partiel. Jour ou soir. Pour application se présenter au 17 rue Laurier, Hull Local S-315 entre 17h et 19h.

ECRIVAIN avec une grande expérience demandé pour rédiger mémoire. Personne intéressé écrire au Casier Postal 1703, Succursale B, Hull, Québec, J8Y 3Y5.

HOMME ou femme de service demandé(e) pour Gestion Guitar pour portes et fenêtres. Personne de compétence seulement. Salaire à discuter. Demadez François Guitar 777-6622.

## 325 OFFRE D'EMPLOIS

**Compagnie très agressive dans le domaine de la construction recherche un**

**SURINTENDANT**

**pour projet de construction commerciale.**

***Expérience nécessaire.***

Faites parvenir votre curriculum vitae avant le 6 mars 1989 à:

***LeDroit***
***Case C-36***
***375 Rideau, Ottawa***
***K1N 5Y7*** 325

IDEAL pour étudiant(e). Sollicitation téléphonique de 3 à 5 soirs par semaine. Renumération très intéressante. Communiquez avec Alain jour: 669-0838, soir: 561-5810.

INSTRUCTEUR(TRICE) d'aérobique demandé(e). 3 jours par semaine de 9h30 à 10h30 a.m. à Aylmer, 684-0849.

LECTEUR/TRICE pour selection de nouvelles, travail de fin de semaine. 50 mots/minute, bilingue. Appelez après 11h 238-3856.

MASSEUSE demandée avec curriculum vitae au C.P. 552, Station A, Hull, Qc, J8Y 6P3.

NOUVEAU poste disponible pour travail de bureau et vente chez Dicom Express. 744-3663 sur semaine.

PERSONNE demandée avec expérience pour réparations d'appareils ménagers. 643-5330.

PREPOSE à la l'occasion d'auto. Temps plein. Exigences: SEC. V, bilingue. Téléphonez entre 9h et 16h M. Daniel Angers, 561-8043.

**MATÉRIAUX INOVACO**

est à la recherche de

**CAISSIÈRES RÉCEPTIONNISTES**

*Emplois pour étudiant(e)s à temps partiel*

Informations: communiquez avec Nicole Cécire

**568-3400**

325

PROFESSEURS de piano à temps plein et temps partiel. 561-2232.

RERCHERCHE une secrétaire médical bilingue pour travailler à plein temps dans un bureau non fumeur, à Beacon Hill, s.v.p. envoyer votre C.V. avec lettre d'introduction à case A91 Le Droit, 375 rue Rideau, Ottawa, ONT K1N 5Y7.

SECRETAIRE recherché(e) pour travail de dactylo, emploi à temps partiel environ 20 heures/semaine. Horaire flexible. Exigences: excellente connaissance du français, dactylo 40 mots/minutes, salaire selon expérience, qualification. 561-7444.

**URGENT $350/SEMAINE**

RECHERCHONS personnes responsables pouvant travailler sans supervision. Plus de 15 emplois, excellente opportunité d'avancement, expérience non nécessaire. Positions disponibles: administration, marketing, distribution et livraison, doit avoir voiture. Appelez immédiatement Tina 745-8822.

VENDEUR/EUSE à temps plein pour véhicules récréatifs. Trans-Canada Sport 663-9275.

## 371 PERSONNE DE COMPAGNIE

JE garderais personne âgée à mon domicile, bonne nourriture, personne fiable, 669-2221 Claudette.

## 372 PERSONNEL DE BUREAU

ASSURANCE vie, recherche personne ressource, bilingue, temps partiel. 684-5304.

**ATTENTION**

REJANE PERSONNEL est à la recherche de personnes avec expérience de: MACINTOSH, WORDPERFECT version 4.2 et 5.0, MICOM 2,000 et 3,000 Série, OLIVETTI ETV 111, XEROX 645, WANG, CANON 850. Appelez Micheline au 776-0993.

## 325 OFFRE D'EMPLOIS

**SOLLICITEUR(EUSE)S**

**Travail par téléphone**

**Compétences:** Personne versatile
Sens de la compétition

Salaire de base et intéressante commission

**Disponibilité:** 9 h 00 à 17b h 00
17 h 00 à 21 h 00
Samedi 9 h 00 à 13 h 00

*Pour renseignements veuillez composer*

**560-2504**

## MOT MYSTÈRE

© Edimédia Inc. *par Roger HACHEZ* 977

A L L E N N A C E V

**7 lettres** — **Le mot clé: La couture**

*Lisez attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement, et, en plus, de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot-mystère.*

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Aède | Citharède | Gare | Laise | Oust | Structure |
| Ahan | Coutil | Gîte | Leste | | Suivre |
| Aria | Crin | Glossaire | | Recul | Survoler |
| Avant | Cure | Grammaire | | Référence | |
| | | Gueuler | Mérinos | Reine | Tard |
| Bataclan | Escot | | Mobile | Réseau | Tartan |
| Bois | Evoé | Haut | Mohair | Ronde | Terme |
| Bombe | | Hier | Mois | | Toit |
| | | Hiver | Moment | Samedi | |
| Chanson | Flûte | Holà | Morceau | Sérail | |
| Château | Fouet | Hymne | Mort | Sobre | |

**Solution du problème précédent: Luzerne**

| | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| M | E | R | I | N | O | S | O | B | R | E | S | E | A | U |
| E | R | E | T | R | E | I | N | E | R | D | H | O | L | A |
| S | U | I | V | R | E | O | M | U | E | N | A | C | H | E |
| C | C | H | A | E | X | M | T | O | A | O | U | I | Y | C |
| O | T | I | V | F | T | C | N | I | H | R | T | T | M | R |
| T | L | O | T | E | U | N | A | H | A | A | I | H | N | O |
| L | E | S | U | R | V | O | L | E | R | E | I | A | E | M |
| E | E | O | T | E | O | E | C | D | H | R | E | R | A | G |
| L | F | S | L | N | R | M | A | L | N | I | I | E | I | U |
| I | E | T | T | C | E | R | T | A | O | A | V | D | A | L |
| B | T | N | A | E | L | E | A | I | S | M | E | E | U | I |
| O | N | E | R | T | U | T | B | S | N | M | T | C | R | T |
| M | A | M | T | O | E | U | O | E | A | A | E | D | E | U |
| B | V | O | A | I | U | L | I | S | H | R | T | S | U | O |
| E | A | M | N | T | G | F | S | C | C | G | N | I | R | C |

## 372 PERSONNEL DE BUREAU

**ATTENTION**
**C.L.A. PERSONNEL**

OCE 2 bilingue, intermédiaire. DECKMATE. Poste à long terme débutant le 6 mars. Ottawa-Est. SVP contactez le 771-0830.

COMMIS-CAISSIER/ERE demandé/e, 15 à 25 heures par semaine avec expérience bancaire et connaissances d'ordinateur personnel. Bilinguisme un atout. Faites parvenir votre C.V. avant le 10 mars 1989 à Gary MacMillan, C.P. 8478, Ottawa, Ontario K1G 3J5.

HYGIENISTE DENTAIRE à temps plein ou partiel. Demander Monique au 685-9499.

**POSTES BILINGUES**
**$14,000 - $25,000**
**PLUSIEURS ENDROITS**

DRAKE PERSONNEL offre une grande variété de postes au centre-ville et dans l'est à des secrétaires bilingues. Si vous êtes compétent(e) en dactylo, possédez bien la grammaire et désirez travailler dans un milieu intéressant nous avons un emploi pour vous. Drake peut vous aider si vous cherchez un poste d'entrée ou intermédiaire. Pour en savoir plus sur ces occasions et bien d'autres, veuillez communiquer avec Karry ou Anne chez Drake Personnel, 130, rue Slater, pièce 355, 236-9647.

**SECRÉTAIRE JURIDIQUE**
***pour bureau de notaire, minimum 3 ans d'expérience***

Faire parvenir votre curriculum vitae à l'adresse suivante:

**Mario Patry**
**Gagné, Isabelle, Patry et Laflamme**
**975, boul. St-Joseph**
**suite 207,**
**Hull (Québec)**
**J8Z 1W8** 372

SECRETAIRE bilingue avec 1 ou 2 ans d'expérience en immobilier, doit être capable de travailler avec peu de supervision. Salaire à discuter. Contactez le 596-2804 ou 739-9745.

**SECRETAIRE MEDICALE BILINGUE**

AVEC dictaphone demandée pour un emploi temporaire, à partir du 15 mars jusqu'au 17 mars, au centre-ville d'Ottawa. Veuillez téléphoner au 233-1497 ou vous présenter au 234 rue Nepean, Ottawa.

**SECRETAIRE**

UNILINGUE français(e) demandé(e) immédiatement pour un emploi temporaire dans l'Est d'Ottawa. Doit avoir 50 mots/minutes à la dactylo, avoir de l'expérience sur le Wordperfect et pouvoir faire des tableaux et de la correspondance. Désirons une très bonne grammaire française et une personnalité agréable. Veuillez S.V.P. contacter MacDonald et Brisson Personnel 233-1497 ou vous présenter au 223 Nepean, Ottawa.

TELEPHONISTE demandé/e, salaire minimum, communiquez avec Simone Pilon au 777-5662.

**URGENT**

SECRETAIRE avec Wordperfect 4.2, cote SECRET obligatoire pour long contrat. Micheline 776-0993.

**WORDPERFECT/MICOM**

POSTES à combler régulièrement. Expérience, bilinguisme et cote sécuritaire essentielles pour plusieurs postes. Contactez Personnel Outaouais 778-7020.

## 372 PERSONNEL DE BUREAU

SECRETAIRE légale, minimum 1 an d'expérience. Doit être parfaitement bilingue. 238-1971.

## 373 PERSONNEL D'HOPITAL

INFIRMIER(ERE) licencié(e), infirmier(ere) auxiliaire à temps partiel, régulier et/ou sur appel pour travailler dans une maison de soins infirmiers à Casselman. Pour plus d'informations téléphonez au 764-3334.

**PERSONNEL AUTORISE**

LE Foyer St-Jacques à Embrun est à la recherche d'un(e) infirmier(e) autorisé(e) ou un(e) infirmier(e) auxiliaire autorisé(e). Ce poste est pour l'après-midi ou de nuit. s.v.p. se présenter au 915 rue Notre-Dame, Embrun ou téléphoner au (613) 443-3442.

## 374 PERSONNEL D'HOTELLERIE

CHEF-CUISINIER(E) et cuisinier(e) demandés(es). Présentez votre C.V. à l'Hôtel des Gouverneurs, 111 rue Bellehumeur, Gatineau.

FEMME de chambre demandée, expérience préférée pour motel dans Gatineau, temps plein et partiel. Pour rendez-vous appeler le 568-6606 entre 11h et 15h.

FEMME de ménage. Se présenter au Motel Paris, 665 chemin Montréal.

## 375 PERSONNEL DE METIER

OPERATEUR(TRICE) de machine à coudre avec expérience. S'adresser au 80 Adrien Robert à Hull.

## 376 PERSONNEL DE RESTAURANT

2 PERSONNES pour la cuisson, à plein temps, 6 jours/semaine. $250 net par semaine. Se présenter au Dunkin Donuts, 69 boul. Gréber Gatineau.

AIDE AU COMPTOIR, à temps partiel pour l'heure du midi, mets chinois, restaurant Elegant. Place du Centre, 200 promenade du Portage.

AIDE-CUISINIER(E) à temps plein et à temps partiel ainsi que barman-/maid à temps plein demandé(e). Se présenter au Red Lobster, 611 boul. St-Joseph, Hull.

AIDE demandé/e, casse-croute, temps plein, 684-8384 après 13h.

CASSE-CROUTE à Gatineau est à la recherche d'un cuisinier(ere) à temps plein. Rendez-vous 663-7233.

COMMIS temps partiel recherché sur semaine au H.M.V. au Galleries de Hull. Contactez le 770-8485.

CUISINIER(ERE) avec expérience. Cuisine française de préférence. Moyen de transport. Avant midi 827-2562.

CUISINIER/ERE pour cafétéria demandé(e). 235-4523.

DEMANDE cuisinier(e) pour fine cuisine. Personne fiable et propre, 771-6256 Jean ou Paul.

NOUS acceptons des applications pour les postes suivant à temps plein: rôtisseur, aide cuisinier(e), bonne condition de travail. S'adresser au 755 boulevard St-Joseph, Hull, entre 9h et 17h.

**PALAIS DES CONGRES DE HULL**

NOUS sommes à la recherche de personnel de banquet pour la cuisine et la plonge. Expérience requise. Contactez pour rendez-vous: 771-7111.

PLONGEUR/EUSE demandé/e. Moyen de transport. L'Agaric, Old Chelsea. 827-2562.

PLONGEUR/SE temps plein et partiel. Se présenter au restaurant Le Twist, 88 Montcalm, Hull.

RESTAURANT Le Cafetier demande serveur(euse) et cuisinier(e) à temps plein, 643-3159 demandez Mario.

SERVEUR, cuisinier, nettoyeur de cuisine (h/f). Franz, 777-9377, Restaurant Au Rever.

SERVEUR(EUSE) à temps partiel, possibilité de temps plein. Pour les fins de semaine ainsi que plongeur. Se présenter au Restaurant Fuller, 1 boul. Gamelin, Hull.

## 376 PERSONNEL DE RESTAURANT

SERVEUR et serveuse. Temps plein. S'adresser au Restaurant Gisèle. Entre 14h et 16h 771-3002.

SERVEUR/EUSE au comptoir demandé/e, temps plein, restaurant Bloom's Centre Rideau, 230-4466.

SERVEUR/EUSE demandé/e avec expérience, 18 ans et plus. 663-8585.

SERVEUR(EUSE) et caissier(e) demandés(es) 18 ans et plus avec expérience. Se présenter au 755 boul. St-Joseph, Hull.

SERVEUR(EUSE), plongeur(euse), cuisinier(ere), placeur(euse). Se présenter au Restaurant Latini, 107 Promenade du Portage, Hull.

SERVEUR(EUSE) temps partiel, pour mets chinois. Appelez Arthur, 778-2636 après 16h.

SERVEUR/SE démandé(e) du samedi au mercredi. 770-5215.

SERVEUR, serveuse d'expérience, Sirola Steak House, Hull. 770-8276.

URGENT CUISINIER(E) expérimenté(e) du lundi au vendredi. Appelez entre 6h a.m. et 16h30: 233-8551.

URGENT second cuisinier(e) de soir. Expérience exigée en cuisine française. Dynamique et esprit d'initiative. Se présenter 9 rue Aubry, Hull.

## 377 PERSONNEL SPECIALISE

ASSISTANT(E)-DENTAIRE avec expérience. Disponible immédiatement temps plein pour 2 mois et possibilité de plus longtemps. 684-2620.

COMPAGNIE de construction en plein expansion recherche contremaitre avec expérience, tant au niveau commercial que résidenstiel. S'adresser au C.P. 412, Station A, Hull, Québec.

**REPARTITEUR**

D'EXPERIENCE dans le déménagement. Exigences: bilingue, dynamique, bonne qualité en relation publique, tarif Van Line et Télex. Très bonne rémunération. 777-3322.

TECHNICIEN(NE) bilingue requis pour pharmacie dans l'Est d'Ottawa. Heures de travail, rénumération et bénifices très intéressant. Soumettre votre curriculum vitae sous-pli confidentiel à case A97 Le Droit, 375 rue Rideau, Ottawa, ONT K1N 5Y7

## 378 PERSONNEL DE VENTE

**CARRIERE**

COMPAGNIE distributrice de produits d'éclairage pour l'industrie et commerce, recherche personnes ambitieuses et intéressées à former une équipe de représentant(e) sur la route ou par téléphone. Offrons une formation complète de ventes et des produits. Revenu garanti. Appelez M. Van Beaudoin, 514-331-6900 ou envoyer curriculum vitae au 1852 rue Beaulac, Ville St-Laurent, Montréal, Qc H4R 2E7.

**CARRIERE**

RECHERCHONS 3 représentants(es) à temps plein, 1 à temps partiel, pour une compagnie International. Auto nécessaire. Salaire débutant à $400 et plus par semaine, plus primes, si vous vous qualifié. Demander le gérant des ventes au 778-2881.

COMMIS de ventes au détails. Le candidat doit connaitre le débosselage et la base de peinture pour automobiles. Expérience requise. Salaire à discuter. Envoyé curriculum vitae à case B01 Le Droit, 375 rue Rideau, Ottawa, ONT K1N 5Y7.

GERANT/E d'expérience dans le linges de dame demandé/e. 568-8040.

REPRESENTANT(E) des ventes. Expérience requise, 595-1414.

VENDEUR(EUSE) demandé(e) jusqu'à 32% de commission, 243-5318.

## 380 PROFESSEURS INSTITUTEURS

**PROFESSEUR DE DANSE**

AEROBIQUE qualifié et très dynamique. Salaire au delà de la moyenne, 776-2328.

## 383 TRAITEMENT DE TEXTE

TRAITEMENT de textes, secrétariat, C.V. Service rapide. HELENE ROY ENR., 777-1284.

**TRAITEMENT TEXTE**

BILINGUE, qualité supérieure, service rapide. Jour, soir et fin de semaine. 595-9205.

## 400 LOGEMENTS A LOUER (AYLMER)

1 CHAMBRE à coucher, chauffé, éclairé, stationnement, libre immédiatement, 685-0269.

2 CHAMBRES, tranquille, réfrigérateur, cuisinière, pas chauffé ni éclairé, bon état, $460. Soir: 663-0188.

## 400 LOGEMENTS A LOUER (AYLMER)

A SOUS-LOUER avec possibilité 3 mois gratuits, 2 chambres, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur. Soir: 685-0956.

AYLMER, 1 chambre à coucher, rénové, disponible immédiatement. 684-6317 684-1943.

DUPLEX, 2 chambres, chauffé, éclairé, libre, $490. 685-1240, 837-8307.

GARCONNIERE, 1 et 2 chambres, chauffé, éclairé, poêle/frigo, câble, stationnement, piscine intérieure et grande cour, 684-7397, 684-8887.

PARC Aylmer, 3 chambres à coucher dans un duplex, grande cour, immédiatement, $550, 685-1731.


**LE STRASBOURG**
**2 MOIS GRATUITS**
Garçonnière, 1 chambre et 2 chambres vacants

**CUISINE TRÈS LUXUEUSE**
Garçonnières, 1 chambre, 2 chambres et 3 chambres
• 2 piscines extérieures • Court de tennis • Entrées principales luxueuses • Corridors avec planchers en marbre • Stationnement intérieur et extérieur • buanderie • Comptoirs et planchers de cuisine en céramique • Planchers en parqueterie de chêne

***INCLUS DANS LE LOYER***
• Lave-vaisselle, cuisinière et réfrigérateur • Électricité et chauffage
• 1 stationnement extérieur • Ménage lors de l'emménagement

**5% DE RABAIS POUR L'ÂGE D'OR**
• Système de transport en commun vers OTTAWA à toutes les 15 minutes

**• PRIX IMBATTABLES**
• Bureau de location: 60, rue Cormier
**AYLMER — 685-0585** 400


## 401 LOGEMENTS A LOUER (GATINEAU)

**150 BOUL. GREBER**

1 et 2 chambres, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, ascenseur. Frais peint. 1 mois gratuit. 561-3324.

160 DUQUETTE, 2 chambres à coucher, propre, près de tout. Libre immédiatement, $425/mois. Jour: 243-5260, soir: 561-0698.

181 DUQUETTE Ouest, 2 chambres, prise laveuse/sécheuse, entièrement rénové, $410 pas chauffé ni éclairé, 1er mai, 663-4104.

181 DUQUETTE Ouest, 2 chambres, semi s/sol, peinture fraiche, $350 mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er avril. 663-4104.

$195, chauffé, éclairé, petite garçonnière, Templeton. 561-3222 code 256.

1 CHAMBRE à coucher, poêle/réfrigérateur founis, bien situé, près centre-ville Gatineau, stationnement, $350 par mois. Après 16h 663-3890.


**LE RICHELIEU**
**150, boul, Gréber, Gatineau**
PRÈS D'EATON
**STUDIO**
**1-2 CHAMBRES**
**FRAIS PEINT CHAUFFÉS, ÉCLAIRÉS**
**1 MOIS GRATUIT**
**Ascenseur, poêle, réfrigérateur, sauna, (piscine extérieure), parc.**
**561-3324** 401


1 CHAMBRE à coucher, chauffé, eau chaude fourni, 243-7706.

1 CHAMBRE à coucher, chauffé, eau chaude fourni, s/sol, $300 mois, 1er mars. 663-7218.

1 CHAMBRE à coucher, chauffé, éclairé, $325, secteur Limbour. Jour 776-3111, soir 561-6586.

1 CHAMBRE à coucher, libre 1er mars, idéal pour personne seule, $375 chauffé, éclairé, 643-4247.

1 CHAMBRE à coucher, $400 chauffé, libre immédiatement, 783-0124.

1 CHAMBRE, chauffé, éclairé, prise laveuse, sécheuse, stationnement, 1er mai, 663-3396.

1 CHAMBRE, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, lav/sec., $380. 243-3992.

1 CHAMBRE, cuisine rénové, dans un 6 logis, libre 1er avril, 663-2369.

1 CHAMBRE de luxe avec garage, 5 appareils ménagers, avril, $485, centre-ville. 561-3222 poste 191 ou 568-4797.

1 CHAMBRE, foyer, remise extérieure, extra, 568-3446, 827-4034.

1 CHAMBRE, libre, prise lav./séc., poêle, réfrigérateur. 663-6868.

1 CHAMBRE, poêle, réfrigérateur, $330. Après 18h: 643-3625.

1 CHAMBRE, poêle, réfrigérateur, chauffé, éclairé, idéal pour personne seule, $325, libre immédiatement, rue St-André. Entre 11h et 18h 663-5969.

1 CHAMBRE, salon, cuisine, s/sol, $350 par mois, non éclairé, 1er avril, 561-5352 après 17h.

1 CHAMBRE, semi s./sol de triplex, prise lav./séc., libre, $325, stationnement. 778-0749.

1 CHAMBRE, s/sol, idéal personne seule, $400. 643-1838, 663-5884.

1ER AVRIL disponible 15 mars, 1 chambre, poêle, réfrigérateur, chauffé, éclairé, stationnement, prise lav/sec, grand balcon, entrée privée, références, $400, après 18h 568-4800.

1er MARS, 2 chambres à coucher, $400 pas chauffé ni éclairé. 643-9915 ou 663-0266.

1 ET 2 CHAMBRES à coucher, grand, chauffé, éclairé, stationnement, 561-3108, 561-6463.

1 ET 2 CHAMBRES, chauffé, éclairé, poêle/réfrigérateur si désiré, 243-2901

## 401 LOGEMENTS A LOUER (GATINEAU)

**1 MOIS GRATUIT**

2 CHAMBRES, libre, balcon, non chauffé ni éclairé, stationnement, tranquille, $335, 771-0467.

220 DUQUETTE, 1 chambre à coucher, propre, poêle et réfrigérateur, chauffé, éclairé. Libre 1er mars, $390, jour: 243-5260, soir: 561-0698.

2-2 CHAMBRES, neuf, moderne, pas chauffé, ni éclairé, secteur tranquille, 116 Nelligan, 1er mars, $450. 1er juin. 663-1416.

2 APPARTEMENTS de 1 chambre, 1er avril et 1er mai, 561-8771.

2 CHAMBRES, 1er mai, chauffé, éclairé, balcon, poêle/réfrigérateur si désiré, 568-7443.

2 CHAMBRES, 1er mars, chauffé, éclairé, balcon, poêle, réfrigérateur, si désiré, 568-4095.

2 CHAMBRES, 26 Curé Presseault, 1er mars, porte patio et terrasse au niveau du sol, moderne. 561-6580 ou 561-3222 code 520.

2 CHAMBRES, $350, chauffé, pas éclairé, 1er avril, 819-986-2956, 561-8882.

2 CHAMBRES, $375 pas chauffé ni éclairé. Après 16h au 663-3875.

2 CHAMBRES à coucher, chauffé, non éclairé, poêle, réfrigérateur, stationnement, prise laveuse, sécheuse, libre immédiatement, $465. Jour: 568-1777, après 17h: 561-7230.

2 CHAMBRES à coucher, non chauffé, demande $340, 643-5772.

2 CHAMBRES à coucher, poêle, réfrigérateur, chauffé, éclairé, espace de rangement, libre 1er avril. 243-7599.

2 CHAMBRES à coucher, appelez au 669-1547 le soir, 956-0870 jour.

2 CHAMBRES à coucher, rue Hétu, chauffé, non éclairé. $395, libre immédiatement, 568-7158.

2 CHAMBRES chauffé, non éclairé, libre, $400, 663-9755.

2 CHAMBRES, chauffé, balcon, stationnement, rue North, $425, 663-3320.

2 CHAMBRES, chauffé, éclairé, buanderie, mars gratuit. 643-3704.

2 CHAMBRES, eau chaude fournie, près des Promenades, s/lavage, stationnement, avril, $425. Jour: 776-3171, soir: 561-3222 poste 537.

2 CHAMBRES, poêle, réfrigérateur, $370, 1er avril. 643-2840 après 17h.

2 CHAMBRES, lave-vaisselle, rénové, $385, 2 minutes des Promenades. 561-4350.

2 CHAMBRES, libre, grand, très propre, stationnement, tranquille, non chauffé, non éclairé, $360. 561-0563 771-0467.


**APPARTEMENTS TASSÉ**
**Gatineau**
• 7 minutes du centre-ville d'Ottawa
• entretien impeccable
• concierge résidant
• poêle et réfrigérateur
**336, 344, 352 et 360 Principale**
1, 2 et 3 chambres chauffé et éclairé
**561-9135 568-9842**
**568-7028 243-3260**
**4, 6, 14, 16, 29 et 31 Des Flandres**
1, 2 et 3 chambres non chauffé, non éclairé
**568-2105 568-2028**
**243-1971 561-7276**
**178, chemin De La Savane**
2 chambres seulement, chauffé et éclairé
**2 mois gratuits**
*Répartis sur le premier bail*
**561-2205** 401


## 401 LOGEMENTS A LOUER (GATINEAU)

**AGREABLE ET PROPRE**
**2 CHAMBRES**

PRES des Promenades, peinturé, chauffé, éclairé/stationnement, buanderie, balcon, $470, soir 663-0474.

APPARTEMENT neuf, luxueux, rue De Charny, 2 chambres, bain tourbillon, 2 stationnements, à partir de $495, libre immédiatement, 663-2626 ou 669-0602. Juliance Développement.

**APPARTEMENT RIVIERA**

1 CHAMBRE, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, stationnement, $400, 1er mars, 561-0938, 663-5648.

BAS de maison privée, 3 chambres à coucher, stationnement, pas chauffé ni éclairé. Près boul. La Vérendrye, 669-0901.

BIEN insonorisé, 2 chambres, libre immédiatement, $390. 561-5055.

BOUL. GREBER, 6 logis, 20 avenue Gatineau, spacieux, 2 chambres, prise lav./séc., libre mai et juillet. 568-3860.

**GATINEAU**

1 MOIS gratuit sur bail de 12 mois plus four micro-onde, immédiatement, 2 chambres; mars 89, 3 chambres; avril 89 2 chambres, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, tapis, stationnement. 561-5936 entre 9h et 17h, 568-4498.

GRAND, 1 chambre, bien situé, entrée privée, tapis, chauffé, eau chaude, stationnement, $350. Jean-Marie, après 18h, 663-3050; Stan, 830-1977.

GRAND 3 chambres, $460 chauffé, eau chaude fourni, s/lavage, 1er avril, 243-3903.

Il ne nous reste qu'un logis neuf, 2 chambres, disponible immédiatement. Faite vite. 561-8777 827-4584.

JOLI logement 1 chambre, dans maison privée, chauffé, éclairé, meublé, $380 par mois, personne tranquille seulement, 243-2197.

LIBRE immédiatement, 2 chambres, $350. 669-0249 après 15h.

LIBRE immédiatement, 1 chambre, chauffé, 3 appareils ménagers, s/lavage, stationnement, remise, près des Promenades, 568-7975 ou 568-6807.

MAI et JUILLET, 2 et 3 chambres, salon, s/manger, poêle, réfrigérateur, chauffé, éclairé, à partir de $425. 828-3891.

POINTE-GATINEAU, 1er mai, 2 chambres, $450, prise lav/sec., construction récente, 770-3478.

**PRES DES PROMENADES**

STUDIO 1 et 2 CHAMBRES, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, ascenseur, piscine, frais peint. 561-3324.

PRES des Promenades, 2 chambres, moderne, s/manger, tapis, chauffé, éclairé, appareils ménagers, stationnement, $449, pour adultes très tranquille. 243-7401.

PRES DES Promenades, 1 et 2 chambres, chauffé, éclairé, poêle et réfrigérateur, $390-$480/mois. 685-1540.

PRES Hôpital, 2 chambres, 5 appareils, garage intérieur, $580, libre 1er mai. 561-5002.

PTE-GATINEAU, 1 chambre, stationnement, poêle, réfrigérateur, non chauffé, non éclairé, $350. Jour 568-9513, soir 561-3758.

**PTE-GATINEAU**

1 MOIS GRATUIT sur bail de 12 mois. Avril et juin, 2 chambres, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, tapis, stationnement, 568-7421 ou entre 9h et 17h: 568-4498.

## HOROSCOPE

**Mardi 28 février 1989**

**BÉLIER** — du 21 mars au 20 avril

L'âge ne compte pour rien. Laissez courir les potins. Une faute est sans gravité. Communication pressante. Votre coeur est votre principal atout. Vous faites valoir de bons arguments. Osez.

**TAUREAU** — du 21 avril au 20 mai

Une partie devient animée. Un message rate son effet. Un fait se précise. Vous apprenez une bonne nouvelle. Vos désirs sont exaucés. L'autre sexe ne vous comprend pas tout à fait.

**GÉMEAUX** — du 21 mai au 21 juin

Tous ne parlent pas le même langage. Ne prenez pas le mirage pour la réalité. Une personne vous tend un piége. Un événement sert vos fins. Les nouvelles vont vite. Votre avenir se dessine.

**CANCER** — du 22 juin au 22 juillet

Une nouvelle initiative s'impose. Vous êtes témoin d'un incident cocasse. Conservez votre naturel. Les échos d'une aventure vous parviennent. Chacun pour soi, Dieu pour tous. Ne détruisez pas ce que vous avez édifié.

**LION** — du 23 juillet au 23 août

Vous dépistez des curieux. Une porte s'ouvre pour vous. Beaucoup de choses se modifient. L'autre sexe tourne autour du pot. Les paroles s'envolent. Une personne s'ennuie fortement.

**VIERGE** — du 24 août au 22 sept.

Vous lisez entre les lignes. Regardez les atouts que vous avez dans votre main. Vous ne prenez pas quatre chemins pour dire votre pensée. On vous raconte une aventure. Usez de finesse.

**BALANCE** — du 23 sept. au 23 oct.

Vous ne voyez pas tout d'un bon oeil. Trop de marmitons gâtent la sauce. Vous vous imposez une corvée. Ne lâchez pas la bride. Vos espérances sont partagées. Ne soyez pas aveugle.

**SCORPION** — du 24 oct. au 22 nov.

Procédez en toute confiance. Vous détestez les racontars. Soyez psychologue. Des révélations se succèdent. Ne vous emballez pas. Votre volonté s'avère inébranlable. Un exemple vous donne de l'expérience.

**SAGITTAIRE** — du 23 nov. au 21 déc.

Vous vous débarrasserez d'une tâche. Une affaire est attrayante. Vous pensez juste. On vous promet une chose importante. Votre crédit augmente. On admire votre ruse. Il se présente un cas particulier.

**CAPRICORNE** — du 22 déc. au 20 janv.

C'est pour voir qu'on a des yeux. Votre rêve est bien interprété. La bouche parle de l'abondance du coeur. Nouvelles contradictoires. Vous donnez suite à un projet.

**VERSEAU** — du 21 janv. au 19 fév.

Ne vous fiez à personne. Mystère éclairci. L'autre sexe vous appuie. Une rose s'épanouit. Vous excellez en diplomatie. Il faut bien scruter les choses. Dame Fortune ne se fait pas attendre.

**POISSONS** — du 20 fév. au 20 mars

Trop d'insistance pourrait vous nuire. Quelqu'un vient à votre rescousse. Une personne est mal informée. Vous vous débrouillez bien. On admire votre savoir-faire. Qui n'entend qu'une cloche n'entend qu'un son.

## 401 LOGEMENTS A LOUER (GATINEAU)

PTE-GATINEAU, 1 chambre à coucher, chauffé, éclairé, stationnement, $350, 643-1144, 561-5824.

**PTE-GATINEAU**

1 MOIS gratuit sur bail de 12 mois, mai et juin, 2 chambres, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, tapis, stationnement, 568-4099, entre 9h et 17h: 568-4498.

PTE-GATINEAU, 2 chambres pas chauffé ni éclairé, poêle, réfrigérateur. Près des services. $390. 1er avril, 243-0996.

**PTE-GATINEAU**

UN mois gratuit sur bail de 12 mois, mars 2 chambres, et mai 1 et 2 chambres, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, tapis, stationnement, 568-6702 entre 9h et 17h: 568-4498.

**PTE-GATINEAU**

UN MOIS GRATUIT sur bail de 12 mois, immédiatement 2 chambres, avril 1-2 chambres, mai garçonnière, 1 et 2 chambres, juin garçonnière et 2 chambres, chauffé, éclairé, poêle et réfrigérateur, 243-6436 ou 568-7940, entre 9h et 17h 568-4498.

REZ-DE-CHAUSSE, 3 chambres, sous-sol fini, jen-air et lave-vaisselle et piscine inclus, $495. 663-7379.

SECTEUR Labrosse et de Lavérendrye, luxueux appartements de 2 chambres avec bains tourbillon, prise lav/sec, non chauffé, non éclairé, 663-1999 ou 663-2626 après 17h.

TEMPLETON, neuf, 2 chambres, $450 pas chauffé ni éclairé, 724-9472.

## 401 LOGEMENTS A LOUER (GATINEAU)

TEMPLETON, neuf, avril, mai, 2 et 3 chambres, style condo, $525/mois, 643-2867, 663-4213.

## 402 LOGEMENTS A LOUER (HULL)

119 ST-JOSEPH, Haut duplex, grand, 2-3 chambres, $425. 561-3981.

1-2 CHAMBRES, 1er avril et 1er mai, Mont-Bleu, prise lav/sec, stationnement. 771-2177 561-3222 code 201.

16 ROUVILLE, 3 pièces, poêle, réfrigérateur, stationnement, $350, 1er avril, 771-0867 ou 770-6342.

**175 MUTCHMORE**

MAI: garçonnière, juin: garçonnière. Chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, câblovision, 778-3449 entre 9h et 17h: 568-4498.

1 chambre, 108, boul. Montclair, $295, immédiatement. 737-0672.

**HULL**
1-2-3 c.c., chauffé, éclairé, câblovision, piscine.
À partir de
**$399,**
immédiatement
**776-0269**

## 402 LOGEMENTS A LOUER (HULL)

1 CHAMBRE à coucher, mars, avril, mai, poêle, réfrigérateur, stationnement, buanderie, $370, 59 Lanctôt, 770-6907, 777-0139.

1 CHAMBRE à coucher, chauffé, $350/mois, 776-0400.

1 CHAMBRE à coucher, poêle, réfrigérateur, chauffé, éclairé, $350/mois, 778-6342.

1 CHAMBRE à coucher, chauffés, 777-6574.

1 CHAMBRE, centre-ville duplex rue Champlain, cuisinière et réfrigérateur, laveuse et sécheuse fournis. Cour avec B.B.Q. $495 chauffé non éclairé, stationnement, 568-7342, 777-6524.

1 CHAMBRE, chauffé, $375/mois. 74 Nicolet, Hull, 568-2305, 643-4465.

1 CHAMBRE, chauffé, éclairé, $375, 1er mars. 770-7795.

1 CHAMBRE, chauffé, eau chaude, poêle, réfrigérateur, libre, stationnement, $350, 39 Sherbrooke, app. 2. 777-6503.

1 CHAMBRE, pas chauffé ni éclairé, $275. 778-8757, 243-6229.

1 CHAMBRE, poêle, réfrigérateur, stationnement et air climatisé, $350 1er mars. 770-6835.

1 CHAMBRE, poêle, réfrigérateur, chauffé, éclairé, $350, 776-2424.

1 CHAMBRE, près UQAH, équipé, grande cour, grand balcon. 561-4365.

1 CHAMBRE, rue Papineau, $325, chauffé, éclairé, poêle et réfrigérateur, stationnement, vacant, 738-7707.

## 402 LOGEMENTS A LOUER (HULL)

**HULL**
1 et 2 c.c., chauffé, câblovision, stationnement, piscine.
*À partir de* **$399**
*immédiatement*
**777-5444**
402

1 CHAMBRE, rénové, pas chauffé ni éclairé, prise lav./sec., $375. 568-3532.

1 CHAMBRE, très grand et propre, appareils inclu, buanderie, stationnement. 725-2045, après 19h au 225-4310.

1 CHAMBRE, Val-Tétreault, près Université, 1er mars, chauffé, poêle, réfrigérateur, $360. 777-0348.

1ER AVRIL, 169 bolevard Gamelin dimension confortable et très propre, demi sous-sol, 1 chambre, stationnement, $365 non chauffé, non éclairé. Après 16h 771-3631 ou 684-7476.

1ER AVRIL, rue Booth, 2 chambres, chauffé, éclairé, $500. 561-4079.

1er JUIN 1 chambre à coucher, chauffé, poêle, réfrigérateur, $375, 684-5582.

1ER MAI, 2 chambres, pas chauffé ni éclairé, $435, 158 rue Richer. 771-8641, 568-3768.

1ER MAI, centre Hull, 2 chambres, stationnement, pas chauffé, $450. 771-8097 ou 821-2452.

1ER MARS, 1 chambre, chauffé, s/sol, $340 mois. Jour 770-7206, soir 771-2303.

1er MARS, 2 1/2 pièces, pas chauffé ni éclairé, $265. 115 Laval, 770-3183.

1er MARS, Wrightville rue St-Marie 2 chambres, chauffé, poêle, réfrigérateur, prise laveuse, sécheuse, grand balcon. Stationnement. $450. Après 18h: 777-1121.

1 ET 2 CHAMBRES, chauffé, rénové, frais peinturé, tapis neuf, bien éclairé, près des Galleries de Hull, à partir de $350, 1 mois gratuit. Références. Après 18h 595-2988.

LES JARDINS DE LA MONTAGNE INC.
Très beau choix de condo — 1, 2 et 3 c.c.
**LES JARDINS DU CHÂTEAU**
$705,00 et plus
Tout inclus
Mars — Mai — Août
**LES SERRES DE GATINEAU**
5 appareils, garage, foyer
$662,00
Mars — juin
**LES JARDINS MAISONNEUVE**
Appareils, garage
$600,00
Juillet
Jour: **770-9911**
Soir: **663-4027**
402

1 ET 2 CHAMBRES, mars, avril, mai poêle et réfrigérateur, stationnement, buanderie, $370 et $425, 76 Richard, 776-3300, 770-6907.

1 MINUTE Galeries, 3 1/2 pièces, moderne, poêle, réfrigérateur, balcon, stationnement, avril, $375, 684-0785.

**1 MOIS GRATUIT**

MONT-BLEU, 2 chambres, libre, 568-2904.

1 ST-LOUIS, Hull, 4 1/2, 1er avril, $450 chauffé, 455-2777, 595-9543.

2 CHAMBRES, $350, pas chauffé ni éclairé, prise lav./séc., libre. 778-0749.

2 CHAMBRES 62 Lucien Brault, prise lav/sec, avril, tapis neuf 777-6252.

2 CHAMBRES à coucher, chauffé, $435 mois, libre 1er mars, 22 rue Dalpé, 771-2597.

2 CHAMBRES à coucher, chauffé, éclairé, stationnement, câble, espace de rangement, balcon, $510, 1er mars, 770-8774 ou 746-8697.

2 CHAMBRES à coucher, pas chauffé, ni éclairé. 1 stationnement, $350/mois, 1er mars, 770-3715.

2 CHAMBRES à coucher, pas chauffé ni éclairé, $365/mois, 771-5859.

2 CHAMBRES à coucher, chauffé eau chaude fourni, Wrightville, près des Galeries de Hull, $390/mois. Libre immédiatement, 770-7151.

2 CHAMBRES, appartement luxueux, grande cuisine, prise laveuse, sécheuse, tuile céramique dans le corridor, rénové, $415, mai. Mont-Bleu. 1 chambre, mai, $310. Demandez Mme Pecora, 770-2577 825-0467.

**PLACE RADISSON**
**SPÉCIAL DE MARS**
**Grand rabais sur 2 c.c.**
**PLUS**
**1 mois de loyer gratuit**
**PLUS**
**Stationnement pour 12 mois**
* *Pour nouveaux locataires seulement*
***Sous certaines conditions***
**Aussi disponibles: 1 et 3 c.c.**
2 Radisson, suite 100
Hull (Québec)
**771-7441**
402

## 402 LOGEMENTS A LOUER (HULL)

2 CHAMBRES à coucher, haut de triplex, chauffé, non éclairé, grande cuisine, prise laveuse, sécheuse, stationnement pour 2 voitures. Libre 1er avril. 777-5136.

2 CHAMBRES, balcon, pas chauffé ni éclairé. Mont-Bleu. $410. 770-5934.

2 CHAMBRES, chauffé, éclairé, stationnement, poêle et réfrigérateur, 777-4175.

2 CHAMBRES, chauffé, éclairé, 79 rue St-Raymond, 770-5546.

2 CHAMBRES, chauffé, éclairé, libre, 564-8200.

2 CHAMBRES, Cité des Jeunes, spacieux, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, $540. 684-6521.

2 CHAMBRES, libre immédiatement, 778-1143.

2 CHAMBRES, Mont-Bleu, libre, grand, propre, prise lav/sec., 3e étage $375. Après 18h 770-7579.

2 CHAMBRES pas chauffé ni éclairé. 21 rue Roy, stationnement, poêle, réfrigérateur inclus, $415, libre, 778-1714.

2 CHAMBRES, poêle, réfrigérateur, 1er mai, $430, 771-9748 après 17h.

2 CHAMBRES, repeint, tout inclu, $475. 96 Mont-Bleu. 733-0620.

2 CHAMBRES, rue Leduc, poêle, réfrigérateur, chauffé, éclairé, prise lav/sec, stationnement, 1er avril, $425, 738-7707.

2 CHAMBRES, rue Nicolet, poêle, réfrigérateur, chauffé et éclairé, stationnement, vacant, $375, 738-7707.

2 CHAMBRES, rue Plessi, chauffé, vacant, poêle, réfrigérateur, stationnement, prise lav/sec, $400, 738-7707.

2 CHAMBRES, stationnement, $410, secteur Mont-Bleu, 828-2133.

3 CHAMBRES à coucher, chauffé, stationnement, $550 mois. 770-4110.

3 CHAMBRES, chauffé, s/lavage, remise, piscine, stationnement, prise lav./séc., rénové, 1er avril, $600. 771-5680.

3 CHAMBRES, poêle, réfrigérateur, stationnement, nouveau, $530. Après 16h30 595-4871.

3 CHAMBRES, rue Papineau, 2 s/bains, poêle, réfrigérateur, non chauffé, non éclairé, stationnement, vacant, $425, 738-7707.

3 CHAMBRES, très grand plus sous-sol, $540 non chauffé, 1er avril, 776-3250.

84 MUTCHMORE, 1 chambre, 1er avril, stationnement avec prise, $325. 459-3672 459-3327.

AVRIL, 1 chambre, s/sol d'une maison, cuisinière/réfrigérateur, lav./séc., stationnement, $450. 771-9102.

BOUL St-Joseph, 2 chambres à partir de $375, 595-0272.

CENTRE-VILLE, 1 chambre, meublé, non chauffé, non éclairé, $300 mois, stationnement. 643-2294 entre 10h et 20h.

CENTRE-VILLE, 1 chambre, $375, stationnement inclus, non chauffé, non éclairé, 1er avril, 457-2890 après 18h.

CENTRE-VILLE, 2 chambres, $395, 1er avril, 663-4497.

CENTRE-VILLE 2 chambres, non chauffé, non éclairé, poêle, réfrigérateur, rénové, $490, 1er avril, 836-3718 après 17h.

CENTRE-VILLE, 86-B Wright, 1 chambre, très propre, libre 1er mai, $350, chauffé, jour: 777-3583.

**CHEMIN FREEMAN**

2 CHAMBRES, moderne, spacieux, poêle et réfrigérateur, 1er avril, $460, 595-0198.

COOPERATIVE du Coteau (familiale), février, avril et mai, 2 et 3 chambres, pas chauffé, pas éclairé, $420 et $470. 770-9680, 776-6488.

GARCONNIÈRES et 1 chambre, immeuble bien rénové angle boul. St-Joseph et Montcalm, $375 et $475. 238-2451 et 770-7424.

GRAND 2 chambres, près du Village Place Cartier, non équipé, prise lav./séc., libre, $400. Michel, 783-0124.

GRAND 3 1/2, près UQAH, tout compris, entrée privée, libre immédiatement. 771-5206.

HAUTES PLAINES, 2 chambres à coucher, spacieux, poêle, réfrigérateur, sous-sol, 1er avril, $430, 595-6722 ou 731-7267.

HULL, 1er avril, 3 1/2 pièces, poêle, réfrigérateur, tapis et stores, stationnement, $360. 777-7155.

HULL, Mont-Bleu, 1 et 2 chambres, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, balcon, buanderie, stationnement. Mai. 741-2519 ou 749-3672.

IMMEDIATEMENT, 4 Charlevoix, cul-de-sac, 2 chambres, salon, cuisine, prise lav./séc., remise, stationnement, $390/mois, 568-2706.

IMMEDIATEMENT ou en avril, grand, clair, 2 chambres, près Les Galeries de Hull, $451 avec télécâble et stationnement. 776-5889.

**J.P. CHENIER LTEE**

APPARTEMENT, 1 chambre à coucher. Libre. $395, 777-8835.

LE MONTMAGNY, 1-2 chambres, $405-$505, tout équipé, chauffé, pas éclairé, très spacieux, 777-8857.

**LE NORMANDIE**
**240 BOUL. TACHE**

1 - 2 chambres, avec ou sans balcon, chauffé, eau chaude, poêle, réfrigérateur, endroit central, loyer raisonnable, construction béton, très tranquille. 777-9261.

**L'ILE DE HULL**

102 ST-HYACINTHE, spacieux triplex neuf, 2 et 3 chambres, prise lav./séc., stationnement, entrée privée. Soir 561-6192.

LOGEMENT fraichement rénové, 2 chambres, cuisine, s/manger, salon et s/bain neufs, immédiatement, eau chaude et chauffage inclus. 771-0190 avant 20h.

**MARS GRATUIT**

1 CHAMBRE à coucher, poêle, réfrigérateur, stationnement, libre, $348, 561-0785, 776-0988 ou 561-1536.

## 402 LOGEMENTS A LOUER (HULL)

**MARS GRATUIT**

GATINEAU, 195 Du Progrès, 2 chambres, rénové, poêle, réfrigérateur, chauffé pas éclairé, stationnement, $400. 824-7514.

**MICRO-ONDES GRATUIT**

CENTRE-VILLE, 1 chambre, pour 50 ans et plus, très tranquille, moderne. Demandez Ronald 770-2330.

**MONT-BLEU**

1 CHAMBRE, non chauffé, non éclairé, frais décoré, $350, 1er avril, 771-2030.

MONT-BLEU, 1 chambre, poêle et réfrigérateur, secteur ultra résidentiel, $350/mois, 456-3363.

MONT-BLEU 1 chambre, avril et mai, chauffé, éclairé. 595-2143.

MONT-BLEU, 1 chambre, réfrigérateur et poêle, $350. 1er avril, 771-9343.

MONT-BLEU, 1 chambre, meublé, $325. 595-0489.

MONT-BLEU, 1er mai, 1 chambre, $415, chauffé, éclairé, 770-3418.

MONT-BLEU 2 chambres, non chauffé non éclairé, prise laveuse, sécheuse. Presque neuf. 1er mai. $470, 777-9423.

MONT-BLEU, 2 chambres, prise lav./séc., $450, stationnement, 1er avril. 684-3462.

MONT-BLEU, 2 chambres, semi sous-sol, tapis neuf, spacieux, libre, $400. Josée: 443-5530 ou Joanne: 770-1616.

MONT-BLEU, 2 logis de 1 chambre, prise lav/sec., $350 et $325, 595-0489.

MONT-BLEU près Parc de la Gatineau, 2 grandes chambres, moderne, petit édifice, entrée privée, forêt à la porte, poêle et frigo. Emplacement laveuse, sécheuse, 561-5491 ou 561-3222 poste 445 ou 770-9861.

MONT-BLEU spacieux, face à un parc, chauffé, buanderie, 1 chambre, mars, $390; 2 chambres, $445. 561-3222 poste 191, 568-4797.

PETIT logis à louer. Se présenter au 33 rue Brodeur, Hull.

PLACE Radisson, 1 chambres à coucher, $450 tout inclus. 777-3150.

PRES de St-Joseph, 2 chambres, cuisine équipée, balcon, chauffé, éclairé, salle de lavage, stationnement, 771-5069.

RUE Champlain résidentiel ou peut-être utilisé commercial, 4 chambres à coucher. Près du Musée des Civilisations. Libre 1er mai, 592-1430.

RUE VICTORIA HULL, 1 chambre, non chauffé, non éclairé, poêle/réfrigérateur, $350 par mois, 778-6659.1

SOUS-SOL, 4 pièces, non chauffé, non éclairé, $250. 777-9254.

**TERRASSE CHAVOIN**

1 ET 2 CHAMBRES à coucher, libre 1er mars, 770-2170.

WRIGHTVILLE, 1er mars, 1 chambre, $325, non chauffé ni éclairé. 595-9398.

## 403 LOGEMENTS A LOUER (OTTAWA)

1 CHAMBRE, centre-ville, chauffé, $405. Jour: 990-7508, soir: 232-1321.

BEAU grand appartement, 3 chambres, grande salle à manger, chauffé, équipé, stationnement, 1er mai, $650/mois. Jour: 234-0783. Soir: 737-4592.

GRANDE garçonnière, cuisine séparée, chauffée, éclairée, poêle, réfrigérateur, air cli., stationnement, $395. 745-0265.

IMMÉDIATEMENT ou 1er mai, 1 chambre, $410.69 et plus avec tous les services. Immeuble moderne, basseville derrière hôtel de ville. M. Matte, 235-4492.

## 404 LOGEMENTS A LOUER (VANIER)

1 CHAMBRE à coucher, chauffé, éclairé, stationnement, meublé ou non. Libre 1er avril, $425, 741-1972.

1 CHAMBRE, rénové, chauffé, poêle/réfrigérateur, 561-6079 568-4552.

2 CHAMBRES, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, grande cour, stationnement, $625. Jour: 990-6188, soir: 830-4781.

368 BLAKE, grand, 2 chambres, réfrigérateur et cuisinière, $525. 749-5083.

APPARTEMENT libre, $530, 741-0468.

## 405 LOGEMENTS A LOUER (AUTRES)

ANGERS, grand, 2 chambres à coucher, porte patio et balcon, $395 et $430, avec 4 appareils ménagers, $435 et $470, 663-2712, 663-4915.

MASHAM, 3 1/2 pièces, $250 pas chauffé ni éclairé. (819) 456-2488.

MASHAM, semi-détaché, 1 mois gratuit sur bail de 18 mois, 2 chambres, $450, 3 chambres $495, chauffé, éclairé, terrasse privée. 663-2690.

ORLEANS, 2 chambres, sous-sol fini, 6 appareils ménagers, peinture fraiche. Piscine, tennis, sauna. Libre, $650. 771-4562 ou 613-488-2944.

PERKINS, 2 chambres, pas chauffé, ni éclairé, libre, $350. Mars moitié prix. (819) 671-1410, 829-4604.

VARS, 15 minutes d'Ottawa, 1er avril, 1 chambre, appareils électrique, chauffé, stationnement, espace de rangement, $380. (613) 835-2525.

## 406 GARCONNIERES

$195, petite 1 1/2, chauffée, éclairée, Gatineau, 561-3222 code 256.

AMHERST, entrée privée, près autobus, 2 1/2 pièces meublée, 1er mars, idéal pour 1 personne. 777-1546.

CENTRE Hull, 2 1/2, poêle, réfrigérateur, $285 non chauffé. 684-5146.

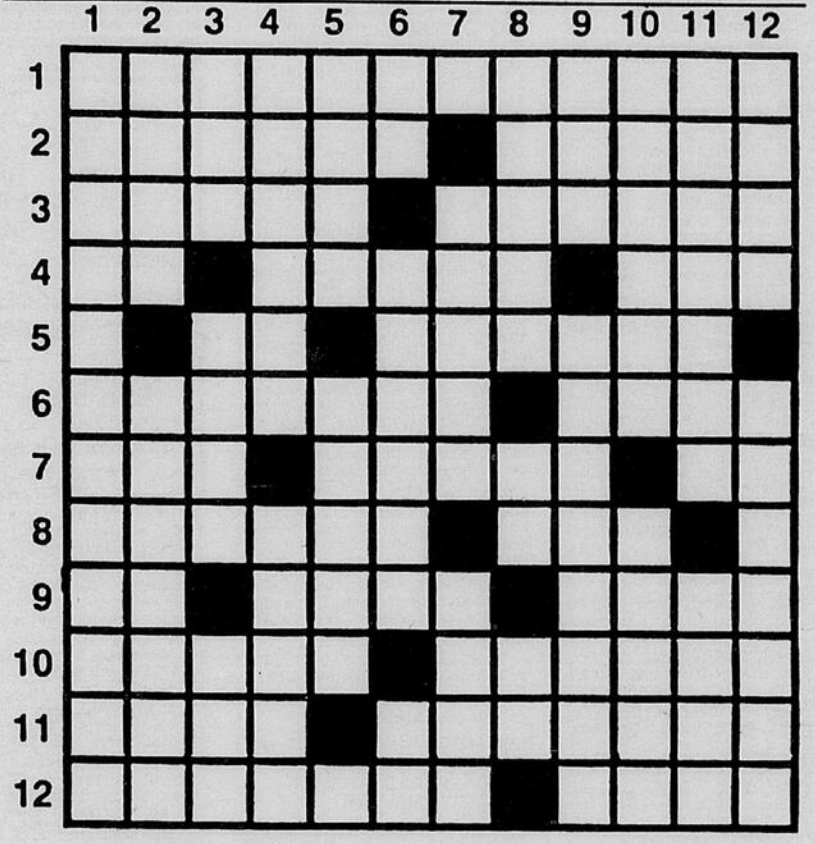
CENTRE-VILLE de Hull, meublée, chauffée, éclairée, $235 et plus. 776-4947.

CENTRE-VILLE, Gatineau, $250, chauffée, éclairée, meublée, libre 1er avril, 663-1560.

# MOTS CROISÉS

© Edimédia Inc.

**NO D-54** par Liliane CHRÉTIEN



**HORIZONTALEMENT**

1—Ensemble des termes techniques d'une science, d'un art.
2—La postérité. — Partie horizontale d'une marche d'escalier.
3—Désignation d'un livre. — Rendent moins épais.
4—Adj. numéral. — Trouble et violence dans les sentiments. — De la famille des cyprinidés.
5—Art. espagnol. — Mammifère carnassier plantigrade.
6—Qui cause une sensation de brûlure (f.). — À l'exclusion des autres.
7—Frère servant qui n'est point destiné aux ordre sacrés. — Muse de l'Élégie. — Pris du bon temps.
8—Cité en justice. — Époux de Fatima.
9—Indique une condition. — Lac d'Écosse. — Trouble.
10—Tire son origine. — Pesait.
11—Plaque de neige persistant en été. — Pâte alimentaire.
12—Confectionner en entrelaçant des brins. — Ch.-l. de c. de l'Hérault.

**VERTICALEMENT**

1—Acclimatent définitivement.
2—Mouton. — Reprendre de la force (se).
3—Verse. — Loi. — Prière.
4—Inscrit dans un parti. — Qui appartiennent au caractère fondamental de quelqu'un.
5—Dire qu'une chose n'existe pas. — Vallée d'Argolide.
6—Chrome. — Indique une différence entre choses et gens de même catégorie (pl.). — Article.
7—Reçut favorablement. — Marlon Brando en est une.
8—Vieilles. — Adj. poss. — Face du dé marqué d'un seul point.
9—Ensemble de projectiles envoyés par une ou plusieurs armes. — Dégageras de ses combinaisons (chim.).
10—Nom générique de composés dérivés de l'urée. — Ressemblance.
11—Convexité. — Consacré avec de l'huile sainte.
12—Assemble par entailles deux pièces de bois bout à bout. — Contingentée.

**SOLUTION DU PROBLÈME D-53**

| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | C | O | S | M | O | G | O | N | I | E | ■ | P |
| 2 | E | T | I | O | L | E | R | ■ | ■ | U | S | A |
| 3 | N | E | C | R | O | L | O | G | E | ■ | E | T |
| 4 | T | E | ■ | T | R | E | N | E | T | ■ | C | I |
| 5 | A | S | E | ■ | O | N | G | L | E | T | T | E |
| 6 | U | ■ | M | O | N | T | E | E | S | ■ | E | N |
| 7 | R | E | I | S | ■ | ■ | S | R | ■ | B | U | T |
| 8 | E | S | S | I | E | U | ■ | E | V | E | R | E |
| 9 | ■ | O | S | E | R | ■ | A | N | I | S | ■ | N |
| 10 | E | P | I | R | E | ■ | E | T | R | O | I | T |
| 11 | L | E | O | ■ | S | U | D | ■ | A | I | L | ■ |
| 12 | U | ■ | N | P | ■ | S | E | R | I | N | E | R |

## 406 GARÇONNIERES

GARCONNIERE, chauffée, éclairée, meublée, $325. 1er mars, 770-8198.

GARCONNIERE, s/sol d'une maison, entrée privée, cuisinière/réfrigérateur, foyer, stationnement, $390. 771-9102.

GATINEAU, $300, chauffée, éclairée. Après 18h 663-4286.

GATINEAU, $310/mois, chauffée, poêle, réfrigérateur, libre, 663-0183.

GATINEAU grande garçonnière, chauffée, éclairée, meublée, $320, libre 1er mars, 663-7601.

GATINEAU, meublée, vacant, rue Albert, $300, chauffée, éclairée, stationnement, 738-7707.

HULL, chauffée, éclairée, meublée, près de Place Cartier, 1er avril, $330. 770-0493.

HULL garçonnière cuisine séparée, meublée, chauffée, éclairée, entrée privée, $300/mois, 777-6037 après 17h: 684-2362 ou 778-8067.

LE CARILLON possession immédiate, garçonnière meublée, verticaux neufs, sauna, piscine, stationnement, buanderie. A partir de $425. 230 Mutchmore, 770-6907, 771-7149.

LIBRE garçonnière meublé $275/mois et chambre meublée $45/semaine. Rue Meunier, 777-9356.

MEUBLEE, chauffée, éclairée, rue Ste-Hélène, Hull. $250/mois, 595-7057.

MONT-BLEU, $275, poêle, réfrigérateur, stationnement, libre, 443-5659.

PERSONNE seule pour habiter nos 2 maisons meublés. $325/mois. Lac Donaldson Buckingham et Gatineau, 568-6467, 1-986-7456.

POELE, réfrigérateur, $325, libre 1 mars, 771-4140.

PTE-GATINEAU, 2 1/2 pièces, chauffée, meublée, éclairée, câblovision, $300 mois, référence, 561-1216.

RUE Notre-Dame Gatineau, $350, meublée, chauffée, éclairée. Contactez Marc ou Jim, 643-1897, 521-5662.

TEMPLETON, garçonnière chauffée, éclairée, $280/mois. Jour: 568-8700, soir: 663-1660.

VAL-TETREAU, Hull, sous-sol, garçonnière confortable meublée en partie, près autobus, centre-ville. Stationnement, services, appareils. $285. 820-5452 le soir.

WRIGHTVILLE, poêle/réfrigérateur, chauffée, stationnement, sans bail, $260. 771-8882.

## 408 LOGEMENTS MEUBLES

1, 2 chambres à coucher, chauffé, éclairé, complètement meublés, stationnement, 568-7506.

1 CHAMBRE à coucher, chauffé, éclairé, bien meublé, stationnement, 568-5875 ou 243-6889.

1 CHAMBRE, Touraine, tapis neufs, grand, chauffé, 561-9060.

2 CHAMBRES à coucher, meublé, chauffé, éclairé, $450/mois. Libre, 663-3100.

3 1/2 MEUBLE, près du C.H.R.O., non chauffé, $350, stationnement, 1er mars. 770-2377 ou après 13h: 777-2322 demandez Jean.

GATINEAU, 3 1/2 meublé, près de la CIP, non chauffé, non éclairé $295. Libre, 643-4774 ou 827-3202.

GATINEAU près de la CIP, chauffé, éclairé, 1er mars. 643-2860.

**MAGNIFIQUE SUITE MEUBLEE MIEUX QUE LE MOTEL!**

1-2 CHAMBRES, central, chauffé, éclairé, stationnement, durée flexible, $475-530; 561-3767 243-0560.

## 408 LOGEMENTS MEUBLES

HULL, tout meublé, 1 chambre, près de Place Cartier, $450, 777-4274.

## 409 LOGEMENTS A PARTAGER

5 1/2, chauffé, éclairé, câblovision, téléphone, stationnement fourni, $250, 778-1858 ou 771-7672.

5 1/2, pour personne fiable, tout inclus, $250. 776-9790.

CHERCHE personne fiable, mature, propre, 2 chambres, luxueux, centre-ville Hull, $300 par mois, accès à tout. 595-5827 776-6389.

HULL, logement à partager, 50 Marangère appartement 1, derrière Top Banana, $201 mois. Se présenter entre 9h et 17h du lundi au vendredi, pour homme de préférence.

HULL, style condo, accès à tout, pour personne sérieuse. 778-1324.

MONT-BLEU, grand 3 chambres à coucher à partager, personne seule ou avec 1 enfant, stationnement, tout équipé, $190 mois. Luc jour 995-6267, soir 770-5113.

## 410 LOGEMENTS A SOUS-LOUER

1 CHAMBRE, chauffé, éclairé, câblovision, 770-7164 ou 782-8717.

1 CHAMBRE, libre immédiatement, centre-ville, 770-0088.

1ER MARS, Gatineau, 243-7386 ou 568-9292.

2 CHAMBRES, très grand, chauffé, éclairé, balcon, stationnement, $528. Mont-Bleu, 777-2868 après 18h.

309 BOUL. De l'Hopital, 2 chambres, spacieux, centre-ville, très propre, 1er avril, $482. Francis, jour 564-3361, soir 243-6467.

AYLMER, maison 3 chambres à coucher, $375. Après 17h30: 455-2667.

**CITE DES JEUNES**

TRES grand 2 chambres, chauffé, éclairé, libre 1er avril. Après 18h 771-5732.

GATINEAU, 2 chambres, chauffé, éclairé. 243-1418.

HULL, 1 chambre, neuf, poêle, réfrigérateur, stationnement, non chauffé ni éclairé. Soir: 561-5448.

HULL, 1er avril, 1 chambre à coucher, chauffé, $433, poêle, réfrigérateur, buanderie, 595-9323.

HULL GRAND 3 1/2, pour le 1er avril. Chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur. $395. Près de tous les services, 778-8711.

SECTEUR Pointe-Gatineau, près de la rivière. Logis de 1 chambre plus accès à la cave pour rangement. $375 1er mars. Lucie Savare 243-3111.

VAL-TETREAULT, 2 chambres, 4 appareils ménagers, pas chauffé ni éclairé, 1er mai, $450, 595-4550.

## 432 MAISONS A LOUER

1ER JUIN, Gatineau, maison 2 étages, 3 chambres, sous-sol, clôturée, près autobus, $575 mois, 770-9882.

2 CHAMBRES à coucher, pas chauffée ni éclairée, beaucoup d'extra, $700/mois. 663-7406.

3 CHAMBRES à coucher, $560 par mois, chauffée, 663-9182.

3 CHAMBRES à coucher, prise laveuse, sécheuse, fraichement repeint. Libre immédiatement. Rue Lévis, Gatineau. $550 chauffé, 561-7154.

4 CHAMBRES, 2 s/bains, clôturée, Gatineau, $595, pas chauffée, pas éclairée, 684-2843.

## 432 MAISONS A LOUER

AVRIL à décembre 1989, Gatineau semi-détaché neuf avec option d'achat. $700/mois, 643-2453.

AYLMER, 2 chambres, $450, libre immédiatement. 684-3203.

GATINEAU, maison 2 étages, 3 chambres, à louer, $500/mois. 722-3011 après 17h.

HULL, maison en rangée, 2 chambres, 5 appareils, garage, $665 pas chauffée ni éclairée, libre. Michel, 783-0124.

HULL, rue St-Hyacinthe, grande maison de 4 1/2 pièces avec s/sol, chauffé et éclairé, $560. Caisse Populaire de l'Ile, 770-6807.

LAC McGregor, maison 2 chambres, grand terrain, $450 mois, 671-2156.

MAISON à louer avec option d'achat, sans dépot, St-Pierre de Wakefield, 2 chambres à coucher, non chauffé, non éclairé, $550 par mois. 776-1919.

MAISON Canadienne, Aylmer, 4 chambres à coucher, pas chauffée, ni éclairée, disponible 1er avril. $750, 684-4617 ou 994-3102.

MAISON en rangée, Hull, non chauffée, non éclairée, $465 par mois, 643-2294 entre 10h et 20h.

SEMI-DETACHE, neuf, à vendre ou à louer ou à louer avec option d'achat. Albet Marelly, 770-1616.

FAITES VITE!!!
LOUEZ
UNE MAISON
NEUVE
A PARTIR DE 615.$
OU
LOUEZ AVEC
OPTION D'ACHAT
dans le Carrefour
de la Capitale
à Gatineau

* 3 chambres
* Sous-sol
* Stationnements
* Terrassement

OCCUPATION DE
avril à juillet 89

243-5353
Gagnon Corp.
Division de 128979 Canada Inc.

## 432 MAISONS A LOUER

MAISONS en rangers, 3 chambres, garage, $600, 1er avril, 561-5844.

TOURAINE 3 chambres à coucher, très propre, 1er mars, $750, 561-3378.

## 433 MAISONS A PARTAGER

AGREABLE! 2 étages. Près Galleries de Hull. Idéal pour jeune femme tranquille. Tout inclus, $240. 770-9870.

AYLMER, super location, tout inclus. Cuisine propre. Salon, télévision. Soir: 684-3756.

COTE D'AZUR, stationnement, téléphone. Après 18h 568-3100.

GATINEAU, chauffée, éclairée, $300 par mois, 663-6058 997-2518.

GATINEAU, près de l'hôpital, accès à tout, $250. 568-7365.

HULL secteur Du Dôme, $280/mois tout inclus, 595-2819.

## 440 CHAMBRES A LOUER

$195 CHAUFFEE, éclairée, garçonnière, Gatineau, 561-3222 code 256.

1 CHAMBRE, réfrigérateur, poêle, entrée et téléphone privés, près des Promenades, $50 semaine. 561-0550.

$205, propre, meublé, non fumeur(euse), foyer, vidéo. 771-9415.

26 BOUCHER, Mont-Bleu, luxueux, non fumeur, 778-3087, 771-8570.

$370, chauffée, éclairée, poêle, réfrigérateur, immédiatement, 643-9337.

BEAUCOUP d'accès, pour personne qui travaille, 778-1156.

BOUL Taché, meublée, accès cuisine, salon, 1er mars, 777-4099.

CENTRE-VILLE Hull, à partir de $140 par mois. Demandez Mme Grondin 770-2330, 776-4947.

CHAMBRE à louer, accès à tout, 684-3680.

CHAMBRE à louer idéal pour homme. 568-1319 ou 777-6443.

CHAMBRE chauffée, éclairée, meublée, $190/mois, 663-1573.

DANS un nouveau 4 1/2, 5 appareils ménagers inclus. 5 minutes de Place du Portage. Personne bilingue de préférence. Entre 8h et 15h: 595-2607.

ENTREE privée, cuisine, frigo, stationnement, 561-4040.

ENTREE PRIVEE, meublée, style garçonnière, poêle/réfrigérateur, chauffée, éclairée, stationnement, $235 par mois. 243-4680.

ENTREE privée, près d'autobus. De préférence pour homme. Pas de cuisson. $50/semaine, 771-5688.

GATINEAU, $45/semaine, s/bain privée, 243-2720.

GRANDE chambre à louer, accès cuisine, dans maison unifamiliale. Pour informations 663-7991.

HULL, 75 Démontigny, très belles chambres, cuisine, s/bain, $245 et $215. 643-4620.

HULL belle chambre, propre, accès cuisine et salon, $225, 777-2219.

HULL, meublée, poêle, réfrigérateur, stationnement. Homme de préférence. $50. 99 Fontaine, Hull.

HULL, près du CEGEP, meublée, accès à la cuisine, stationnement, $200 mois. 776-1372.

HULL, rue Amherst, idéal pour étudiante, meublée, cuisson, buanderie, téléphone et câblovision, $55/semaine. 776-5067.

HULL, rue Verdun, meublée, accès cuisine, non-fumeur/se, $190.771-8606.

HULL, secteur St-Raymond, femme ou homme, accès cuisine/buanderie, $185 par mois, 778-8757, 770-3287.

MEUBLEE, rue St-Louis à Gatineau, 770-1359.

MONT-BLEU, tout inclus, libre ou 1er mars. 770-9554.

POINTE-GATINEAU, chauffée, éclairée, meublée, entrée privée, droit à la cuisine, $200. 243-0714

PRES des Promenades, CEGEEP, $55/semaine. 561-2972.

PTE-GATINEAU, style garçonnière, $60 par semaine, 561-2871.

SECTEUR Mont-Bleu $195 par mois, tout compris. 776-3426.

TOUT inclus pour personne qui travail, $50/semaine. 9, St-Henri, vieux Hull, après 18h.

## 466 CHAMBRES ET PENSIONS

VANIER. Résidence pour personnes agées approuvé par le Gouvernement de l'Ontario, chambres privées et semi-privées. 745-5070.

## 470 CONDOMINIUM A LOUER

AYLMER, 2 chambres à coucher, pas chauffé ni éclairé, poêle, réfrigérateur, insonorisé, tapis mur à mur, installation laveuse, sécheuse, stationnement. A partir de $439, 682-1130.

CONDO à louer, 3 chambres à coucher $895 mois. Très luxueux, situé sur le bord de la rivière à Aylmer. Pour informations: Josée, 684-3275 ou 771-9315.

FAUBOURG 4 SAISONS, condo à louer à partir de $650. 243-2267.

GATINEAU 2 chambres, foyer, pas chauffé ni éclairé, stationnement. 1er avril. $550/mois, 663-3250 après 17h.

GATINEAU, split-level, 2 chambres à coucher, non chauffé, non éclairé, 2 portes patio/balcons, foyer, garage. A partir de $600, 777-9423.

HULL, 2 chambres à coucher, pas chauffé ni éclairé, poêle, réfrigérateur, insonorisé, tapis mur à mur, installation laveuse, sécheuse, stationnement. A partir de $489, 595-4579.

HULL, 78 Du Ravin Bleu, 3 chambres, 2 étages, appareils ménagers fournis, 1er mai. 770-8370.

HULL, manoir Des Trembles, 2 chambres, poêle, réfrigérateur, lave-vaisselle, 1,300 pi. ca., 5 minutes du Parc de la Gatineau, 1er avril, $590. 595-1009.

MONT-BLEU, luxueux, 3 chambres, 1,300 pi. ca., foyer, situé dans 4 unités, $650, mars, avril. 561-3222 poste 191, 568-4797.

## 475 CONDOMINIUM A VENDRE

2 CHAMBRES, mezzanine avec bain toubillon double, foyer, 2 balcons plus terrasse au toit, lave-vaisselle, ventilateurs. Situé entre Ferme Limbour et Côte d'Azur. Demande $91,500. 568-5644 après 17h.

**3 CHAMBRES AVEC FOYER**

MONT-BLEU, grand, neuf, salle à dîner, unité de coin, 1er mai, $71,900. M. Gibson, 956-3878 ou soir: 748-6008.

**AUBAINE**

GATINEAU, 3 chambres, s/sol complet, très propre, $64,000. Maurice Gagnon, jour: 956-0325, soir: 561-2479.

CITE des Jeunes condos de 2 chambres, salon, s/manger, demande seulement $62,900. Informtations: Claude Brazeau, Immeubles du Progrès 663-8247.

À VENDRE
OU
À LOUER
Jardins du Château
Condo, 2 ch. à c., très grand, service de sécurité 24 heures, stationnement intérieur, piscine, aspirateur central, cuisinière, réfrigérateur,
663-7117
475

GATINEAU, "split level", foyer, 1,035 pi.ca., vente privée, $63,900, soir: 770-8870.

GATINEAU, split level, 2 chambres, $59,900, 568-4096.

MONT-BLEU, 2 chambres, foyer, grand balcon, aubaine, 776-0909.

MONT ST-SAUVEUR, condo sur pente de ski, 2 chambres, foyer, appareils ménagers. (514) 227-2503.

## 479 MAISONS A VENDRE (ONTARIO)

MAISON en brique sur Concession 7, 3 chambres à coucher, 1 salle de bains, salon, cuisine, terrain 170X172, $55,000. 443-5668.

SUPERBE Quadrex à vendre, complètement rénové, abris d'auto, remise avec atelier chauffé, pas d'agent. Jacques, (613) 830-3195

## 480 MAISONS A VENDRE (QUEBEC)

143 BEAULAC, Aylmer, duplex neuf, 2 chambres, $131,500. 455-2525.

1ER HYPOTHEQUE à $140,000 à 10% 3 ans. 2 Montée Carlo, Côte d'Azur. $209,900 sera réduit $199,900. 2,820 pi.ca., 9 pièces, 4 chambres, 2 1/2 s/bains, lot de 9,000 pi.ca., clôturé, paysagé, allée parée, garage double climatisation, grande cuisine avec îlot et dinette, armoire et rampe d'escalier en chêne, vivoir dénivelé avec foyer, grande chambre des maîtres avec s/bain, 243-5179 Jean-Guy.

$49,500 LUSKVILLE, 1,300 pi., 2 chambres à coucher, 2 salles de bains, rénovée au complet. Faut vendre! Daniel Sigouin, Conrad Sigouin Ltée, 771-6266, 684-0888.

55 MEUNIER, Hull, bungalow-duplex rénové, très propre. Logement 2 1/2 loué $315. Taux avantageux, 10.5%. $107,000, 770-7043.

A PARTIR de $87,000. 2 étages, 3 chambres plus garage, 669-5028 827-3957.

**AUBAINE**

2 MAISONS neuves. Sous-sol. Terrain 1 âcre chaque. Profitez du spécial jusqu'au 20 mars, $66,000. 671-0975.

**AUBAINE**

GATINEAU, bungalow avec garage, foyer, piscine, plancher de bois franc, sous-sol fini. Faites vos offres. Roger Bourbonnais, Trans-Action C.J.D. Courtier, 243-2261.

**AUBAINES AYLMER**

PROJET PILON (VRAI CANADIENNE), 2 étages, 4 chambres à coucher, 3 s/bains, parquet partout et tapis de qualité, garage, etc. Immaculée.
SEIGNEURIE (SPLIT-LEVEL), 3 chambres à coucher, foyer dans s/familiale plus s/sol fini, garage double, etc. Impeccable.
Contactez Roland Saumier 684-2909, Re/Max Aylmer Inc.

## 480 MAISON A VENDRE (QUEBEC)

trans-action
G.B. ass. inc.
Jacques Noël, 561-1878
Village Place Cartier
Boul. St-Joseph
Hull, 776-5564
480

**A VENDRE**

GATINEAU 4 chambres, 2 s/bains, s/sol fini, piscine creusée, SPA jaccuzi 10X6, alarmes, garage 24X27, poêle à combustion lente, etc. Sur rendez-vous: 663-3387.

A vendre secteur Templeton, semi-détaché, 1,500 pi. ca., presque neuf, 3 chambres à coucher, $1,000 comptant. Prix spécial $69,900. 643-3960.

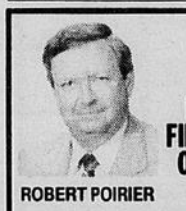
AYLMER, 48 vanier, libre, bungalow 1 1/2 étage, 3 chambres, lot zoné commercial, demande $62,000. Informez-vous, Robert Poirier, GroupAction, Y.D. Inc. Courtier, 776-3236.

AYLMER, maison jardin, bien située, bon état, négociable, 684-4050.

AYLMER, semi-détaché rue John Egan, 3 chambres, 1 1/2 s/bain, beau secteur. Cause de transfert. 684-6593.

AYLMER, Terrase Eardley, unité de coin, 3 chambres, 1 1/2 s/bain, très propre, beaucoup d'extra, $60,000. 684-5736 ou 778-3733.

BIJOUX pour jeune couple. Bungalow 24X36, secteur tranquille, école, 3 chambres, 2 s/bains, s/sol fini, s/familiale, s/lavage, bureau ou 4e chambre, s/rangement, atelier de travail, filtreur à air électronique, aspirateur central, chauffage air soufflé huile et bois, piscine creusée 16X32, remise hiverisé chauffé 10X16, pavage neuf, paysagement professionnel, $89,000. 669-0266.


POUR
VENTE
ACHAT
LOCATION
FINANCEMENT
OPINION DE
VALEUR
ROBERT POIRIER
COMMERCIAL OU RÉSIDENTIEL
Communiquez avec Robert Poirier
Y.D. inc.
Courtier
GROUPACTION
733, boul.St-Joseph, Hull
776-3236
480

BOULEVARD De La Vérendrye Ouest, 663-8351.

BUCKINGHAM. Construction juillet 88, split level, 3 chambres, vente privée, beaucoup d'extra, $79,000. (819) 986-3515.

BUCKINGHAM, 1er mars, semi-détaché 1987, 2 chambres à coucher, $54,000, Denis Vanier, G.R. Lauzon 778-9913 ou 777-0939.

BUCKINGHAM bungalow rue Martin, sous-sol fini, secteur Polyvalente, $67,500. Du mardi au samedi au 819-986-6258 ou soir: 561-5206.

BUNGALOW, 3 chambres, briques, sous-sol fini avec bar et foyer, abrit d'auto et garage séparé, cour clôturée, air central, $110,000. Après 16h 764-5610 demandez Maurice.

BUNGALOW, avec revenu, Gatineau, secteur paisible, avec beaucoup d'extra. Roger Bourbonnais, Trans-Action C.J.D. courtier 243-2261.

CARREFOUR, juillet, secteur de choix, décoration bois, $87,900, 561-4246.

CARREFOUR, split, air ouverte, 2 plus 1 chambre, bien éclairée, possession immédiate, $102,900. Remax/Vision, Jacques Alary, 243-3111.

COTE d'Azur $119,900, 2 étages, garage attaché, foyer, bain tourbillon et plus. A ne pas manquer! Re/Max Vision, Jacques Alary, 243-3111.

## GUIDE DES SERVICES 560-2750

**AFFILAGE**

Spécial patin, $1.50; couteaux $1.25, etc. etc. 30 Walker, Hull, 777-0914.

**ARCHITECTES ET DESSINATEURS**

DESSIN pour maison neuve, rénovation, addition de garage, patio, etc. Veuillez contacter 669-1475 après 17h.

**CHEMINEES**

VENTE et foyer, installation, réparation. Ramonage, 663-5636.

**COMPTABILITE**

TENUE de livres. Etats financiers. Comptable professionnel. Service assuré, 243-6840.

**CONSTRUCTION**

AVEZ-VOUS DES TRAVAUX A FAIRE? Démoliton et rénovations de tous genres. Petits/moyens travaux. Encouragez Les Entreprises Gentilhomme Enr. au: 778-1113, 777-7849.

**DEMENAGEMENT TRANSPORT**

CLAUDE TRANSPORT, déménagement et livraison. Camion avec chauffeur $30/heure. 663-7808.

ENCOURAGEZ les déménageurs Gentilhomme Ltée, 778-1113, 777-7849.

FERAIS petit déménagement. Pour informations: 746-3153.

VOUS déménagez? Camion 18 pieds avec homme d'expérience, adressez-vous au 770-1359.

**ELECTRICITE**

AUBUT J.P. Ent. Electricien. Service 24 heures. Estimation gratuite, 568-9083, 561-3222 code 379.

**IMPOTS**

AVEC service à domicile. Impôt personnel. R. Gauthier, 777-3745.

FERAIS rapports pour particulier, 2 pour $20. 663-7534.

FINI Les problèmes de déclaration d'impôt. Appelez au 746-0347. Travail consciencieux, Québec, Ontario.

**IMPOTS**

PARTICULIER et entreprise, tenue de livre, service à domicile, prix raisonnable. 770-4301.

RAPPORT d'impôt simple ou complexe. $20 et plus. Luc: 243-5523.

**RAPPORT D'IMPOT**

TARIF de base $20. Escompte pour retraité. 11 a.m. à 21h. 595-0942.

RAPPORTS d'impôts particuler fait dans les 24 heures. Mont-Bleu, Henri 770-7658.

SERVICE d'impôt à domicile, prix compétitif. 561-6674.

**MENUISERIE**

RAMPES de tous genres en bois, intérieures et extérieures. Armoires en chêne. 561-0600.

**NETTOYAGE MENAGE**

ENTRETIEN régulier de votre maison. Mme Simard 561-6931 après 18h.

**PLATRIER, PEINTRE**

A PRIX réduit pose de gyproc, finition de joints, plafond décoratif et texturé, 561-0603, pagette: 593-9840.

FERAIS petites et grosses réparations de gyproc, finition de joints, plafond texturé, 568-1650.

PAUL PEINTURE INC., peinture de maison, joints, à bon prix. Estimation gratuite. 10 ans d'expérience. Garantie. 561-0835, 243-6965.

VOUS avez besoin d'un peintre? Appelez Gérard pour qui vous donne une estimation, 737-5913.

**PLOMBIER**

MAC'S Plomberie. Réparations. Pagette 788-8477 568-2614.

**REMBOURRAGE**

CONSTRUCTION Magnan Enr., entrepeneur général, spécialité rénovations, revêtement extérieur. Spécial sur couverture de bardeau asphalte. Larry 771-6789.

**RENOVATIONS**

15% DE réduction sur main-d'oeuvre. Intérieure et extérieure. Plomberie, céramique, bloc de ciment, menuiserie, aluminium. 663-4651.

FAIS de la construction, rénovation, estimation gratuite. 776-0673 .

FERAIS installation de céramique dans votre s/bains, travail garanti. 568-1949.

PORTES MODERNES ENR. Fabriquant de portes de gardes-robes coulissantes, panneaux préfini ou miroir, fait sur mesure. Estimations gratuite. 243-7313, pagette 778-4907, soir 561-4522.

RENOVATIONS de tout genres, estimation gratuite, 561-3222 poste 333.

RENOVATIONS, réparations tous genres, estimation gratuite. Les entreprises Vachon Enr. 568-7171.

**TAPIS TUILES CERAMIQUES**

INSTALLATION et réparation de tapis, plancher coussiné (prélart), tuile et céramique. 561-5959.

VOYAGEUR ENR. nettoyage à la vapeur de tapis et autres. 671-2824.

**VENTILATION**

ENTREPRISE Jaccon, spécialiste en ventilation produits Venmar. 663-5636.

**VIDEO**

MARIAGE, baptême, réception sur vidéo. Stéphane 778-7195.

MARIAGE et autres occasions filmés sur vidéocassettes. Prix raisonnable. Demandez André après 18h 684-9343.

**NOUVEAU A HULL**

SOUVENIRS sur vidéo, cassettes VHS, meilleur prix en ville. 595-0178.

REPARATIONS de vidéo de toutes marques, travail professionnel, garantie et à bon prix, 663-0720.

Immobilier
G.R. LAUZON
Ltée

FÉLICITATIONS



M. Marc Pageau

Monsieur Gilles Lauzon, président des Immeubles G.R. Lauzon inc., est heureux de présenter à la population monsieur Marc Pageau qui s'est spécialement distingué dans sa profession en atteignant le plus haut volume de ventes et d'inscriptions à la succursale de Gatineau pour le mois de janvier 1989.

480

## 480 MAISON A VENDRE (QUEBEC)

COTE D'AZUR, 1,900 pi.ca. garage double, piscine creusée, évaluation $155,000 sacrifice à $135,000. Doit vendre immédiatement. Maison ouverte dimanche 14h à 16h, 27 Antibes, Gatineau. 561-1713 A782-1879.

COTE D'AZUR, vue panoramique, 3,200 pi. ca., $285,000. 663-7193.

DEVENEZ propriétaire à partir de $500 par mois. Financement 100% si désiré. A. Heurtaux Re/max 243-3111.

FINANCERAIS à 90%, 3 chambres, St-Pierre de Wakefield. 561-0407.

**FORT COULONGE**

579 rue Baum, maison 2 logis, rénové à neuf, libre, demande $39,550, ou échanger pour ferme, financement disponible. 771-8458, après 18h (819) 827-1307.

GATINEAU, $45,900, 3 chambres à coucher. Idéal pour bricoleur. Faites une offre! Daniel Sigouin, Conrad Sigouin Ltée, 771-6266 ou 684-0888.

GATINEAU, beau secteur, bungalow, 24X37, 3 chambres, s./sol fini, $79,500. 643-2787.

GATINEAU bungalow 27 ans. Toiture, fenêtres et portes changées, sous-sol fini. Possibilité de revenu. $81,500 négociable. Raison de vente: transfert. 663-9381.

GATINEAU, bungalow, 3 chambres, salon, cuisine, demande $75,000. Cause: divorce. 643-4857 ou 459-2758.

GATINEAU, bungalow, 1 acre, 1 1/2 salle de bains, sous-sol fini, chauffage bois et électricité. $82,500, 663-5297.

GATINEAU bungalow 24X41, doit vendre. $77,000. 771-1777.

GATINEAU bungalow 1,000 pi. ca. 4 chambres à coucher, chauffage électrique, sous-sol fini, $85,000 négociable. Libre immédiatement, 643-3345.

GATINEAU, Le Carrefour, bungalow superbe, beaucoup d'extra. VENTE PRIVEE. URGENT. 561-6030.

GATINEAU, rue Labrosse, maison 1 chambre, terrain 50X100, hypothèque 10 1/2% 2 ans, prix demandé $55,000. Pas d'agent s'il vous plait 827-1930 456-2947.

GATINEAU, secteur Le Baron, très beau bungalow, très propre, plusieurs extra, cause: séparation. Vente privée. 561-6030.

GATINEAU, semi détaché, vente privée, 3 chambres, 1 1/2 s/bain rénové, clôturé, nouvelle remise, cartier paisible. Après 18h 663-0481.

GATINEAU, semi-détaché, vente privée, près du Lac Beauchamp, 3 chambres, clôturée, grande remise extérieur, $59,000. Alain 643-5227 ou 684-8350.

GATINEAU, Templeton, bungalow, construction 2 1/2 ans, 3 chambres, beaucoup d'extra, 643-1432 ou soir: 595-6031 Guylaine.

GATINEAU, ventre privée, rue Sylvain, près des Promenades et du centre-ville, bungalow en brique, 26X37, terrain 50X100, 3 chambres à coucher, chauffage à l'huile, $85,000 négociable, après 18h 561-0017.

GRANDE maison en brique, 2 foyer, garage, piscine, $85,000, 561-1285.

HAUTES-PLAINES, 3 chambres, grand terrain, secteur recherché, très propre.
QUADREX, propre et bien rénové, 1 1/2 s/bain. Il faut voir! Roméo Cinq-Mars, Royal Lepage, 770-4271.

**HAUTES PLAINES**

MAISON neuve (en construction), 1,818 pi.ca., garage double, foyer, et plus. $145,000. 778-0747.

HULL, face au parc de la Gatineau, 25 Gendron, 3 plus 1 chambres, 2 s/bains, 2 foyers, garage, $168,000. 568-1827.

HULL, Manoir Des Trembles, 67 Boyer, semi-détaché, 3 chambres, propre, grand terrain, 770-4504.

HULL, secteur Mont-Bleu, bungalow de 3 chambres. Très propre, située près des autoroute. Lucie Savard, Remax Vision Inc. 243-3111.

HULL, semi détaché, 4 chambres, 1 1/2 s/bain, rénové. Après 18h 770-4160.

HULL, semi détaché, rénové intérieur, 4 chambres, foyer, $65,000. 243-0546, 243-1546.

LA campagne près de la ville, canadienne de 3 chambres avec garage attaché. Grand terrain avec arbres matures. $127,000. Re/Max Vision, Jacques Alary, 243-3111.

**MAISON DE CHARME**

SECTEUR Marina, Aylmer, 3 chambres à coucher, fraichement rénovée, immaculée, 684-1943.

MAISON en rangée 3 chambres rue St-Luc, très propre. 771-4940.

MAISON spacieuse, 2 étages fini, 2 foyers, etc. Montée Paiement Nord, Gatineau, grand terrain boisé. $118,000 ou meilleure offre. 671-0929 après 17h.

MASHAM et environ. Vous aimez la campagne! J'ai plusieurs propriétés intéressantes. Privées. Prix variant de $42,000 à $125,000. Raymond Poirier, Re/Max Québec Ouest, 456-2617 ou 459-2387.

MONT-BLEU, maison en rangée, unité de bout, sous-sol fini, vue superbe. Beaucoup d'arbres, rue tranquille. Libre 15 juin. $79,900, 770-0160.

MONT-BLEU, rue Levis, bungalow à palier, 1,700 pi.ca., 4 chambres, 1 1/2 s/bains, cuisine équipée. Trans-Action G.B. Claude Tessier 771-6372.

MONT-BLEU, semi-détaché, briques, 3 chambres, plancher bois franc, s/sol semi-fini, cour clôturée. Trans-Action G.B., Jeannine Gravelle, 777-0552.

POLTIMORE, vente privée, petite maison 2 étages, 2 chambres, très grand terrain. 819-457-2026.

SECTEUR Hautes Plaines, semi-détaché, 3 chambres à coucher avec garage, maison impeccable. Daniel Sigouin, Conrad Sigouin Ltée, 771-6266, 684-0888.

SEMI-DETACHE, Gatineau (Touraine), unité de coin, stationnement double, très propre, tapis, lave-vaisselle inclus. 568-8790 après 16h30.

## 480 MAISON A VENDRE (QUEBEC)

SEMI-DETACHE pour location ou achat, 2 chambres, Pat Scantland, 778-5000.

ST-PIERRE-DE-WAKEFIELD, 2 maisons à vendre. 1 de 3 chambres à coucher, grand sous-sol, beau terrain, poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse inclus, $62,000 et 1 de 3 chambres à coucher, grand terrain $42,000, 457-2215.

STYLE moderne 1,030 pi.ca., 2 chambres à coucher, aménagable à 3 ou 4 chambres, lot 9,200 pi.ca., disponible mars 1989, prix réduit à $73,900. 171 Des Hauts Bois, projet Beau Valon, Angers. Pour visite R. Labrie jour 663-3945, 986-6778, soir 986-8075.

SUPER AUBAINE. 4 logis pour investisseur, impeccable, $118,000. 27 rue Des Rosiers, Templeton. M. Desjardins 663-3388, après 18h 568-7038.

SUPERBE 2 étages où le charme et le soleil vous attendent, conception nouvelle, 3 chambres, garage, foyer, possession immédiate. Remax/Vision, Jacques Alary, 243-3111.

TEMPLETON, grand semi-détaché luxueux, cuisine, s/manger, salon avec plafond cathédrale, 3 chambres à coucher, 1 1/2 s/bains, entrée double pavée, $80,000 négociable. 663-0709.

**TOURAINE $89,500**

BUNGALOW 25X41, 3 chambres, tout brique, armoires mélamines, four encastré, plaque chauffante, lave-vaisselle inclus, sous-sol fini, piscine creusée, bien paysagé. Occupation juillet 1989, 568-2596.

TOURAINE, bungalow tout brique, 568-3989.

TOURAINE, super bon prix, $86,500. Bungalow 1985, abri d'auto, 3 chambres à coucher. Faite une offre. Andrée Marquis, Immeuble Du Progrès 568-3621.

UNE des rare maison de campagne, zonée agricole, 25 minutes du centre-ville d'Ottawa, sortie George autoroute 50, près de Buckingham, (819) 985-2729, (819) 281-5138.

VAL DES MONTS, secteur Perkins, 2 maisons neuves à vendre au prix coutant. 671-2355 643-1459.

**VENTE IMMEDIATE**

UN DIVORCE force à vendre maison patrimoniale bien rénovée près marina d'Aylmer. Réduite de $189,000 à $160,000. Détails: 682-0268 ou 563-0657.

VENTE PRIVEE, pas d'agent, Hull, 3 chambres, salon, cuisine, s/familiale, s/jeux, 1 1/2 s/bain, foyer, air cli. central, garage, 2 garçonnières meublées au s/sol avec revenu de $560. $128,500. 777-5866.

VENTE privée, pas d'agent. 24X40, 3 chambres à coucher, terrain 60X100 clôturé, piscine creusée. 558 rue Filiatrault, Gatineau. Après 16h: 561-6884.

WRIGHTVILLE, maison unifamilial, 3 chambres, 1 1/2 s/bain, s/manger, 1,500 pi.ca., cloturée, piscine hors terre, $89,000 négociable, après 17h 595-0461.

## 521 MAISONS A REVENUS (QUEBEC)

10% - 4 logis, Aylmer; 9 logis, Hull; 16 logis, Gatineau. Denis D'Aoust, Devi-Co Inc. 819-595-6760.

4-6 LOGIS, $175,000 à $265,000. Financement possible. 770-6835, 731-8695, 568-2398.

A QUI LA CHANCE! Superbe 4 logis, construction 1985, revenu $21,480. Faite une offre. 561-4978.

AYLMER 6 logis, 4 logis, duplex, 2 chambres, neufs. 455-2525.

**INVESTISSEMENT JUDICIEUX**

DUPLEX, Aylmer, près Marina, revenu $10,080. Complètement rénové. Après 16h 684-1943.

FINANCERAIT 90%, édifice à bureau, Gatineau. 561-0407.

GATINEAU, 4 logis, tous loués, construction septembre 1988, revenu $20,280. $150,000. 663-4213, 643-2867.

GATINEAU, maison en rangée, rue St-Luc, 3 chambres, louer à bail, revenu $5,880, non chauffée ni éclairée, très bon état, $50,500. 613-836-4450 après 17h30.

**GATINEAU TRIPLEX**

TOUT brique, 3 chambres, beau secteur, près de tout les services, investisseurs informez-vous. Royal Lepage Gilles Dupuis 663-4335, Monique Hotte 568-2214.

HULL, duplex, revenu $8,600, non chauffé, $78,000. 684-4050.

## 559 CHALETS DEMANDES

CHALET ou terrain, 4 saisons, sur un lac, région Mont Ste-Marie. 828-7875.

RECHERCHONS chalet sur Lac 31 milles avec accès en voiture. 685-1308.

## 560 CHALETS A VENDRE

2 CHAMBRES à coucher, 20X18, isolé, poêle à bois, au environ de St-André-Avellin, $22,000, 561-3264.

BEECHGROVE, gros chalet hiverisé, chauffage central, foyer, meublé, bord de l'eau. Chemin ouvert à l'année. Aubaine à $49,900 négociable, 643-4923.

PETIT Lac des Cèdres, neuf, meublé, prix à discuter. (819) 449-6475, fin de semaine au 449-6492.

## 561 CHALETS A LOUER

CHALET hiverisé, Val-des-Bois, 2 chambres, près d'un lac, 819-454-2588.

LUXUEUX, équipé, foyer, semaine ou fin de semaine. 778-0286.

MONT Ste-Marie, lac Vert, tout équipé, foyer. Congé d'école Ontario, Québec disponible, mars, semaine et fin de semaine. 748-0655.

## 562 FERMES

A.B. FERME, 22.3 acres, maison de 1,700 pi.ca., 2 chambres à coucher seulement, grange, garage, poulailler et remise. $105,000. 613-673-5794 après 17h.

## 564 MAISONS MOBILES

14X60, endommagée par le feu, à refaire au complet à l'intérieur, $7,500. Si vous avez un terrain. 663-1215.

1972, 12X64 rénovée, 2 chambres, avec balcon de 8X16 et remise, $22,500. 561-2349.

CHAUFFAGE électrique, grandeur 10X45, 5 1/2 pièces, 777-3217.

MAISON mobile sur grand terrain loué, St-Albert, 987-2198, 764-5249.

NEUVES et usagées, à partir de $24,500. Maison Mobile Riviera, 568-4111.

POURQUOI payer un loyer quand vous pouvez devenir propriétaire pour le même prix? Jour: 771-1777.

## 570 TERRES

18 KM au Nord de Maniwaki, 3 lots, 165 acres en culture et le reste en boisé, maison, machines agricoles et bâtiments en bon état. Cause: déménagement. (819) 449-5401.

VAL-DES-MONTS, 204 acres, située à Poltimore. Après 18h 457-4049.

## 575 TERRAINS

1 ACRE semi boisé, rue Des Pruniers, Domaine Taché, Limbour, Qc, 776-5532.

1 ACRE, semi boisé, St-Pierre de Wakefield, lac MacArthur, $4,500. Jour: 663-5175.

1 LOT, 65X100 avec service, rue Des Fauvettes, Gatineau. 643-3482.

2 TERRAINS à vendre à Angers, près de l'autoroute 50, prêt à bâtir, prix à discuter. 568-3158.

AU DOMAINE Chateauguay, à partir de $20,000. Quelques-uns près de la rivière. 669-5047 827-3957.

**AYLMER 1 ACRE**

SEMI boisée, zoné résidentiel. Rue Perry, $17,000. 684-1943, 684-6317.

AYLMER terrain pour duplex, 60X120, $29,900. 682-0237.

BORD de la rivière Gatineau, boisé, 10 minutes de la ville, 824-7790.

BOUL. Hurtubise, bord de la rivière, 8,000 pi. ca., $63,000. 643-1247.

BUCKINGHAM, Chemin Méo, 1 1/2 acre, boisé, sur chemin pavé. 663-5715.

CANTLEY, 3 terrains 1 acre, prêt à construire. Avec plan de maison, plan de fausse septique, calvette de rue installée. $15,000 et $17,000. Par la 307 à 5 milles du pont Alonzo Wright tournez à gauche sur chemin River. 827-0783.

CANTLEY, lot de 1 1/4 âcre avec ruisseau. Soir: 1-819-766-2215.

CANTLEY, projet domiciliaire Village Des Pins Boisés, terrain 1 acre, boisés, Ch. Denis. Prêt pour construction. A partir de $15,000. 827-2151.

CHOIX parmis 65 terrains pour unifamiliale. Services payés. Prêts. Secteur Montée Paiement, autoroute 550 et hôpital. Maurice Bouvier 561-3222 code 176 ou Gilbert Brisson 561-1720 T.A.G.B.

DOIT vendre Terrain 200 pi. de front sur lac Lacroix, 4 milles lac Cayamant. Après 18h, 819-463-4446.

DOMAINE Ste-Elizabeth, Cantley, nouveau projet domiciliaire, terrain 1 acre, possibilité d'un ruisseau, $13,000, jour: 827-2736, soir: 827-1283, 827-3024.

EDEILWEISS, près du centre de ski, 11 acres, boisé, 250 pi. de facade sur la route, $33,900. Jacques Noël, Trans-Action G.B. 561-1878.

GATINEAU, boul. Lorrain, lot 1 acre, prêt à construire, vue de la rivière, inclus rapport ingénieur pour installations septiques, demande $15,000. Robert Poirier, GroupAction Y.D. Inc. Courtier 776-3236.

INVESTISSEZ maintenant à bas prix! Terrain résidentiel 60X100, service sous peu, $11,500 chacun. Andrée Marquis, Immeuble Du Progrès 568-3621.

JARDINS Lavigne, 2 terrains semi-boisés de 60X100, 770-1872.

LES JARDINS Chelsea. 1 acre, coin rue Boisjoli, secteur de choix, accès facile à l'Autoroute, demande $33,900. Informez-vous, Robert Poirier GroupAction Y.D. Inc. Courtier 776-3236.

PRES de 13,000 pi. ca., au Plateau de la Capitale. Rue Des Cèdres, $55,000. 595-0501 après-midi seulement.

TEMPLETON. 60X100 avec services, $16,500. 669-5077.

TERRAIN vacant, Cité des Jeunes, 20,353 pi. ca., zonage 12 logis (possibilité de 16), services d'eau et d'égoûts. 778-1935.

## 580 BUREAUX A LOUER

1ER AVRIL, 5,802 pi.ca., deuxième, Parc Industrielle, Hull. 731-1104.

1er AVRIL, avenue Gatineau, 500 pi. ca., stationnement, $450. 243-5401.

1 MARS, boul. St-Joseph, Hull, 1,200 à 3,900 pieds carrés. $10 pieds carrés, tout inclus, stationnement, 2ième 7tage. 3 mois gratuits, Kalil 770-8276.

218 MAISONNEUVE, Hull, 3 bureaux pour professionnel. $400 chacun. Chauffé, éclairé. 1 stationnement chacun. Libre maintenant. Gisèle Hubert, G.R. Lauzon, 685-0748, 561-2445.

$350 par mois chauffé, éclairé. Marc 643-1897 ou Jim 521-5662.

400 PI.CA. plus 3 stationnements, pour professionnel, boul St-Joseph idéal pour denturologiste, médecins ou autres, $415/mois, tout compris, Claude Gougeon 776-2018 Groupe Action Y.D.

5 BUREAUX à louer, 115 pi. ca. à 172 pi. ca., possibilité de secrétariat, service téléphonique, fax, photocopieur et ordinateur. Parc Industriel Gréber. 561-6373.

73 LAVAL, 400 et 800 pieds carrés, 749-3333.

EDIFICE de l'Union du Canada, 325 rue Dalhousie, Ottawa. 237-3660 poste 225 ou poste 218.

## 580 BUREAUX A LOUER

ESPACES de bureau de 1,000 à 8,000 pi. ca. dans un nouvel édifice prestigieux du chemin Montréal à un bloc de la promenade Vanier. Stationnement sousterrain, ascenceurs vitrés. Déjà 75% loué à des locataires de qualité. Appeler P. Lalonde au 745-9446 ou B. Marcil au 745-8387.

FACE à Place du Centre. Bureaux de diverses grandeurs à louer et mini bureaux: meubles ou non. Service de traitement de texte, photocopie, fax. Bail à court ou long terme, 777-3094.

GATINEAU centre-ville, 811 St-René Ouest, 900 et 1,800 pi. ca., $5.50 Triple net. Michel Charette 243-5260 jour ou 561-0698.

GATINEAU, centre-ville, coin Gréber et St-René. Bureaux avec réception et salles d'attente. Jour: 243-1180 Soir: 643-3698.

HULL, 4 Taschereau, bureaux pour professionnels dans cet immeuble amélioré et très bien connu. Choix de grandeur. Taux raisonnable. Appelez Robert Poirier, GroupAction Y.D. Inc. Courtier 776-3236.

HULL, boul. St-Joseph, bureau pour professionnel, $400 par mois. 777-5252.

LOCAUX Professionnels totalisant approximativement 1,350 pi.ca., nouvellement aménagés sur boul. Gamelin, Hull. Possibilité de réception commune. Occupation immédiate. Prix raisonnable, incluant chauffage et éclairage. 777-7711 ou 777-4828.

## 585 COMMERCES

A QUI LA CHANCE! Route de liqueur, prix réduit. 643-4539.

A vendre franchise. Réservoir à essence. (réservoir refait à neuf). Raison santé. Après 18h: 643-1768.

DEPANNEUR à Hull et Gatineau, commerce et propriété avec logis, bon chiffre d'affaire. Michel Couture, Trans-Action 643-3241 778-4072.

DEPANNEUR Licencié à Hull avec bière, machine 6/49, revenu de loyer. 663-8156 777-5620.

DEPANNEUR Proprio avec Pétro-Canada, coin Labrosse et St-René, 568-2305 643-4465.

EX-EASTVIEW Barbier Shop qui était au 195 ch. Montréal à Vanier est relocalisé au 92 ch. Montréal à Vanier.

FOND de commerce (dépanneur) à vendre cause maladie. 684-9702.

FOND de commerce, dépanneur, interne, bien organisé, bonne clientèle. 595-2149 778-1545.

GARAGE commercial avec atelier de mécanique et atelier de débosselage à louer ou à vendre. Jour: 643-1535 ou soir: 663-3001.

SALON de coiffure, Aylmer, coin Vanier et boul. Lucerne, tout équipé, 4 stations. Etabli depuis 13 ans, très bon état. Cause: maladie, $9,000 négociable. Robert Poirier, GroupAction, Y.D. Inc. Courtier 776-3236.

TABAGIE, édifice fédéral, passe d'autobus, billet de loto, Hull, 829-2900 entre 9h et midi. $119,500 ferme. Pas d'agents.

URGENT. Dépanneur avec service de livraison, très bon chiffre d'affaire, établit depuis 30 ans, plus 2 logis avec revenu de $9,000/an. Vente cause maladie. $155,000 plus inventaire négociable. Diane Tremblay, Royal Lepage, 663-5638 593-1958.

## 590 ENTREPOTS

ALABRI, les mini entrepôts-libre service. 663-1460.

## 595 LOCAUX

**R. "HAP" McKENZIE**
**Courtier Realter**
**771-7426**

**A VENDRE — RESIDENTIEL**

**JARDINS DU CHÂTEAU** — Superbe maison-jardin-condo. 2 foyers, 2 balcons, grand bain giratoire "Spa", sauna, climatisé, etc.

**VUE EXCEPTIONNELLE** — Rivière et Ottawa. Beaucoup d'extra. Décor professionnel. À qui la chance!

**531 JOHN EGAN, AYLMER** — Semi-détaché, 3 c.c., grande cuisine, salon, 1½ s. de bains, sous-sol. Cour entièrement clôturée "Frost fence" 5' hauteur, remise.

**LOCATION — COMMERCIAL**

**227 ST-JOSEPH** — 3,000'c. divisable, r.d.c. aménagé, tapis, air climatisé. Stationnement. Triple net. Prix négociable. Excellent site!

**15 GAMELIN** — 2 logaux, 1,500'c et 1,400'c. Très beaux bureaux. R. de D. Triple net.

**775, BOUL DE LA CARRIÈRE** — Édifice neuf, occupation printemps '89. R. de c., 14'c. triple net. Étage 12'c. triple net. Bureaux et commerce

**PLUSIEURS EDIFICES COMMERCIAUX A VENDRE**

**Terrains pour développement. Investisseurs. Informez-vous!**

**Georgette Dompierre, 771-7426 — 568-6589**
**Roch Dompierre, 771-7426 — 685-1123**
**R.H. McKenzie, 771-7426 — 771-8281** 595

## 596 OCCASIONS D'AFFAIRES

CASSE-CROUTE bâti sur remorque mobile, 1988. Tout équipé, $7,000 négociable. Avec contrat pour l'hiver, 663-1152.

MAGASIN à Hull, St-Joseph et Montcalm, immeuble patrimonial exquisement rénové, 650 à 2,500 pi. ca. Libre 1er mars. 238-2451, 770-7424.

REGION de Ripon, super aubaine, bâtiment commecial et résidence avec équipement (restaurant/bar, brasserie ou autres). Petit lac et 5 1/2 âcres aménageable. Approximité de grands centres touristiques. $85,000. Financement disponible. 819-778-6466.

VOULEZ-VOUS partir en affaire? Nous avons le produit. Donnons formation, temps plein ou partiel. 1-800-361-5096, 1(514) 328-7116.

## 605 AUTOS A VENDRE

## 596 OCCASIONS D'AFFAIRES

VOULEZ-VOUS partir en affaire? Nous avons le produit. Donnons formation. 1-800-361-5096, 1(514) 328-7116.

## 597 PROPRIETES COMMERCIALES

1013 MALONEY (Templeton) sur terrain 100X164. Ancien garage de 4,560 pi.ca. Subdivisé pour locaux commerciaux à l'avant. $160,000 (considérerait échange) 663-1215.

MAISON commerciale à louer ou vendre, pour restaurant, hôtel, etc. 561-6923.

POUR investisseur à vendre 148 Eddy, $79,000. Jour: 771-1777.

## 605 AUTOS A VENDRE

1978 CAMARO, $500 ou meilleure offre. Après 12h 685-1067.

1978 CHEVETTE, bon état, mécanique très bonne, très peu de réparation. Bonne carrosserie, demande $600, 778-1120.

1978 CHEVROLET Impalla, $950 ou meilleure offre. 561-5493.

1978 CHEVROLET Malibu, propre, bon état. Doit vendre. $850 négociable, 243-6899.

1978 OLDSMOBILE Delta 88, très bon état, vente cause décès. 819-985-3042.

1979 CAMARO, bon état, preinture neuve, $2,200. Michel 827-0310 663-8678.

1979 CHEVROLET Impala, 4 portes, 305 automatique, cervo direction, cervo freins, radio am/fm, 76,000 km, très propre, personne sérieuse seulement, $3,000 ferme. 663-7227.

1979 CUTLASS Suprême, 8 cyl. 260, 2 portes, mécanique bon état, 561-1873.

1979 DODGE Omni, bon état, $400 ou meilleure offre. 568-2372.

1979 MONTE CARLO, 99,000 milles, grand luxe, fiabilité absolu, $1,750. 770-2709.

1979 PONTIAC Familiale, V6, propre et fiable, $1,500. 663-0234.

1979 PONTIAC Lemans, 4 portes, V-6, automatique, servofreins, servodirection radio am-fm cassette. 99,500 km. Freins neufs, bon état. $1,500, 776-0625.

1979 VAN Dodge, bon état, demande $900. 561-2349.

1980 GRAND MARQUIS tout équipée, très bon état, 4 pneus radiaux presque neufs. $2,500 ou meilleure offre. 682-5003.

1980 MONTE CARLO, excellent état, certifiée. Marcel au 771-4408.

1980 OMNI très bon état à vendre. Ben: 457-9326.

1980 PONTIAC Phoenix, V-6, automatique, très propre, pour pièces. Demande $500 ou meilleure offre, 682-5066.

1980 RABBIT, moteur 55,000 km, bon état, 561-0225.

1980 Z-28, très bon état, 116,000 km, prix à discuter. Pour informations demandez Jean au 456-3772 après 18h.

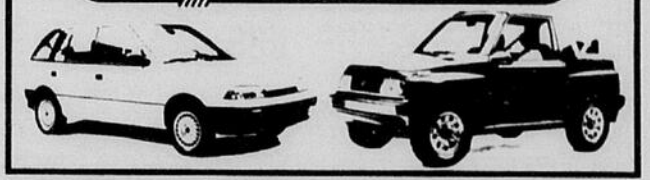
1981 BUICK Park Avenue, blanc, excellent état, demande $5,900 ou meilleure offre, 561-5897.

1981 CHRYSLER Cordoba Crown, tout équipée, 70,000 milles original. Un seul propriétaire. 561-1238.

1981 CORDOBA LS Sport, bon état. Après 18h 243-4135.

1981 GRAND Marquis, tout équipé, demande $2,500. 776-2651.


**ST. LAURENT SUZUKI**

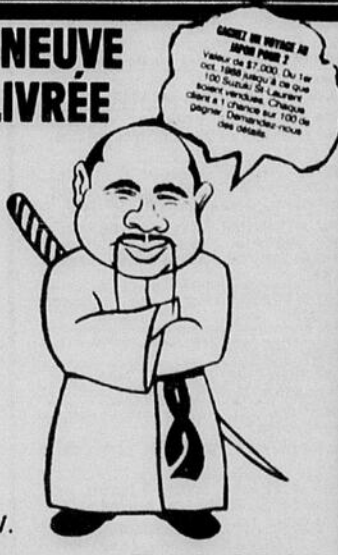


**SWIFT GTI 1989** *GRATIS!* Système de son valant $449

**SIDEKICK JX 1989** *GRATIS!* Transmission auto ou système de son valant $449

**MUDDER LTD. EDITION SAMURAI 1988.5** *GRATIS!* Toit thermo valant $1595 ou Trousse chrome et pneus supérieurs valant $1489

**TOUTE AUTO NEUVE VENDUE ET LIVRÉE**



- Carpettes GRATIS
- Roue ou moulures *GRATIS*
- Moulures latérales *GRATIS*
- 1er changement d'huile *GRATIS*

FRAIS DE PRÉP. *JUSTE* $54.99

JUSQU'AU 28 FÉV.
1040 PARISIEN
ST-LAURENT/QUEENSWAY
744-8380

**LES ANNONCES CLASSÉES 560-2750**

## 605 AUTOS A VENDRE

1981 MONTE CARLO, automatique, (301) Capitale Auto, 722-3511.

1981 OMNI, sport, automatique, peinture neuve, $1,500 certifié, 561-3254.

1981 PONTIAC Grand Prix, console, vitres électriques. Demandez Marcel jour: 771-5898 ou soir: 663-9952.

1981 PONTIAC Grand LeMans, 2 portes, $1,850. 671-0501.

1981 PONTIAC Parisienne, très bon état, tout équipée. Prix à discuter. 819-281-5446.

1981 RIVIERA, très bon état, (stock 303) Capital Automobile, 722-3511.

1982 AUDI tout équipée (stock 237) Capitale Auto, 722-3511.

1982 CELEBRITY Chevrolet, aubaine. Automatique, très bon état, peinture neuve du printemps passé. Très propre avec 4 pneus neufs. Demande $3,800 ou meilleure offre, 684-7781.

1982 DATSUN bien équipée. Meilleure offre, 771-2288.

1982 HONDA Accord (stock 284) Capitale Auto, 722-3511.

1982 LYNX, 4 vitesses, manuelle, peinture neuve. Demandez Paul: 561-9871.

1982 SUBARU manuelle, toute équipée, bon état, 997-1782 ou 778-3124.

1983 BUICK Régal, familiale, stock 310. Capitale Automobile: 722-3511.

1983 BUICK Skylark Ltée, 4 portes, V-6, automatique, transmission, air climatisé, régulateur de vitesses, vitres électrique, parfait état, garantie, $5,200. Jour: 663-1178, soir: 663-2914.

1983 DATSUN Nissan Sentra, demande $1,900. 663-5036.

1983 FORD Escort, familiale, 59,600 km, freins et système d'échappement neufs. Cause décès. $2,500, 643-2151.

1983 FORD Lynx LRS Sport, très bon état, 663-1051.

1983 Oldsmobile Omega Brougham. La plus belle! 777-1809.

1983, PLYMOUTH Reliant, bon état. Après 18h 770-9074.

1983 PONTIAC J-2000, 2 portes, 4 cylindres, automatique, verte. (stock 5033A). Le Spot de Hull, Suzuki, 770-7768 demandez Georges.

1983 RENAULT Alliance, 100,000 km, 5 vitesses, $2,000 négociable. Faut vendre. Jour: 568-1637, soir: 595-5945.

1984 BUICK Regal Ltd, extérieur blanc, intérieur marron, très bon état, 561-3326, 684-1559.

1984 BUICK Skylark (stock 302) Capitale Auto, 722-3511.

HD HYUNDAI
Votre concessionnaire exclusif de l'Outaouais québécois
CANAKOR
Automobile Inc.
" Pour du service digne de confiance"
346, boul. Gréber, Gatineau, Québec
561-7331
605

1984 CELEBRITY Classique Chevrolet, automatique, très bon état. Besoin de peinture et nouveau parechocs. 4 bons pneus, 770-7989.

1984 FIREBIRD. A qui la chance! Je suis très belle, peinture neuve, beau rouge vif, 4 pneus neufs, 84,000 km, $6,200 certifié. 561-8858.

1984 MERCURY Topaz, automatique, 71,000 km, $4,400. 568-2830 après 16h.

1985 1/2 (Manufacturé en juin) Pontiac 6,000, 74,000 km, (44,000 milles), injection de carburant, 4 cylindres, automatique, frais peint, pneus neufs. Faut voir! demande $7,800, 663-0887 sur semaine après 18h.

1985 CHRYSLER Fifth Avenue, 94,000 km, toute équipée, mécanique A-1, $10,200, 771-2414

1985 CORVETTE, rouge, toute équipée, EFI-L82, très propre, jamais sortie l'hiver, toit semi-décapotable teinté, siège gonfable, etc, balance garantie, $28,000, 819-986-3552.

1985 FORD Tempo, très bon état, 663-1588.

1985 HONDA Accord, 65,000 km, 5 vitesses, am/fm cassettes, $7,900, 771-2414.

1985 JETTA GL, 5 vitesses, servodirection, servofreins, 88,000 km, $7,000, stock 309. 722-3511.

1985 LE BARON GTS, tout équipé, $95 comptant, balance facile, stock 89409A. M. Leclerc, Cyrville Chrysler 749-8655.

1985 PONY, excellent état, pneus neuf, prix à discuter. 685-1583.

1986 DODGE COLT DL, servo-freins et direction, radio am/fm, 4 portes, partaite état, $6,295. 595-0994.

1986 FORD Tempo GL, 55,000 km, très propre, 561-6344 après 18h.

1986 PLYMOUTH Voyageur, SE, 70,000 km, garantie. 568-9866.

1986 TEMPO GL, 2 portes, 5 vitesses, tout équipée, 60,000 km, très propre, 595-0140.

1987 CADILLAC, à louer 30 mois et option d'achat. 30,000 km. Tout crédit accepté moyennant dépôt. 561-0407.

1987 HYUNDAI Excel GL, bas millage, garantie 3 ans, 1 an d'usage, 12,000 km, $8,000. 561-0291 après 16h30.

1987 HYUNDAI Poney, bas millage, 770-7777.

1987, MAZDA 323 LX, 56,000 km, $8,600. 770-0276.

1987 PONTIAC Acadian, 24,000 km. Demandez Claude, 777-9907.

1987 PONTIAC Firefly, prix à discuter, 827-1397.

1987 PONY CX, 30,000 km, $6,200. 777-0939.

1987 SKYLARK, rouge, 2 portes, excellent état, 45,000 km. Michelle 771-3235 poste 225.

1987 STELLAR, neuve, 14,000 km. Contactez Marcel 771-4408.

1988 PLYMOUTH Sundance, régulateur de vitesse, toit soleil. 770-5837.

## 605 AUTOS A VENDRE

1988 TOYOTA Tercel, 23,000 km, neuve, stéréo Alpine, prix a discuter. 568-9280.

1988 TOYOTA Tercel coupé sport, $10,950 négociable. Entre 16h et 18h 568-4258.

ATTENTION peintre. 1979 CUTLASS familial, bon état, $2,200, 776-1816.

BESOIN d'argent comptant pour votre voiture. Modèle 1982 et plus. Denis Auto 643-5262.

### MARCHANDS DE VOITURES

R.V.S. Inc. nous offre un service de transport spécialisé de type plateforme. Prix spéciaux. Service de navette disponible 24 heures. Ontario, Québec, Etat-Unis. Appelez à frais virés. Pierre ou Claude (514) 455-0505.

### SPECIAL DE FEVRIER

VOITURES en bon état, à partir de $800 et plus. Scott Automobile 776-4697.

## 620 AUTOS DEMANDEES

ACHAT d'autos pour pièces et remorquage gratuit. 827-0266.

ACHETONS automobiles et camions pour ferraille et pour pièces. Payons meilleur prix en ville, 568-1734.

ACHETONS autos, meilleurs prix pour pièces et ferrailles. 777-7107.

NOUS ramassons votre vieille voiture gratuitement, payons pour voiture complète, 663-1539.

## 625 CAMIONS A VENDRE

1977 F-150, Super-Cab, 302 automatique, $500, avec boite $800. 595-0312.

1977 FORD, très bon état, $600 ou meilleure offre. Après 18h 663-7833.

1978 DODGE VAN, $750, besoin réparations sur carrosserie, 770-8077.

1978 FORD F150, refait à neuf, $2,500. Denis 770-7036.

1979 BLAZER 2X4, négociable. 561-5967.

1979 FORD, avec boite en fibre de verre, prix à discuter, 568-3158.

1979 SUBERBAN, bon état, 771-4490 ou 771-2567 après 18h.

1980 CHEVY Van, bon état, $2,500. 643-2833.

1981 DODGE Ram 50, Van, 6 cylindres, manuelle au plancher. Isolé et intérieur fini en tapis. Demande $3,500 ou meilleure offre. Entre 8h et 15h ou après 18h: 643-3972.

1982 GMC S-15 Sierra, V 4, bon état, $2,300. 771-1474 entre 10h et 14h.

1984 CHEVROLET, V-8, 1/2 tonne, automatique, cabine en fibre de verre, $6,400, 643-2455.

1984 PLYMOUTH Voyageur, 74,000 km, prix à discuter, 561-1368.

1985 CARAVAN, 7 passagers, A1, $95 comptant balance facile, stock 89461A. M. Leclerc, Cyrville Chrysler 749-8655.

1985 NISSAN, King Cab, avec cabine, transmission manuelle, 99,000 km. Très bon état, $4,700, 446-4237.

1985 TOYOTA, très bon état, demande $5,200. 243-6518.

1986 GMC Sierra 1,500 pick-up, (stock 304) Capitale Auto, 722-3511.

1986 RANGER, 50,000 km, cabine fibre de verre, 685-1479.

1987 FORD Ranger, 4 cylindres, 5 vitesses, 13,500 km, comme neuf. 232-1344.

1987 TOYOTA Cargo, 20,000 km, 5 vitesses, $9,800, 568-7216.

1988 DAKOTA, 20,000 km, am/fm cassettes, V-6, automatique, $10,000 négociable avec garantie transférable. 778-2259 Jacques.

1988 FOUGONETTE Toyota, comme neuve, $15,000. 663-6656.

A VENDRE ou sous-louer, 1988, Mazda B2200 SE-5, excellent état, automatique, 16,000 km, $265 par mois. 771-9656 après 17h.

## 628 CAMIONS 4 X 4

1976 CHEV 4X4 3/4 tonne, très bon état, prix à discuter, 561-7441.

1979 DODGE Ram Charger 4X4, $2,850 négociable, 568-1506.

1979 VAN, équipée, pour camping, 663-6269.

1983 FORD Ranger, 4X4, V6: pneus, amortisseur, freins, peinture neuf; cabine en fibre de verre, toit ouvrant 2 vitres, par-soleil, $6,000 négociable, bon état. André, soir: 770-0382.

## 628 CAMIONS 4 X 4

1984 BRONCO II XLT, tout équipé. 1984 Toyota 4X4 Supercab, 770-7777.

1986 CAMION Super Cab S10, automatique, 24 mois de garantie, $11,000. 561-2891.

1986 CHEROKEE CHIEF 6, automatique, "select track", 4 portes, 2.8 litres, beaucoup d'extra. Très propre. $12,500, 819-463-2944.

1986 JIMMY 4X4, bon état, demandez Paul 749-6332 778-1810.

1988 GMC, 1,500, 28,000 km, 4X4, garantie transférable, 776-1977.

1988 JIMMY 4X4, 22,00 km, prix à discuter. 771-5485.

1988 NISSAN King Cab, 31,000 km, reprise. Informations: 777-5298 demandez Luc.

## 655 GARAGES A LOUER ET STATIONNEMENT

1er AVRIL, secteur Touraine, pour entreposage seulement. $70/mois. Demandez Marc entre 18h et 20h: 243-0844.

GARAGE à louer, possibilité de 5 voitures, $1,000/mois. Après 16h 827-4612.

## 663 MACHINERIE

1980 INTERNATIONAL 4 tonnes, moteur V8, transmission 5 vitesses, avec boite fermée aluminium 18 pieds. Peut être vendu séparément. Très bon état. $7,500 ou meilleure offre, 771-8458 aprés 18h 827-1307.

REMORQUE 45 pieds à plate-forme, marque Can-Car avec essieu éloigné, très bon état. Demande $2,500 ou meilleure offre, 770-8911 après 18h, 827-1307.

## 665 MOTOCYCLETTES

1985 HONDA Aspencade 1200 avec unité pour passager California, tout équipée, jour 663-5331 extension 276, soir 819-986-6935.

## 670 MOTONEIGES

1974 JOHNSON J244Q, parfait état, $700. Faut vendre. 684-7932.

1975 GPX 338, Yamaha, 2 carburateurs, $1,100 négociable. RV-340 Bombardier, 1977, 2 carburateurs (36), $1,300 négociabl. Très bon état. Pagette 782-9414, 243-7142 après 18h.

1980 BLIZZARD, $9,500, sacoche, toile, $1,500, 643-2259.

1980 SITATION 377 SS, $1,200, excellent état, 669-1830 après 16h.

1988 CITATION LS, dossier, parfait état, demande $1,600. (819) 463-2259.

MOTONEIGE Bombardier Citati 1981 modèle 4,500 CC, $1,200; part état, 771-8458 ou après 18h: 827-13

## 672 PIECES ET ACCESSOIRES

1981 CHEVETTE Scooter, à vendre pour pièces, 4 bons pneus, bon radiateur, 2 ensembles de freins neufs avant et arrière. 561-5149.

ENJOLIVEURS pour roues "Rally" de Chevrolet, $150. Après 18h 770-1199.

## 673 REMORQUES

ACHETERAIS tous genres de remorque en mauvaise état, 643-9249.

## 677 ROULOTTES

1978 TERRY, 32 pieds, très bon état, 671-3309.

MOTORISE Glendale Sterling 1987, 27 1/2 pi., plusieurs options, 16,000 km, 663-6013.

ROULOTTE 15 pieed, poêle, réfrigérateur, couche 6, $2,200. 663-8936.

## 680 VEHICULES TOUT TERRAIN

1986 HONDA TRX-70, parfait état, demande $700. (819) 463-2259.

## 684 BATEAUX MOTEURS ET VOILIERS

1987 BATEAU Starfish 16 pieds, modifié avec moteur Yamaha 25 H.P., 3 ans d'usage, $4,200, 663-5221.

1987 PRINCE-CRAFT Resorter, 14 1/2 pi., très large, très profond. 1987 Mercury, 25 forces, électrique, presque pas utilisé. Equipements: 2 sièges pivotant, 3 bases lumières, toile, batterie, avirons, ancre et remorque. Le tout $4,500. Après 17h 663-5845.

L'arthrite



Une maladie qui frappe seulement les personnes âgées? Rien de plus faux!

APPUYEZ LA SOCIÉTÉ D'ARTHRITE
SOYEZ GÉNÉREUX

LA SOCIÉTÉ D'ARTHRITE
109 rue Wright, bureau 300
Hull, P.Q. J8X 2G7
(819) 777-2373

LA RÉGION

# 80 agriculteurs de Prescott ont de la difficulté à trouver de la main-d'oeuvre qualifiée

**Robert Bousquet**
LeDroit

VANKLEEK HILL

Quatre-vingts des agriculteurs du comté de Prescott ont de la difficulté à trouver de la main-d'oeuvre qualifiée, indique un sondage exécuté par la Corporation de formation industrielle de Prescott.

L'an dernier, 430 exploitants agricoles, soit la moitié de ceux vivant dans le comté de Prescott, ont répondu au questionnaire.

Soixante d'entre eux disent avoir 69 postes vacants dont 46 dans la production laitière.

Les analystes du rapport soutiennent toutefois que le marché du travail pourrait être plus important, certains agriculteurs ayant compensé la pénurie de travailleurs agricoles par diverses pratiques comme la réduction du troupeau ou l'achat de machinerie agricole supplémentaire.

Si 271 répondants indiquent qu'ils n'embauchent présentement aucun travailleur agricole, 161 autres rapportent en employer 252. Le roulement de personnel est toutefois effarant: au cours des derniers mois, 304 entreprises agricoles ont vu défiler 753 travailleurs.

Pourtant, la moitié des entrepreneurs agricoles embauchent des membres de leur famille.

Par contre, 330 agriculteurs du comté de Prescott embauchent 860 travailleurs occasionnels et 202 d'entre eux font appel à des étudiants.

Les projections en besoin de main-d'oeuvre sont encourageantes: 316 agriculteurs comptent embaucher au cours des 12 prochains mois, suivant le sondage, 264 travailleurs saisonniers, 62 remplaçants et 23 travailleurs pour des raisons diverses.

Des 161 entreprises sondées qui embauchent du personnel, 40% considèrent que leurs travailleurs nécessitent plus de formation. En fait, 42,4% des travailleurs auraient besoin d'un recyclage, surtout en soin des animaux, en traite des vaches laitières, en opération de la machinerie agricole et en entretien général de la ferme.

Un peu plus de la moitié des agriculteurs répondants se disent intéressés à se recycler. Par contre, pour leurs nouveaux employés, ils verraient d'un bon oeil qu'on leur enseigne l'opération d'un tracteur ou de la machinerie, une formation de traite, l'entretien général de la ferme, un apprentissage en milieu agricole, la sécurité en agriculture et un programme coopératif qui jumellerait la théorie et la pratique.

La Corporation de formation industrielle de Prescott, en collaboration avec le Service d'emploi agricole des comtés de l'Est ontarien, tient par ailleurs un dîner au centre communautaire de St-Bernardin aujourd'hui où les répondants pourront discuter des résultats du sondage émis récemment.

LE MONDE

# Tentative d'extorsion auprès de Du Pont

Agence France-Presse

WILMINGTON, Delaware

Quatre Argentins ont été arrêtés hier à Genève pour une tentative d'extorsion de $10 millions US auprès du trust chimique américain Du Pont, a annoncé la société.

La firme, qui a son siège à Wilmington (Delaware), citait des informations du responsable du FBI pour le Maryland et le Delaware, M. Joseph Corless.

Selon ces sources, les personnes arrêtées sont MM. Bruno Skerianz, Raul Armando Giordano, Antonio Ruben Inigo et Maria Lorenzo de Bianchini. Un cinquième individu, Jose Maria Petrosino, est recherché. Tous, sauf M. Skerianz, sont d'anciens employés de Du Pont.

décembre 1988 par la société américaine de la tentative d'extorsion. Les suspects étaient détenteurs de documents confidentiels de Du Pont concernant la fibre textile Spandex, déposée sous la marque Lycra. En échange de la somme de $10 millions US, ils proposaient de signer un renoncement à se lancer dans la production de ce produit pendant au moins cinq ans.

Un agent secret du FBI, se faisant passer pour un dirigeant de Du Pont avait mené des négociations avec les suspects, et la transaction devait se faire hier. Celle-ci n'a finalement pas eu lieu et la police suisse. qui a bénéficié de la collaboration de son homologue italienne, a effectué les arrestations. Les Etats-Unis devraient demander l'extradition des suspects.

# Trois filiales de GEC mises en cause par la justice

Agence France-Presse

LONDRES

Trois filiales de General Electric Compagny (GEC) qui travaillent principalement pour la défense britannique — Marconi, Marconi Space and Defence Systems et Marconi Radio systems—, ont été mises en cause par la justice hier à la suite d'une enquête de deux ans sur une affaire de fraude, a-t-on appris à Londres de source judiciaire.

Trois anciens responsables et un actuel employé des filiales Marconi ont été arrêtés lundi.

## REMERCIEMENTS



ST-GERMAIN—La famille St-Germain désire remercier sincèrement tous les parents et amis qui lors du décès de Rita (née Pagé), survenu le 24 janvier 1989, lui ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes, fleurs, bouquets spirituels, messages de condoléances, visites ou assistance aux funérailles. Les personnes dont les adresses sont inconnues sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

# NÉCROLOGIE

## AVIS DE DÉCÈS



**COUTURE** — M. Denis, de Hull, est décédé dans un hôpital local, le 27 février 1989, à l'âge de 35 ans. Il fut Fonctionnaire au Gouvernement Fédéral pendant au delà de 5 ans. Il laisse ses parents: M. et Mme Jacques Couture (Angéline Thibault) de Hull. Il laisse également sa conjointe: Yori De Bortoli; 2 soeurs: Marie (Kevin Legue) de Hull, Monique (Pierre Chénier) de Hull; 1 neveu: Marc Chénier ainsi que plusieurs oncles et tantes. Il n'y aura pas de visite au salon funéraire. Cependant la célébration eucharistique aura lieu en l'église St-Benoit Abbé, boul Moussette, Hull, jeudi le 2 mars, à 11h. Parents et amis sont invités à y assister. Dons à la Société de l'Hémophilie, région de la Capitale Nationnale, a/s Comité Fond des Mémoires, B.P. 129, Carlsbad Springs, Ontario, K0A 1K0 seraient appréciés. La direction des funérailles a été confiée à la MAISON FUNERAIRE SERGE LEGAULT INC, 81 St-Laurent, Hull. Pour de plus amples renseignements veuillez composer 771-6289.

**ABERCROMBIE** — M. Jack, est décédé subitement samedi le 25 février 1989. Il était le fils de feu Melvin. Il laisse sa mère: Caroline Abercrombie de Outlook, Saskatchewan. Son épouse bien-aimée: Monique Hubert et leur fils: Philippe qu'il adorait. Ses frères: Bob et son épouse Arlène de Guelph, Ontario, Raymond Denis et son épouse Corrine de Vegre Ville, Alberta; sa soeur: Carmel et son époux Lyal Waddington de Ruthilda, Saskatchewan. La famille recevra parents et amis à la maison funéraire ST-Laurent, 1200 Ogilvie, Gloucester, vendredi le 3 mars à compter de 11h suivie de la célébration eucharistique en l'église Ste-Geneviève, 825 Canterbury, Ottawa, à 14h. A la suggestion de Monique et Philippe vous pouvez faire parvenir vos dons à la Fondation de l'Hôpital Montfort, 713 chemin de MOntréal, Ottawa, K1K 0T2. Jack, le partage de notre vie durera toujours.

**BELANGER** — M. Emile de l'Orignal, Ontario, est décédé le 26 février 1989, à l'âge de 83 ans. Il laisse son épouse Reina Lapensée. Il était le fils de feu Ferdinand Bélanger et de feu Ludovica Campeau. Il laisse également ses beaux-parents M. et Mme Arthur Lapensée (Desneiges Gervais); 3 fils: Ronald d'Elizabeth Ville, Gille d'Oshawa, Claude (Margaret Sabo) de Blackstock; 2 filles: Nicole (Jean-Pierre Lavigne) de Cantley, Rachel (McLean) de Port Perry; il laisse également 14 petits-enfants; 2 frères: Roland Veaudreuil, Gérard Brownsburg; 2 soeurs: Mme Marie L'Aure Carrière de Verdun et Soeur Marguerite Bélanger s.c.o. de Bourget. La dépouille mortelle repose au salon funéraire Noël Ltée à Vankleek Hill, 103 High Street, d'où aura lieu le départ à 13h30 pour service à 14h, mardi le 28 février, en l'église St-Grégoire de Vankleek Hill. Inhumation au cimetière du même endroit. Des dons à la Fondation du Coeur seraient appréciés. Pour informations, veuillez composer le 632-2084.

**BLAIS** — M. Rolland, de Gracefield, est décédé au Centre Hospitalier de Maniwaki, le 27 février 1989, à l'âge de 73 ans. Il était fils de feu France Blais et de feu Julie Lafrenière. Il laisse dans le deuil 2 filles: Françoise (Charles Gauthier) et Lucille Blais de Gracefield; 3 soeurs: Emerence de Gracefield, Rose-mai et Laurette de Hull. Prédécédé par 2 soeurs: Cordéllia et Marie-Antoinette. Il laisse également 5 petits-enfants: Claude, Marc, Rémi, Roch et Serge Gauthier; 1 arrière petite-fille: Pamela Gauthier ainsi que plusieurs neveux et nièces. La direction des funérailles a été confiée à la maison funéraire McConnery de Gracefield. Le service aura lieu jeudi le 2 mars à 11h, en l'église de la Vésitation de Gracefield. Inhumation au cimetière paroissial. Les heures de visites: mercredi de 13h à 17h et de 19h à 22h.

**BOISVERT** — Mlle Laurenda, de Hull, est décédée le lundi 27 février 1989, à l'âge de 96 ans. Elle était la fille de feu Georges Boisvert et de feu Joséphine Charron. Elle laisse 1 frère: Georges (époux de feu Jessey Fournier) de Gatineau. Prédécédé par 1 frère: Adélard et 1 soeur: Rose. Elle laisse également plusieurs neveux et nièces. Il n'y aura pas de visite au salon. Cependant les funérailles auront lieu mercredi le 1er mars à 11h, en l'église Notre-Dame de la Guadeloupe, Hull. Inhumation au cimetière St-Rédempteur de Hull. Pour de plus amples renseignements veuillez communiquer avec le Funérarium Beauchamp Ltée, 770-1300.

## IN MEMORIAM

### IN MEMORIAM

VILLENEUVE — A la douce mémoire d'Agnès Villeneuve, décédée le 28 février 1987. Chère épouse et mère bien-aimée, deux longues années se sont écoulées depuis ton départ pour un monde meilleur. Tu nous manques beaucoup. Ton souvenir est gravé dans nos coeurs. De là-haut continue de veiller sur nous tous.

Ton époux et tes enfants.



**DESFORGES** — Mme Alice (née Groulx), est décédée le 24 février 1989, au Centre Hospitalier de Gatineau, à l'âge de 86 ans. Elle était l'épouse de feu Rodolphe Desforges, fille de feu Napoléon Groulx et de feu Valérie Gagnon. Elle laisse 2 fils: Robert (Lucille Potvin) de Val des Bois, René (Pauline Charron) de Gatineau; 3 filles: Paulette (Roger Bélisle), Pierrette (Léo Parizeau), Yvette (Ted Perreault) toutes de Gatineau; 1 frère: Adorice de Gatineau; 1 belle-soeur: Aldéa (Edmond Racine) de Gatineau ainsi que 16 petits-enfants et 15 arrière-petits-enfants. Prédécédée par 5 frères: Napoléon (feu Camélia Dubeau), Albert, Victor (Rose Lamoureux) d'Aylmer, Onésime (Yvonne Trottier), Emile (Gracia Larocque) d'Ottawa. Un service religieux sera célébré à 11h, mardi le 28 février, en la cathédrale St-Jean Marie Vianney de Gatineau. Il n'y aura pas de visites au salon. Des dons à la Fondation Québécoise des Maladies du Coeur seraient appréciés. Les arrangements funéraires ont été confiés à la COOPERATIVE FUNERAIRE DE L'OUTAOUAIS. Pour informations, 778-2425.

**DESJARDINS** — Mgr Jean, est décédé à Ottawa dimanche le 26 février 1989, à l'âge de 86 ans. Il est né à St-Janvier Québec. Fit ses études à Ste-Thérèse et au Grand Siminaire d'Ottawa. Fut ordonné prêtre en 1928. Il fut vicaire à Pte-Gatineau, à St-Rédempteur de Hull et curé à la Basilique Notre-Dame d'Ottawa et à St-Benoit Abbé de Hull. Il s'est retiré à Ottawa en 1975. Il laisse 4 frères: L'Abbé Paul Desjardins (ancien Principal de l'école Normal de Hull) d'Ottawa, l'Abbé Dominique Desjardins de Redwood City, Californie, Dr René Desjardins de St-Georges de Beauce et Philippe Desjardins (ancien Traducteur en chef à Radio Canada) d'Ottawa; 2 soeurs: Mme B.H. McCann et Mme Thérèse Bergin (Earl) d'Ottawa et plusieurs neveux et nièces. Prédécédé par son frère Edouard. Les visites auront lieu chez Racine, Robert et Gauthier, directeur de funérailles, 259 rue St-Patrick, Ottawa à compter de 19h lundi et mardi de 14h à 22h. La translation des restes aura lieu mercredi le 1 mars à 8h30 à la Basilique Notre-Dame d'Ottawa suivi du service religieux à 10h. Inhumation au cimetière St-Dominique de Luskville.

**GERMAIN** — Mme Aldéa de Hull, est décédée le dimanche 26 février 1989, à l'âge de 81 ans. Elle était fille de feu Eugène Landriault et de feu Nora Proulx. Elle laisse 3 fils: Michel (Lise Fortier), Jean-Pierre (Marie-Paule Gauthier) et Gilbert (Diane Bourgeois) tous de Gatineau; 3 filles: Claudette (Léon Dompierre) de Gatineau, Françoise (Guy Coderre) d'Aylmer et Monique (Robert Prudhomme) d'Aylmer; 1 frère: Arthur (Anne-Marie Tremblay); 6 belle-soeurs: Faldora Landriault, Rhéa Landriault, Anne-Marie Landriault, Gracia Léonard, Antoinette Moussette (Paul), Aline Beauchamp; 1 beau-frère: Roméo Germain (Mona) ainsi que 14 petits-enfants et plusieurs neveux et nièces. Elle repose au Funérarium Beauchamp Ltée, 271 boul. St-Joseph, Hull, mercredi de 14h à 17h et 19h à 22h. Funérailles jeudi le 2 mars à 10h30, en l'église Sacré-Coeur de Hull. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. Pour de plus amples renseignements, 770-1300.

**MARCOTTE** — Mme Mélina, à Montréal, le 24 février 1989, à l'âge de 77 ans et 7 mois. Est décédée Mme Mélina Marcotte (née Giroux), de St-André Avellin. Epouse de feu Gaston Marcotte, elle laisse 4 fils: Jacques (Yollande Bernard), Yvon, Léo (Paulette Boucher) tous trois de St-André Avellin, Henri (Gilberte Blais) de Bourget, Ontario; 2 filles: Mariette (Yves Durand) de Ile Perrrot, Lucette (Marcel Sarazin) de Plantagenet; 2 frères: Conrad et Joseph de Poltimore; 1 soeur: Mme Elianne Giroux Shakell d'Ottawa; 1 belle-soeur: Mme Marie-Ange Durocher (feu François Giroux) de St-Tite; 18 petits-enfants, 8 arrière petits-enfants ainsi que plusieurs neveux et nièces. Elle repose à la maison funéraire WHISSELL & SHIELDS INC., 11 rue St-Denis, St-André Avellin. Funérailles lundi le 27 février, à 14h, en l'église paroissial de St-André Avellin. Inhumation au cimetière du même endroit.

**NELLIGAN** — Mme Thérèse, est décédée à l'hopital le dimanche 26 février 1989, Thérèse Shnobb, à l'âge 68 ans. Elle laisse 1 fils: Richard d'Ottawa et 1 fille: Catherine (Mme Franco Mangano) d'Orléans. Elle laisse également 1 petite-fille: Lissa Christina Mangano. Elle était la soeur de Marcel de Hull et de Roméo d'Ottawa. Prédécédée par 1 frère: Aldège (Peter) et 1 soeur: Annette. La famille recevra parents et amis à la maison funéraire Kelly, 585 rue Somerset (centre-ville), Ottawa, à compter de 19h lundi. Les funérailles auront lieu mercredi le 1 mars, en l'église St-Patrick d'Ottawa à 10h. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.



**PATRY** — M. Alphonse de Hull est décédée subitement le 27 février 1989, à l'âge de 76 ans. Il fut gérant du 49 Mutchmore, Hull pendant 10 ans. Fils de feu Hélène Bélanger et de feu Napoléon Patry. Il était l'époux de feu Reina Bélanger. Il laisse une amie très chère: Pauline Chevalier; ses beaux-enfants: Robert, Michel, Louise et Denise ainsi que leurs enfants; 1 frère: Roger et 1 soeur: Mme Irène Bélair. Il n'y aura pas de visite au salon, cependant une messe commémorative aura lieu samedi le 4 mars à 10h, en l'église St-Raymond de Hull. Au lieu de fleurs des dons à la Société Canadienne du Cancer seraient appréciés. Pour renseignements, FUNERARIUM BEAUCHAMP LTEE, 770-1300.

**SIMARD** — M. Georges, est décédé le 22 février 1989, au Centre Hopitalier de L'Outaouais, à l'âge de 65 ans. Il était époux de Lucille Legault et fils de feu Honoré Simard et de feu Malvina Charron. Il laisse un fils: Jean (Lucie Marengère) de Hull; 3 filles: Raymonde, Rita, Lise (François Gibeault) toutes de Hull; 1 frère: Gaston (Jeannine Samson) de Gatineau; 1 soeur: Jeannine de Hull ainsi que 5 petits-enfants. Le service commémoratif sera célébré à 11h, mercredi le 1er mars, en l'église St-Pierre Chanel de Hull. Il n'y aura pas de visite au salon. Des dons à la Société Canadienne du Cancer seraient appérciés. Les arrangements funéraire ont été confiés à la COOPERATIVE FUNERAIRE DE L'OUTATOUAIS. Pour informations: 778-2425.

**WERWEGA** — Mme Hortense, est décédée le vendredi 24 février 1989, Hortense Meunier, à l'âge de 83 ans. Veuve de George Werwega, elle était la fille de feu Menesipe et Marie (Joanisse) Meunier. Elle était la soeur de Paul Meunier. Prédécédée par ses frères et soeurs: Rose, Joséphine, Yvonne, Cécile, Dora, Donat, Jean et Ovide. La famille recevra parents et amis à la maison funéraire Kelly, 2370 boul. St-Joseph, Orléans, de 19h à 22h lundi et mardi. Les funérailles auront lieu mercredi, en l'église St-Joseph d'Orléans à 11h. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

## NAISSANCES

**THAUVETTE**

Claudine Thauvette et Claude Trottier sont fiers d'annoncer l'arrivée d'une belle petite fille, de 7 livres et 6 onces, mesurant 21 pouces, le 25 février 1989 à 10h10 a.m. à l'hôpital de Gatineau. Merci au docteur Vo et aux infirmières pour leur bons soins. Le parrain Gaétan Thauvette et la marraine Marie-Reine Thauvette.

## FUNÉRAILLES MERCREDI

**BOISVERT — Mlle Laurenda**
Funérailles à 11h , en l'église Notre-Dame de la Guadeloupe de Hull

**DESJARDINS — Mgr Jean**
Départ de la maison funéraire Racine, Robet et Gauthier, 259 rue St-Patrick, Ottawa pour service religieux à 10h, en la Basilique Notre-Dame d'Ottawa.

**NELLIGAN — Mme Thérèse**
Départ de la maison funéraire Kelly, 585 rue Somerset (centre-ville), Ottawa pour funérailles à 10h, en l'église St-Patrick d'Ottawa.

**RENAUD — Mme Jeanne-Claire**
Une messe sera célébrée à 10h, en l'église St-Joseph de Hull.

**SIMARD — M. Georges**
Le service commémoratif sera célébré à 11h, en l'église St-Pierre Chanel.

**WERWEGA — Mme Hortense**
Départ de la maison funéraire Kelly, 2370 boul. St-Joseph, Orléans pour funérailles à 11h, en l'église St-Joseph d'Orléans.

## REMERCIEMENTS



Remerciements à Jean XXIII pour faveur obtenue.
J.P.A.

## IN MEMORIAM



GOYETTE — A la douce mémoire d'une mère, Mme Yvette Goyette dédédée le 28 février 1986. Trois longues années se sont écoulées depuis ton départ. Maman tu nous a quittés si brusquement sans que nous ayons pu te dire aurevoir et t'embrasser. La chaîne qui nous unissait s'est entremaillée depuis ton départ, sans toi nous étions perdu. Nous ne parvenions plus a nous comprendre et même nous regarder. Notre coeur est rempli de douleur. Nous avions temps d'amour pour toi et encore aujourd'hui nous pleurons ton départ comme si s'était hier. Toi qui était si bonne, si tendre et si belle avec ton beau sourire. Maman, toi, qui est là haut, sûrement que tu nous voit, tu doit être heureuse. Toi et papa de voir que nous sommes tous réunis. Garde les maillons de la chaîne très fort dans tes mains. La chaîne qui nous unis est un objet sacré. Maman, ta maison de rêve au jardin de fleurs n'est plus la même depuis que tu n'es plus là. Tous ceux qui l'on connue et aimée une pensée et une prière seraient appréciés. Nous t'aimons tellement maman.

AVEC AMOUR, TES ENFANTS, PETITS-ENFANTS ET ARRIERE PETITS-ENFANTS.



MICHEL LAFLEUR, LeDroit

**Les nageurs Benoit Cossette, de Gatineau, et Jesse Jodoin, de Hull, et l'entraîneur hullois Jocelyn Filiatrault participeront en fin de semaine à la rencontre interprovinciale juvénile de natation dans les rangs de l'équipe du Québec.**

*Jesse Jodoin et Benoit Cossette*

# Une place sur l'équipe de natation juvénile du Québec

**François Drapeau**
chef des sports LeDroit
HULL

Deux nageurs de la région se sont taillés une place sur l'équipe du Québec juvénile et participeront en fin de semaine prochaine au Centre Claude-Robillard de Montréal à la première rencontre interprovinciale qui regroupera six équipes: Québec, Ontario, Maritimes, Alberta, Colombie-britannique et Manitoba-Saskatchewan.

Il s'agit de Jesse Jodoin, des Dauphins de Hull, qui participera aux 100 m et 200 m brasse, ainsi que de Benoit Cossette, des Aquatiques de Gatineau, qui nagera le 200 m papillon..

Par ailleurs Jocelyn Filiatrault, entraîneur des Dauphins de Hull, sera l'un des cinq entraîeurs de l'équipe du Québec.

Les 15 meilleurs nageurs et les 15 meilleures nageuses (les deux meilleurs de chaque style) se qualifieront pour faire partie de l'équipe canadienne qui participera à la rencontre des huit nations les 25 et 26 mars à Amersfoort, en Hollande.

Jodoin, qui en est à sa cinquième année de natation de compétition, a les meilleures chances d'obtenir sa sélection puisqu'il se classe parmi les trois meilleurs nageurs de brasse de 16 ans et moins au pays. Lors des championnats A du Québec, qualificatifs pour la rencontre interprovinciale, il avait remporté les deux médailles d'or de sa spécialité.

Cossette, qui en est à sa troisième saison, est déjà très heureux d'avoir mérité une place dans l'équipe du Québec, lui qui se relevait à peine d'une fracture à une orteil lors des championnats provinciaux, où il a terminé troisième du 200 m papillon chez les 15-17 ans (deuxième des 16 ans et moins). Ses progrès sont rapides puisque l'été dernier lors des championnats jeunesse, il s'était classé 20e au pays dans cette même épreuve (septième québécois).

*Pour Lennox Lewis et Egerton Marcus*

# Les États-Unis, terre promise

Presse Canadienne
TORONTO

Les États-Unis représentent la terre promise pour les boxeurs canadiens Lennox Lewis et Egerton Marcus, tous deux médaillés des Jeux olympiques de Séoul.

Les États-Unis offrent à ces deux boxeurs plus d'action, plus d'argent, de meilleurs entraîneurs ainsi que l'occasion d'échapper aux spectres de Shayne O'Sullivan et Willie deWit. Toutes ces raisons incitent Lewis et Marcus à prendre le chemin des États-Unis afin d'entreprendre une carrière professionnelle.

Même s'ils ont été des figures de proue de l'équipe olympique canadienne à Séoul — Lewis a remporté la médaille d'or chez les super-lourds et Marcus l'argent chez les poids moyens, malgé une fracture de la main —, les deux boxeurs ont pu se rendre compte que le Canada n'est pas l'endroit où mener une carrière de boxeur professionnel.

«Mais je n'ai pas lancé la serviette au sujet d'une carrière au Canada», raconte Marcus, qui en décembre a signé une entente avec le groupe Main Management, établi en Virginie, et pour lequel il disputera son premier combat professionnel en avril prochain à Atlantic City.

«Je représente toujours le Canada. Mais j'aurai l'occasion de voir plus d'action aux États-Unis. Il est plus profitable pour moi — et pour le Canada — de quitter le pays.»

«Je voulais demeurer au Canada, déclare pour sa part Lewis. Il est dommage que je doive quitter.»

### Recherche un promoteur

Lewis est présentement à la recherche d'un promoteur américain qui pourrait lancer sa carrière. Il a néanmoins reçu des offres pour se battre en Angleterre, où il a vécu pendant 12 ans avant de s'établir au Canada.

Lewis, de Kitchener en Ontario, et Marcus, de Toronto, qui sont tous deux de race noire, disent ne pas ressentir d'amertume. Ils croient que la question de la race n'explique qu'en partie qu'ils aient été laissé pour compte, même s'ils ont obtenu des résultats supérieurs en boxe amateur.

*Un médecin sportif accuse Astaphan de mauvaise foi*

# Johnson, un «champ d'expérimentation pharmaceutique...»

Associated Press
NEW YORK

Le sprinter canadien Ben Johnson a été un «champ d'expérimentation pharmaceutique». Il a absorbé des stéroïdes sans en avoir directement connaissance sur les prescriptions d'un médecin qui qualifiait les contrôles antidopage «de farce», a soutenu, hier, le médecin sportif Jack Scott.

Ce médecin explique en détail son rôle dans l'entraînement de Ben Johnson pour les Jeux olympiques de Séoul, dans le numéro d'avril du magazine *Runner's World*.

Jack Scott explique qu'il a décidé de parler maintenant — quatre mois après les Jeux olympiques et la disqualification du sprinter — parce qu'il a été effrayé par la «mauvaise foi» du médecin personnel de Ben Johnson, le Dr Jamie Astaphan.

Jack Scott a lui-même beaucoup travaillé avec le sprinter pendant la période d'entraînement, à partir du séjour effectué en juin dernier par le champion et son entraîneur sur l'île St. Kitts, des Caraïbes.

«Le Dr Astraphan a nié pendant des mois avoir prescrit du stanozol jusqu'à ce que la firme pharmaceutique reconnaisse elle-même qu'elle lui en faisait parvenir depuis longue date. Astaphan a commencé à prescrire des stéroïdes à Ben Johnson sans l'en avertir directement, même si Johnson a accepté par la suite de poursuivre le traitement», précise Jack Scott.

Selon le médecin, à certaines périodes, Johnson est allé jusqu'à absorber de 20 à 30 comprimés à la fois.

«Quant à Ben Johnson, c'est l'un des hommes les plus honnêtes que j'ai rencontrés dans le monde du sport. Ce qui lui est arrivé est une tragédie car il avait simplement mis toute sa confiance dans son entraîneur et son médecin. Je pense qu'il doit accepter une partie des responsabilités, mais pas la responsabilité première», ajoute le médecin sportif.

Jack Scott, qui est un farouche adversaire du dopage, estime que le Dr Jamie Astraphan «ne prescrivait plus des produits dopants comme un complément, mais comme base à l'entraînement.




**Attention annonceurs!**

LeDroit

**publiera le samedi 11 mars son cahier spécial**

EXPO-HABITAT

**Réservez votre espace publicitaire avant le samedi 3 mars**

**Communiquez avec votre représentant ou composez le 560-2747**

*Les «Expos A» à Hull*

# Durrell savait depuis cinq mois

**Marc Brassard et Pierre Jury**
LeDroit

OTTAWA

Les autorités municipales de la ville d'Ottawa étaient au courant du projet d'amener du baseball de calibre A à Hull «depuis cinq ou six mois». C'est ce qu'a confirmé hier Jeff Polowin, porte-parole du cabinet du maire Jim Durrell.

«Quelqu'un m'a téléphoné pour m'en informer. C'était un peu avant que l'on décide d'être présents lors des assises du baseball, à Atlanta» (en novembre 1988).

«Le projet de Hull est intéressant, a-t-il ajouté, mais je doute qu'il soit viable en même temps qu'une franchise AAA à Ottawa», a dit Polowin.

Le président des Expos de Montréal, Claude Brochu, avait fait savoir dimanche du camp d'entraînement à West Palm Beach que l'étude du dossier de Hull ne progresserait que si celui d'Ottawa avortait.

### En congé

Du côté de Hull, toutefois, le dossier n'a guère suscité de commentaires des personnalités politiques car le premier citoyen, Michel Légère, jouit de quelques jours de congé. Il devrait être en mesure de commenter demain cependant, en direct de la Vieille-Capitale où il assistera au congrès de l'Union des municipalités du Québec.

Le maire suppléant, Mme Ghislaine Chénier, était elle aussi en vacances. Le greffier-adjoint de la ville, André Burns, a dit qu'il n'avait reçu aucune demande pour ajouter le projet du baseball de calibre A à l'ordre du jour de la réunion du conseil municipal, ce soir. «C'est toujours possible, mais on ne m'en a pas informé à ce moment», a-t-il précisé. Si le thème devait être soulevé, ce serait probablement dans les premiers moments de la réunion, pour une dizaine de minutes environ.

### Des appuis au projet Darwin

De son côté, le principal homme d'affaires derrière le projet du baseball AAA à Ottawa, Howard Darwin, a dit «espérer que la population de l'Outaouais québécois se range derrière la candidature d'Ottawa».

Cette idée a d'ailleurs bénéficié de deux petits coups de pouce, hier. La ville a d'abord rendu public un sondage de la firme Factor Research Group Inc, d'Ottawa, qui conclue que 64.5 % des 408 personnes interviewées sont favorables à du baseball AAA dans la capitale. Près de 73 % ont entendu parler de la venue potentitelle d'une équipe professionnelle à Ottawa et 58.9 % des gens ont confirmé qu'ils assisteraient «à quelques joutes».

«Non seulement remarque-t-on que beaucoup de gens ont entendu parler d'un club AAA à Ottawa, mais l'appui est substantiel», a commenté Dale Harley, président de Factor Research Group. Le sondage a été réalisé entre mardi et jeudi dernier, par téléphone auprès d'un échantillon choisi dans l'annuaire. Les résultats sont considérés exacts à cinq pour cent près, 19 fois sur 20.

### CJOH tente de faire fléchir Pigott

L'autre coup de main fortuit est venu sous la forme d'un long reportage sur les ondes de CJOH, à l'émission *Newsline*. Le biais en faveur du baseball AAA sur les plaines LeBreton était assez évident et l'animateur Max Keeping a presque réussi à faire dire à Jean Pigott, présidente de la Commission de la capitale nationale, qu'advenant un appui massif de la population, la CCN pourrait réétudier plus à fond la question du stade au centre-ville.

Auparavant, le maire Durrell a sagement tenté de se rallier aux associations de résidents en promettant que le développement résidentiel était imbriqué dans son analyse du dossier des plaines. Le magistrat tentera donc dans les prochains jours d'affaiblir les résistances au projet du baseball AAA en insistant sur la nécessité d'étudier en profondeur le site des plaines LeBreton. Durrell rencontrera d'ailleurs lundi le patron de Mme Pigott, Elmer McKay, ministre fédéral des Travaux publics. Un ardent amateur du baseball qui pourrait faire pencher la balance...

*Botteur de précision et conseiller spécial en marketing des Rough Riders*

# Dorsey revient dans un double rôle

OTTAWA

Les Rough Riders d'Ottawa ont réussi à rapatrier leur enfant prodigue.

Le botteur de précision Dean Dorsey, après une tentative infructueuse dans la Ligue nationale de football avec les Eagles de Philadelphie et les Packers de Green Bay, sera de retour sur le terrain du parc Lansdowne la saison prochaine, site de ses heures de gloire au football professionnel.

Son implication avec les Rough Riders sera cependant beaucoup plus grande que celle de simple joueur: en plus de lui faire signer un contrat de deux ans pour botter un ballon entre les poteaux, l'équipe a aussi donné pour mission au populaire Dorsey de donner un coup (de pied!!!) dans les ventes de billets de saison en l'embauchant comme conseiller spécial en marketing.

Sa première fonction à ce titre, qu'il occupera pour une période de 14 semaines (soit jusqu'au 2 juin, une semaine avant le début du camp d'entraînement) sera de co-présider la campagne de vente de billets de saison avec un ancien joueur des Riders, Bruce Walker.

### Alice au pays des merveilles...

«Je me sens comme Alice dans *Alice au pays des merveilles*... Je suis de retour à la maison et il n'y a pas de meilleur endroit que chez-soi», a déclaré Dean Dorsey, un Torontois d'origine qui avait déjà indiqué qu'il ne jouerait pas ailleurs qu'à Ottawa s'il devait un jour revenir dans la Ligue canadienne de football, lui et sa femme ayant beaucoup apprécié leur précédent séjour de quatre ans dans la capitale du pays, de 1983 à 1987.



**Marc Brassard**
LeDroit

«J'ai un contrat unique. En fait, j'ai deux contrats: un avec (l'entraîneur-chef) Steve (Goldman) et un avec (la directrice générale) Jo-Anne (Polak). C'est une chance pour moi de vendre les Riders et la LCF, des produits en lesquels je crois vraiment, et en même temps de m'établir dans la communauté et préparer ma vie après le football», a poursuivi le botteur âgé de 32 ans.

Pour Steve Goldman, le retour de Dorsey est une épine de moins dans le pied de cette formation qui a perdu quelques parties la saison dernière à cause des problèmes de précision de Tom Dixon: «Lorsque je suis entré en poste, j'avais dit qu'il fallait nous améliorer à la position de botteur et la venue de Dean est certainement un pas dans cette direction», a-t-il indiqué hier.

### Dixon pour les dégagements?

Goldman a laissé entendre que Dixon aura la chance de faire ses preuves lors du prochain camp d'entraînement, mais strictement à titre de botteur de dégagement. Il aura cependant de la compétition puisque les Riders ont repêché un jeune, Tom Schimmer de Boise State, au repêchage du week-end dernier.

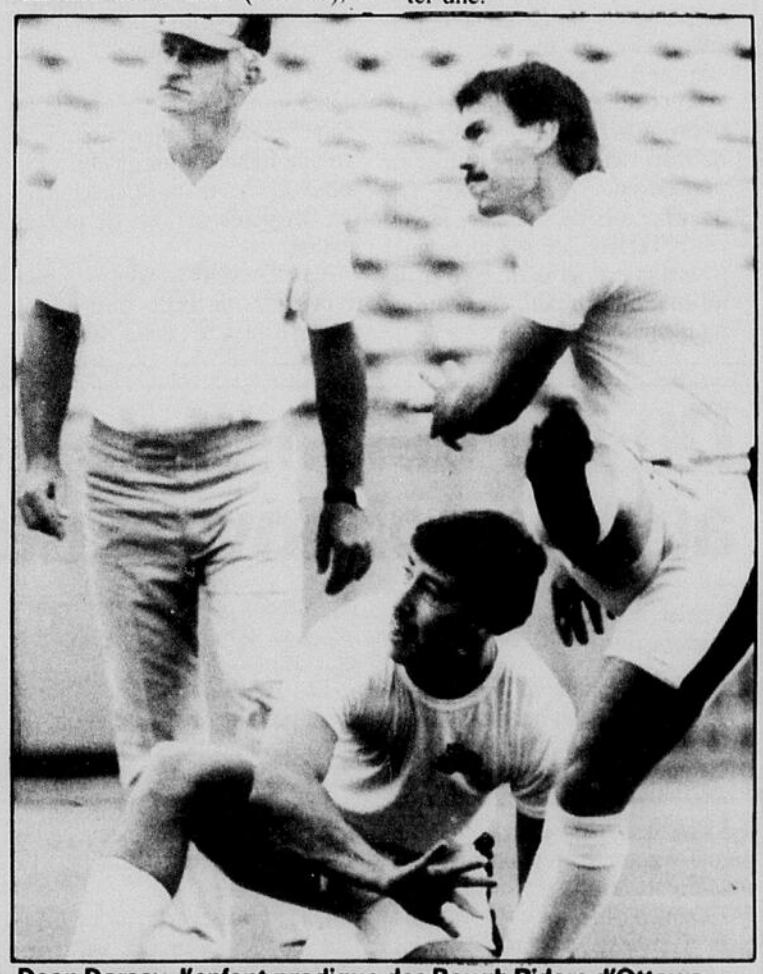
L'idée d'offrir un poste administratif à Dean Dorsey, qui négociait depuis déjà quelques semaines avec les Riders par le biais de son agent Gil Scott, appartient à Jo-Anne Polak: «J'avais une telle idée derrière la tête à mon arrivée et nous avons réduit la base de salaire en fonction d'avoir l'argent pour faire une telle offre. Ça fait partie d'une approche différente du marketing de l'équipe, une approche plus directe. Beaucoup de gens nous posaient des questions à propos du retour de Dean, et maintenant il sera impliqué dans les relations avec les médias, la communauté et nos commanditaires, le télémarketing et les activités de promotion reliées aux joutes», a-t-elle expliqué.

### Aucun regret

Même s'il revient en arrière, Dean Dorsey n'a aucun regret d'avoir couru sa chance chez nos voisins du Sud: «Je n'ai pas accompli ce que je voulais dans la LNF, mais je pense que l'expérience fera de moi un meilleur botteur. Aux États-Unis, où on botte sans *tee*, il faut être plus fort techniquement et plus explosif. Je me sens plus fort que jamais», a dit celui qui avait signé un contrat de $600,000 accompagné d'un boni de $60,000 avec les Eagles mais qui n'a converti que quatre de sept tentatives de placement avant d'être retranché par l'intransigeant pilote Buddy Ryan.

Dorsey, qui a l'intention de magasiner en vue de l'achat d'une maison dès la fin de semaine prochaine afin de s'établir à Ottawa «pour toujours», essaiera de reprendre où il avait laissé en 1987.

Détenteur du plus haut pourcentage de réussite de placements en carrière de la LCF (78.5 %), il avait alors établi un record du circuit avec 23 placements consécutifs. Il détient également plusieurs records d'équipe pour les placements, les bottés d'envoi et les transformations, lui qui en a réussi 132 dans la LCF sans jamais en rater une.



**Dean Dorsey, l'enfant prodigue des Rough Riders d'Ottawa, revient à ses anciennes amours. Todd Dillon ne sera pas là pour lui tenir le ballon. Ni Fred Glick, l'ex-entraîneur-chef de l'équipe.**



ARMAND LEGAULT, LeDroit

**L'association régionale de patinage artistique de l'Outaouais a tenu samedi soir à Masson sa soirée annuelle des lauréats. Janie Saumure, du club Asticou, au centre de la photo, s'est particulièrement mise en évidence en remportant deux plaques: celle de la patineuse régionale et celle de la patineuse bas tests; Josée Lanthier, de Masson, à gauche, a été désignée l'entraîneur amateur; Julie Houle, de Touraine, à droite, a été la patineuse hauts tests; Pierre Limoges, de Templeton, est l'officiel, Denise Parisien, de Masson, la bénévole de club, et Lorraine Landriault, de Pointe-Gatineau, la bénévole régionale.**

*Dans la Ligue centrale*

# Les Lumber Kings sont champions

Les Lumbers Kings de Pembroke se sont assurés le premier rang du classement général de la Ligue centrale junior A dimanche dernier en ayant raison des Turbines de Massena par la marque de 8-3.

Brian Downey s'est illustré lors de la victoire des siens avec un tour du chapeau pendant que ses coéquipiers Chris Pleau, Jim Montgomery, Frank Tremblay, Troy Mohns et Dan Beer complétaient le pointage. Pour les Turbines, Todd Guenther, Jeff Dupéré et Angelo Russo ont marqué.

Les Lumbers Kings devancent présentement Brockville par huit points au sommet du classement général et mettront un terme à leur saison régulière samedi soir prochain à Gloucester.

A Nepean, les Braves de Brockville ont conservé leur priorité de deux points sur Hawkesbury en remportant un gain de 3 à 1 aux mains des Raiders. Ken Crook, Al Marchessault et Pat Gooley ont réussi les buts des Braves tandis que seul Paul Penelton marquait pour Nepean.

Les Hawks ont de leur côté pris la mesure des Rangers de Gloucester 7-3 grâce à une poussée de quatre buts sans riposte en troisième période. James Brunet a enfilé deux buts pour Hawkesbury. Les autres filets des Hawks ont été l'oeuvre de Scott Mikkelsen, Francis Dufour, Pierre Bouthillier et Sandy McCarthy.

Pour les perdants, Jim Armstrong a connu une soirée de deux filets alors que Chris Albert y allait de l'autre but des Rangers.

Un match est à l'affiche demain soir: les Bears de Smiths Falls rendent visite aux Sénateurs d'Ottawa.

*Au Tournoi provincial midget B de Ste-Marthe*

# La prolongation sourit aux Citoyens

LeDroit
MONTREAL

Les membres de la formation midget B des Citoyens de Hull n'ont pas fini de rêver aux périodes de prolongation qu'ils ont disputées en fin de semaine dernière lors du tournoi de Ste-Marthe à Montréal-Nord.

Les Citoyens ont rafflé les honneurs de la compétition en raison de trois victoires consécutives en période de prolongation. Dimanche, lors de la finale, Hull a battu Terrebonne 4-3 alors qu'il ne restait que 30 secondes à écouler en première période de temps supplémentaire.

En demi-finale, l'issue du match a dû être décidée lors d'une fusillade puique les deux formations, St-Constant et Hull, n'avaient pu faire de maître à la suite de deux périodes de 10 minutes de surtemps. Le compte étant égal 6-6, les Citoyens ont finalement eu le dessus 2 à 1 après cinq tirs en fusillade.

La joute de quart de finale fut toute aussi éreintante pour la troupe hulloise, puisqu'elle a disposé du Cap-de-la-Madeleine 6-5 en deuxième période de prolongation.

Les Citoyens se sont très bien repris lors de cette compétition puisque plus tôt cette saison, ils avaient subi la défaite en finale de deux tournois différents et ce, en prolongation évidemment...

Deux joueurs des Citoyens ont mérité des honneurs en raison de leurs performances à Ste-Marthe. Daniel Sarazin a été proclamé joueur offensif par excellence du tournoi grâce à une fiche de cinq buts et 3 aides. Son coéquipier Marc Hamel a de son côté rafflé la palme du joueur défensif de la compétition.

Mentionnons aussi l'excellente production offensive du trio regroupant Marc Lucas, Phillippe Carle et Nicholas DeLorenzi qui a amassé 39 points lors des cinq matchs disputés lors du tournoi.

# Du jeu défensif de qualité au tournoi novice de Gatineau

LeDroit
GATINEAU

On présentait 10 rencontres hier lors de la cinquième journée de compétition du tournoi provincial novice de Gatineau. À quelques exceptions près, la journée a donné lieu a du jeu défensif de qualité comme en témoignent les différents résultats.

Dans la classe C, les Voyageurs de Gatineau ont blanchis les Ramparts de Gatineau par la marque de 2-0. Les Jaguars de Gatineau ont pour leur part eu difficilement raison des Dynamos de Gatineau 2 à 1. Les Draveurs de Masson ont imité les Voyageurs en devançant les Comètes de Gatineau 2-0.

Les Tigres d'Aylmer et Thurso n'ont pu faire de maître et ont dû se contenter d'un match nul de 1 à 1. Le dernier affrontement de cette section mettait aux prises les Schtroumpfs de Gatineau et les Oilers d'Orléans. Gatineau l'a emporté 7 à 2.

Dans la catégorie B, les Cougars de Gatineau ont battu les Ramparts de la même municipalité par le pointage de 3 à 2. Buckingham subissait de son côté un revers de 5-2 aux mains des Voyageurs de Gatineau tandis que les Rebels d'Orléans réussissaient à vaincre les Vikings de Gatineau 3-1.

Chez les Pré-Novice, deux joutes étaient au programme de la journée d'hier. Les Blue Jays du Stade ont gagné 2-1 face aux Hiboux de Campeau alors que les Pélicans de Baribeau remportaient un gain de 1-0 aux mains des Cardinals de Campeau.

Les activités de la 6e édition de ce tournoi reprennent aujourd'hui à compter de midi à l'aréna Campeau de Templeton. Un total de neuf rencontres seront présentés.

## pot-pourri

AUTOMOBILE

### Courses sur la glace

Des courses d'automobiles sur la glace auront lieu les 4 et 5 mars prochain au lac St-Pierre, à St-Pierre-de-Wakefield. Les épreuves seront présentées en face de l'hôtel sur le Lac.

Au programme, on pourra être témoin de quatre courses de qualification ainsi que de cinq courses régulières. Tous ceux qui désirent de plus amples informations concernant ces épreuves doivent communiquer avec Richard Lukas, en composant le 457-4090. Les courses débuteront à 11 h.

SNOOKER

### Ralph's Famous Cafe en tête

La Ligue de snooker Métro d'Ottawa a maintenant complété sa troisième semaine d'activités.

Dans la division I (lundi soir), le Ralph's Famous Cafe est en tête avec 26 points, suivi du Kanata Standard, 26, et du Rosio Construction, 20. Dans la division II, (mardi soir), l'Ottawa Sun est au premier rang avec 29 points, suivi du restaurant Glenwood, 28, et du Amusement Howison avec 22.

Dans la division III, (mercredi soir), c'est le Televending qui domine avec 29 points suivi du Reddi Chef et du Silver Bullets avec 26 et 25 points. L'équipe du journal LeDroit partage le septième rang avec deux autres équipes. Enfin dans la division IV (jeudi soir), Voyages La Capitale est en tête avec 28 points, suivi du Arrow Printing et de CJOH avec 19 et 18 points chacun.

DIVERS

### 13e gala sportif annuel de Touraine

C'est le vendredi 28 avril prochain qu'aura lieu le treizième gala sportif annuel de Touraine.

Encore une fois cette année, les responsables du gala rendront hommage à des résidants de Touraine et les différents titres en jeu seront personnalité de l'année, bénévole part excellence, aide à la jeunesse, ambassadeur par excellence, athlète par excellence (masculin et féminin), athlète le plus prometteur (masculin et féminin), champions des écoles primaires (masculin et féminin), travailleur obscur, pionnier, association la plus méritante, personne d'abord (handicapé) ainsi le trophée T'Es Capable.

Déjà le comité du tournoi accepte des candidatures à ces différents titres et tous ceux qui désirent suggérer des candidats peuvent le faire en faisant parvenir tous les renseignements nécessaires à Simon Cadoret, 2 rue Macon, Gatineau.

Par ailleurs, les billets sont déjà en circulation pour cette treisième soirée et tous ceux qui désirent assister à cette grande fête peuvent réserver leurs billets en s'adressant à Estelle de Repentigny au 568-5210; Thérèse Cyr au 568-7588; Florianne Schuler au 568-6505; et Simon Cadoret au 568-7715.

*Contre les Tigres de Victoriaville, ce soir à l'aréna Guertin*

# Les Olympiques ont compris leur leçon

HULL

Les joueurs des Olympiques de Hull ont compris leur leçon. Leur défaite de dimanche soir contre les Castors de St-Jean, à Hull, leur a fait très mal au coeur et ils sont les premiers à reconnaître qu'ils ont péché par excès de confiance. Ils n'ont surtout pas l'intention de commettre la même erreur ce soir lorsqu'ils accueilleront les Tigres de Victoriaville à 19 h 30 à l'aréna Guertin.



**François Drapeau**
LeDroit
Chef des sports

«C'était visible dès avant la partie, dans le vestiaire, que les gars n'avaient pas toute leur concentration sur la partie, reconnaissait hier l'assistant-capitaine Stéphane Charbonneau. Il y avait du niaisage. Je pense que ce n'était pas tout le monde qui était conscient que nous sommes impliqués dans la lutte pour la première position. Ce fut une bonne leçon. Il faut travailler».

Le défenseur Guy Dupuis avait la même réaction: «St-Jean était en bas du classement et Jeremy Roenick était de retour. Nous nous sommes inconsciemment dit que nous n'avions qu'à mettre les patins sur la glace pour obtenir les deux points. Mais les Castors étaient plus déterminés que nous».

### Chose du passé

Mais la défaite de dimanche est maintenant chose du passé. Pour l'expliquer, il y avait peut-être aussi un autre facteur: les deux prochaines parties des Olympiques, soit ce soir contre Victoriaville et jeudi à Trois-Rivières, les deux meneurs que les Hullois tentent de rattraper. Ils pensaient peut-être déjà trop à ces matches et pas assez à celui contre St-Jean.

Si c'est le cas, la partie de ce soir devrait donc en être toute une.

Morrifiés par cette défaite qui les a reculés à cinq points de la tête du classement, les Olympiques sont déterminés à battre les Tigres ce soir, puis les Draveurs jeudi soir, pour récupérer le terrain perdu. Ils savent qu'ils n'ont plus de faux pas à faire s'ils veulent terminer en tête car il reste de moins en moins de parties d'ici la fin de la saison régulière.

### Frapper et lancer

«On va frapper et lancer», de promettre Kelly Nester. «La défaite de dimanche est un accident de parcours. Il n'y a pas de quoi paniquer. Nous avons fait une réunion entre les joueurs et nous avons réglé le problème», d'ajouter Martin Gélinas.

OLYMPIQUES DE HULL

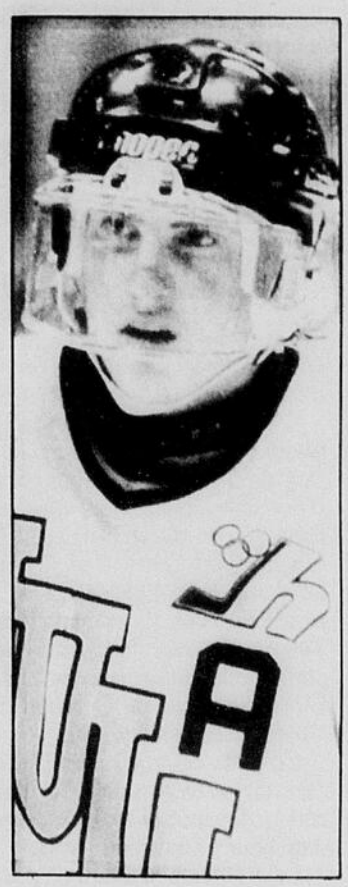
Les Tigres auront tous leurs effectifs ce soir puisqu'ils font appel des suspensions à Reginald Savage et Alain Tardif, qui avaient quitté le banc des punitions au cours de la bagarre générale à Trois-Rivières le 19 février.

L'entraîneur des Olympiques Alain Vigneault a aussi tiré un trait sur la défaite de dimanche: «Nous en avons parlé, cherché les raisons et c'est fini. Je ne pensais pas que nous pouvions commettre une erreur de confiance de ce genre, mais je suis convaincu qu'il n'y en aura plus. J'ai hâte au match contre les Tigres, ça devrait être toute une partie de hockey puisque les gars y pensent depuis quatre jours.

### Rebondir

«La renommée des Olympiques de Hull est bâtie sur le fait que nous travaillons toujours très fort, contre n'importe qui. Ce ne fut pas le cas dimanche et il faut nous reprendre pour cela. Il faut rebondir plus fort encore».

Pour un match de cette importance Vigneault n'avait pas encore décidé hier à quel gardien de buts il fera appel. D'une part il y a le jeune Johnny Lorenzo qui fait très bien, mais d'autre part le vétéran Jason Glickman, qui a bien paru au cours des dernières pratiques, pourrait retrouver toute sa confiance s'il faisait bien dans une grosse partie. Vigneault prendra-t-il le pari?



**Kelly Nester**

*Pour Brian Kilrea*

# La vraie course aux séries n'est pas encore commencée

OTTAWA

Pour Brian Kilrea, la vraie course aux séries éliminatoires n'est pas encore entamée dans le cas de ses 67's d'Ottawa, même si leur troisième place de la division Leyden sera à l'enjeu ce soir alors qu'ils rendront visite aux Royals de Cornwall.



**Marc Brassard**
LeDroit

«En ce qui me concerne, ce n'est que lorsque nous aurons notre formation complète que nous pourrons vraiment voir où nous nous en allons et commencer la dernière poussée avant les séries. Mais ce n'est pas pour demain (ce soir)», a-t-il dit hier après l'exercice des siens.

Les 67's devront encore se débrouiller sans les services des ailiers Greg Walters, qui termine sa réhabilitation d'une jambe fracturée, et Peter Ambrosiak (blessure à une épaule), ainsi que des défenseurs John East (genou) et Joni Lehto, qui a aggravé une élongation musculaire à l'aine qui l'incommode depuis plus d'une semaine.

Sans compter que les jeunes Chris Simon et Rob Papineau, de la formation junior B de South Ottawa, ne peuvent plus être rappelés parce qu'ils ont atteint la limite des parties permises aux joueurs affiliés. Une autre partie et ils seraient obligés de rester définitivement avec le «grand club», chose que Kilrea veut éviter parce qu'ils ne verront pas d'action au retour des blessés.

### Avec les moyens du bord

«Nous allons devoir nous débrouiller avec les moyens du bord, soit avec seulement trois trios et quatre défenseurs, ce qui n'est jamais facile lorsque vous jouez une cinquième partie en sept soirs. Mais on va faire de notre mieux avec ce qu'on a, ce soir à Cornwall», souligne le pilote qui se console un peu avec le retour probable de l'ailier droit Steve Kluczkowski, remis de blessures à un pied et un poignet.



**Brian Kilrea**

Kilrea, qui était d'humeur beaucoup plus massacrante au cours de la récente série de sept revers consécutifs de son club, se disait encouragé par le meilleur effort fourni par ses troupiers lors des deux parties locales de la dernière fin de semaine, un gain de 6-3 contre Toronto et une défaite de 6-5 contre Belleville.

### Un repos

Il se réjouit surtout du fait qu'après la rencontre de ce soir face à ces Royals qui les talonnent de près (ils n'ont que deux points de retard mais ont joué un match de plus), ses 67's bénéficieront d'un léger repos, ne disputant leur partie suivante que vendredi à domicile contre les Generals d'Oshawa.

«Ça va nous donner un peu de temps pour panser nos blessures et j'ai espoir que Walters, Ambrosiak, Lehto et peut-être East seront en mesure de reprendre le collier à ce moment-là», de dire un Brian Kilrea, qui ne peut que souhaiter que la guigne cesse de s'acharner sur sa formation alors que les séries de fin de saison approchent à grand pas.

Les 67's n'ont en effet que huit parties à jouer avant de compléter leur calendrier, et toutes ces parties sont cruciales pour leur position finale au classement puisqu'elles les mettront toutes aux prises à des rivaux de la division Leyden.

*Au championnat canadien de curling féminin*

# Charette avait un meilleur moral

LeDroit

KELOWNA

Agnès Charette, de Buckingham, avait un meilleur moral hier soir après avoir défait Terre-Neuve 9-3 pour porter sa fiche à 2-2 au championnat canadien féminin de curling, à Kelowna, en Colombie-britannique.

«Nous avons repris notre style habituel (*outside in*). Contre la Colombie-britannique, dimanche, nous avons joué inside out, mais nous ne contrôlions rien sur cette glace lente.

«Contre Terre-Neuve nous avons très bien joué, volant six points dans les quatre premiers bouts».

La championne du Québec, dont l'équipe est complétée de Guylaine Deschatelets (3e), France Charette (2e) et Hélène Chicoine (Lead), disputait sa cinquième partie tard en soirée contre Équipe Canada. Aujourd'hui elle doit affronter la Nouvelle-Écosse et l'Ile du Prince-Edouard.

Après sa quatrième partie, elle se retrouvait au quatrième rang sur un pied d'égalité avec trois autres équipes à 2-2. La Saskatchewan dominait avec une fiche de 5-0, tandis que le Nouveau-Brunswick et la Colombie-britannique suivaient avec des fiches respectives de 4-1 et 3-1.

«Tout est encore possible, mais il n'y a rien de facile. Il faut continuer à jouer les parties une par une et il arrivera ce qu'il arrivera», de conclure Agnès Charette.

# Harvey gagne encore

Presse Canadienne

QUÉBEC

C'est à croire que rien ne peut arrêter Pierre Harvey. Quelques heures à peine après avoir complété une épreuve de 53.5 km à Cable au Wisconsin, le champion canadien était de retour au Québec où il prenait part au 30 km en style libre de la Coupe du monde des maîtres de ski de fond présentée au mont Sainte-Anne. Et malgré la fatigue des derniers jours, Harvey a facilement remporté l'épreuve en 1 heure 19 mimutes 15.5 secondes, soit 42.4 secondes devant Josef Ostermann, son plus proche rival.

«Au moment du départ, je ne savais pas trop quel genre de course je connaîtrais. Après un kilomètre, je me suis retourné et j'ai aperçu Ostermann qui n'était pas tellement loin. J'ai gardé la même vitesse afin de voir comment il réagirait. Puis, m'apercevant qu'il ne voulait pas me lâcher, je l'ai laissé passer en avant.»

Cliché répété à éclairage différent, en raison du texte imprimé sur fonds gris ou de couleur



ARMAND LEGAULT, LeDroit

**L'association régionale de patinage artistique de l'Outaouais a tenu samedi soir à Masson sa soirée annuelle des lauréats. Janie Saumure, du club Asticou, au centre de la photo, s'est particulièrement mise en évidence en remportant deux plaques: celle de la patineuse régionale et celle de la patineuse bas tests; Josée Lanthier, de Masson, à gauche, a été désignée l'entraîneur amateur; Julie Houle, de Touraine, à droite, a été la patineuse hauts tests; Pierre Limoges, de Templeton, est l'officiel, Denise Parisien, de Masson, la bénévole de club, et Lorraine Landriault, de Pointe-Gatineau, la bénévole régionale.**

*Dans la Ligue centrale*

# Les Lumber Kings sont champions

Les Lumbers Kings de Pembroke se sont assurés le premier rang du classement général de la Ligue centrale junior A dimanche dernier en ayant raison des Turbines de Massena par la marque de 8-3.

Brian Downey s'est illustré lors de la victoire des siens avec un tour du chapeau pendant que ses coéquipiers Chris Pleau, Jim Montgomery, Frank Tremblay, Troy Mohns et Dan Beer complétaient le pointage. Pour les Turbines, Todd Guenther, Jeff Dupéré et Angelo Russo ont marqué.

Les Lumbers Kings devancent présentement Brockville par huit points au sommet du classement général et mettront un terme à leur saison régulière samedi soir prochain à Gloucester.

A Nepean, les Braves de Brockville ont conservé leur priorité de deux points sur Hawkesbury en remportant un gain de 3 à 1 aux mains des Raiders. Ken Crook, Al Marchessault et Pat Gooley ont réussi les buts des Braves tandis que seul Paul Penelton marquait pour Nepean.

Les Hawks ont de leur côté pris la mesure des Rangers de Gloucester 7-3 grâce à une poussée de quatre buts sans riposte en troisième période. James Brunet a enfilé deux buts pour Hawkesbury. Les autres filets des Hawks ont été l'oeuvre de Scott Mikkelsen, Francis Dufour, Pierre Bouthillier et Sandy McCarthy.

Pour les perdants, Jim Armstrong a connu une soirée de deux filets alors que Chris Albert y allait de l'autre but des Rangers.

Un match est à l'affiche demain soir: les Bears de Smiths Falls rendent visite aux Sénateurs d'Ottawa.

*Au Tournoi provincial midget B de Ste-Marthe*

# La prolongation sourit aux Citoyens

LeDroit
MONTREAL

Les membres de la formation midget B des Citoyens de Hull n'ont pas fini de rêver aux périodes de prolongation qu'ils ont disputées en fin de semaine dernière lors du tournoi de Ste-Marthe à Montréal-Nord.

Les Citoyens ont rafflé les honneurs de la compétition en raison de trois victoires consécutives en période de prolongation. Dimanche, lors de la finale, Hull a battu Terrebonne 4-3 alors qu'il ne restait que 30 secondes à écouler en première période de temps supplémentaire.

En demi-finale, l'issue du match a dû être décidée lors d'une fusillade puique les deux formations, St-Constant et Hull, n'avaient pu faire de maître à la suite de deux périodes de 10 minutes de surtemps. Le compte étant égal 6-6, les Citoyens ont finalement eu le dessus 2 à 1 après cinq tirs en fusillade.

La joute de quart de finale fut toute aussi éreintante pour la troupe hulloise, puisqu'elle a disposé du Cap-de-la-Madeleine 6-5 en deuxième période de prolongation.

Les Citoyens se sont très bien repris lors de cette compétition puisque plus tôt cette saison, ils avaient subi la défaite en finale de deux tournois différents et ce, en prolongation évidemment...

Deux joueurs des Citoyens ont mérité des honneurs en raison de leurs performances à Ste-Marthe. Daniel Sarazin a été proclamé joueur offensif par excellence du tournoi grâce à une fiche de cinq buts et 3 aides. Son coéquipier Marc Hamel a de son côté rafflé la palme du joueur défensif de la compétition.

Mentionnons aussi l'excellente production offensive du trio regroupant Marc Lucas, Phillippe Carle et Nicholas DeLorenzi qui a amassé 39 points lors des cinq matchs disputés lors du tournoi.

# Du jeu défensif de qualité au tournoi novice de Gatineau

LeDroit
GATINEAU

On présentait 10 rencontres hier lors de la cinquième journée de compétition du tournoi provincial novice de Gatineau. A quelques exceptions près, la journée a donné lieu a du jeu défensif de qualité comme en témoignent les différents résultats.

Dans la classe C, les Voyageurs de Gatineau ont blanchis les Ramparts de Gatineau par la marque de 2-0. Les Jaguars de Gatineau ont pour leur part eu difficilement raison des Dynamos de Gatineau 2 à 1. Les Draveurs de Masson ont imité les Voyageurs en devançant les Comètes de Gatineau 2-0.

Les Tigres d'Aylmer et Thurso n'ont pu faire de maître et ont dû se contenter d'un match nul de 1 à 1. Le dernier affrontement de cette section mettait aux prises les Schtroumpfs de Gatineau et les Oilers d'Orléans. Gatineau l'a emporté 7 à 2.

Dans la catégorie B, les Cougars de Gatineau ont battu les Ramparts de la même municipalité par le pointage de 3 à 2. Buckingham subissait de son côté un revers de 5-2 aux mains des Voyageurs de Gatineau tandis que les Rebels d'Orléans réussissaient à vaincre les Vikings de Gatineau 3-1.

Chez les Pré-Novice, deux joutes étaient au programme de la journée d'hier. Les Blue Jays du Stade ont gagné 2-1 face aux Hiboux de Campeau alors que les Pélicans de Baribeau remportaient un gain de 1-0 aux mains des Cardinals de Campeau.

Les activités de la 6e édition de ce tournoi reprennent aujourd'hui à compter de midi à l'aréna Campeau de Templeton. Un total de neuf rencontres seront présentés.

## pot-pourri

AUTOMOBILE

### Courses sur la glace

Des courses d'automobiles sur la glace auront lieu les 4 et 5 mars prochain au lac St-Pierre, à St-Pierre-de-Wakefield. Les épreuves seront présentées en face de l'hôtel sur le Lac.

Au programme, on pourra être témoin de quatre courses de qualification ainsi que de cinq courses régulières. Tous ceux qui désirent de plus amples informations concernant ces épreuves doivent communiquer avec Richard Lukas, en composant le 457-4090. Les courses débuteront à 11 h.

SNOOKER

### Ralph's Famous Cafe en tête

La Ligue de snooker Métro d'Ottawa a maintenant complété sa troisième semaine d'activités.

Dans la division I (lundi soir), le Ralph's Famous Cafe est en tête avec 26 points, suivi du Kanata Standard, 26, et du Rosio Construction, 20. Dans la division II, (mardi soir), l'Ottawa Sun est au premier rang avec 29 points, suivi du restaurant Glenwood, 28, et du Amusement Howison avec 22.

Dans la division III, (mercredi soir), c'est le Televending qui domine avec 29 points suivi du Reddi Chef et du Silver Bullets avec 26 et 25 points. L'équipe du journal LeDroit partage le septième rang avec deux autres équipes. Enfin dans la division IV (jeudi soir), Voyages La Capitale est en tête avec 28 points, suivi du Arrow Printing et de CJOH avec 19 et 18 points chacun.

DIVERS

### 13e gala sportif annuel de Touraine

C'est le vendredi 28 avril prochain qu'aura lieu le treizième gala sportif annuel de Touraine.

Encore une fois cette année, les responsables du gala rendront hommage à des résidants de Touraine et les différents titres en jeu seront personnalité de l'année, bénévole part excellence, aide à la jeunesse, ambassadeur par excellence, athlète par excellence (masculin et féminin), athlète le plus prometteur (masculin et féminin), champions des écoles primaires (masculin et féminin), travailleur obscur, pionnier, association la plus méritante, personne d'abord (handicapé) ainsi le trophée T'Es Capable.

Déjà le comité du tournoi accepte des candidatures à ces différents titres et tous ceux qui désirent suggérer des candidats peuvent le faire en faisant parvenir tous les renseignements nécessaires à Simon Cadoret, 2 rue Macon, Gatineau.

Par ailleurs, les billets sont déjà en circulation pour cette treisième soirée et tous ceux qui désirent assister à cette grande fête peuvent réserver leurs billets en s'adressant à Estelle de Repentigny au 568-5210; Thérèse Cyr au 568-7588; Florianne Schuler au 568-6505; et Simon Cadoret au 568-7715.

*Contre les Tigres de Victoriaville, ce soir à l'aréna Guertin*

# Les Olympiques ont compris leur leçon

HULL

Les joueurs des Olympiques de Hull ont compris leur leçon. Leur défaite de dimanche soir contre les Castors de St-Jean, à Hull, leur a fait très mal au coeur et ils sont les premiers à reconnaître qu'ils ont péché par excès de confiance. Ils n'ont surtout pas l'intention de commettre la même erreur ce soir lorsqu'ils accueilleront les Tigres de Victoriaville à 19 h 30 à l'aréna Guertin.

**François Drapeau**
LeDroit
Chef des sports



«C'était visible dès avant la partie, dans le vestiaire, que les gars n'avaient pas toute leur concentration sur la partie, reconnaissait hier l'assistant-capitaine Stéphane Charbonneau. Il y avait du niaisage. Je pense que ce n'était pas tout le monde qui était conscient que nous sommes impliqués dans la lutte pour la première position. Ce fut une bonne leçon. Il faut travailler».

Le défenseur Guy Dupuis avait la même réaction: «St-Jean était en bas du classement et Jeremy Roenick était de retour. Nous nous sommes inconsciemment dit que nous n'avions qu'à mettre les patins sur la glace pour obtenir les deux points. Mais les Castors étaient plus déterminés que nous».

### Chose du passé

Mais la défaite de dimanche est maintenant chose du passé. Pour l'expliquer, il y avait peut-être aussi un autre facteur: les deux prochaines parties des Olympiques, soit ce soir contre Victoriaville et jeudi à Trois-Rivières, les deux meneurs que les Hullois tentent de rattraper. Ils pensaient peut-être déjà trop à ces matches et pas assez à celui contre St-Jean.

Si c'est le cas, la partie de ce soir devrait donc en être toute une.

Morrifiés par cette défaite qui les a reculés à cinq points de la tête du classement, les Olympiques sont déterminés à battre les Tigres ce soir, puis les Draveurs jeudi soir, pour récupérer le terrain perdu. Ils savent qu'ils n'ont plus de faux pas à faire s'ils veulent terminer en tête car il reste de moins en moins de parties d'ici la fin de la saison régulière.

### Frapper et lancer

«On va frapper et lancer», de promettre Kelly Nester. «La défaite de dimanche est un accident de parcours. Il n'y a pas de quoi paniquer. Nous avons fait une réunion entre les joueurs et nous avons réglé le problème», d'ajouter Martin Gélinas.

OLYMPIQUES DE HULL

Les Tigres auront tous leurs effectifs ce soir puisqu'ils font appel des suspensions à Reginald Savage et Alain Tardif, qui avaient quitté le banc des punitions au cours de la bagarre générale à Trois-Rivières le 19 février.

L'entraîneur des Olympiques Alain Vigneault a aussi tiré un trait sur la défaite de dimanche: «Nous en avons parlé, cherché les raisons et c'est fini. Je ne pensais pas que nous pouvions commettre une erreur de confiance de ce genre, mais je suis convaincu qu'il n'y en aura plus. J'ai hâte au match contre les Tigres, ça devrait être toute une partie de hockey puisque les gars y pensent depuis quatre jours.

### Rebondir

«La renommée des Olympiques de Hull est bâtie sur le fait que nous travaillons toujours très fort, contre n'importe qui. Ce ne fut pas le cas dimanche et il faut nous reprendre pour cela. Il faut rebondir plus fort encore».

Pour un match de cette importance Vigneault n'avait pas encore décidé hier à quel gardien de buts il fera appel. D'une part il y a le jeune Johnny Lorenzo qui fait très bien, mais d'autre part le vétéran Jason Glickman, qui a bien paru au cours des dernières pratiques, pourrait retrouver toute sa confiance s'il faisait bien dans une grosse partie. Vigneault prendra-t-il le pari?



**Kelly Nester**

*Pour Brian Kilrea*

# La vraie course aux séries n'est pas encore commencée

OTTAWA

Pour Brian Kilrea, la vraie course aux séries éliminatoires n'est pas encore entamée dans le cas de ses 67's d'Ottawa, même si leur troisième place de la division Leyden sera à l'enjeu ce soir alors qu'ils rendront visite aux Royals de Cornwall.

**Marc Brassard**
LeDroit



«En ce qui me concerne, ce n'est que lorsque nous aurons notre formation complète que nous pourrons vraiment voir où nous nous en allons et commencer la dernière poussée avant les séries. Mais ce n'est pas pour demain (ce soir)», a-t-il dit hier après l'exercice des siens.

Les 67's devront encore se débrouiller sans les services des ailiers Greg Walters, qui termine sa réhabilitation d'une jambe fracturée, et Peter Ambrosiak (blessure à une épaule), ainsi que des défenseurs John East (genou) et Joni Lehto, qui a aggravé une élongation musculaire à l'aine qui l'incommode depuis plus d'une semaine.

Sans compter que les jeunes Chris Simon et Rob Papineau, de la formation junior B de South Ottawa, ne peuvent plus être rappelés parce qu'ils ont atteint la limite des parties permises aux joueurs affiliés. Une autre partie et ils seraient obligés de rester définitivement avec le «grand club», chose que Kilrea veut éviter parce qu'ils ne verront pas d'action au retour des blessés.

### Avec les moyens du bord

«Nous allons devoir nous débrouiller avec les moyens du bord, soit avec seulement trois trios et quatre défenseurs, ce qui n'est jamais facile lorsque vous jouez une cinquième partie en sept soirs. Mais on va faire de notre mieux avec ce qu'on a, ce soir à Cornwall», souligne le pilote qui se console un peu avec le retour probable de l'ailier droit Steve Kluczkowski, remis de blessures à un pied et un poignet.



**Brian Kilrea**

Kilrea, qui était d'humeur beaucoup plus massacrante au cours de la récente série de sept revers consécutifs de son club, se disait encouragé par le meilleur effort fourni par ses troupiers lors des deux parties locales de la dernière fin de semaine, un gain de 6-3 contre Toronto et une défaite de 6-5 contre Belleville.

### Un repos

Il se réjouit surtout du fait qu'après la rencontre de ce soir face à ces Royals qui les talonnent de près (ils n'ont que deux points de retard mais ont joué un match de plus), ses 67's bénéficieront d'un léger repos, ne disputant leur partie suivante que vendredi à domicile contre les Generals d'Oshawa.

«Ça va nous donner un peu de temps pour panser nos blessures et j'ai espoir que Walters, Ambrosiak, Lehto et peut-être East seront en mesure de reprendre le collier à ce moment-là», de dire un Brian Kilrea, qui ne peut que souhaiter que la guigne cesse de s'acharner sur sa formation alors que les séries de fin de saison approchent à grand pas.

Les 67's n'ont en effet que huit parties à jouer avant de compléter leur calendrier, et toutes ces parties sont cruciales pour leur position finale au classement puisqu'elles les mettront toutes aux prises à des rivaux de la division Leyden.

*Au championnat canadien de curling féminin*

# Charette avait un meilleur moral

LeDroit

KELOWNA

Agnès Charette, de Buckingham, avait un meilleur moral hier soir après avoir défait Terre-Neuve 9-3 pour porter sa fiche à 2-2 au championnat canadien féminin de curling, à Kelowna, en Colombie-britannique.

«Nous avons repris notre style habituel (*outside in*). Contre la Colombie-britannique, dimanche, nous avons joué inside out, mais nous ne contrôlions rien sur cette glace lente.

«Contre Terre-Neuve nous avons très bien joué, volant six points dans les quatre premiers bouts».

La championne du Québec, dont l'équipe est complétée de Guylaine Deschatelets (3e), France Charette (2e) et Hélène Chicoine (Lead), disputait sa cinquième partie tard en soirée contre Équipe Canada. Aujourd'hui elle doit affronter la Nouvelle-Écosse et l'Ile du Prince-Edouard.

Après sa quatrième partie, elle se retrouvait au quatrième rang sur un pied d'égalité avec trois autres équipes à 2-2. La Saskatchewan dominait avec une fiche de 5-0, tandis que le Nouveau-Brunswick et la Colombie-britannique suivaient avec des fiches respectives de 4-1 et 3-1.

«Tout est encore possible, mais il n'y a rien de facile. Il faut continuer à jouer les parties une par une et il arrivera ce qu'il arrivera», de conclure Agnès Charette.

# Harvey gagne encore

Presse Canadienne

QUÉBEC

C'est à croire que rien ne peut arrêter Pierre Harvey. Quelques heures à peine après avoir complété une épreuve de 53.5 km à Cable au Wisconsin, le champion canadien était de retour au Québec où il prenait part au 30 km en style libre de la Coupe du monde des maîtres de ski de fond présentée au mont Sainte-Anne. Et malgré la fatigue des derniers jours, Harvey a facilement remporté l'épreuve en 1 heure 19 mimutes 15.5 secondes, soit 42.4 secondes devant Josef Ostermann, son plus proche rival.

«Au moment du départ, je ne savais pas trop quel genre de course je connaîtrais. Après un kilomètre, je me suis retourné et j'ai aperçu Ostermann qui n'était pas tellement loin. J'ai gardé la même vitesse afin de voir comment il réagirait. Puis, m'apercevant qu'il ne voulait pas me lâcher, je l'ai laissé passer en avant.»

Cliché répété à éclairage différent, en raison du texte imprimé sur fonds gris ou de couleur

# La nostalgie du Gala Julien-Daoust...

Les sportifs qui ont aujourd'hui une quarantaine d'années se souviennent des prestigieux Gala Sportif Julien-Daoust des belles années... le tout parrainé par le quotidien LeDroit. Le tout se déroulait tantôt au Château Laurier, tantôt à l'hôtel Skyline et on sait tout le prestige qui y était rattaché.

JEAN-BERNARD RAINVILLE



Collaboration spéciale

C'était, chez les francophones et même les anglophones, la «sortie» de l'année. Que des tables d'honneurs composées de brochette d'invités prestigieux: les Hervé Filion, Guy Lafleur, Gilbert Perreau, Jean Beliveau, Gaétan Boucher, Gilles Tremblay, Orval Tessier, le regretté conducteur automobile Gilles Villeneuve, etc. C'était la *crème de la crème* des athlètes francophones.

Ce Gala Sportif Julien-Daoust était un «acte de public relation» extraordinaire qui avait des échos d'un bout à l'autre du pays».

LeDroit était la figure de proue de tout cela. Depuis quelques années, ce prestigieux gala n'existe plus. Dommage! Le trophée Gilbert-Ovila Julien était décerné à l'athlète francophone qui avait porté bien haut les couleurs du sport qu'il pratiquait et ce, à travers le Canada. Tandis que le trophée Jean-Charles Daoust allait au meilleur athlète amateur francophone dans la région desservie par LeDroit.

### Un retour dans l'temps...

LeDroit titrait à la une, le 17 juin 1949: LE TROPHÉE GIL-O JULIEN SERA PRÉSENTÉ VENDREDI PROCHAIN. C'était dans le cadre des Fêtes de la St-Jean Baptiste, le 24 juin, que le premier lauréat de ce prestigieux trophée allait être connu au Colisée d'Ottawa. L'article du 17 juin 1949, sous la plume de Jean-Charles Daoust, disait que le Trophée Julien était, et je cite: «... Un magnifique geste sportif du journal LeDroit et de la direction de notre université».

Qui était Gilbert-Ovila Julien? C'était l'apôtre de la survivance francaise par l'idéal sportif. Ce professeur fut, pendant 25 ans, directeur des pages sportives du journal LeDroit. Qui plus est, ce trophée est une pièce d'art qui fut l'oeuvre du sculpteur Roland Beauchamp, et ce chef-d'oeuvre fut dévoilé pour la première fois à l'Institut Canadien Français. Il fut exposé, avant sa présentation, en place d'honneur dans l'historique rotonde de l'Université d'Ottawa où, pendant 33 ans, le nom de Gilbert-Ovila Julien était synonyme des plus belles qualités dans l'album du sport. Le trophée fut également exposé, en empruntant les paroles mêmes de Jean-Charles Daoust: «... au grand magasin A.J. Freiman de la rue Rideau. Grâce à la courtoisie et au magnifique esprit civique de Larry Freiman et de ses collègues. Ce grand prix de l'athlétisme chez les nôtres occupera une place d'honneur dans les montres les plus artistiques du Canada, soit celles de la Maison Freiman». Lâche pas, Charlie! Attaboy!




**Le Gala Julien-Daoust au Château Laurier en 1977. Le «jeune» Jean-Bernard Rainville en avait été le maître des cérémonies.**

### En 1964

En 1949, seul le trophée Julien était présenté car Jean-Charles Daoust — qui collaborait toujours au pages sportives du journal LeDroit à ce moment là — verra en 1964 son nom accroché à un autre trophée décerné à l'athlète amateur par excellence dans la région desservie par LeDroit.

**TROPHÉE GIL-O. JULIEN**

1988 — Aucune remise.
1987 — Pierre Harvey
1986 — André Viger
1985 — Sylvie Bernier
1984 — Gaetan Boucher
1983 — Sylvie Daigle
1982 — Gaetan Boucher
1981 — Marie-Claude Asselin
1980 — Gaetan Boucher
1979 — Gilles Villeneuve
1978 — Marcel Jobin
1977 — Gaetan Boucher
1976 — Claude Ferragne
1975 — Guy Lafleur
1974 — Bernard Parent
1973 — Jocelyne Bourassa
1972 — Hervé Filion
1971 — Gilbert Perreault
1970 — Gilbert Perreault
1969 — Guy Trottier
1968 — Hervé Filion
1967 — Jean Béliveau
1966 — Robert 'Bob' Brousseau
1965 — Paul Desjardins
1964 — Jacques Laperrière
1963 — André Despars
1962 — Maurice Racine
1961 — Gérard Gravelle
1960 — Gilles Tremblay
1959 — Gilles Archambault
1958 — Mariette Laframboise
1957 — Orval Tessier
1956 — Jacques Bélec
1955 — Gilles Mayer
1954 — Léo Gravelle
1953 — Jean Valiquette
1952 — Réal Chevrefils
1951 — Claude Richer
1950 — Jacques Varaleau

**TROPHÉE JEAN-CHARLES DAOUST**

1988 — Aucune remise.
1987 — Michel Dessureault
1986 — Alain Marion
1985 — Carol-Ann Alie
1984 — Paul Turpin
1983 — Paul Gratton
1982 — Paul Gratton
1981 — Jacques Pilon
1980 — Paul Pageau
1979 — Daniel Lamontagne
1978 — Hélène Grégoire
1977 — François Tremblay
1976 — Louise Leblanc
1975 — Denis Pomerleau
1974 — Claude Pilon
1973 — Denis Potvin
1972 — Michel 'Bunny' Larocque
1971 — Guy Lafleur
1970 — Guy Lafleur
1969 — Hélène Grégoire
1968 — Gérard Cassan
1967 — Pierre Jarry
1966 — Gérard Cassan
1965 — Gérard Gravelle
1964 — André Nezan

C'est Wilfrid Tremblay, de Hull, qui était joueur au champ arrière des Rough Riders d'Ottawa, qui a remporté pour la première fois, en 1949, le trophée Gil-O Julien. Tremblay était un grand athlète qui fit sa marque comme lanceur gaucher au baseball et au softball pour l'équipe de Hull-Volant et, évidemment, au football.

Dans cette course avec Tremblay, il y avait 23 autres concurrents, dont Gilles Mayer (gardien de but), Yvon *Rocky* Robitaille (lanceur au baseball), Yves Sarra-Bournet (joueur de hockey). Marcel Legris (qui a *excellé au hockey, baseball et softball), Jean-Paul Lally Lalonde (au* football), Robert *Bob* Fortin (hockey, baseball), Roger Léger (hockey, baseball) et quelques autres.

Les invités à la table d'honneur étaient Gordon Lavergne (maire d'Eastview), l'échevin Henri Gauthier de Hull, le sculpteur du trophée Julien: Roland Beauchamp, Robert *Bob* Guertin (dont l'aréna à Hull porte le nom), Gérald Renaud (qui était journaliste au journal LeDroit et fut, par la suite, le premier réalisateur à la télévision de La Soirée du hockey), Rosaire Barrette et Énée Bordeleau.

Le maître de cérémomie à ce moment-là, était Roland McNicholl (le père du comédien Pierre McNicholl (qui joue un rôle important dans la populaire série Lance et compte III). Des chanteurs de la région ont clôturés cette première soirée de gala et ils étaient accompagnés par Wilfrid Charrette, éminent organiste à la Cathédrale d'Ottawa

C'était le début d'un gala sportif qui s'est poursuivi jusqu'en 1987. Durant toutes ces années l'élite francophone, tant du sport amateur que professionnel, y a défilé. Le «lustre» y était et ça ne s'est jamais démenti. Depuis 1987... plus rien! Pourtant..!

### Cet événement doit-il mourir?

Depuis 1987, il n'y a plus de Gala sportif Julien-Daoust. Pour la population sportive de notre région, ce gala était une tradition à tous les paliers. C'était le tremplin pour vraiment reconnaître les athlètes francophones qui évoluent au niveau national et régional. Il faut que quelqu'un «reprenne la perche» et le fasse revivre. Je vous l'ai dit, j'ai la «nostalgie». La semaine prochaine, d'autres commentaires à ce sujet.

## pot-pourri

DANSE

### Tamaro fait bien à London

La championne canadienne de danse aérobique hulloise, Natalie Tamaro, a bien fait avec certains de ses élèves lors du championnat ontarien en fin de semaine à London. Il y avait plus d'une centaine de participants.

Avec Carole Woodstock, elles ont remporté le titre en paires professionnelles, tandis que Manon Richard a remporté le titre individuel professionnel. Par ailleurs Steven Miller et Josée Lepage ont décroché la première position en mixte novice préliminaire.

BASEBALL

### Inscriptions

L'ABAPG (Association de Baseball Amateur de Pointe-Gatineau) informe tous les joueurs de baseball de son secteur qu'une inscription aura lieu le 2 mars entre 18 h 00 et 21 h 00 et le 4 mars entre 10 h 00 et 16 h 00 au chalet du Parc-à-Pierre. Il en coûtera $5 pour les retardataires. Les coûts sont de $45 pour un joueur, $65 pour deux joueurs d'une même famille et $5 supplémentaire pour un troisième ou autre membre de la famille. Les juniors devront toutefois débourser $70. N'oubliez pas vos cartes d'assurance-santé lors de l'inscription.

*Victime de malaises aux hanches*

# Careau s'est contenté de courir 50 milles à Sudbury

LeDroit
SUDBURY

Victime de malaises aux hanches à cause de la forme de la piste, l'ultra-marathonien hullois Michel Careau s'est contenté de parcourir 50 milles, lors du 24 h de Sudbury en fin de semaine.

«La piste intérieure avait la forme d'un hexagone étiré, si je peux la comparer ainsi, d'expliquer Careau. C'est à dire qu'à chaque bout il y avait quatre angles à contourner pour faire le demi-tour. Au bout de trois heures et demie j'ai commencé à ressentir des raideurs dans les muscles au bas des fesses. Comme on changeait de côté aux quatre heures, j'ai continué, mais j'ai fait un premier arrêt prolongé après 45 milles. Je suis revenu en piste dans la nuit et j'ai parcouru un autre cinq milles avant de décider d'abandonner. Je n'ai jamais été blessé gravement dans une course et je n'étais pas pour commencer.

«Après tout, je ne participais à cette course que dans un esprit d'entraînement. Après mes courses en Angleterre à l'automne, j'ai paressé et je n'ai repris l'entraînement qu'en février. Je n'étais donc pas prêt physiquement et mentalement pour une course du genre».

Courbaduré, Careau va se reposer quelques jours avant de se remettre sérieusement à l'entraînement, mais il ignore encore qu'elle sera sa prochaine grande épreuve.

*Gain des Flames sur les Flyers*

# Quatre points pour Joe Mullen

Presse Canadienne

Joe Mullen a compté un but en plus d'amasser trois passes quand les Flames de Calgary ont disposé des Flyers de Philadelphie par la marque de 6-3 hier soir à Calgary.

Les Flames ont pris une avance rapide de 4-1 au premier vingt pour chasser le gardien Ron Hextall du match.

Cette victoire, la huitième d'affilée des Flames contre les Flyers, leur permet de prendre une avance de trois points sur le Canadien de Montréal au classement général de la LNH. Le Canadien a cependant un match en main.

Hextall et Mark LaForest, qui a commencé le deuxième tiers, ont fait face à 28 tirs, trois de plus que leur vis-à-vis Mike Vernon des Flames.

Colin Patterson, Gary Roberts, Mark Hunter, Doug Gilmour et Perry Berezan ont marqué les autres buts des Flames.

La répliique des Flyers a été l'oeuvre de Ron Sutter, Kjell Samuelssson et Terry Carkner.

### Blues 7
### Maple Leafs 5

A Toronto, Bernie Federko a marqué son troisième but du match à 1:56 de la fin de la troisième période, hier soir, et a conduit les Blues de St. Louis à une victoire de 7-5 contre les Maple Leafs de Toronto. Les Blues ont ainsi mis fin à une série de sept défaites.

Pourtant, les Blues ont eu la frousse quand Daniel Marois a marqué à 3:04 de la fin pour permettre aux Leafs d'égaler les chances 5-5, eux qui tiraient de l'arrière 4-0 à un certain moment.

Brett Hull a connu lui aussi un excellent match pour les Blues complétant sa soirée de travail avec une récolte d'un but et trois passes. Cliff Ronning, Dave Lowry et Jim Vesey, qui a tiré dans un filet abandonné à la toute fin, ont marqué les autres buts des visiteurs.

Ed Olczyk, Craig Laughlin, Gary Leeman et Al Iafrate ont enfilé les autres buts des Leafs.

*Jill Hetherington*

# Une Canadienne première de classe

Presse Canadienne
TORONTO

Pour la première fois de l'histoire du tennis, un athlète canadien est premier de classe.



**Jill Hetherington**

Au dernier classement mondial WITA (Women's International Tennis Association) l'équipe de double composée de l'Ontarienne Jill Hetherington et de l'Américaine Patty Fendick est classée au premier rang mondial.

Hetherington, de Peterborough, et Fendick sont passées au premier rang après avoir battu les Soviétiques Larisa Savchenko et Natalia Zvereva en finale du tournoi d'Oakland (Californie) en fin de semaine.

Cette deuxième victoire en 1989 confère au tandem suffisamment de points pour ravir la première position à Martina Navratilova et Pam Shriver.

Navratilova et Shriver ont dominé le double féminin au cours des sept dernières années. Elles avaient notamment éliminé Fendick-Hetherington en finale du U.S. Open, en 1988, et de l'Open d'Australie, le mois dernier.

Hetherington et Fendick, toutes deux âgées de 24 ans, ont atteint la finale à Wimbledon en 1986. Depuis elles ont remporté sept tournois.

Helen Kelesi, de Toronto, a également grimpé quelques échelons en simple, passant du 19e au 17e rang mondial, un sommet personnel.

*Dans le gain de 6-4 des Rangers sur les Kings*

# Lafleur réussit son 17e truc du chapeau

Associated Press
NEW YORK

Guy Lafleur a réussi le 17e tour du chapeau de sa carrière et Kelly Kisio a contribué un doublé, dont le but de la victoire à 4:43 de la fin, dans un gain de 6-4 des Rangers de New York sur les Kings de Los Angeles, hier.

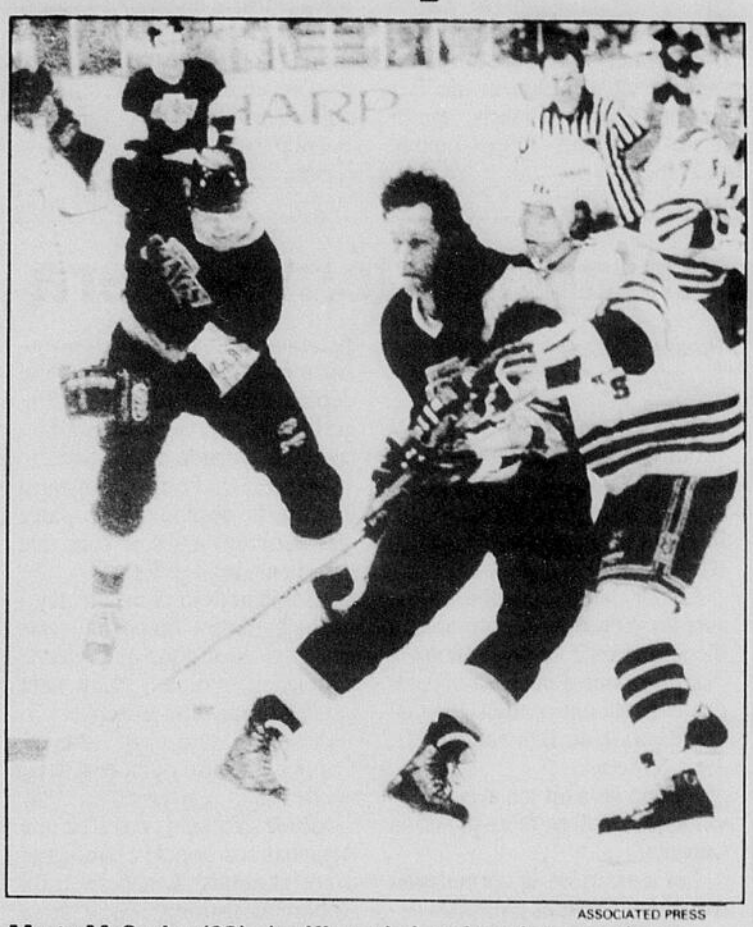
Les trois buts de Lafleur lui en donnent 535 en carrière et lui permettent de dépasser Frank Mahovlich chez les meilleurs buteurs de l'histoire de la LNH. Lafleur occupe maintenant le neuvième rang.

Agé de 37 ans, Lafleur avait déjà été intronisé au Temple de la renommée du hockey lorsqu'il a décidé de mettre un terme à sa retraite pour porter l'uniforme des Rangers.

Les 17,482 spectateurs lui ont réservé une ovation debout et le match a été interrompu pendant plusieurs minutes, question de ramasser les débris lancés sur la patinoire du Madison Square Garden.

Kisio a brisé une égalité de 4-4 à 15:17 du troisième tiers en décochant un tir précis du cercle de mise en jeu situé à la gauche du gardien Glen Healy. Il a ensuite complété le pointage en marquant dans un filet désert à 19:25. Il s'agissait de ses 22e et 23e buts de la saison.

Les Kings n'ont pas connu la victoire à leurs quatre dernières sorties (0-3-1). Quant aux Rangers, ils ont porté à trois points leur avance sur les Penguins de Pittsburgh au sommet de la section Patrick.



ASSOCIATED PRESS

**Marty McSorley (33), des Kings de Los Angeles, se prépare à lancer au filet des Rangers de New York pendant que son coéquipier Ron Duguay (44) bloque Carey Wilson, des Rangers, en première période hier soir. Les Kings ont perdu 6-4.**

Dave Taylor avait procuré une avance de 1-0 aux Kings à 10:18 du premier tiers, mais Lafleur a marqué deux fois par la suite pour enrayer le déficit.

*Flower* d'abord compté à l'aide d'un tir du revers au terme d'une échappée à 14:40, puis il a profité d'un avantage numérique pour donner l'avance aux siens.

Doug Crossman a cependant créé l'égalité en saisissant un retour de lancer de Wayne Gretzky à 0:26 du deuxième engagement. Taylor a redonné les devants aux Kings à 7:32, mais la recrue Brian Leetch, en avantage numérique, a remis les Rangers dans la partie. Puis Lafleur a complété son tour du chapeau à 14:26 pour redonner les devants aux siens. Il a maintenant 17 buts cette saison.

Mike Krushelnyski a fait 4-4 lorsqu'il a déjoué John Vanbiesbrouk à 6:12 de la troisième.

En amassant sa troisième passe du match sur le but de Krushelnyski, Gretzky a établi un record d'équipe en amassant son 138e point de la saison. Le record précédent appartenait à Marcel Dionne.

# Il (Lafleur) avait le vent dans les voiles — Gretzky

Associated Press
NEW YORK

Guy Lafleur, déjà membre du Temple de la renommée, avait des allures de futur membre, hier soir, lorsqu'il a enfilé trois buts dans un gain de 6-4 des Rangers de New York sur les Kings de Los Angeles.

«Il a joué extrêmement bien tout au long de la rencontre, a commenté Wayne Gretzky. Dès sa première présence sur la glace, ça paraissait qu'il l'avait ce soir (hier). Les grands joueurs... on le sait presque instinctivement lorsqu'ils ont le vent dans les voiles.»

Lafleur avait également connu un excellent match samedi en amassant trois passes dans une victoire de 7-2 sur les Nordiques de Québec.



**Guy Lafleur**

«Au cours des derniers matches, il vole littéralement sur la patinoire», a commenté l'entraîneur des Rangers Michel Bergeron.

«C'est vrai que je me sens plus à l'aise et plus fort depuis quelques parties, a confié Lafleur. Il faut dire aussi que la chance est de mon côté.»

Les Kings, pour uns, étaient impressionnés.

«Il a été formidable, a déclaré l'entraîneur des Kings Robbie Ftorek. Nous nous lui avons laissé de l'espace pour manoeuvrer et il a su en profiter. Ce fut le point tournant de la rencontre.»

Le dernier tour du chapeau de Lafleur remontait au 9 février 1984 lorsqu'il portait l'uniforme du Canadien.

«Je ne pense pas en terme de records ou de fiche personnelle, a cependant dit Lafleur. Je me contente de faire du mieux que je peux sur la patinoire.»

*L'affaire Ben Johnson*

# Son entraîneur Francis devant Dubin

Presse Canadienne

TORONTO

Du petit village de la Jamaïque jusqu'au Comité olympique international situé en Suisse, l'attention du monde entier se portera sur le témoignage de l'entraîneur de Ben Johnson, Charlie Francis, mardi, lors des audiences de la Commission Dubin.

Ce qui se cache derrière l'un des plus gros scandales jamais vu dans le monde du sport pourrait être connu à ce moment, alors que celui qui a entraîné un jeune adolescent à devenir l'homme le plus rapide au monde donnera sa version des faits des événements qui ont coûté la médaille d'or à Johnson devant la commission royale d'enquête dans le sport.

Il reste à voir si l'entraîneur prendra le blâme de la chute de son athlète ou s'il pointera du doigt ceux qui utilisent des drogues visant à améliorer la performance des athlètes.

Francis n'a fait aucune révélation depuis les événements de l'automne dernier à Séoul.

Le commissaire fédéral, Charles Dubin, a déjà assisté à plus de 70 heures d'audiences de la part de 22 témoins.

Johnson — banni de la compétition pour deux ans — n'a pas comparu à ces audiences. Son avocat estime que son client n'a pas à se présenter à la commission tant qu'on ne lui a pas demandé de la faire.

Dans la petite ville de Falmouth, en Jamaïque, où réside Ben Johnson Sr., il règne un climat de rancoeur et de découragement à la suite du scandale qui a touché le plus grand héros des Caraibes.

### Effet positif

A Lausanne, en Suisse, on espère que toute cette affaire aidera à mettre un terme au problème que la commission Dubin a qualifié de «plus grande menace pour le sport amateur.»

Environ 150 journalistes et caméramans de plus de 100 médias d'information du monde entier se masseront sur les deux étages d'un édifice à bureaux, mardi, pour enregistrer et filmer le témoignage de Francis.

«Je pense que tout l'intérêt de cette affaire repose sur le fait que les gens aiment Johnson mais sont désillusionnés ou désapointés par ce qu'il a fait», de dire Joseph Vecchione, éditeur sportif du New York Times.

L'agent canadien de Johnson, Glen Calkins, a parlé à Francis et à près de 20 autres personnes proches de Johnson et il pense que l'entraîneur de 40 ans va révéler que son protégé savait qu'il prenait des stéroides.

### Innocent

Johnson a déclaré, l'an dernier, qu'il n'avait jamais fait usage de drogues prohibées et les médias de par le monde seront à Toronto pour savoir s'il a dit la vérité.

## Astaphan témoignera

Presse Canadienne

TORONTO

Le médecin de Ben Johnson a promis de venir témoigner à l'enquête fédérale sur le dopage dans le sport amateur. L'enquête Dubin reprend ses audiences aujourd'hui.

Le Dr Jamie Astaphan a assuré les dirigeants de commission d'enquête qu'il se présenterait à Toronto pour donner sa version des faits qui ont conduit à la disqualification de Ben Johnson au Jeux de Séoul.

«Il sera ici, a dit son avocat David Sookram. Il ne tente pas de se sauver.»

Les avocats de la commission d'enquête s'étaient présentés devant la cour pour tenter d'obliger Astaphan de témoigner. On voulait même que la commission se déplace à St. Kitts où il s'est réfugié depuis quelques mois pour recueillir sa version de l'histoire.

Mais le juge Frank Callaghan a ajourné la session d'hier parce que Sookram a assuré cour que son client serait présent.

Astaphan avait demandé, il y a quelque temps, qu'on lui verse ses honoraires pour qu'il vienne témoigner, mais il a maintenant laissé tomber cette exigence.

Astaphan sera avisé une semaine à l'avance de la date à laquelle il doit témoigner.

«Je ne m'attends pas à ce que Astaphan soit appelé à témoigner avant plusieurs semaines,» a dit Robert Armstrong, avocat de la commission Dubin.

## Le dopage des athlètes est monnaie courante

Agence France-Presse

PARIS

«Les deux tiers des athlètes contrôlés à Séoul étaient dopés», a réaffirmé l'athlète britannique David Jenkins, champion d'Europe du 400 m en 1971 à l'âge de 19 ans, qui purge présentement une peine de sept ans de prison aux États-Unis où il a été condamné pour trafic de stéroïdes anabolisants.

«Personnellement, dans ma carrière, j'ai toujours triché, a-t-il ajouté. J'ai commencé par toucher de l'argent pour courir en 1973 et j'ai utilisé des anabolisants dès la fin de 1975 par manque de confiance en moi. J'étais sous surveillance médicale.»

Le Britannique considère que Ben Johnson est une victime du système. «Il a suivi l'avis de ses médecins et de ses entraîneurs.»

COURROIES ET POULIES
GBS GENERAL BEARING SERVICE INC.
490, rue Kent, Ottawa 238-8100
155, boul. Maloney O., Gatineau 643-2128
211, rue William, Hawkesbury 632-9914

## LES PETITS BONSHOMMES

ACHILLE TALON par GREG




HAGAR DUNOR



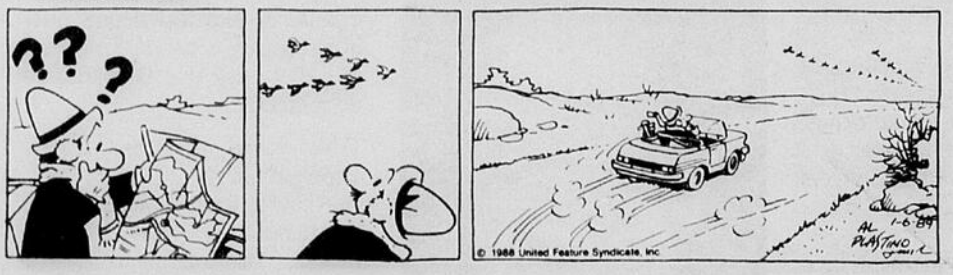

SAVATE




PEANUTS




FERDINAND




PHILOMENE




LE FANTÔME




BLONDINETTE



*Pour observer les jeunes lanceurs des Expos*

# Bamberger, un professeur spécial

**Richard Milo**
Presse Canadienne
WEST PALM BEACH

Pour observer leurs jeunes lanceurs, les Expos ont fait appel à une légende, George Bamberger, un ami de Buck Rodgers.

«Si je suis ici, c'est à cause de Buck. Car il n'est pas question d'un retour. J'ai refusé huit offres depuis que je suis à la retraite. Après 41 ans dans le baseball, j'ai décidé de faire autre chose.»

Le vénérable Bamberger sera au camp pour une période de sept à 10 jours. Dès son arrivée, il s'est installé derrière le marbre pour regarder lancer les jeunes Reid Cornelius, Kent Bottenfield et Dave Wainhouse.

Et il a aimé ce qu'il a vu : «ils ont été impressionnants. Ils (les Expos) sont bien nantis pour les 10 prochaines années. Les jeunes ont du talent. Ils lancent des prises.»

Bamberger n'est plus dans le baseball depuis 1986. Il a déjà géré les Brewers de Milwaukee et les Mets de New York. Buck était l'instructeur au troisième but des Brewers sous Bamberger, en 1980.

«Il simplifie tout. Il n'a pas son pareil pour enseigner. Il est un des deux meilleurs (instructeurs des lanceurs) que j'aie vu», a expliqué Rodgers.

En 1971, Bamberger était l'instructeur des Orioles de Baltimore qui avait eu quatre partants de 20 victoires (Dave McNally, Jim Palmer, Mike Cuellar, Pat Dobson). Et il a formé le seul lanceur des Expos à avoir gagné 20 victoires, soit Ross Grimsley, en 1978, un ex-lanceur des Orioles.

Hier, Martinez s'est empressé de lui serrer la pince. Il l'a bien connu à Baltimore où il a commencé sa carrière en 1976.

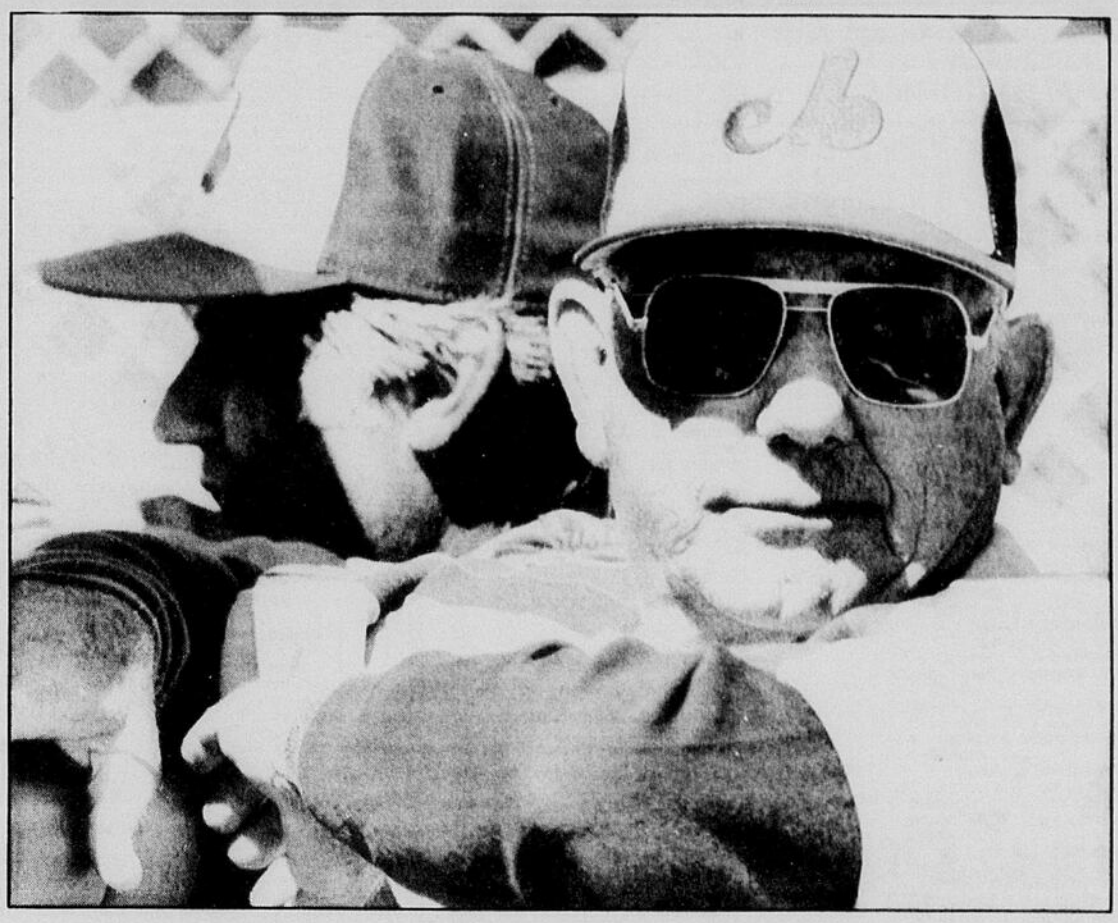
«Je suis content de le voir. C'est un excellent professeur. Je lui dois beaucoup», a-t-il dit.

### Un cerveau

Bamberger habite sur la côte Ouest de la Floride. Avant de retourner, il s'arrêtera à Lantana, le site du camp d'entraînement des ligues mineures.

«Je ne pouvais pas me résoudre à voir un tel cerceau inutilisé», a dit Rodgers.

En 1980, Rodgers avait remplacé Bamberger, du 6 mars au 6 juin, à la suite d'une crise cardiaque. Buck lui avait succédé le 9 septembre.



CANADIAN PRESS

**George Bamberger prête son talent à Buck Rodgers (gauche) et aux Expos de Montréal pendant une dizaine de jours. Son boulot: observer et conseiller les jeunes espoirs de l'équipe.**

## les expos en bref

### «Franchie»...

Claude «Franchie» Raymond doit son surnom à Bill Steinecke. C'était en 1955. A Waycross, en Georgie, au camp d'entraînement des Braves.

«Je ne parlais pas anglais. Ca ne m'a pas offusqué.»

### Rivera est amer

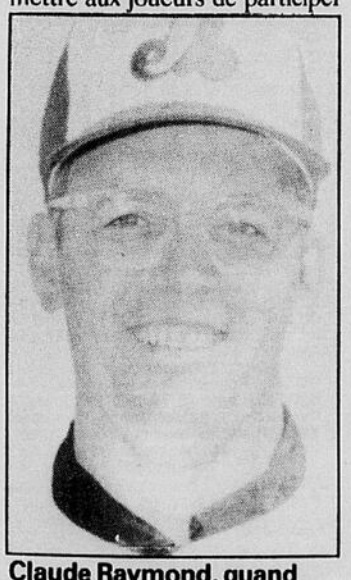
Luis Rivera est amer. A Winter Haven, au camp d'entraînement des Red Sox de Boston, il dit que les Expos l'ont laissé tomber.

«A écouter ce qui se dit à Montréal, on a l'impression qu'ils (les Expos) vont se rendre à la Série mondiale maintenant qu'ils ont acquis Spike Owen.»

### Au golf!

Les Expos ont terminé l'entraînement à midi, hier, pour permettre aux joueurs de participer à un tournoi de golf avec des joueurs des Braves d'Atlanta, organisé par la Chambre de commerce de West Palm Beach.

Pour avoir le privilège de jouer avec un joueur, un simple citoyen devait verser $165.



**Claude Raymond, quand il portait les couleurs des Expos de Montréal en 1970.**

### Heaton écourte son élan

Neal Heaton a écourté son élan, et sa balle glissante est meilleure.

«C'est la première fois que je vois autant de «fouet» dans son bras», a expliqué Larry Bearnarth.

### 14 lanceurs

Buck Rodgers dit qu'il utilisera... 14 lanceurs lors du premier match inter-équipe, demain. Chacun devrait travailler durant une manche.

### Schatzeder invité par les Astros

Dan Schatzeder, l'ex-lanceur des Expos, participera au camp d'entraînement des Astros de Houston. Il y est en tant que jouer invité.

Schatz a évolué avec les Indians de Cleveland et les Twins du Minnesota, l'an dernier. Il a affiché un dossier de 0-3 et une moyenne de points mérités de 6.49. Il a passé la majeure partie de la saison dans la Ligue de la Côte du Pacifique.

### Le même agent

Dennis et Dave Martinez ont les mêmes agents, une firme de Baltimore. Ils sont représentés par Ron Shapiro et Mike Maas.

# Les Expos et les sobriquets...

**Richard Milo**
Presse Canadienne
WEST PALM BEACH

Au baseball, il semble que tous ont un sobriquet et les Expos ne font pas exception à la règle, du gérant *Buck* (Bob Rodgers) au soigneur *Ronnie Mac* (Ron McClain).

Tellement qu'on en vient à oublier le vrai prénom des plus connus... comme Whitey Herzog, par exemple.

«Non, j'avoue que je ne connais pas», de reconnaître David Dombrowski, le directeur-gérant des Expos.

Herzog, le gérant des Cardinals de St. Louis, se prénomme Dorrel Norman. Il doit son surnom à ses cheveux et aussi à son prénom rare. Il n'y a pas beaucoup de Dorrel sur la planète.

Bob Rodgers, lui, doit le sien à Bill Rigney, l'ex-gérant des Angels de la Californie. Il l'a surnommé ainsi à cause de Buck Rogers, un personnage de bandes dessinées qui naviguait dans l'espace.

«Dans ma famille, je suis Bob, pas *Buck*. Il n'y a qu'au baseball qu'on me nomme ainsi», dit-il.

### Le chat

Plus terre-à-terre est le surnom d'Andres Galarraga, le *gros chat* des Expos. Bob Bailey, l'ex-joueur des Expos, l'avait comparé à un chat en le voyant capter des roulants, à sa première année.

«Comme je suis bien bâti (six pieds trois pouces, 235 livres), j'avoue que j'ai été surpris. Quand on me regarde, je n'ai rien d'un... chat.»

Avec Tim Wallach, le cinéma est à l'honneur. Il a été baptisé *Eli* à cause de Eli Wallach, un acteur. Warren Cromartie s'est chargé de le promouvoir mais on l'appelait déjà *Eli* quand il était au collège.

*Rock*, c'est Tim Raines. Son fils de neuf ans, Tim Jr, se fait également appeler *Little Rock*.

### Mario, Aldo

Le sobriquet de Mike Aldrete est *Mario* à cause de Mario Aldretti, le célèbre pilote automobile.

«On m'appelle *Mario* depuis le premier jour, à Stanford. Quand j'ai quitté, on avait oublié mon prénom. Puis à San Francisco (avec les Giants), ils ont commencé à m'appeler *Aldo*.

Wallace Johnson, lui, est surnommé *Magic*, pour Magic Johnson, le joueur de basketball. C'est un bon surnom mais il en préfère un autre.

«J'ai eu plusieurs surnoms mais mon préféré, c'est *Wa Jo*, pas *Magic*. C'est une copie de *Ho Jo*, le surnom de Howard Johnson, des Mets de New York.»

En revanche, Neal Heaton aime son sobriquet de *Heater*. Dans son casier, il a une superbe casquette des Heats de Miami, une équipe de basketball. Ce sobriquet lui a été donné à l'école secondaire.

D'autres, comme Spike Owen, n'en ont pas besoin. Spike, c'était le nom de famille (Skikes) de sa grand-mère.

# Justice a été faite — Boggs

Associated Press
WINTER HAVEN, Floride

Wade Boggs, le troisième-but des Red Sox de Boston, a qualifié de «décision cruciale pour moi» le jugement d'un magistrat qui a rejeté la poursuite de san ancienne maîtresse pour troubles émotifs.

«Justice a été faite», a dit Boggs, hier.

La cour d'appel du quatrième district de la Californie a rejeté, la fin de semaine dernière, un élément-clé de la poursuite de $12 millions intentée par Margo Adams contre Boggs. Cette décision fait en sorte que Adams ne peut plus réclamer $11.5 millions pour la douleur que Boggs lui aurait causée en l'accusant d'extorsion lors d'une entrevue avec un agent du FBI.

«Nous sommes extrêmement heureux, a dit Jennifer King, l'avocate de Boggs. La partie de la poursuite qui aurait pu leur valoir le plus d'argent est maintenant invalidée.»

La cour d'appel a cependant laissé intacte la partie de la poursuite où Adams réclame $500,000 pour les pertes de revenus et les dépenses encourues lors des quatre ans où elle a voyagé en compagnie de Boggs.

# LES STATISTIQUES



Serge Lafortune

## HOCKEY

## CLASSEMENT de la LIGUE NATIONALE

**Conférence Prince-de-Galles**
**Section Adams**

| | Mj | G | P | N | Bp | Bc | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| x-Montréal | 65 | 43 | 15 | 7 | 257 | 185 | 93 |
| Buffalo | 64 | 30 | 28 | 6 | 241 | 248 | 66 |
| Boston | 62 | 27 | 24 | 11 | 217 | 199 | 65 |
| Hartford | 62 | 27 | 31 | 4 | 233 | 232 | 58 |
| **Québec** | **64** | **22** | **36** | **6** | **215** | **282** | **50** |

**Section Patrick**

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| NY Rangers | 64 | 33 | 23 | 8 | 262 | 234 | 74 |
| Pittsburgh | 63 | 32 | 24 | 7 | 284 | 269 | 71 |
| Washington | 64 | 30 | 24 | 10 | 232 | 212 | 70 |
| Philadelphie | 64 | 31 | 30 | 3 | 244 | 220 | 65 |
| New Jersey | 63 | 21 | 31 | 11 | 225 | 262 | 53 |
| NY Islanders | 62 | 21 | 37 | 4 | 209 | 261 | 46 |

**Conférence Clarence-Campbell**
**Section Norris**

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Detroit | 65 | 28 | 26 | 11 | 258 | 256 | 67 |
| St. Louis | 63 | 22 | 31 | 10 | 216 | 234 | 54 |
| Chicago | 64 | 22 | 32 | 10 | 245 | 269 | 54 |
| Minnesota | 62 | 19 | 29 | 14 | 205 | 232 | 52 |
| Toronto | 64 | 22 | 37 | 5 | 198 | 265 | 49 |

**Section Smythe**

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| x-Calgary | 66 | 44 | 14 | 8 | 282 | 185 | 96 |
| Los Ang | 64 | 32 | 26 | 6 | 315 | 279 | 70 |
| Edmonton | 65 | 32 | 27 | 6 | 270 | 247 | 70 |
| Vancouver | 64 | 27 | 30 | 7 | 206 | 203 | 61 |
| Winnipeg | 62 | 21 | 31 | 10 | 235 | 275 | 52 |

x-assuré d'une place dans les séries

**Dimanche**
Montréal 5 Vancouver 2
Winnipeg 1 Calgary 0
Detroit 4 Chicago 4
Hartford 8 Pittsburgh 6
Los Angeles 1 New Jersey 1
**Lundi**
Los Angeles 4 NY Rangers 6
St. Louis 7 Toronto 5
Philadelphie 3 Calgary 6
**Mardi**
Vancouver à Québec S
Boston au New Jersey S
Hartford à NY Islanders S
Minnesota à Washington S
**Mercredi**
Montréal à Edmonton
Los Angeles à Buffalo
NY Islanders à Detroit
Toronto à NY Rangers
New Jersey à Pittsburgh
Philadelphie à Winnipeg
Minnesota à Chicago

## CLASSEMENT GÉNÉRAL

| | Mj | Pts |
|---|---|---|
| Calgary | 66 | 96 |
| **Montréal** | **65** | **93** |
| NY Rangers | 64 | 74 |
| Pittsburgh | 63 | 71 |
| Los Angeles | 64 | 70 |
| Washington | 64 | 70 |
| Edmonton | 65 | 70 |
| Detroit | 65 | 67 |
| Buffalo | 64 | 66 |
| Boston | 62 | 65 |
| Philadelphie | 64 | 65 |
| Vancouver | 64 | 61 |
| Hartford | 62 | 58 |
| St. Louis | 63 | 54 |
| Chicago | 64 | 54 |
| New Jersey | 63 | 53 |
| Minnesota | 62 | 52 |
| Winnipeg | 62 | 52 |
| **Québec** | **64** | **50** |
| Toronto | 64 | 49 |
| NY Islanders | 62 | 46 |

## STATISTIQUES de la LNH

MONTREAL (PC) — Statistiques de la Ligue nationale de hockey émises lundi: (match de lundi non compris)

**Marqueurs**

| | B | P | Pts | PN |
|---|---|---|---|---|
| Lemieux, Pit | 65 | 101 | 166 | 84 |
| Gretzky, LA | 46 | 89 | 135 | 20 |
| Yzerman, Det | 59 | 72 | 131 | 45 |
| Nicholls, LA | 57 | 67 | 124 | 76 |
| Brown, Pit | 42 | 56 | 98 | 112 |
| Coffey, Pit | 24 | 65 | 89 | 120 |
| Robitaille, LA | 40 | 48 | 88 | 57 |
| Carson, Edm | 41 | 44 | 85 | 22 |
| Mullen, Cal | 40 | 44 | 84 | 10 |
| Kurri, Edm | 32 | 50 | 82 | 51 |
| Gallant, Det | 34 | 47 | 81 | 187 |
| Quinn, Pi | 29 | 48 | 77 | 76 |
| Savard, Chi | 21 | 56 | 77 | 104 |
| Maclean, NJ | 37 | 39 | 76 | 114 |
| Gilmour, Cal | 22 | 52 | 74 | 38 |
| Larmer, Chi | 35 | 38 | 73 | 42 |
| Turgeon, Buf | 28 | 45 | 73 | 24 |
| Hawerchuk, Win | 33 | 39 | 72 | 12 |
| **Naslund, Mtl** | **26** | **46** | **72** | **14** |
| Olczyk, Tor | 28 | 42 | 70 | 65 |

**GARDIENS**
**(Buts dans un filet désert entre parenthèses)**

| | Min | BA | Bl | Mo |
|---|---|---|---|---|
| Vernon | 2253 | 101 | | 02.69 |
| Wamsley | 1704 | 802 | 2.82 | |
| **Calgary (1)** | **3962** | **182** | | **22.76** |
| Exelby | 3 | 0 | | 00.00 |
| Roy | 2255 | 993 | 2.63 | |
| Hayward | 1672 | 83 | | 12.98 |
| **Montréal (3)** | **3940** | **185** | | **42.82** |
| Gamble | 302 | 12 | | 02.38 |
| Weeks | 1697 | 82 | | 02.90 |
| McLean | 1872 | 98 | | 23.14 |
| **Vancouver (11)** | **3891** | **203** | | **23.13** |
| Lemelin | 1783 | 88 | | 02.96 |
| Moog | 1998 | 109 | | 03.27 |
| **Boston (2)** | **3787** | **199** | | **03.15** |
| Beaupre | 100 | 3 | | 01.80 |
| Peeters | 1375 | 66 | | 42.88 |
| Malarchuk | 2428 | 141 | | 13.48 |
| **Washington (2)** | **3905** | **212** | | **53.26** |
| Hextall | 3148 | 161 | | 03.07 |
| Laforest | 641 | 49 | | 04.59 |
| **Philadelphie (4)** | **3803** | **214** | | **03.38** |
| Vanbiesbrouck | 2469 | 143 | | 03.48 |
| Froese | 1343 | 80 | | 13.57 |
| **NY Rangers (7)** | **3824** | **230** | | **13.61** |
| Riendeau | 1415 | 83 | | 03.52 |
| Millen | 2345 | 139 | | 63.56 |
| **St. Louis (7)** | **3769** | **229** | | **63.65** |
| Beaupre | 59 | 3 | | 03.05 |
| Casey | 2314 | 129 | | 03.34 |
| Takko | 1166 | 71 | | 03.65 |
| Myllys | 138 | 22 | | 05.55 |
| **Minnesota (7)** | **3792** | **232** | | **03.67** |
| Sidorkiewicz | 1975 | 105 | | 23.19 |
| Liut | 1761 | 122 | | 14.16 |
| **Hartford(5)** | **3750** | **232** | **3** | **3.71** |
| Ranford | 1931 | 77 | | 13.32 |
| Fuhr | 2553 | 167 | | 03.92 |
| **Edmonton (3)** | **3950** | **247** | | **13.75** |
| Puppa | 1908 | 107 | | 13.36 |
| Cloutier | 1276 | 81 | | 03.81 |
| Wakaluk | 154 | 11 | | 04.29 |
| Barrasso | 545 | 45 | | 04.95 |
| **Buffalo (4)** | **3890** | **248** | | **13.83** |
| Hanlon | 1822 | 110 | | 13.62 |
| St. Laurent | 141 | 9 | | 03.83 |
| Stefan | 1867 | 124 | | 03.99 |
| Cheveldae | 122 | 9 | | 04.43 |
| **Detroit (4)** | **3966** | **256** | | **13.87** |
| Bester | 1728 | 98 | | 23.40 |
| Wregget | 1888 | 139 | | 04.42 |
| Reese | 189 | 16 | | 05.08 |
| **Toronto (5)** | **3816** | **258** | | **24.06** |
| Terreri | 227 | 11 | | 02.91 |
| Burke | 2944 | 188 | | 23.83 |
| Sauvé | 636 | 50 | | 04.72 |
| Billington | 20 | 3 | | 09.00 |
| **New Jersey (10)** | **3847** | **262** | | **24.09** |
| Clifford | 4 | 0 | | 00.00 |
| Chevrier | 918 | 49 | | 03.20 |
| Belfour | 1108 | 72 | | 03.90 |
| Pang | 1372 | 100 | | 04.37 |
| Waite | 494 | 43 | | 05.22 |
| **Chicago (5)** | **3903** | **269** | | **04.14** |
| Hrudey | 2800 | 183 | | 03.92 |
| Smith | 730 | 54 | | 04.44 |
| Fitzpatrick | 65 | 5 | | 04.62 |
| Hackett | 139 | 11 | | 04.75 |
| **NY Islanders (8)** | **3746** | **261** | | **04.18** |
| Barrasso | 1695 | 110 | | 03.89 |
| Pietrangelo | 669 | 45 | | 04.04 |
| Guenette | 574 | 41 | | 04.29 |
| Young | 837 | 65 | | 04.66 |
| Tabaracci | 33 | 4 | | 07.27 |
| **Pittsburgh (4)** | **3817** | **269** | | **04.23** |
| Hrudey | 125 | 4 | | 01.92 |
| Janecyk | 30 | 2 | | 04.00 |
| Fitzpatrick | 957 | 64 | | 04.01 |
| Healy | 2547 | 178 | | 04.19 |
| Melanson | 152 | 16 | | 06.32 |
| **Los Angeles (9)** | **3822** | **273** | | **04.29** |
| Essensa | 390 | 19 | | 12.92 |
| Reddick | 1846 | 128 | | 04.16 |
| Chevrier | 1092 | 78 | | 14.29 |
| Berthiaume | 443 | 44 | | 05.96 |
| **Winnipeg (6)** | **3782** | **275** | | **24.36** |
| Tugnutt | 910 | 55 | | 03.63 |
| Gosselin | 1616 | 118 | | 04.38 |
| Mason | 1109 | 87 | | 04.71 |
| Brunetta | 226 | 19 | | 05.04 |
| **Québec (3)** | **3874** | **282** | | **04.37** |

## STATISTIQUES des CANADIENS

| | B | P | Pts | Pn |
|---|---|---|---|---|
| Naslund | 26 | 46 | 72 | 14 |
| Smith | 28 | 39 | 67 | 56 |
| Chelios | 13 | 43 | 56 | 147 |
| Richer | 22 | 31 | 53 | 46 |
| Lemieux | 24 | 22 | 46 | 128 |
| Carbonneau | 20 | 26 | 46 | 40 |
| Corson | 22 | 21 | 43 | 166 |
| Svoboda | 5 | 32 | 37 | 125 |
| McPhee | 18 | 17 | 35 | 70 |
| Skrudland | 8 | 22 | 30 | 69 |
| Courtnall | 17 | 11 | 28 | 17 |
| Walter | 13 | 14 | 27 | 36 |
| Keane | 12 | 14 | 26 | 63 |
| Robinson | 3 | 18 | 21 | 14 |
| Gainey | 9 | 7 | 16 | 34 |
| Gilchrist | 4 | 10 | 14 | 14 |
| Green | 0 | 13 | 13 | 23 |
| Ludwig | 2 | 10 | 12 | 57 |
| Thibaudeau | 6 | 5 | 11 | 6 |
| Desjardins | 2 | 8 | 10 | 14 |
| Roy | 0 | 6 | 6 | 2 |
| Lumme | 1 | 3 | 4 | 10 |
| Martinson | 1 | 0 | 1 | 85 |
| Brunet | 0 | 1 | 1 | 0 |
| Dufresne | 0 | 1 | 1 | 4 |
| Hayward | 0 | 0 | 0 | 10 |
| Exelby | 0 | 0 | 0 | 0 |

## STATISTIQUES des NORDIQUES

| | B | P | Pts | PN |
|---|---|---|---|---|
| P.Stastny | 26 | 43 | 69 | 94 |
| Poddubny | 33 | 32 | 65 | 101 |
| Goulet | 23 | 30 | 53 | 42 |
| Brown | 15 | 36 | 51 | 56 |
| Sakic | 22 | 28 | 50 | 22 |
| Jarvi | 11 | 28 | 39 | 36 |
| Fortier | 16 | 14 | 30 | 43 |
| Gillis | 10 | 20 | 30 | 147 |
| Moller | 7 | 20 | 27 | 112 |
| A.Stastny | 5 | 18 | 23 | 12 |
| Duchesne | 6 | 15 | 21 | 43 |
| Picard | 3 | 10 | 13 | 51 |
| Latta | 4 | 8 | 12 | 4 |
| Hough | 6 | 5 | 11 | 21 |
| Leschyshyn | 3 | 8 | 11 | 45 |
| Marois | 3 | 8 | 11 | 89 |
| Jackson | 4 | 6 | 10 | 28 |
| McRae | 3 | 6 | 9 | 22 |
| Côté | 2 | 7 | 9 | 10 |
| Stienberg | 5 | 2 | 7 | 75 |
| Finn | 1 | 4 | 5 | 164 |
| Gronstrand | 1 | 3 | 4 | 14 |
| Dollas | 0 | 3 | 3 | 16 |
| Hopkins | 0 | 2 | 2 | 4 |
| Gosselin | 0 | 2 | 2 | 6 |
| Tugnutt | 0 | 2 | 2 | 2 |
| Kimble | 1 | 0 | 1 | 107 |
| Smyth | 0 | 1 | 1 | 70 |
| Lambert | 0 | 1 | 1 | 19 |
| Mason | 0 | 1 | 1 | 2 |
| Mailhot | 0 | 0 | 0 | 33 |

## SOMMAIRES de la LIGUE NATIONALE

**Los Angeles 4 NY Rangers 6**
**Première période**
1. Los Angeles, Taylor 21 (Robitaille, Watters) ..... 10:18
2. New York, Lafleur 15 (Ogrodnick, Shaw) ..... 14:40
3. New York, Lafleur 16 (Sandstrom, Wilson) ..... 19:54 (an)

**Pénalités** — Baumgartner LA, Granato NYR 9:57, Laidlaw LA 18:46.
**Deuxième période**
4. Los Angeles, Crossman 10 (Gretzky, Krushelnyski) ..... 0:26
5. Los Angeles, Taylor 22 (Gretzky, Nicholls) ..... 7:32 (an)
6. New York, Leetch 20 (Sandstrom, Lafreniere) .. 11:18 (an)
7. New York, Lafleur 17 (Ogrodnick, Turcotte) ..... 14:26

**Pénalités** — Hardy NYR 6:113, Allison LA, Petit NYR 7:06, Duchesne LA 9:52.
**Troisième période**
8. Los Angeles, Krushelnyski 19 (Gretzky, Kasper) ..... 6:12
9. New York, Kisio 22 (DeBlois) ..... 15:17
10. New York, Kisio 23 (Mullen, DeBlois) ..... 19:25 (fd)

**Pénalités** — Krushelnyski LA 3:59, Healy LA (min. et inc., purgées par Tonelli et Krushelnyski) 12:00.

**Tirs au but par**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Los Angeles: | 10 | 11 | 10 | —31 |
| New York: | 13 | 12 | 9 | —34 |

**Avantages numériques** — Los Angeles: 1-1; NY Rangers: 2-4.
**Gardiens** — Los Angeles: Healy (P,25-17-2); NY Rangers: Vanbiesbrouck (G,24-13-4)
**Arbitre** — Rom Hoggart; **Juges de lignes** — Gord Broseker, Dan McCourt.
**Assistance** — 17,482.

**Philadelphie 3 Calgary 6**
**Première période**
1. Philadelphie, Sutter 22 (Kerr, Howe) ..... 5:49
2. Calgary, Patterson 12 (Mullen, Nattress) ..... 6:48
3. Calgary, Mullen 41 (Gilmour) ..... 7:52
4. Calgary, Roberts 21 (Loob, McCrimmon) ..... 8:23
5. Calgary, M. Hunter 14 (Mullen, Murzyn) 19:39 (an)

**Pénalités** — Wells Phi 3:32, McCrimmon Cal 11:38, Howe Phi 18:05.
**Deuxième période**
6. Calgary, Gilmour 23 (Mullen) ..... 1:36
7. Philadelphie, Samuelsson 3 (sans aide) ..... 17:03

**Pénalités** — Sutter Phi 4:01, Kerr Phi 9:28, Murzyn Cal 11:16.
**Troisième période**
8. Philadelphie, Carkner 10 (Samuelsson, Acton) ..... 0:12.
9. Calgary, Berezan 4 (sans aide) ..... 2:31.

**Pénalités** — Bullard Phi, Fleury Cal 10:25, Acton Phi 11:18, Carkner Phi, M. Hunter Cal 17:56, Wells Phi, Tocchet Phi, T. Hunter Cal, Peplinski Cal 19:29.

**Tirs au but par**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Philadelphie | 4 | 8 | 13 | —25 |
| Calgary | 15 | 6 | 7 | —28 |

**Avantages numériques** — Philadelphie: 0-2; Calgary: 1-5.
**Gardiens** — Philadelphie: Hextall (P,7-24-3); LaForest; Calgary: Vernon (G,29-5-4).
**Arbitre:** Rob Shick; **Juges de lignes** — Swede Knox, Shane Heyer.
**Assistance:** 19,359.

**St. Louis 7 Toronto 5**
**Première période**
1. St. Louis, Federko 13 (Hull, Ronning) ..... 10:29 (an)
2. St. Louis, Federko 14 (Vesey, Roberts) ..... 11:32
3. St. Louis, Ronning 14 (McKegney, Hull) ..... 17:30 (an)

**Pénalités** — Meagher StL 4:16, Ihnacak Tor 10:13, Kordic Tor 16:06.
**Deuxième période**
4. St. Louis, Lowry 1 (Hull) ..... 1:56.
5. Toronto, Olczyk 29 (Leeman, Fergus) ..... 7:14 (an)
6. Toronto, Laughlin 10 (Marsh, Fergus) ..... 15:23.

**Pénalités** — Benning StL 6:22, Kordic Tor (min. et inc.) 8:40, Salming Tor 17:19.
**Troisième période**
7. Toronto, Leeman 23 (Fergus, Richardson) ..... 7:32
8. St. Louis, Hull 28 (Zezel, Lalor) ..... 8:18
9. Toronto, Iafrate 9 (Osborne, Marsh) ..... 14:04
10. Toronto, Marois 21 (Marsh, Damphousse) ..... 16:56
11. St. Louis, Federko 15 (Evans, Roberts) ..... 18:04
12. St. Louis, Vesey 1 (Lalor, Meagher) ..... 19:26 (fd)

**Pénalités** — Bothwell StL 3:41.

**Tirs au but par**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| St. Louis: | 14 | 9 | 13 | —36 |
| Toronto: | 2 | 15 | 12 | —29 |

**Avantages numériques** — St. Louis: 2-4; Toronto: 1-3
**Gardiens** — St. Louis: Millen (G,15-19-5); Toronto: Bester; Reese (P,1-2-1) (2e pér.).
**Arbitre** — Andy van Hellemond. **Juges de lignes** — Leon Stickle, Wayne Bonney.
**Assistance** — 16,256.

## LE HOCKEY AUJOURD'HUI

**Le mardi 28 février 1989**
**MATCH À SOULIGNER**

Vancouver à Québec (19:35). Trevor Linden a marqué son 26e but dimanche pour établir un record pour une recrue chez les Canucks, éclipsant lar marque de 25 établie par Dennis Ververgaert.

**SÉQUENCES**

Montréal bat Vancouver 5-2 dimanche pour stopper la séquence des Canucks de sept victoires. Les Canadiens sont 10-1-1 à leur 12 dernières parties... **John MacLean** a marqué son 37e but pour arrêter une séquence de 0 en 20 de New Jersey sur le jeu de puissance dans la partie de dimanche contre Los Angeles. Les Devils ont un dossier de 0-5-1 à leur six derniers matches.

**STATISTIQUES**

Le gardien de Montréal, **Patrick Roy**, est 20-0-2 à domicile cette saison... Hartford ont eu l'avantage d'un homme de 16:29 de la 1ère période jusqu'à 3:52 de la 2e. Ils ont marqué quatre fois sur 14 lancers pour prendre les devants 6-1. ... **Paul Coffey** de Pittsburgh a marqué son 248e filet en carrière dimanche, égalant la marque de Doug Mohns au troisième rang des meneurs chez les défenseurs, seulement Orr et Denis Potvin en ont plus.

**TRIS AU BUT**

Les Blackhawks de Chicago ont ont remporté la bataille 53-27 au chapitre des tirs au but dimanche mais ont fait match nul 4-4 contre les Red Wings de Detroit.

**LANCERS FRAPPÉS**

**Patrick Roy**, qui a obtenu sa sixième assistance samedi soir, a ajouté à son record d'équipe pour le plus d'assistances par un gardien chez le Tricolore. L'ancienne marque était de 4; marque établie par Ken Dryden et Michel Larocque.

**BLANCHISSAGES**

Bob Essensa a enregistré son premier blanchissage de la LNH alors que Winnipeg défaisait Clagary 1-0 dimanche.

**ÉLANS**

Les Whalers de Hartford ont été 5-en-9 sur le jeu de puissance dimanche contre Pittsburgh dimanche après avoir connu une séquence de 7-en-52 à leur 11 dernières parties.

**DÉGRINGOLADES**

Les Flames ont perdu trois de leur cinq dernières parties... Pittsburgh est 1-6-2 depuis le 11 février et perd 46-32 au chapitre des buts.

**ÉTOILES**
**Dimanhce**

La recrue **Jody Hull** a enregistré son premier tour du chapeau en carrière alors que Hartford remnportait un gain de 8-6 contre Pittsburgh.

**BLESSÉS**

Des spasmes musculaires au dos ont forcé le défenseur **Rick Green** du Canadien à se retirer du match après la première période dimanche. Son avenir est incertain en ce qui a trait à la partie à Edmonton mercredi soir.

Le défenseur des Flames de Calgary **Gary Suter** s'est fait retirer l'appendice vendredi dernier.

**STATUT**

Denis Savard, qui a raté 13 parties avec une blessure à la cheville, a compté son 21e filet de la saison à 11:46 de la troisième période pour le remettre sur peids pour de bon.

**EN PARLANT**

"Yzerman me donne des cauchemars, il n'y a pas de doutes là-dessus." — Le gardien de Chicago **Darren Pang** sur Steve Yzerman de Detroit.

## COMPARAISONS LEMIEUX-GRETZKY

Mario Lemieux des Penguins de Pittsburgh a perdu du terrain sur le record de 215 points de Gretzky en 1985-86:

Les comparaisons suivantes sont celles au même point de la saison de Gretzky en 1985-86:

| | Mj | B | A | Pt |
|---|---|---|---|---|
| Lemieux, '88-89 | 61 | 65 | 101 | 166 |
| Gretzky, '85-86 | 63 | 45 | 127 | 172 |

**Note**: Gretzky a joué 80 parties lors de la saison 1985-86 tandis que Lemieux en a déjà raté deux cette saison.

## LIGUE JUNIOR MAJEURE du QUÉBEC

| | Mj | G | P | N | Bp | Bc | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Victoriaville | 59 | 37 | 20 | 2 | 277 | 214 | 76 |
| Trois-Rivières | 60 | 37 | 21 | 2 | 323 | 274 | 76 |
| **Hull** | **59** | **33** | **21** | **5** | **278** | **221** | **71** |
| Laval | 60 | 34 | 25 | 1 | 304 | 257 | 69 |
| Drummondville | 62 | 31 | 26 | 5 | 305 | 282 | 67 |
| Granby | 61 | 30 | 28 | 3 | 252 | 276 | 63 |
| Chicoutimi | 60 | 28 | 31 | 1 | 285 | 289 | 57 |
| St-Jean | 61 | 27 | 31 | 3 | 299 | 342 | 57 |
| Longueuil | 60 | 24 | 32 | 4 | 248 | 276 | 52 |
| Shawinigan | 60 | 22 | 34 | 4 | 265 | 293 | 48 |
| Verdun | 60 | 12 | 46 | 2 | 207 | 319 | 26 |

**Dimanche**
Chicoutimi 3 Longueuil 8
Drummondville 3 Granby 0
Saint-Jean 5 Hull 3
Shawinigan 4 Victoriaville 5 (prol.)
Trois-Rivières 8 Verdun 3
**Lundi**
Chicoutimi 3 Drummondville 6
Granby 3 Saint-Jean 3
Shawinigan 5 Laval 6
**Mardi**
Victoriaville à Hull
Longueuil à Trois-Rivières
**Mercredi**
Longueuil à Laval
**Jeudi**
Hull à Trois-Rivières

## MENEURS de la LHJMQ

| | B | P | Pts |
|---|---|---|---|
| Morin Stéphane, Chi. | 67 | 89 | 156 |
| Cadieux Steve, Sha. | 73 | 76 | 149 |
| Chartrand Steve, Dru. | 60 | 75 | 135 |
| Quintin J-François, Sha. | 48 | 87 | 135 |
| Audette Donald, Lav. | 62 | 71 | 133 |
| Larouche Steve, TR. | 46 | 86 | 132 |
| Lebeau Patrick, StJ. | 53 | 74 | 127 |
| Tremblay Patrice, Chi. | 56 | 64 | 120 |
| Alston Jan, StJ. | 51 | 68 | 119 |
| Bergeron Martin, Dru. | 50 | 69 | 119 |
| Picard Michel, TR. | 51 | 67 | 118 |
| Chalifoux Denis, Lav. | 38 | 77 | 115 |
| Courtenay Eddy, Gra. | 55 | 51 | 106 |
| Maurice Daniel, Dru. | 42 | 64 | 106 |
| Savage Réginald, Vic. | 52 | 53 | 105 |
| Gauthier Daniel, Vic. | 37 | 65 | 102 |
| Lapointe Claude, Lav. | 28 | 71 | 99 |
| Willett Paul, Lon. | 38 | 60 | 98 |
| McKim Andrew, Ver. | 46 | 51 | 97 |
| Bock Daniel, Sha. | 25 | 72 | 97 |

## STATISTIQUES des OLYMPIQUES

| | Mj | B | P | Pt |
|---|---|---|---|---|
| Stéphane Matteau | 48 | 42 | 38 | 80 |
| Joe Suk | 58 | 27 | 42 | 69 |
| Jeremy Roenick | 26 | 29 | 33 | 62 |
| Guy Dupuis | 59 | 14 | 45 | 59 |
| George Wilcox | 59 | 16 | 40 | 56 |
| Martin Gélinas | 30 | 25 | 29 | 54 |
| Stéphane Charboneau | 57 | 23 | 28 | 51 |
| Kelly Nester | 38 | 18 | 29 | 47 |
| Craig Martin | 59 | 13 | 26 | 39 |
| Kennie MacDermid | 57 | 16 | 18 | 34 |
| Cam Russell | 55 | 6 | 27 | 33 |
| Andy Ross | 59 | 10 | 21 | 31 |
| Todd Sparks | 58 | 11 | 19 | 30 |
| Joël Blain | 58 | 14 | 15 | 29 |
| Karl Dykhuis | 58 | 2 | 24 | 26 |
| Bruno Villeneuve | 47 | 7 | 17 | 24 |
| Joe Aloi | 40 | 0 | 12 | 12 |
| Jim Moore | 38 | 3 | 3 | 6 |
| David Akey | 43 | 0 | 6 | 6 |
| Robert Melanson | 39 | 0 | 3 | 3 |
| Johnny Lorenzo | 24 | 0 | 1 | 1 |

**Gardiens**

| | Mj | Bc | Bl | G | P | NMoy |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Johnny Lorenzo | 24 | 77 | 0 | 16 | 5 | 0 3.54 |
| Jason Glickman | 33 | 103 | 1 | 14 | 11 | 4 3.57 |

## LIGUE JUNIOR de l'ONTARIO

**Section Leyden**

| | Mj | G | P | N | Bp | Bc | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Peterborough | 59 | 36 | 21 | 2 | 265 | 211 | 74 |
| Oshawa | 59 | 33 | 21 | 5 | 306 | 254 | 71 |
| Ottawa | 58 | 29 | 26 | 3 | 261 | 257 | 61 |
| Cornwall | 59 | 27 | 27 | 5 | 314 | 273 | 59 |
| Belleville | 58 | 27 | 27 | 4 | 262 | 275 | 58 |
| Toronto | 59 | 26 | 30 | 3 | 274 | 303 | 55 |
| Kingston | 59 | 22 | 32 | 5 | 245 | 275 | 49 |

**Section Emms**

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Kitchener | 58 | 36 | 17 | 5 | 278 | 221 | 77 |
| Niagara Falls | 58 | 36 | 20 | 2 | 370 | 286 | 74 |
| London | 58 | 32 | 22 | 4 | 269 | 230 | 68 |
| North Bay | 59 | 23 | 31 | 5 | 257 | 299 | 51 |
| Guelph | 59 | 22 | 30 | 7 | 224 | 258 | 51 |
| Sudbury | 60 | 21 | 32 | 7 | 229 | 298 | 49 |
| Windsor | 60 | 21 | 35 | 4 | 248 | 298 | 46 |
| S.S.Marie | 59 | 19 | 39 | 1 | 206 | 275 | 39 |

**Dimanche**
Kingston 6 Cornwall 8
Niagara Falls 5 North Bay 7
Peterborough 6 Oshawa 2
Belleville 6 Ottawa 5
London 2 Sudbury 1
Windsor 4 Sault Ste. Marie 1
**Mardi**
Ottawa à Cornwall
London à Sault Ste. Marie
**Mercredi**
Oshawa à Kingston
Niagara Falls à Guelph
**Jeudi**
Belleville à Windsor
Kingston à Peterborough
Kitchener à Niagara Falls

## LIGUE JUNIOR de l'OUEST

**Section Est**

| | Mj | G | P | N | Bp | Bc | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| S. Current | 65 | 50 | 15 | 0 | 411 | 286 | 100 |
| Med Hat | 62 | 35 | 24 | 3 | 310 | 285 | 73 |
| P. Albert | 62 | 35 | 24 | 2 | 268 | 236 | 72 |
| Saskatoon | 63 | 35 | 26 | 2 | 315 | 295 | 72 |
| Brandon | 62 | 23 | 35 | 4 | 240 | 274 | 50 |
| Lethbridge | 64 | 23 | 37 | 4 | 312 | 351 | 50 |
| Moose Jaw | 61 | 22 | 37 | 2 | 273 | 321 | 46 |
| Regina | 60 | 18 | 37 | 5 | 256 | 306 | 41 |

**Section Ouest**

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Portland | 62 | 35 | 23 | 4 | 356 | 343 | 74 |
| Victoria | 64 | 34 | 26 | 4 | 317 | 307 | 72 |
| Kamloops | 63 | 30 | 28 | 5 | 288 | 272 | 65 |
| Tri-Cities | 61 | 27 | 30 | 4 | 255 | 256 | 58 |
| Seattle | 61 | 24 | 33 | 4 | 257 | 247 | 52 |
| Spokane | 63 | 23 | 39 | 1 | 291 | 373 | 47 |

**Dimanche**
Brandon 4 Prince Albert 2
Swift Current 10 Regina 8
Saskatoon 8 Kamloops 3
Lethbridge 13 Portland 7
Seattle 3 Spokane 2
Tri-Cities 6 Victoria 4
**Mardi**
Brandon à Regina
Moose Jaw à Medicine Hat
Prince Albert à Swift Current
Saskatoon à Victoria

## LIGUE JUNIOR CANADIENNE

| | PJ | V | D | N | Pts |
|---|---|---|---|---|---|
| SCurrent, WHL | 65 | 50 | 15 | 0 | 100 |
| Kitchener, OHL | 58 | 36 | 17 | 5 | 77 |
| Victo, LHJMQ | 59 | 37 | 20 | 2 | 76 |
| N Falls, OHL | 58 | 36 | 20 | 2 | 74 |
| Tr-Riv, LHJMQ | 60 | 37 | 21 | 2 | 76 |
| Peter, OHL | 59 | 36 | 21 | 2 | 74 |
| **Hull, LHJMQ** | **59** | **33** | **21** | **5** | **71** |
| Oshawa, OHL | 59 | 33 | 21 | 5 | 71 |
| Portland, WHL | 62 | 34 | 20 | 4 | 72 |
| Med Hat, WHL | 62 | 35 | 24 | 3 | 73 |

## LIGUE UNIVERSITAIRE

**Section Est**

| | Mj | G | P | N | Bp | Bc | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| UQTR | 26 | 20 | 3 | 3 | 121 | 83 | 43 |
| McGill | 26 | 19 | 4 | 3 | 173 | 76 | 41 |
| Concorda | 26 | 14 | 10 | 2 | 118 | 101 | 30 |
| Queen's | 26 | 12 | 12 | 2 | 115 | 127 | 24 |
| Ottawa | 26 | 8 | 18 | 0 | 105 | 148 | 16 |
| RMC | 26 | 2 | 22 | 2 | 88 | 233 | 0 |

**Section Centrale**

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Western | 26 | 19 | 2 | 5 | 168 | 79 | 43 |
| Waterloo | 26 | 15 | 8 | 3 | 143 | 86 | 33 |
| York | 26 | 14 | 9 | 3 | 118 | 108 | 31 |
| Laurier | 26 | 13 | 10 | 3 | 113 | 85 | 29 |
| Toronto | 26 | 11 | 12 | 3 | 104 | 109 | 25 |
| Guelph | 26 | 7 | 15 | 4 | 102 | 142 | 18 |

**Section Ouest**

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Brock | 26 | 16 | 9 | 1 | 160 | 114 | 33 |
| Windsor | 26 | 14 | 11 | 1 | 125 | 101 | 29 |
| Ryerson | 26 | 13 | 12 | 1 | 130 | 119 | 27 |
| Laurntn | 26 | 3 | 22 | 1 | 79 | 188 | 7 |
| McMaster | 26 | 2 | 23 | 1 | 80 | 193 | 5 |

**Dimanche**
UQTR 15 Queens's 1
(UQTR gagne la série 2-1)
Ryerson à Windsor (non disponible)
York at Waterloo (non disponible)
**(Deux de trois)**
**Mercredi**
McGill à UQTR
Ryerson à Brock
**Jeudi**
Laurier à York
**Vendredi**
UQTR à McGill
Brock à Ryerson
**Samedi**
York à Laurier
**Dimanche**
McGill à UQTR (si nécessaire)
Ryerson à Brock (si nécessaire)
**Lundi**
Laurier à York (si nécessaire)

# HOCKEY

## MIDGET AAA

| | Mj | G | P | N | Bp | Bc | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Estrie | 42 | 27 | 14 | 1 | 230 | 152 | 55 |
| Ste-Foy | 42 | 26 | 14 | 2 | 182 | 166 | 54 |
| Sag. Lac St-Jean | 42 | 24 | 15 | 3 | 179 | 158 | 51 |
| Richelieu | 42 | 21 | 20 | 1 | 199 | 193 | 43 |
| Lac St-Louis | 42 | 18 | 22 | 2 | 193 | 194 | 38 |
| Mtl-Bourassa | 42 | 18 | 23 | 1 | 144 | 161 | 37 |
| Régents LLL | 42 | 16 | 24 | 2 | 163 | 187 | 34 |
| **Outaouais** | **42** | **12** | **30** | **0** | **163** | **243** | **24** |

**Dimanche**
Outaouais 3 Estrie 13
Sag. Lac-St-Jean 6 Richelieu 7
Sainte-Foy 7 Lac St-Louis 6 (prol.)
**(Fin de la saison régulière)**
**Série éliminatoires**
**Quart-de-finales**
**Séries deux de trois**
**Mardi**
Régents LLL à Sainte-Foy 19:30
**Mercredi**
Mtl-Bourassa au Sag. Lac-St-Jean 19:30
Lac St-Louis à Richelieu 19:30

## LIGUE CENTRALE JUNIOR A

**Section Est**

| | Mj | G | P | N | Bp | Bc | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Pembroke | 55 | 38 | 16 | 1 | 314 | 192 | 81 |
| Brockville | 53 | 35 | 18 | 0 | 305 | 224 | 73 |
| Hawkesbury | 54 | 35 | 18 | 1 | 301 | 247 | 71 |
| Ottawa | 54 | 31 | 23 | 0 | 264 | 254 | 63 |
| Kanata | 54 | 29 | 24 | 1 | 260 | 200 | 60 |
| Nepean | 53 | 24 | 29 | 0 | 212 | 255 | 49 |
| Smiths Falls | 52 | 22 | 29 | 1 | 259 | 287 | 48 |
| Massena | 55 | 14 | 40 | 1 | 208 | 337 | 33 |
| Gloucester | 53 | 10 | 42 | 1 | 200 | 297 | 25 |

**Dimanche**
Hawkesbury 7 Gloucester 3
Pembroke 8 Massena 3
Brockville 3 Nepean 1
**Mercredi**
Smiths Falls à Ottawa
**Jeudi**
Nepean à Kanata

## COLLÉGIAL AA

| | Mj | G | P | N | Pp | Pc | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Sém. St-Georges | 24 | 20 | 4 | 0 | 192 | 83 | 40 |
| Alma | 24 | 18 | 4 | 2 | 167 | 123 | 38 |
| Rimouski | 24 | 12 | 10 | 2 | 145 | 156 | 27 |
| Lévis-Lauzon | 24 | 12 | 12 | 0 | 162 | 155 | 24 |
| Chicoutimi | 24 | 8 | 15 | 1 | 106 | 138 | 17 |
| La Pocatière | 24 | 5 | 18 | 1 | 97 | 158 | 13 |
| Riv.-du-Loup | 24 | 6 | 18 | 0 | 97 | 153 | 12 |

**Dimanche**
Riv.-du-Loup 3 L.-Lauzon 6
(Fin de la saison régulière)
**Séries éliminatoires**
**(Tournoi à la ronde)**
**Vendredi**
L.-Lauzon à St-Georges, 20:30
Rimouski à Alma, 20:30
**Dimanche**
La Pocatière à L.-Lauzon, 19:30
Chicoutimi à Rimouski, 16:30

## LIGUE AMÉRICAINE

**Section Nord**

| | Mj | G | P | N | Bp | Bc | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Sherbrooke | 63 | 35 | 21 | 7 | 265 | 202 | 77 |
| Halifax | 66 | 35 | 25 | 6 | 270 | 235 | 76 |
| Moncton | 64 | 33 | 25 | 6 | 268 | 243 | 72 |
| New Haven | 66 | 31 | 26 | 9 | 272 | 247 | 71 |
| CaBreton | 63 | 24 | 34 | 5 | 255 | 301 | 53 |
| Maine | 63 | 23 | 33 | 7 | 197 | 258 | 53 |
| Springfield | 66 | 23 | 39 | 4 | 236 | 292 | 50 |

**Section Sud**

| | Mj | G | P | N | Bp | Bc | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Adirondack | 63 | 37 | 21 | 5 | 282 | 233 | 79 |
| Hershey | 64 | 31 | 27 | 6 | 275 | 244 | 68 |
| Newmarket | 61 | 30 | 27 | 4 | 258 | 246 | 64 |
| Utica | 61 | 26 | 26 | 9 | 238 | 226 | 61 |
| Baltimore | 64 | 28 | 33 | 3 | 258 | 258 | 59 |
| Rochester | 65 | 27 | 33 | 5 | 233 | 252 | 59 |
| Binghamton | 63 | 22 | 35 | 6 | 238 | 309 | 50 |

**Dimanche**
Adirondack 6 Utica 2
Halifax 2 Moncton 1
Rochester 3 New Haven 0
Cape Breton 2 Sherbrooke 1
Binghamton 5 Springfield 4 (prol.)
Baltimore 8 Hershey 4
**Mardi**
Utica à Baltimore S
**Mercredi**
Halifax à Moncton S
Cape Breton au Maine S
Utica à Hershey S

## STATISTIQUES de la LIGUE AMÉRICAINE

**Meneurs**

| | B | P | Pts |
|---|---|---|---|
| Lebeau, Sher | 55 | 51 | 106 |
| Eaves, Adi | 35 | 59 | 94 |
| Brunet, Sher | 32 | 60 | 92 |
| Richard, Bal | 34 | 52 | 86 |
| Biggs, Her | 29 | 56 | 85 |
| Lamb, CB | 33 | 49 | 82 |
| McDonough, NH | 28 | 52 | 80 |
| Wilson, Monc | 24 | 53 | 77 |
| McCrory, Bal | 33 | 43 | 76 |
| Priestlay, Roch | 43 | 32 | 75 |
| Yake, Bing | 28 | 44 | 72 |
| Doyle, Adi | 22 | 48 | 70 |
| Dobbin, Her | 33 | 36 | 69 |
| Lofthouse, Her | 29 | 40 | 69 |
| Boudreau, Spr | 29 | 36 | 65 |
| Merkosky, Adi | 28 | 36 | 64 |
| Quinney, Hfx | 28 | 36 | 64 |
| Middendorf, Hfx | 32 | 32 | 64 |

**GARDIENS**
**(Minimum 1,200 Minutes)**

| | Min | BA | Bl Mo |
|---|---|---|---|
| Exelby, Sher | 2443 | 111 | 62.73 |
| St.Laurent, Adi | 1449 | 81 | 03.35 |
| Cheveldae, Adi | 1288 | 72 | 03.35 |
| Draper, Monc | 2377 | 133 | 23.36 |
| Tugnutt, Hfx | 1368 | 79 | 13.46 |
| D'Amour, Her | 1923 | 112 | 03.49 |
| Beaupre, Bal | 1715 | 102 | 03.57 |
| Brunetta, Hfx | 1440 | 86 | 03.58 |
| Billgton, Uti | 1630 | 102 | 23.75 |
| Janecyk, NH | 1589 | 96 | 13.62 |

# CURLING

## CHAMPIONNAT CANADIEN de CURLING FÉMININ

KELOWNA, C.-B. (PC) — Le classement du Championnat canadien de curling féminin après six rondes:

| | V | D |
|---|---|---|
| Saskatchewan | 5 | 0 |
| New Brunswick | 4 | 1 |
| C.-B. | 3 | 1 |
| N.-E. | 2 | 2 |
| Canada | 2 | 2 |
| **Québec** | **2** | **2** |
| I.P.E. | 2 | 2 |
| Manitoba | 2 | 3 |
| **Ontario** | **2** | **3** |
| Alberta | 1 | 3 |
| Terrre-Neuve | 1 | 4 |
| T.-N.-O. | 1 | 4 |

# BASKETBALL

## LIGUE de BASKETBALL COLLÉGIALE AAA du QUÉBEC

**Classement**

| | Mj | G | P | Pts |
|---|---|---|---|---|
| Vanier | 16 | 13 | 3 | 26 |
| John Abbott | 17 | 13 | 4 | 26 |
| **Outaouais** | **18** | **10** | **8** | **20** |
| Dawson | 17 | 9 | 8 | 18 |
| Maisonneuve | 17 | 7 | 10 | 14 |
| St-Lambert | 17 | 5 | 12 | 10 |
| Lennoxville | 18 | 3 | 15 | 6 |

**Note: A la fin du calendrier régulier, les quatre premières équipes participent au championnat provincial.**

**Dimanche 26 février**
St-Lambert 82 Dawson 75
**Mardi 28 février**
John-Abbott vs Maisonneuve
**Vendredi 3 mars**
Vanier vs Dawson
John-Abbott vs St-Lambert
**(Fin du calendrier régulier)**

## CLASSEMENT de la NBA

**Concérence de l'Est**
**Section Atlantique**

| | G | P | Moy | Diff |
|---|---|---|---|---|
| New York | 37 | 18 | .673 | — |
| Philadelphie | 29 | 24 | .547 | 7 |
| Boston | 25 | 29 | .463 | 11½ |
| Washington | 22 | 31 | .415 | 14 |
| NewJersey | 21 | 35 | .375 | 16½ |
| Charlotte | 15 | 39 | .278 | 21½ |

**Section Centrale**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Cleveland | 41 | 12 | .774 | — |
| Detroit | 36 | 15 | .706 | 4 |
| Milwaukee | 34 | 18 | .654 | 6½ |
| Atlanta | 35 | 20 | .636 | 7 |
| Chicago | 32 | 21 | .604 | 9 |
| Indiana | 13 | 40 | .245 | 28 |

**Conférence de l'Ouest**
**Section Mid-Ouest**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Utah | 34 | 22 | .607 | — |
| Houston | 31 | 23 | .574 | 2 |
| Dallas | 29 | 24 | .547 | 3½ |
| Denver | 30 | 25 | .545 | 3½ |
| SanAnt | 13 | 41 | .241 | 20 |
| Miami | 8 | 45 | .151 | 24½ |

**Section Pacifique**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| LALakers | 37 | 17 | .685 | — |
| Phoenix | 34 | 19 | .642 | 2½ |
| Seattle | 32 | 20 | .615 | 4½ |
| GoldenSt. | 30 | 21 | .588 | 5½ |
| Portland | 26 | 26 | .500 | 10 |
| Sacramento | 15 | 38 | .283 | 21½ |
| LAClippers | 11 | 45 | .196 | 27 |

**Lundi**
Utah 109 New Jersey 96
Atlanta 105 Dallas
Washington 104 Houston 98
Milwaukee 105 San Antonio 96
Denver à Golden State S
Seattle à Sacramento S
**Mardi**
Boston à Charlotte, 19:30
Dallas à Miami, 19:30
Detroit à Cleveland, 20:00
San Antonio à Chicago, 20:30
Indiana à Seattle, 22:00
Philadelphie à LA Clippers, 22:30
Phoenix à Portland, 22:30

# TENNIS

## BOURSIERS de l'ATP

Les boursiers de l'Association de tennis professionnel:

| | |
|---|---|
| 1. Ivan Lendl | $140,001 |
| 2. Miloslav Mecir | $87,388 |
| 3. Boris Becker | $85,173 |
| 4. Jakob Hlasek | $84,779 |
| 5. John McEnroe | $54,924 |
| 6. Brad Gilbert | $54,070 |
| 7. Alexander Volkov | $46,667 |
| 8. Anders Jarryd | $44,918 |
| 9. Jan Gunnarsson | $44,104 |
| 10. Darren Cahill | $43,276 |
| 11. Thomas Muster | $35,886 |
| 12. Johan Kriek | $35,884 |
| 13. Aaron Krickstein | $34,713 |
| 14. Eric Jelen | $32,120 |
| 15. Ramesh Krishnan | $31,363 |
| 16. Wally Masur | $31,279 |
| 17. Kelly Evernden | $30,841 |
| 18. Mark Woodforde | $30,747 |
| 19. Jonas Svensson | $30,672 |
| 20. Michiel Schapers | $30,011 |
| 21. Jim Pugh | $29,817 |
| 22. Patrick Kuhnen | $27,739 |
| 23. Goran Ivanisevic | $27,505 |
| 24. Rick Leach | $27,437 |
| 25. Amos Mansdorf | $26,811 |
| 26. Magnus Gustafsson | $25,997 |

# INSCRIPTIONS À CONNAUGHT

## MERCREDI — DÉPART 19h30

**Chevaux — Conducteurs — Commentaires**

**Première course, Amble, Bourse $1450**
6 Bo Standy (Y Plouffe) ..... s'améliore
2 Apache Melody (E Huntbach) ..... bon conducteur
3 J Ps Comet (D Baillargeon) ..... peut tenir le coup
5 Tar and Tell (J Stewart) ..... bonne chance
1 Stormy Sweethart (R Robinson) ..... la pole aide
4 Leos Ruffian (J Crawford) ..... devra faire mieux
8 Sher is Noble (G Pyke) ..... longue randonnée
7 Fighting Zsa Zsa (K Sizer) ..... une autre fois

**Deuxième course, Amble, Bourse $1300**
1 J Js Richard (M Dupuis) ..... la clef ici
5 Hazy Domarr (P Desjardins) ..... meneur probable
2 Candys Best (H Portelance) ..... peut tout prendre
3 Super Omaha (M Filion) ..... une protection
4 Em Ce W (O Coville) ..... peut finir fort
9 Georges Buck (H Portelance) ..... position de choix
7 Alpine Miss (E Huntbach) ..... nouveauté à voir
8 Timely Appearance (R Forgie) .. longue remontée
6 Micro Five (C Currie) ..... peut tout prendre
AE1 Quiet Spirit (D Hay)
AE2 Paste Maker (K Sizer)

**Troisième course, Amble, Bourse $1400**
3 Shalom XS (P Desjardins) ..... lé négligé ce soir
4 Alert Paddy (D Jones) ..... un des favoris
1 Royal Seelster (M Filion) ..... pas méchant ici
5 Byte the Bit (D Hay) ..... dangereux ici
2 Roof Vent Denise (K Sizer) ..... c'est à voir
7 One Destiny (L Turenne) ..... devra faire vite
8 DH Barnstormer (M Filion) ..... pas cette fois
6 Bay Ritand (D Forgie) ..... pas cette fois

**Quatrième course, Amble, Bourse $1500**
2 Exact Time (R Bernicky) ..... dans le droit
1 Shooette (H Portelance) ..... finira également fort
3 M D Tamara (P Desjardins) ..... peut être près
4 Lari Puce (M Bourbonnais) ..... un des favoris
8 G H Louie (J Chrétien) ..... demande en trompe
5 Hanson Hanover (R O'Dwyer) ..... assez régulier
6 Model Leo (P McCormick) ..... potentiel de surprise
7 Just Watch Out (D Bowins) ..... attendre position

**Cinquième course, Amble, Bourse $1400**
5 Dale Vixen (G Turenne) ..... de la trifecta
1 Rilunda Omaha (E Huntbach) ..... du trio gagnant
6 Young Spy (H Portelance) ..... une protection
8 Barney Harmony (E Toth) ..... dernière excellente
7 Touress (H Portelance) ..... aime revenir fort
9 Diamond Bob (R O'Dwyer) ..... dû pour une photo
2 Baron G L (E Toth) ..... près de la tête
4 Tania des Rivieres (M Gariepy) ..... en nouvelles mains
3 Triple T Majesty (A St-Amour) ..... un miracle

**Sixième course, Amble, Bourse $1200**
2 Sizzle (R O'Dwyer) ..... à respecter
3 Simaul Willie (G Plourde) ..... bon adversaire
1 Devil T (L Loyer) ..... mieux mantenant
5 Hazelview Prince (M Filion) ..... a perdu des points
4 Voucher (S Jones) ..... à surveiller
7 Everybodys Raven (M Dupuis) ..... avec Mathew?
6 Fraser J Frost (M Dupuis) ..... pas contre eux
8 Skipper Jet (L Turenne) ..... long voyage
AE1 Shifty Roy (R Forgie)

**Septième course, Amble, Bourse $1650**
4 Julia Vanwick (H Portelance) .. le meilleur ce soir
6 Aries Skipper (E Huntbach) ..... pour suivre
1 Bio Staley (S Jones) ..... la roulette
7 Hotbreak (B Carisse) ..... potentiel de surprise
3 Young an Solid (D Tingley) ..... pas déclassé
5 Cocktail Bel (H Portelance) ..... a ses partisans
2 Jordan Drummond (M Filion) ..... amélioration prévue
8 Abbey Dawns Shadow (A Belmonte) ..... passons

**Huitième course, Amble, Bourse $1750**
8 Septimus BW (J Chrétien) ..... de fil en fil?
9 Armbro Genoa (R Curran) ..... belle fin de course
4 Ypsi Chief (R Hitchins) ..... de la trifecta
3 Noels Good Time (K Sizer) ..... votre protection
7 Carlisle Circle (K Arkell) ..... pris à l'extérieur
5 Scotty Scoot (D Kehoe) ..... s'épuisera vite
1 OK Michelle (R O'Dwyer) ... attention...dangereux
2 Roof Vent Rolly (H Portelance) ..... pour un prix
6 Captains Diana (E Norris) ..... très dévcevant
AE1 Behavior (R Provost)
AE2 May Harbor (E Huntbach)
AE3 Fawns Fifty (R Robinson)

**Neuvième course, Amble, Bourse $1400**
4 Cinq Cinq (M Filion) ..... devrait ici
2 Bio Maker (H Portelance) ..... partenaire
7 Mary O (S Jones) ..... pas méchant
8 Pay Up Bucko (S Jones) ..... a donné des signes
3 Nalas Bruno (A St-Amour) ..... finit fort parfois
1 Deni Tess (L Turenne) ..... n'est plus le même
5 Eager Erik (B Carisse) ..... attendons encore
6 Joyous One (D Parent) ..... difficile ici
AE1 James of Brant (A Belmonte)

**Dixième course, Amble, Bourse $2200**
4 Dr Joe Bird (R O'Dwyer) ..... choix du programme
2 Classic Work (K Sizer) ..... pour mon argent
7 Harbor Praise (L Loyer) ..... peut remonter vite
3 Mr Premier (S Jones) ..... ne sera pas loin
1 Kentucky Raven (G Turenne) ..... à surveiller
5 Madison Square (K Sizer) ..... dans la lutte
6 Nardas Girl (M Lanoie) ..... pourrait surprendre

**Onzième course, Amble, Bourse $1300**
3 Courtice Skipper (K Sizer) ..... une bonne clef
1 Jolie Merite (A St-Amour) ..... dernière bonne
9 Helens Truth (D Masse) ..... amélioration prévue
5 Karopu Legrand (J Morneau) ..... assez fiable
2 Maxie Ritand (A St-Amour) ..... pourrait se glisser
4 Majors First (G Turenne) .... bien voir programme
8 Jose Hanover (H Portelance) ..... trop loin
7 Little Jan Metro (A St-Amour) difficile contre eux
6 Lite N Lovely (D Levandier) ..... surprise possible
AE1 Acquisitive (R O'Dwyer)

**Le meilleur ce soir: Julia Vanwick (7e)**
**Le négligé ce soir: Shalom XS (3e)**

# RÉSULTATS À BLUE BONNETS

**LE LUNDI 27 FÉVRIER 1989**
**PREMIERE COURSE--TROT--A RECLAMER $8,000.**
**BOURSE:$3,600--Depart: 7h32--Piste: Rapide--Temperature: -8**

| | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| BlizzardSomolli | 4 | 3 | 4 | 4 | 3 | 2-21—2 | 1-tete | 2:04.3 | G.Plourde | 2.60 |
| FiresideSavannah | 6 | 4 | 3e | 2e | 1 | 1-21—2 | 2-tete | 2:04.3 | A.MacPhee | 5.30 |
| SuperCosmos | 8 | 6 | 6 | 7 | 7 | 4-5 | 3-1—4 | 2:04.3 | F.Mohammed | 4.65 |
| AmadeusMozart | 9 | 7 | 7 | 6e | 5e | 5-51—2 | 4-13—4 | 2:05 | S.Ouellet | 2.75 |
| GrandPeintre | 3 | 2 | 1 | 1 | 2 | 3-31—2 | 5-31—4 | 2:05.1 | J.Kovacs | 3.45 |
| FlameOfGlory | 7 | 5 | 5e | 5 | 6 | 6-8 | 6-31—2 | 2:05.1 | N.Dessureault | 40.05 |
| JadeDomarr | 2 | 1 | 2 | 3 | 4 | 7-10 | 7-11 | 2:06.4 | Y.Filion | 42.10 |
| **4-BLIZZARDSOMOLLI** | | | **7.20** | **3.50** | **2.40** | | | | | |
| **6-FIRESIDESAVANNAH** | | | | **5.70** | **3.80** | | | | | |
| **8-SUPERCOSMOS** | | | | | **3.00** | | | | | |

Duree: :30.1 1:00.4 1:31.3 2:04.3
Prop: Alfred Bouchard, Vercheres, Quebec
Les Nos 1 Coastal Sue et 5 J H L retires par le veterinaire
**EXACTA: (4-6), $37.10**

**DEUXIEME COURSE--AMBLE--A RECLAMER $8,000.**
**BOURSE:$3,600--Depart: 7h53**

| | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Cherrywood | 6 | 6 | 5e | 4e | 2e | 2-1—4 | 1-3—4 | 2:01.3 | R.Zeron | f2.15 |
| PJsCloud | 7 | 7 | 2 | 3 | 5 | 5-31—2 | 2-3—4 | 2:01.4 | M.Barrieau | 8.50 |
| CramDown | 9 | 9 | 8e | 8 | 8 | 6-5 | 3-1 | 2:01.4 | M.Lachance | 2.95 |
| Panamainiac | 5 | 5 | 9 | 9 | 9 | 8-7 | 4-11—4 | 2:01.4 | A.Filion | 8.85 |
| BetterTheNeedy | 3 | 3 | 6 | 6 | 7 | 7-6 | 5-11—2 | 2:01.4 | G.Turenne | 36.80 |
| Philabusting | 2 | 2 | 4 | 5 | 4e | 3-21—4 | 6-13—4 | 2:02 | A.Gendron | 5.55 |
| CrystalEdna | 4 | 4 | 7 | 7 | 6e | 4-21—2 | 7-2 | 2:02 | A.Bedard | 14.85 |
| SummerVet | 1 | 1 | 1 | 2 | 1 | 1-1—4 | 8-53—4 | 2:02.4 | L.Dube | 17.10 |
| RoofVentTP | 8 | 8 | 3e | 1 | 3 | 9-10 | 9-93—4 | 2:03.3 | Y.Filion | 12.45 |
| **6-CHERRYWOOD** | | | | **6.30** | **4.40** | **3.10** | | | | |
| **7-PJSCLOUD** | | | | **5.50** | **2.90** | | | | | |
| **9-CRAMDOWN** | | | | | **3.90** | | | | | |

Duree: :29.3 0:59.1 1:29.2 2:01.3
Prop: Luc Loyer, Aylmer, Quebec
**TRIFECTA: (6-7-9), $199.30--EXACTA: (6-7), $52.80**

**TROISIEME COURSE--AMBLE--N.G. DE $7,500.**
**BOURSE:$10,600--Depart: 8h12**

| | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Acquimony | 2 | 2 | 2 | 1 | 1 | 1-11—2 | 1-3—4 | 1:58.3 | R.Simard | f1.55 |
| PreludeBoy | 1 | 1 | 4 | 4 | 2e | 2-11—2 | 2-3—4 | 1:58.4 | R.Zeron | 1.70 |
| Unescorted | 5 | 5 | 3 | 3 | 4 | 5-51—2 | 3-23—4 | 1:59.1 | S.Ouellet | 9.40 |
| MasterMohawk | 3 | 3 | 5 | 5 | 5e | 4-4 | 4-33—4 | 1:59.2 | S.Bardier | 17.75 |
| BetChaWinChaz | 4 | 4 | 1 | 2 | 3 | 3-31—2 | 5-53—4 | 1:59.4 | M.Bourgon | 3.25 |
| **2-ACQUIMONY** | | | | **5.10** | **2.80** | | | | | |
| **1-PRELUDEBOY** | | | | | **2.80** | | | | | |
| **5-UNESCORTED** | | | | | | | | | | |

Duree: :29.2 0:59.4 1:28.4 1:58.3
Prop: Harold Gillis, Charles Juravinski, Pierrefonds, Quebec
Pas de pari classe - No show wagering
**EXACTA: (2-1), $7.80**

**QUATRIEME COURSE--AMBLE--POUR 3 ET 4 ANS**
**BOURSE:$3,100--Depart: 8h31**

| | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| TroubleSpot | 2 | 2 | 3 | 1 | 1 | 1-11—4 | 1-tete | 2:04.1 | P.Couture | f1.85 |
| HFInTo | 1a | 4 | 4 | 4 | 2e | 2-11—4 | 2-tete | 2:04.1 | Y.Filion | e6.55 |
| Sweets | 3 | 3 | 1 | 2 | 3 | 4-3 | 3-2 | 2:04.3 | A.Boucher | 2.40 |
| Tootles | 7 | 8 | 8 | 8e | 4e | 3-23—4 | 4-21—4 | 2:04.3 | S.Ouellet | 4.55 |
| HFImage | 1 | 1 | 5 | 5 | 7 | 5-8 | 5-21—2 | 2:04.3 | A.Filion | e6.55 |
| HalfWayHome | 5 | 6 | 2e | 3 | 5 | 6-91—2 | 6-73—4 | 2:05.4 | R.Simard | 15.70 |
| FlyKenny | 4 | 5 | 6 | 7 | 8e | 7-121—2 | 7-8 | 2:05.4 | Y.Poirier | 11.35 |
| OutOfTowner | 6 | 7 | 7 | 6e | 6e | 8-171—2 | 8-171—4 | 2:07.3 | J.Kovacs | 18.70 |
| **2-TROUBLESPOT** | | | | **5.70** | **3.50** | **2.60** | | | | |
| **1A-HFINTO** | | | | **5.40** | **3.30** | | | | | |
| **3-SWEETS** | | | | | **2.80** | | | | | |

Duree: :30 1:02.1 1:33.3 2:04.1
Prop: Paul Thomas, Varennes, Quebec
**QUINIELA: (1-2), $13.90**

**CINQUIEME COURSE--AMBLE--N.G. DE $1,500.**
**BOURSE:$4,000--Depart: 8h55**

| | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| TequestaLobell | 9 | 8 | 5e | 1 | 1 | 1-11—2 | 1-33—4 | 2:01.1 | R.Zeron | f0.45 |
| SeasonsLeda | 8 | 7 | 3e | 2 | 3 | 2-11—2 | 2-33—4 | 2:02 | S.Ouellet | 4.80 |
| PJsPrince | 6 | 5 | 2 | 4 | 4e | 3-3 | 3-53—4 | 2:02.2 | M.MacDonald | 19.20 |
| SpringWaltz | 4 | 4 | 8 | 8 | 7 | 5-41—2 | 4-81—4 | 2:02.4 | W.Masher | 90.55 |
| Niacut | 7 | 6 | 1e | 3 | 2e | 6-6 | 5-81—2 | 2:02.4 | N.Dessureault | 14.95 |
| KeystoneDevil | 1 | 1 | 4 | 5 | 5 | 4-4 | 6-91—4 | 2:03 | Y.Filion | 63.00 |
| JFBro | 2 | 2 | 7 | 17e | 6e | 7-71—2 | 7-14 | 2:04 | M.Lachance | 5.05 |
| BiddingHeyl | 3 | 3 | 6e | 6e | 8 | 8-DIS | 8-dis | | J.Toulouse | 289.90 |
| **9-TEQUESTALOBELL** | | | | **2.90** | **2.60** | **2.60** | | | | |
| **8-SEASONSLEDA** | | | | | **3.00** | **3.10** | | | | |
| **6-PJSPRINCE** | | | | | | **4.80** | | | | |

Duree: :29.2 1:00 1:30.3 2:01.1
Prop: ChristineL Newton, Shelley
A Newton, Joanne M Zeron, Winchester, Ontario
No 5 Brets Odyssey retire par le veterinaire
**TRIFECTA: (9-8-6), $41.40--EXACTA: (9-8), $6.50**

**SIXIEME COURSE--TROT--N.G. DE $3,000.**
**BOURSE:$6,000--Depart: 9h14**

| | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| KeystoneHappy | 5 | 5 | 2e | 2 | 1e | 1-11—2 | 1-3—4 | 2:02 | D.Blouin | f1.80 |
| TallTimbers | 1 | 1 | 4 | 3e | 2e | 2-11—2 | 2-3—4 | 2:02.1 | S.Boucher | 10.00 |
| UltimeAngus | 4 | 4 | 3 | 4 | 4 | 3-21—2 | 3-4 | 2:02.4 | A.Boucher | 3.15 |
| Megaluck | 2 | 2 | 5 | 5 | 6e | 4-51—2 | 4-71—4 | 2:03.2 | K.Backer | 8.05 |
| CrownNAnchor | 3 | 3 | 6 | 6 | 5X | 6-161—2 | 5-191—4 | 2:05.4 | M.MacDonald | 86.75 |
| IrishHankM | 6 | 6 | 1e | 1 | 3X | 5-151—2 | 6-203—4 | 2:06.1 | M.Lachance | 1.95 |
| **5-KEYSTONEHAPPY** | | | | **5.60** | **3.80** | **2.30** | | | | |
| **1-TALLTIMBERS** | | | | **9.40** | **3.50** | | | | | |
| **4-ULTIMEANGUS** | | | | **2.80** | | | | | | |

Duree: :29.1 1:01 1:31.1 2:02
Prop: Madeleine H Trudel, Anjou, Quebec
**EXACTA: (5-1), $25.10**

**SEPTIEME COURSE--TROT--A RECLAMER $12,000. H**
**BOURSE:$5,100--Depart: 9h33**

| | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| FloridaAl | 6 | 5 | 1 | 1 | 1 | 1-11—2 | 1-1—4 | 2:02 | D.Filion | f1.15 |
| Cartwright | 5 | 4 | 3 | 3 | 2 | 2-11—2 | 2-1—4 | 2:02 | P.Schwarz | 14.25 |
| ImpactGrade | 7 | 6 | 6 | 5e | 3e | 3-81—2 | 3-113—4 | 2:04.2 | R.Zeron | 1.25 |
| RLHope | 8 | 7 | 7 | 7e | 6e | 4-101—2 | 4-141—2 | 2:04.4 | M.Maior | 11.10 |
| CastletonMove | 1 | 1 | 2 | 2 | 5 | 6-13 | 5-161—4 | 2:05.1 | G.Hamel | 140.25 |
| ArmbroAlmontN | 3 | 3 | 4e | 4 | X4e | X5X-12 | 6-17 | 2:05.2 | D.Masse | 19.25 |
| FrancineKenny | 2 | 2 | 5 | 6X | 7 | 7-DIS | 7-dis | | J.Lancaster | 23.85 |
| **6-FLORIDAAL** | | | | **4.30** | **3.70** | **2.70** | | | | |
| **5-CARTWRIGHT** | | | | **8.40** | **5.00** | | | | | |
| **7-IMPACTGRADE** | | | | **2.70** | | | | | | |

Duree: :30 1:01.2 1:30.4 2:02
Prop: Jean Lauzon, Montreal, Quebec No 4 Lotsa Licks retire par les juges. No 7 Impact Grade reclame par Gerard Lessard, Louiseville, Q
uebec
**QUINIELA: (5-6), $27.00**

**HUITIEME COURSE--AMBLE--A RECLAMER $8,000.**
**BOURSE:$3,600--Depart: 9h54**

| | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| BioDaddy | 6 | 6 | 7 | 7 | 4 | 3-13—4 | 1-1—2 | 2:03.1 | M.Dion | 6.40 |
| HFHerv | 7 | 7 | 9 | 9 | 7 | 5-33—4 | 2-1—2 | 2:03.1 | A.Filion | 21.25 |
| HoSaiKai | 5 | 5 | 2 | 2 | 2 | 2-1—4 | 3-3—4 | 2:03.2 | A.Lachance | 8.40 |
| PremierChoice | 3 | 3 | 5 | 5e | 6e | 9-7 | 5-43—4 | 2:04.1 | N.Dessureault | f1.50 |
| Talc | 4 | 4 | 1 | 1 | 1 | 1-1—4 | 6-61—4 | 2:04.2 | S.Turenne | 58.65 |
| SpringClassic | 8 | 8 | 3e | 3 | 3 | 6-51—4 | 7-71—4 | 2:04.3 | R.Zeron | 10.40 |
| MathersTopaz | 2 | 2 | 4 | 4 | 5e | 4-23—4 | 8-71—2 | 2:04.3 | M.Lariviere | 5.85 |
| NewportsGlory | 10 | 9 | 8 | 8e | 9 | 8-61—2 | 9-73—4 | 2:04.4 | M.MacDonald | 11.15 |
| **6-BIODADDY** | | | | **14.80** | **6.30** | **4.60** | | | | |
| **7-HFHERV** | | | | **15.20** | **10.30** | | | | | |
| **5-HOSAIKAI** | | | | **5.60** | | | | | | |

Duree: :29.1 1:00 1:31.2 2:03.1
Prop: EcuriesAmi, LesEcuries
Magador Inc, Gilles Dion, Varennes, Quebec No 9 Rockets Beauty retire par les juges. L'eligible No 10 Newports Glory a pris le depart de la 9e
me position
**TRIFECTA: (6-7-5), $661.80--EXACTA: (6-7), $181.90**

**NEUVIEME COURSE--TROT--INV. HDCP.**
**BOURSE:$14,500--Depart: 10h14**

| | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| MathersStreak | 1a | 5 | 1e | 1 | 1 | 1-11—2 | 1-21—4 | 2:00.2 | R.Zeron | fe0.95 |
| MarioWilliams | 4 | 3 | 4 | 4 | 2e | 2-11—2 | 2-21—4 | 2:00.4 | A.Lachance | 2.80 |
| DiscoJack | 3 | 2 | 3 | 3 | 4 | 3-4 | 3-51—4 | 2:01.2 | A.Boucher | 14.45 |
| ManasKey | 5 | 4 | X2 | 2 | 3 | 4X-51—2 | 4-91—4 | 2:02.1 | R.Simard | 2.25 |
| GershwinHanover | 1 | 1 | 5 | 5 | 5e | 5-7 | 5-103—4 | 2:02.3 | J.Lancaster | fe0.95 |
| **1A-MATHERSSTREAK** | | | | **3.90** | **2.40** | | | | | |
| **4-MARIOWILLIAMS** | | | | **2.90** | | | | | | |
| **3-DISCOJACK** | | | | | | | | | | |

Duree: :29.4 1:00.4 1:30.2 2:00.2
Prop: EcuriesRickZeron, Pierre
F Charron, Clement Heroux, Beaconsfield, Quebec
No 2 Dandie Loup retire par le veterinaire
Pas de pari classe - No show wagering
**EXACTA: (1-4), $9.40**

**DIXIEME COURSE--AMBLE--N.G. DE $5,000.**
**BOURSE:$8,200--Depart: 10h33**

| | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| SeaWave | 4 | 4 | 5 | 5 | 2e | 2-2 | 1-1—4 | 1:59 | M.Lachance | 3.65 |
| PerfectOut | 2 | 2 | 4 | 4 | 1 | 1-2 | 2-1—4 | 1:59 | R.Zeron | 64.20 |
| CashewKid | 5 | 5 | 6 | 6 | 4e | 3-3 | 3-31—2 | 1:59.3 | N.Dessureault | 55.35 |
| Celamour | 3 | 3 | 2 | 3 | 6 | 4-41—2 | 4-41—4 | 1:59.4 | R.Simard | 3.85 |
| UnderTheSon | 7 | 7 | 3e | 2e | 5 | 5-61—2 | 5-61—2 | 2:00.1 | Y.Filion | 3.50 |
| OnTheCoolSide | 6 | 6 | 7 | 7 | 7 | 6-111—2 | 6-113—4 | 2:01.2 | A.Cote | 29.95 |
| MachoBravo | 1 | 1 | 1 | 1 | 3 | 7-121—2 | 7-16 | 2:02.1 | M.MacDonald | f1.25 |
| **4-SEAWAVE** | | | | **9.30** | **5.40** | **6.00** | | | | |
| **2-PERFECTOUT** | | | | **28.40** | **24.70** | | | | | |
| **5-CASHEWKID** | | | | **16.50** | | | | | | |

Duree: :29.2 0:59 1:28.2 1:59
Prop: Andre Paris, Montreal, Quebec No 3 reclame par Daniel Senecal, Mtl, Qc. No 4 reclame par J. Dessureaul, Candiac, Y. Poirier, Mercier G. Tremblay, Ste-Catherine, Qc. No 7 reclame par Ecuries Demo Pai Enrg., Chateauguay, Qc
**QUINIELA: (2-4), $157.70**

**ONZIEME COURSE--TROT--N.G. DE $5,000.**
**BOURSE:$8,200--Depart: 10h55**

| | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| W

*Burns prévient ses joueurs du danger*

# Avant les Flames, il y a les Oilers

Presse Canadienne
MONTRÉAL

Tout le monde semblait répéter la même chose chez le Canadien de Montréal avant le départ pour l'Alberta.

L'objectif, plus réaliste que jamais, demeure de devancer les Flames de Calgary au premier rang du classement général et il n'y a pas de risque de se brûler avant les séries éliminatoires puisque Pat Burns utilise constamment quatre trios et six défenseurs.

Guy Carbonneau a aussi insisté sur la qualité et la quantité de la relève, à tous les postes, ajoutant que des blessures à des joueurs comme Bob Gainey, Mike McPhee et Mats Naslund, plus tôt cette saison, pourraient finalement s'avérer un mal pour un bien, l'équipe semblant reposée et en pleine forme.

### Un danger immédiat

Burns voit cependant un danger plus immédiat : «il ne faudrait pas que les gars pensent aux Flames avant le match à Edmonton», a-t-il dit après l'exercice

**Guy Robillard**
de la Presse canadienne



d'hier matin. L'entraîneur juge cependant «normal» que ses joueurs aient la tête aux Flames, «parce qu'on en parle beaucoup».

### Les Oilers

Pour mieux préparer son équipe, Burns a déçidé de l'amener dans la capitale de l'Alberta deux jours avant le match.

«Ce n'est jamais facile là-bas à cause du décalage d'heure», a-t-il expliqué. Celui-ci est de deux heures.

Burns affirme que les Oilers «se sont replacés dernièrement», mais tout ce qu'ils ont fait, c'est de remporter trois victoires de suite à domicile, contre Hartford, Los Angeles et St. Louis. Le match contre le Canadien, demain soir, sera le sixième et dernier d'une série disputée devant leurs partisans.

**Pat Burns a prévenu ses joueurs de songer d'abord au match contre les Oilers d'Edmonton.**

### Les Flames

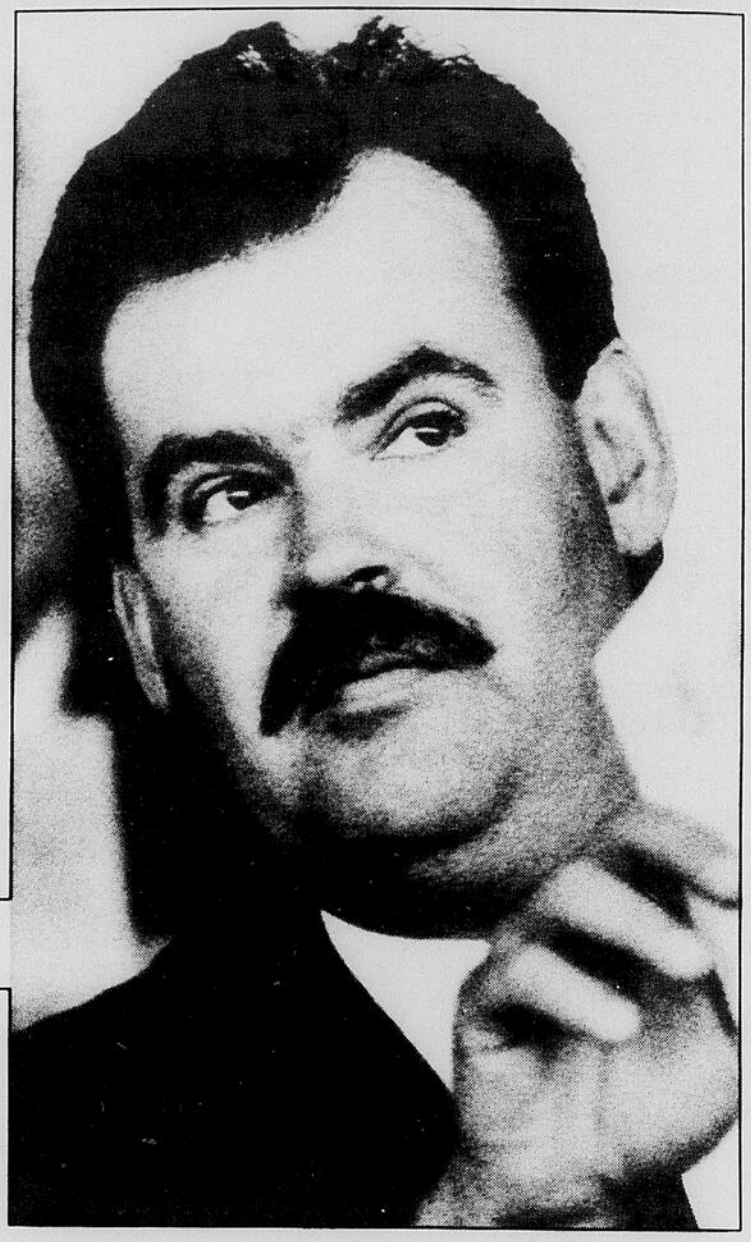
Le lendemain, le Canadien disputera un match important à Calgary contre les Flames, qui seront privés des services de Gary Suter, peut-être leur meilleur défenseur, blessé.

Un match important non seulement pour le premier rang du classement général (les Flames détenaient un point d'avance avant de recevoir les Flyers de Philadelphie, hier), mais également pour des motifs psychologiques : les deux équipes, qui ont triomphé sur la glace de l'autre à leurs deux premiers affrontements, vont vouloir s'impressionner et prendre un avantage psychologique, au cas où elles se retrouveraient en finale de la coupe Stanley, comme le prévoient la plupart des experts.

Les Flames, qui avaient une avance de six points il y a une semaine, ont depuis été battus par Boston et Toronto à domicile, puis par les faibles Jets, à Winnipeg.

A Montréal, l'entraîneur des Canucks de Vancouver, Bob McCammon, qui affronte les Flames au moins huit fois par année, a déclaré que le Canadien, qui a gagné ses trois matches contre son équipe, la limitant à trois buts, était la meilleure formation qu'il ait vue à l'oeuvre cette saison. Il a expliqué que les joueurs du Canadien étaient plus rapides que ceux des Flames, surtout depuis l'arrivée de Russ Courtnall, qui selon lui a ajouté une dimension importante à l'équipe.

C'est d'ailleurs ce que Pat Burns a toujours dit.



# Les unités spéciales, seule faiblesse du Canadien?

**Guy Robillard**
Presse Canadienne
MONTRÉAL

Si le Canadien de Montréal a une lacune cette saison, c'est au niveau des unités spéciales, surtout le jeu de puissance.

Non seulement celui-ci se retrouve-t-il aussi loin qu'en 13e place sur 21 au niveau du taux de réussite, mais on a marqué pas moins de 11 buts contre lui, soit le huitième pire total.

«Je sais que c'est trop», a reconnu Bobby Smith, après la victoire contre Vancouver dimanche, marquée par un but de Trevor Linden en désavantage numérique. Smith estime qu'un but du genre pourrait faire la différence entre une victoire ou une défaite au cours des séries éliminatoires.

Comme tous les autres, il a expliqué que plusieurs équipes imitent les Oilers d'Edmonton et utilisent maintenant leurs meilleurs marqueurs en désavantage numérique.

Le Canadien continue de faire confiance aux Carbonneau, Gainey, Skrudland, McPhee et Walter, et il n'a réussi que quatre buts en désavantage numérique, le troisième plus faible total dans la Ligue nationale.

### Une explication qui se tient

Guy Carbonneau a une explication qui se tient. «C'est un fait que nous ne marquons pas beaucoup de buts, dit-il, mais regardez ceux qui en réussissent beaucoup : ils en accordent également plusieurs.»

C'est le cas des Penguins de Pittsburgh, avec Mario Lemieux, et des Blackhawks de Chicago, avec Denis Savard, qui se retrouvent parmi les sept pires équipes en désavantage numérique.

«Au contraire, continue Carbonneau, regardez des équipes comme celles de Detroit ou Hartford : elles ne forcent pas le jeu en désavantage numérique, mais elles sont aussi parmi celles qui donnent le moins de buts. Au début de la saison, Pat Burns voulait que nous pressions le jeu en zone adverse et nous avions une des pires fiches en désavantage numérique. Burns a changé de formule et nous sommes revenus parmi les meilleurs.

«C'est beau un but en désavantage numérique, reconnaît Carbonneau; c'est excitant et tout le monde aime ça. Mais qu'est-ce que ça donne d'en marquer un si t'en accordes trois ou quatre ?»

Quant aux problèmes du jeu de puissance, Burns répète que ses joueurs ont leurs chances.

## hockey en bref

FLYERS

### Kerr, joueur de la semaine

L'ailier droit Tim Kerr, des Flyers de Philadelphie, qui a récolté cinq buts et trois passes en deux matches sur les patinoires adverses, a été choisi hier le joueur de la semaine dans la Ligue nationale de hockey.

Kerr, qui avant le match d'hier soir totalisait 39 buts cette saison, a récolté 11 points en quatre matches depuis son retour au jeu, le 18 février dernier, après une blessure à l'épaule.

Patrick Roy, du Canadien, Mario Lemieux, des Penguins et Steve Yzerman, des Red Wings, ont également été considérés.

MAPLE LEAFS

### Blessé pour le reste de l'année

Le défenseur Brian Curran, des Maple Leafs de Toronto, ne jouera plus cette saison à cause d'une dislocation du poignet droit qu'il s'est infligée lors du match de samedi soir contre les North Stars du Minnesota.

Curran s'est blessé en fin de première période alors qu'il disputait la possession disque avec Dave Gagner. En chutant contre la bande, Curran a voulu se protéger avec la main.

## le canadien en bref

### Green absent

Ennuyé par des spasmes musculaires dans le haut du dos, Rick Green n'était pas du départ pour l'Alberta hier soir et c'est à se demander si, au fond, cela ne fait pas l'affaire de Pat Burns.

Car son absence procurera à l'entraîneur du Canadien de Montréal la chance de mieux voir à l'oeuvre Éric Desjardins et Donald Dufresne; tout en luttant pour le premier rang du classement général, le Canadien prépare déjà l'avenir.

Avant même de savoir si Green serait en mesure d'accompagner ses coéquipiers, Burns avait rappelé que «nous n'aurons pas beaucoup de périodes d'exercice au cours du voyage et ça ne donnerait rien de l'amener avec nous s'il ne peut s'entraîner comme il faut».

### Gainey et McPhee restés à Montréal

Bob Gainey et Mike McPhee, tous deux blessés à un pied, sont également restés à Montréal. A la limite, McPhee, qui a un orteil fracturé, pourrait peut-être revenir au jeu samedi à Hartford.

Claude Lemieux, qui s'est étiré un muscle à l'aine, n'a pas pris part à l'exercice d'hier, mais son cas n'est pas sérieux et il devrait affronter les Oilers mercredi.

Quant à Jyrki Lumme, croisé au Forum, il a affirmé qu'il ne ressentait pas de douleur à son genou, mais qu'il avait toujours de la difficulté à pivoter.

### Un hommage à Savard

Guy Carbonneau a rendu hommage à Serge Savard, hier, quand il a parlé de la profondeur du Canadien, notamment à la défense.

«C'est un ancien joueur de défense lui-même et il a toujours dit qu'il croyait à la défensive. Il a fait de bons échanges et de bons choix au repêchage», a raconté Carbonneau, ajoutant que c'était aussi «tout à l'honneur des dépisteurs».

Cliché répété à éclairage différent, en raison du texte imprimé sur fonds gris ou de couleur

*Pour les services de Michel Goulet*

# Madden a reçu plusieurs offres

**Robert Laflamme**
Presse Canadienne
QUÉBEC

Le directeur général des Nordiques de Québec, Martin Madden, a confirmé, hier, avoir reçu plusieurs offres, dernièrement, de confrères intéressés à obtenir les services de Michel Goulet.

«Je n'ai eu aucune demande pour Peter Stastny, mais plusieurs pour Michel Goulet. Sans les qualifier de ridicules, ces offres ne correspondaient pas à ce qu'on recherche», a explicité Madden.

Le directeur général recrue a du même coup réitéré qu'il ne transigera pas pour le simple plaisir de le faire. «Pas question de se débarasser de joueurs.»

Quant à savoir si les Nordiques pourraient effectuer un échange majeur, semblable à celui conclu par les Islanders de New York la semaine dernière, Martin Madden a eu la réflexion suivante:

«Le geste qu'a posé Bill Torrey (le dg des Islanders) a été pour le moins radical. Sans doute croyait-il que, même avec un gardien de la trempe de Kelly Hrudey, il ne pouvait espérer gagner. Il l'a donc échangé pour deux bons jeunes joueurs de 20 ans et des considérations futures.

Sans l'avouer ouvertement, c'est en plein le type de transaction que Martin Madden cherche à compléter. «Il est peu probable que j'échange des joueurs pour n'obtenir que des choix au repêchage en retour.»

### Les intouchables

La liste des joueurs intouchables des Nordiques, qu'a publiée un quotidien de Québec, a également alimenté la discussion avec Martin Madden. Certains vétérans auraient été choqués parce que leur nom n'y figurait pas.

«Que voulez-vous que je fasse?, a-t-il rétorqué. Un ou deux noms manquaient peut-être à cette liste. Mais je n'irai pas m'excuser auprès de ceux que ça aurait pu froisser.

«Je n'ai pas déclaré que les joueurs qui n'y étaient pas partiraient. Si je recevais une offre alléchante, je devrais cependant l'analyser, a-t-il précisé. Des athlètes de 29 ou 30 ans peuvent comprendre cela.»

Le diecteur général a, par ailleurs, discuté avec Gaétan Duchesne et Robert Picard. Les deux vétérans filent un mauvais coton depuis que leur entraîneur les a mis de côté pour affronter les Rangers, samedi dernier.

«Ils n'ont pas demandé à être échangé. Il n'y pas lieu d'en faire un drame. En ce qui me concerne, je me range derrière la décision de Jean Perron», a affirmé Martin Madden.

Robert Picard, qui avait pourtant promis de parler hier, s'est montré peu loquace. «Je n'a rien à dire à personne», a-t-il lancé aux journalistes qui l'approchaient.

«Je suis frustré. C'est la pire gifle que je reçois depuis le début de ma carrière», s'est pour sa part contenté de dire Gaétan Duchesne.

Quant à Jean Perron, il a confirmé le retour des deux joueurs face aux Canucks, ce soir. «On ne peut se permettre de laisser des vétérans hors de l'alignement pour une longue période. Le Canadien peut, mais pas nous.»



**Martin Madden**

*Les insuccès des Nordiques*

# Peter S. se sent un peu responsable

**Robert Laflamme**
Presse Canadienne
QUÉBEC

Malgré une fiche de 69 points en 56 matchs, Peter Stastny ne connaît pas une campagne à la hauteur de son talent. Le capitaine des Nordiques de Québec est le premier à le reconnaître. Il prend d'ailleurs sans hésiter une partie du blâme pour les insuccès de l'équipe cette saison.

«Certainement que je me sens coupable de la situation actuelle des Nordiques, a-t-il confié aux journalistes, hier. J'aimerais comprendre ce qui ne va pas. Pourtant, je donne mon maximum lors des matchs et des entraînements.»

«Je suis coupable, mais je ne suis pas le seul, a continué le Slovaque. Si on doit identifier des coupables, la liste risque d'être longue. Il faut même remonter quelques années en arrière.»

«Si on pousse l'analyse plus loin, vous devez également être tenus responsables», a-t-il affirmé, en pointant les journalistes.

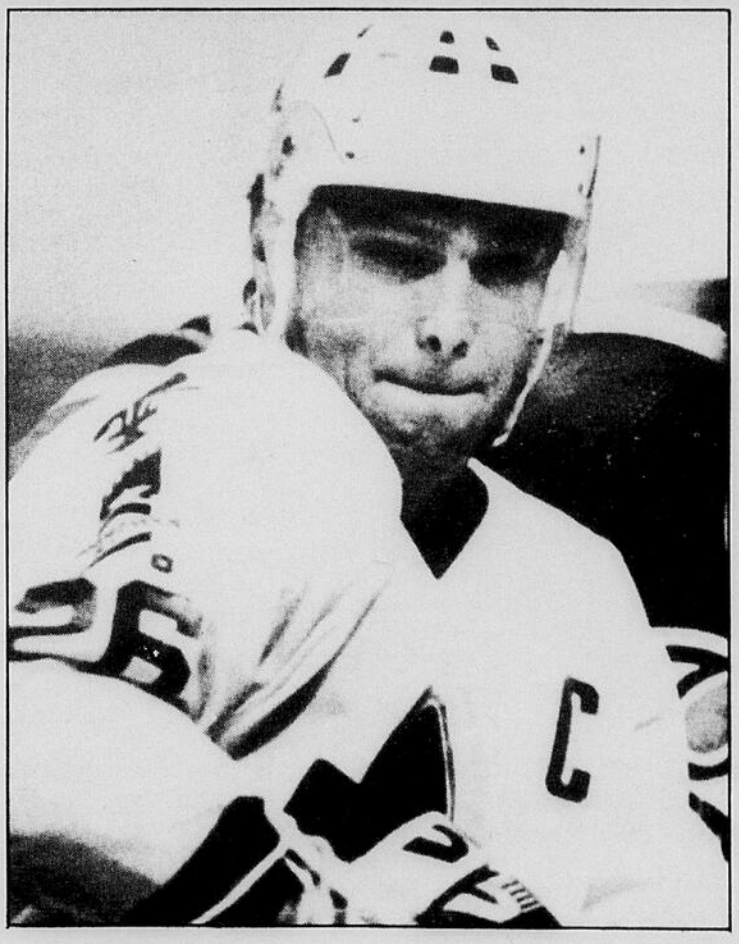
Invité à livrer le fond de sa pensée, le Slovaque a déclaré que les journalistes pouvaient exercer une influence négative auprès de la direction de l'équipe, des joueurs et même des amateurs. «La direction de l'équipe est souvent guidée par les réactions du public.

«On ne doit cependant pas se servir de cela comme une excuse. Ce sont les joueurs qui doivent produire sur la glace. La pression repose sur eux», a terminé Peter Stastny.

### Il y a plus

L'entraîneur, Jean Perron, est d'avis que les Nordiques étaient en droit de s'attendre à de meilleures performances de leurs gros canons en offensive, en l'occurence Peter Stastny et Michel Goulet.

Il refuse, par contre, d'imputer tout le blâme des insuccès de l'équipe sur leurs épaules. «Il y a plus que cela. Peter et Michel sont déçus de leur rendement. Une chose est sûre toutefois, les deux veulent jouer pour Jean Perron. Ils me l'ont fait savoir.»



**Peter Stastny**

Quant au directeur général des Nordiques, Martin Madden, il partage le point de ve de son entraîneur. «En début de saison, nous misions beaucoup sur l'apport des vétérans pour nous conduire en séries éliminatoires.

«Le rendement de Michel Goulet, notamment, est décevant. Il travaille fort. Personne ne fait exprès pour être mauvais. J'ai confiance qu'il rebondira», a-t-il exprimé.

# Perron attend ses dénigreurs

**Robert Laflamme**
Presse Canadienne
QUÉBEC

Même s'il demeure confiant de mener les siens jusqu'aux séries d'après-saison, l'entraîneur des Nordiques de Québec, Jean Perron, sera prêt à répondre à ses dénigreurs s'il devait échouer.

«Les amateurs qui connaissent le hockey ne jugent pas le travail d'un entraîneur pendant une demi-saison», a-t-il admis, hier, après avoir fait suer ses joueurs pendant 90 minutes.

«L'an dernier, Michel Bergeron a raté les séries avec les Rangers de New York. Cette année, son équipe lutte pour le premier rang de sa section. Bergeron prouve qu'il est un excellent *coach*.»

D'après Perron, un entraîneur est aussi bon que les joueurs qu'ils dirigent. «Faut pas se le cacher. Les Nordiques sont une équipe moyenne. Tous nos éléments doivent fonctionner ensemble pour obtenir du succès.

«Je suis quand même convaincu que des jours meilleurs attendent les Nordiques. Ce n'est qu'une question de temps. Tout le monde pousse dans le même sens», a-t-il résumé.

### Lourde commande

Avec encore 16 parties à jouer, les Nordiques accusent un retard de huit points sur les Whalers de Hartford. Ces derniers ont de plus deux parties en réserve. Il commence à se faire tard pour la troupe de Jean Perron.

«Dans notre position, il faut demeurer positif, a dit l'entraîneur. Le négativisme ne ferait qu'empirer les choses. Au risque de me répéter, notre sort est entre nos mains.»

Dans cet élan de positivisme, Perron a rappelé, preuves à l'appui, que les choses pouvaient évoluer très rapidement dans le sport.

«Au cours des deux dernières saisons, des équipes ont réussi de beaux ralliements pour se tailler une place en séries éliminatoires.

«Les Devils du New Jersey, l'an dernier, au 24 mars, étaient derniers de leur section, à cinq points du quatrième rang. Une séquence de 7-0-1 à leurs huit derniers matchs leur a permis de se glisser en séries.

## les nordiques en bref

### Anton rappelé

Les Nordiques ont rappelé hier l'ailier gauche Anton Stastny, qui avait été cédé aux Citadels de Halifax le 19 janvier dernier.

En 16 parties dans les Maritimes, le cadet des Stastny, qui est âgé de 29 ans, a marqué neuf buts et amassé 14 points.

### Un repos pour Tugnutt

Jean Perron juge le moment opportun d'accorder un repos à son gardien de confiance, Ron Tugnutt, bombardé au cours des derniers matches. Ainsi, c'est Mario Gosselin qui défendra la cage des Fleurdelisés, ce soir, contre les Canucks de Vancouver.

*Burns prévient ses joueurs du danger*

# Avant les Flames, il y a les Oilers

Presse Canadienne
MONTRÉAL

Tout le monde semblait répéter la même chose chez le Canadien de Montréal avant le départ pour l'Alberta.

L'objectif, plus réaliste que jamais, demeure de devancer les Flames de Calgary au premier rang du classement général et il n'y a pas de risque de se brûler avant les séries éliminatoires puisque Pat Burns utilise constamment quatre trios et six défenseurs.

Guy Carbonneau a aussi insisté sur la qualité et la quantité de la relève, à tous les postes, ajoutant que des blessures à des joueurs comme Bob Gainey, Mike McPhee et Mats Naslund, plus tôt cette saison, pourraient finalement s'avérer un mal pour un bien, l'équipe semblant reposée et en pleine forme.

### Un danger immédiat

Burns voit cependant un danger plus immédiat : «il ne faudrait pas que les gars pensent aux Flames avant le match à Edmonton», a-t-il dit après l'exercice

**Guy Robillard**
de la Presse canadienne



d'hier matin. L'entraîneur juge cependant «normal» que ses joueurs aient la tête aux Flames, «parce qu'on en parle beaucoup».

### Les Oilers

Pour mieux préparer son équipe, Burns a déçidé de l'amener dans la capitale de l'Alberta deux jours avant le match.

«Ce n'est jamais facile là-bas à cause du décalage d'heure», a-t-il expliqué. Celui-ci est de deux heures.

Burns affirme que les Oilers «se sont replacés dernièrement», mais tout ce qu'ils ont fait, c'est de remporter trois victoires de suite à domicile, contre Hartford, Los Angeles et St. Louis. Le match contre le Canadien, demain soir, sera le sixième et dernier d'une série disputée devant leurs partisans.

**Pat Burns a prévenu ses joueurs de songer d'abord au match contre les Oilers d'Edmonton.**

### Les Flames

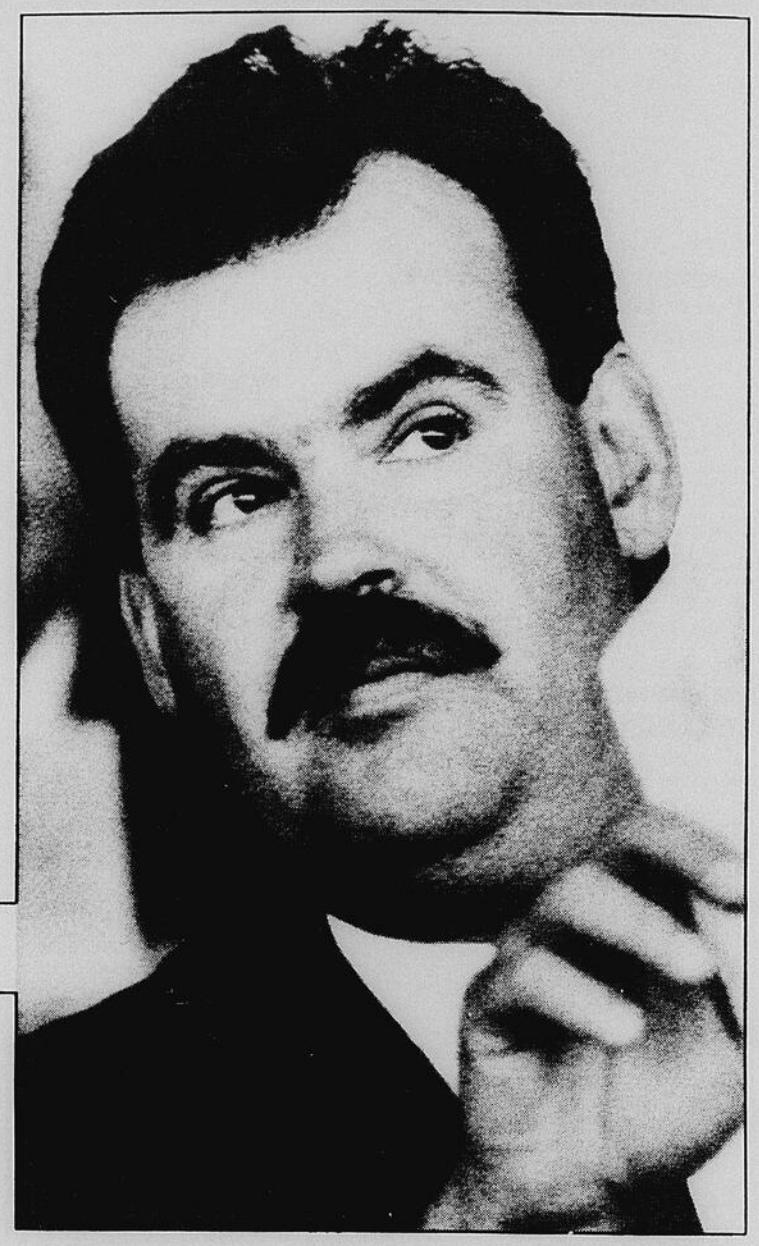
Le lendemain, le Canadien disputera un match important à Calgary contre les Flames, qui seront privés des services de Gary Suter, peut-être leur meilleur défenseur, blessé.

Un match important non seulement pour le premier rang du classement général (les Flames détenaient un point d'avance avant de recevoir les Flyers de Philadelphie, hier), mais également pour des motifs psychologiques : les deux équipes, qui ont triomphé sur la glace de l'autre à leurs deux premiers affrontements, vont vouloir s'impressionner et prendre un avantage psychologique, au cas où elles se retrouveraient en finale de la coupe Stanley, comme le prévoient la plupart des experts.

Les Flames, qui avaient une avance de six points il y a une semaine, ont depuis été battus par Boston et Toronto à domicile, puis par les faibles Jets, à Winnipeg.

A Montréal, l'entraîneur des Canucks de Vancouver, Bob McCammon, qui affronte les Flames au moins huit fois par année, a déclaré que le Canadien, qui a gagné ses trois matches contre son équipe, la limitant à trois buts, était la meilleure formation qu'il ait vue à l'oeuvre cette saison. Il a expliqué que les joueurs du Canadien étaient plus rapides que ceux des Flames, surtout depuis l'arrivée de Russ Courtnall, qui selon lui a ajouté une dimension importante à l'équipe.

C'est d'ailleurs ce que Pat Burns a toujours dit.



# Les unités spéciales, seule faiblesse du Canadien?

**Guy Robillard**
Presse Canadienne
MONTRÉAL

Si le Canadien de Montréal a une lacune cette saison, c'est au niveau des unités spéciales, surtout le jeu de puissance.

Non seulement celui-ci se retrouve-t-il aussi loin qu'en 13e place sur 21 au niveau du taux de réussite, mais on a marqué pas moins de 11 buts contre lui, soit le huitième pire total.

«Je sais que c'est trop», a reconnu Bobby Smith, après la victoire contre Vancouver dimanche, marquée par un but de Trevor Linden en désavantage numérique. Smith estime qu'un but du genre pourrait faire la différence entre une victoire ou une défaite au cours des séries éliminatoires.

Comme tous les autres, il a expliqué que plusieurs équipes imitent les Oilers d'Edmonton et utilisent maintenant leurs meilleurs marqueurs en désavantage numérique.

Le Canadien continue de faire confiance aux Carbonneau, Gainey, Skrudland, McPhee et Walter, et il n'a réussi que quatre buts en désavantage numérique, le troisième plus faible total dans la Ligue nationale.

### Une explication qui se tient

Guy Carbonneau a une explication qui se tient. «C'est un fait que nous ne marquons pas beaucoup de buts, dit-il, mais regardez ceux qui en réussissent beaucoup : ils en accordent également plusieurs.»

C'est le cas des Penguins de Pittsburgh, avec Mario Lemieux, et des Blackhawks de Chicago, avec Denis Savard, qui se retrouvent parmi les sept pires équipes en désavantage numérique.

«Au contraire, continue Carbonneau, regardez des équipes comme celles de Detroit ou Hartford : elles ne forcent pas le jeu en désavantage numérique, mais elles sont aussi parmi celles qui donnent le moins de buts. Au début de la saison, Pat Burns voulait que nous pressions le jeu en zone adverse et nous avions une des pires fiches en désavantage numérique. Burns a changé de formule et nous sommes revenus parmi les meilleurs.

«C'est beau un but en désavantage numérique, reconnaît Carbonneau; c'est excitant et tout le monde aime ça. Mais qu'est-ce que ça donne d'en marquer un si t'en accordes trois ou quatre ?»

Quant aux problèmes du jeu de puissance, Burns répète que ses joueurs ont leurs chances.

## hockey en bref

FLYERS

### Kerr, joueur de la semaine

L'ailier droit Tim Kerr, des Flyers de Philadelphie, qui a récolté cinq buts et trois passes en deux matches sur les patinoires adverses, a été choisi hier le joueur de la semaine dans la Ligue nationale de hockey.

Kerr, qui avant le match d'hier soir totalisait 39 buts cette saison, a récolté 11 points en quatre matches depuis son retour au jeu, le 18 février dernier, après une blessure à l'épaule.

Patrick Roy, du Canadien, Mario Lemieux, des Penguins et Steve Yzerman, des Red Wings, ont également été considérés.

MAPLE LEAFS

### Blessé pour le reste de l'année

Le défenseur Brian Curran, des Maple Leafs de Toronto, ne jouera plus cette saison à cause d'une dislocation du poignet droit qu'il s'est infligée lors du match de samedi soir contre les North Stars du Minnesota.

Curran s'est blessé en fin de première période alors qu'il disputait la possession disque avec Dave Gagner. En chutant contre la bande, Curran a voulu se protéger avec la main.

## le canadien en bref

### Green absent

Ennuyé par des spasmes musculaires dans le haut du dos, Rick Green n'était pas du départ pour l'Alberta hier soir et c'est à se demander si, au fond, cela ne fait pas l'affaire de Pat Burns.

Car son absence procurera à l'entraîneur du Canadien de Montréal la chance de mieux voir à l'oeuvre Éric Desjardins et Donald Dufresne; tout en luttant pour le premier rang du classement général, le Canadien prépare déjà l'avenir.

Avant même de savoir si Green serait en mesure d'accompagner ses coéquipiers, Burns avait rappelé que «nous n'aurons pas beaucoup de périodes d'exercice au cours du voyage et ça ne donnerait rien de l'amener avec nous s'il ne peut s'entraîner comme il faut».

### Gainey et McPhee restés à Montréal

Bob Gainey et Mike McPhee, tous deux blessés à un pied, sont également restés à Montréal. A la limite, McPhee, qui a un orteil fracturé, pourrait peut-être revenir au jeu samedi à Hartford.

Claude Lemieux, qui s'est étiré un muscle à l'aine, n'a pas pris part à l'exercice d'hier, mais son cas n'est pas sérieux et il devrait affronter les Oilers mercredi.

Quant à Jyrki Lumme, croisé au Forum, il a affirmé qu'il ne ressentait pas de douleur à son genou, mais qu'il avait toujours de la difficulté à pivoter.

### Un hommage à Savard

Guy Carbonneau a rendu hommage à Serge Savard, hier, quand il a parlé de la profondeur du Canadien, notamment à la défense.

«C'est un ancien joueur de défense lui-même et il a toujours dit qu'il croyait à la défensive. Il a fait de bons échanges et de bons choix au repêchage», a raconté Carbonneau, ajoutant que c'était aussi «tout à l'honneur des dépisteurs».

Cliché répété à éclairage différent, en raison du texte imprimé sur fonds gris ou de couleur

*Pour les services de Michel Goulet*

# Madden a reçu plusieurs offres

**Robert Laflamme**
Presse Canadienne
QUÉBEC

Le directeur général des Nordiques de Québec, Martin Madden, a confirmé, hier, avoir reçu plusieurs offres, dernièrement, de confrères intéressés à obtenir les services de Michel Goulet.

«Je n'ai eu aucune demande pour Peter Stastny, mais plusieurs pour Michel Goulet. Sans les qualifier de ridicules, ces offres ne correspondaient pas à ce qu'on recherche», a explicité Madden.

Le directeur général recrue a du même coup réitéré qu'il ne transigera pas pour le simple plaisir de le faire. «Pas question de se débarasser de joueurs.»

Quant à savoir si les Nordiques pourraient effectuer un échange majeur, semblable à celui conclu par les Islanders de New York la semaine dernière, Martin Madden a eu la réflexion suivante:

«Le geste qu'a posé Bill Torrey (le dg des Islanders) a été pour le moins radical. Sans doute croyait-il que, même avec un gardien de la trempe de Kelly Hrudey, il ne pouvait espérer gagner. Il l'a donc échangé pour deux bons jeunes joueurs de 20 ans et des considérations futures.

Sans l'avouer ouvertement, c'est en plein le type de transaction que Martin Madden cherche à compléter. «Il est peu probable que j'échange des joueurs pour n'obtenir que des choix au repêchage en retour.»

### Les intouchables

La liste des joueurs intouchables des Nordiques, qu'a publiée un quotidien de Québec, a également alimenté la discussion avec Martin Madden. Certains vétérans auraient été choqués parce que leur nom n'y figurait pas.

«Que voulez-vous que je fasse?, a-t-il rétorqué. Un ou deux noms manquaient peut-être à cette liste. Mais je n'irai pas m'excuser auprès de ceux que ça aurait pu froisser.

«Je n'ai pas déclaré que les joueurs qui n'y étaient pas partiraient. Si je recevais une offre alléchante, je devrais cependant l'analyser, a-t-il précisé. Des athlètes de 29 ou 30 ans peuvent comprendre cela.»

Le diecteur général a, par ailleurs, discuté avec Gaétan Duchesne et Robert Picard. Les deux vétérans filent un mauvais coton depuis que leur entraîneur les a mis de côté pour affronter les Rangers, samedi dernier.

«Ils n'ont pas demandé à être échangé. Il n'y pas lieu d'en faire un drame. En ce qui me concerne, je me range derrière la décision de Jean Perron», a affirmé Martin Madden.

Robert Picard, qui avait pourtant promis de parler hier, s'est montré peu loquace. «Je n'a rien à dire à personne», a-t-il lancé aux journalistes qui l'approchaient.

«Je suis frustré. C'est la pire gifle que je reçois depuis le début de ma carrière», s'est pour sa part contenté de dire Gaétan Duchesne.

Quant à Jean Perron, il a confirmé le retour des deux joueurs face aux Canucks, ce soir. «On ne peut se permettre de laisser des vétérans hors de l'alignement pour une longue période. Le Canadien peut, mais pas nous.»



**Martin Madden**

*Les insuccès des Nordiques*

# Peter S. se sent un peu responsable

**Robert Laflamme**
Presse Canadienne
QUÉBEC

Malgré une fiche de 69 points en 56 matchs, Peter Stastny ne connaît pas une campagne à la hauteur de son talent. Le capitaine des Nordiques de Québec est le premier à le reconnaître. Il prend d'ailleurs sans hésiter une partie du blâme pour les insuccès de l'équipe cette saison.

«Certainement que je me sens coupable de la situation actuelle des Nordiques, a-t-il confié aux journalistes, hier. J'aimerais comprendre ce qui ne va pas. Pourtant, je donne mon maximum lors des matchs et des entraînements.»

«Je suis coupable, mais je ne suis pas le seul, a continué le Slovaque. Si on doit identifier des coupables, la liste risque d'être longue. Il faut même remonter quelques années en arrière.»

«Si on pousse l'analyse plus loin, vous devez également être tenus responsables», a-t-il affirmé, en pointant les journalistes.

Invité à livrer le fond de sa pensée, le Slovaque a déclaré que les journalistes pouvaient exercer une influence négative auprès de la direction de l'équipe, des joueurs et même des amateurs. «La direction de l'équipe est souvent guidée par les réactions du public.

«On ne doit cependant pas se servir de cela comme une excuse. Ce sont les joueurs qui doivent produire sur la glace. La pression repose sur eux», a terminé Peter Stastny.

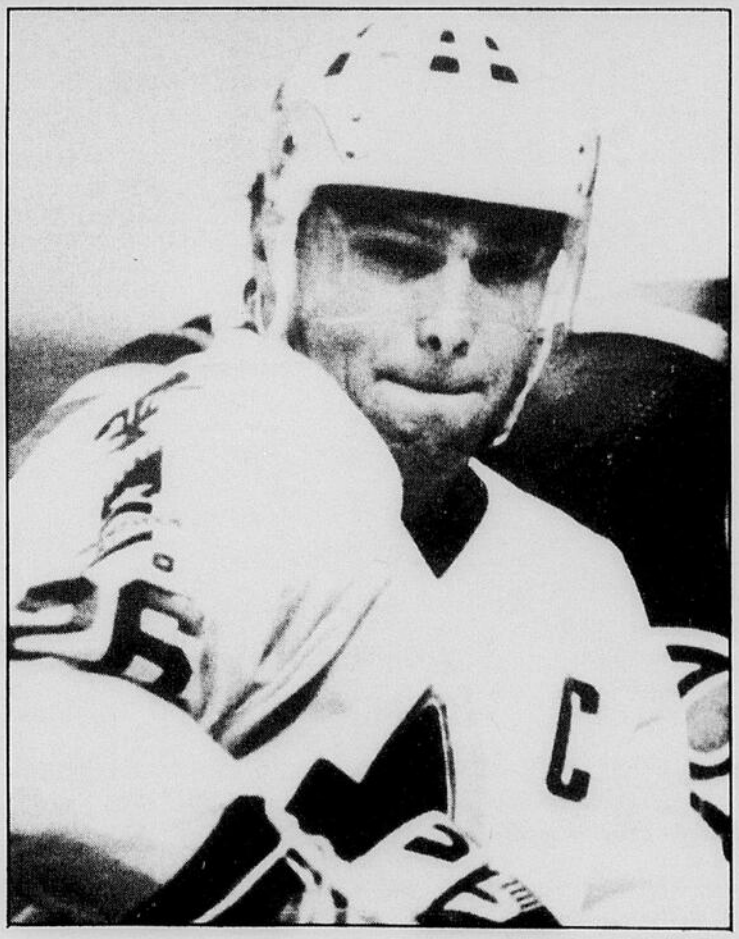
### Il y a plus

L'entraîneur, Jean Perron, est d'avis que les Nordiques étaient en droit de s'attendre à de meilleures performances de leurs gros canons en offensive, en l'occurence Peter Stastny et Michel Goulet.

Il refuse, par contre, d'imputer tout le blâme des insuccès de l'équipe sur leurs épaules. «Il y a plus que cela. Peter et Michel sont déçus de leur rendement. Une chose est sûre toutefois, les deux veulent jouer pour Jean Perron. Ils me l'ont fait savoir.»

Quant au directeur général des Nordiques, Martin Madden, il partage le point de ve de son entraîneur. «En début de saison, nous misions beaucoup sur l'apport des vétérans pour nous conduire en séries éliminatoires.

«Le rendement de Michel Goulet, notamment, est décevant. Il travaille fort. Personne ne fait exprès pour être mauvais. J'ai confiance qu'il rebondira», a-t-il exprimé.



**Peter Stastny**

# Perron attend ses dénigreurs

**Robert Laflamme**
Presse Canadienne
QUÉBEC

Même s'il demeure confiant de mener les siens jusqu'aux séries d'après-saison, l'entraîneur des Nordiques de Québec, Jean Perron, sera prêt à répondre à ses dénigreurs s'il devait échouer.

«Les amateurs qui connaissent le hockey ne jugent pas le travail d'un entraîneur pendant une demi-saison», a-t-il admis, hier, après avoir fait suer ses joueurs pendant 90 minutes.

«L'an dernier, Michel Bergeron a raté les séries avec les Rangers de New York. Cette année, son équipe lutte pour le premier rang de sa section. Bergeron prouve qu'il est un excellent *coach*.»

D'après Perron, un entraîneur est aussi bon que les joueurs qu'ils dirigent. «Faut pas se le cacher. Les Nordiques sont une équipe moyenne. Tous nos éléments doivent fonctionner ensemble pour obtenir du succès.

«Je suis quand même convaincu que des jours meilleurs attendent les Nordiques. Ce n'est qu'une question de temps. Tout le monde pousse dans le même sens», a-t-il résumé.

### Lourde commande

Avec encore 16 parties à jouer, les Nordiques accusent un retard de huit points sur les Whalers de Hartford. Ces derniers ont de plus deux parties en réserve. Il commence à se faire tard pour la troupe de Jean Perron.

«Dans notre position, il faut demeurer positif, a dit l'entraîneur. Le négativisme ne ferait qu'empirer les choses. Au risque de me répéter, notre sort est entre nos mains.»

Dans cet élan de positivisme, Perron a rappelé, preuves à l'appui, que les choses pouvaient évoluer très rapidement dans le sport.

«Au cours des deux dernières saisons, des équipes ont réussi de beaux ralliements pour se tailler une place en séries éliminatoires.

«Les Devils du New Jersey, l'an dernier, au 24 mars, étaient derniers de leur section, à cinq points du quatrième rang. Une séquence de 7-0-1 à leurs huit derniers matchs leur a permis de se glisser en séries.

## les nordiques en bref

### Anton rappelé

Les Nordiques ont rappelé hier l'ailier gauche Anton Stastny, qui avait été cédé aux Citadels de Halifax le 19 janvier dernier.

En 16 parties dans les Maritimes, le cadet des Stastny, qui est âgé de 29 ans, a marqué neuf buts et amassé 14 points.

### Un repos pour Tugnutt

Jean Perron juge le moment opportun d'accorder un repos à son gardien de confiance, Ron Tugnutt, bombardé au cours des derniers matches. Ainsi, c'est Mario Gosselin qui défendra la cage des Fleurdelisés, ce soir, contre les Canucks de Vancouver.

# LE SOLDE DE JEANS SEARS CONTINUE! PROFITEZ-EN!

# 30% DE RABAIS

Sauf jeans Levi's® griffe brune et veste Levi's® griffe rouge



## JEANS MEDALLION

Style 5 poches à un pli devant pour hommes. Javellisé, lavé trois fois ou foncé lavé trois fois avec des pierres. Tailles variées 28-42".
Rég. Sears $52-$54..... **36.40-37.80**

## JEANS "FAME"

Jeans de coupe ample en denim à ceinture pour filles. Trois plis, taille mi-élastique au dos. 7-16.
Rég. Sears $30..... **20.99**

## DENIM MODE

Série Levi's® 900 pour filles. Plis doubles devant et 2 poches creusées. Tailles 7-16.
Rég. Sears $38..... **25.99**

## 19e Avenue

Tout le stock de jeans junior de marques connues! Blue Zone, Levi's®, Nevada® bruns et Fiori bleus. Marbrés, lavés avec des pierres ou foncés lavés.

## LEVI'S® GRIFFE ROUGE

Jeans en denim de silhouettes et finis dernier cri pour hommes. Tailles variées.
Rég. Sears $50-$54... **$34.99-37.80**
**Rabais 30%** sur tout autre denim connu!

## GRIFFE ROUGE POUR GARÇONS

Jeans Levi's® en denim pour les loisirs. Marine, javellisés, noirs.
**Coupe norm.** 8-14. Rég. $34 ..... **23.79**
**Coupe étudiant.** 27-30". Rég. $39. **27.29**

## VESTE LEVI'S®

Populaire veste-jean griffe rouge essentielle pour garçons. Deux poches devant. Marine. Tailles P.M.G.TG. Rég. Sears $56..... **39.19**

## VESTE POUR HOMMES

**Rabais $10!** Levi's® griffe rouge en confortable coton sergé lavé trois fois avec des pierres. Noir. 36-46.
Rég. Sears $60..... **49.99**

## GRIFFE BRUNE POUR HOMMES

**Rabais $10-12!** Série exclusive 5 étoiles de jeans Levi's® à jambe droite d'un ajustement supérieur.
Rég. Sears $35-$52..... **24.99-39.99**

# PROFITEZ VITE DE CES BONS ACHATS!

**Jerseys ou sweatshirts à prix réguliers pour dames.** Styles, tons, tailles variés.

**15% DE RABAIS**

**Rabais $20! Vestes en denim pour dames.** Blouson ou aviateur. Denim lavé ou javellisé. 8-16.
Pas toutes les tailles dans tous les styles
**19.99** Rég. Sears 39.99

**Rabais $5! Chemise safari Shah pour jeunes hommes.** Manches courtes. Unis ou rayés variés. P.M.G.TG.
**22.99** Rég. Sears $28

**Rabais $8! Pantalons sergés Sergio Valente pour jeunes hommes.** 2 plis devant. 6 tons. Ceint. 28-38".
**29.99** Rég. Sears $38

**Rabais $15! Jeans Sergio Valente pour hommes.** Bleus lavés 3 fois avec pierres ou noirs. Ceint. 28-38".
**24.99** Rég. Sears $40

**Rabais $15! Jeans Sergio Valente pour hommes.** Bleus ou noirs marbrés. Jambes droites. 28-38".
**29.99** Rég. Sears $45

SEARS
*pour votre argent... et plus*

**• Les Galeries de Hull seulement**

SATISFACTION OU REMBOURSEMENT • NOUS ENTRETENONS CE QUE NOUS VENDONS PARTOUT AU PAYS • LA CARTE SEARS... LA CARTE DE CRÉDIT N° 1 DES MAGASINS À RAYONS DU CANADA • CENTRE DES KENMORE, DIEHARD ET CRAFTSMAN

Emplettes en personne seulement, s.v.p. Les Galeries de Hull ouvertes de 9h 30 à 18h 00 les lundi, mardi et mercredi, de 9h 30 à 21h 00 les jeudi et vendredi, de 9h 00 à 17h 00 le samedi. 770-6300.
Droits de reproduction, Canada 1989, Sears Canada Inc. "Rég." ou "était" s'applique aux prix de Sears. Prix en vigueur jusqu'au sam., 11 mars, tant qu'il y aura de la marchandise, à moins d'avis contraire. Les prix n'incluent pas les frais de livraison à domicile. Veuillez demander des précisions au magasin Sears le plus près.